PREVISIONS DE LA METEO
Chutes de neige et périodes ensoleillées. Dimanche, on prévoit de la neige. Minimum et maximum : 10 et 25

L'ACTION CATHOLIQUE

EDITION FINALE
LISEZ EN PAGE 5 L'ANNONCE DE
Le Cie PAQUET Ltée
PREMIER À QUÉBEC

52e année — No 16,115 QUEBEC — SAMEDI 21 NOVEMBRE 1959 5 CENTS LE NUMERO

SALLE DE LECTURE
CHAMBRE DU SENAT
OTTAWA ONT.

Création d'une autre zone de libre échange en Europe

Six nations en font partie.- Objectifs

STOCKHOLM (Reuters) — Une autre zone européenne de libre échange a été créée, hier, par sept nations. Les ministres des gouvernements des pays suivants : Grande-Bretagne, Suède, Norvège, Autriche, Portugal et Suisse ont paraphé l'accord établissant une zone formée de sept nations n'appartenant pas au marché commun européen.

Ils offrirent leur coopération amicale à ce dernier, dans un communiqué adressé à chacune de ces six nations membres.

Le nouveau groupe, dont le nom officiel est l'"Association européenne du libre échange", desservira une population d'environ 90,000,000 d'âmes, à comparer à celle de 165,000,000 avantagée par le marché commun européen constituée par la France, l'Allemagne de l'O. l'Italie, la Belgique, la Hollande et le Luxembourg.

Il a été convenu que les transactions de ce second marché débuteraient d'ici le 31 mars prochain.

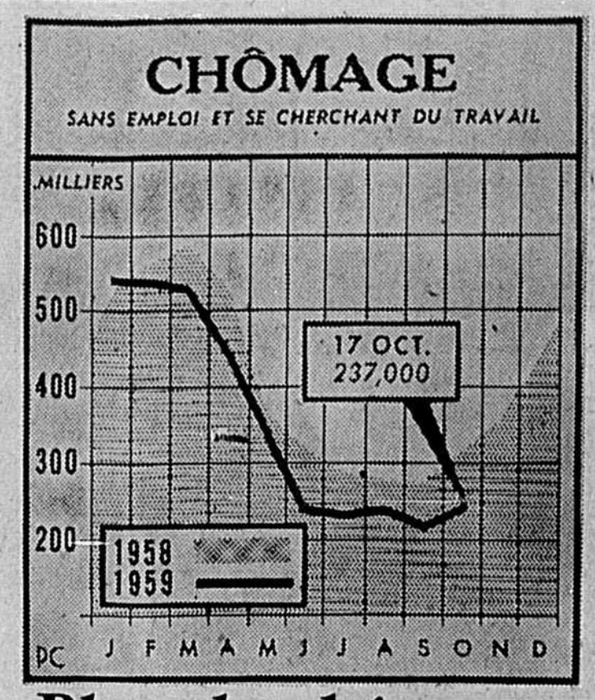
Le communiqué de l'association des sept nations mentionne que "l'abolition des barrières tarifaires, et autres obstacles à l'échange des produits industriels entre les pays membres de l'organisme, se fera sur une période de 10 ans ou moins, selon ce qui pourra être décidé." Chaque nation du nouveau marché demeure libre d'établir comme elle l'entend ses tarifs à l'intention des pays qui n'y participent pas.

Le communiqué précise que les buts premiers de l'Association sont "l'expansion économique, le plein embauchage, l'usage rationel des ressources naturelles, la stabilité financière et un niveau de vie plus élevé" pour ses membres.

Les participants à l'accord ont adopté une résolution soulignant leur détermination de prendre tous les moyens possibles pour éviter "une nouvelle division en Europe." Le texte de cette résolution ajoute que la nouvelle zone de libre échange sera disposée à entamer des négociations avec le marché commun européen, dès que celui-ci en manifestera le désir.

Il faut rappeler que les pays des deux zones font également partie de l'organisme de Coopération économique européenne dont sont membres, en plus, l'Espagne, l'Islande, la Grèce, la Turquie et l'Irlande.

La Finlande a laissé entendre qu'elle aimerait discuter de son entrée possible dans la nouvelle zone.



Plus de chômage au cours d'octobre

OTTAWA (P.C.) — Le chômage, au Canada, a progressé graduellement, au cours du mois d'octobre, tandis que l'embauche a fléchi plus lentement qu'il n'est normal à ce temps-ci de l'année.

Le gouvernement déclare aujourd'hui, qu'en date du 17 octobre, le nombre des personnes sans travail et en quête d'emploi avait augmenté de 24,000 au cours du mois pour atteindre un total de 237,000 et l'embauchage a retraité de 25,000 emplois à 6,053,000.

Ce déclin dans l'embauchage survenu dans les emplois saisonniers sur les fermes, alors qu'il y a eu une baisse de 52,000 tandis que les emplois dans les autres secteurs industriels ont augmenté de 27,000.

Cette statistique du chômage est de beaucoup plus favorable qu'il y a un an, alors que le Canada se dirigeait vers un hiver où le chômage a été très élevé et a atteint un sommet de 536,000 en janvier dernier. En octobre 1958, les sans-travail se chiffraient par 313,000.

Sans tenir compte des sans-travail en octobre, le Bureau fédéral de la Statistique a enregistré 14,000 individus sujets à une mise à pied temporaire en octobre, comparativement à 12,000 en septembre et à 16,000 il y a un an.

Le nombre de ceux actuellement au travail, a enregistré une augmentation considérable en comparaison du même mois l'an dernier, alors qu'il y avait 5,864,000 personnes au travail, soit 189,000 de moins que cette année.

Pendant ce temps, les demandes d'emploi — ceux qui sont disponibles pour les emplois — ont été de 6.290,000 en comparaison de 6,177,000 l'an dernier.

(Suite Plus de... p. 2)

La question de l'eau potable

S. H. le MAIRE HAMEL au cours d'une entrevue exclusive: "C'est un problème très urgent"

(Par Georges Pouliot)

"Je crois et j'ai l'impression que d'ici deux ou trois mois, nos ingénieurs et spécialistes et les officiers du département de Santé auront fait un tout des difficultés des différentes études faites, jusqu'ici, au sujet d'un filtre. A ce moment, nous pourrons conclure de la solution à envisager. Nous tiendrons une assemblée populaire pour la consulter en vue de tenir un referendum".

L'on sait que M. le maire Hamel a placé au premier rang des réalisations de son programme, la construction d'un filtre.

Problème urgent

Le premier magistrat nous a dit: Nous avons beaucoup de documentation au sujet du projet du filtre. Il nous appartient d'y voir tout de suite. J'ai placé cette question au premier rang de mon programme, dit-il, parce que c'est un problème très urgent. Il est certain que malgré les précautions prises, après plusieurs années, notre eau n'a pas une qualité désirable. Quand je parle de "précautions", je songe au travail fait pour nettoyer le bassin d'alimentation, les rivières qui l'alimentent et divers cours d'eau qui conduisent à la prise d'eau.

Consultation populaire dans une couple de mois

S. H. le maire Wilfrid Hamel, au cours d'une entrevue qu'il accordait à notre représentant, Georges Pouliot, à son bureau, à l'hôtel de ville, a déclaré que d'ici une couple de mois, les plans pour la construction d'un filtre seront au point. A ce moment, il convoquera une assemblée populaire où les gens seront libres de se prononcer en faveur ou pour la tenue d'un referendum pour la construction d'un filtre. (Photo "Cité de Québec", par Verret).

Dépense de $5 millions

Je crois qu'il s'agira d'une dépense de 5 millions, en plus d'une charge annuelle d'environ 600,000 à 700,000 piastres pour les intérêts, le fonds d'amortissement et l'entretien du filtre.

Hausse de taxe

Conséquemment, cela entrainera une hausse annuelle de la taxe aux contribuables. Le montant ???

Ingénieur conseil

Nos ingénieurs sont surchargés par les développements de la ville et, dit M. le maire, j'ai l'impression qu'un ingénieur-conseil devra être engagé qui devra consacrer tout son temps à cette importante question.

Referendum

M. le maire Hamel a déclaré qu'il faudra tenir un referendum justement parce que la construction d'un filtre comporte une augmentation de la dette et consécutivement du service de la dette.

Ce n'est pas seulement un amoncellement de sable et de gravier qu'il faudra construire mais bien une usine de filtration qui comprendra de multiples opérations dispendieuses, dit-il.

Consultation populaire

En vertu de notre charte, dit S. H. le maire, un referendum peut se faire en deux étapes.

Premièrement, l'on peut convoquer une assemblée de contribuables au cours de laquelle on expliquera quel est le projet ou le motif du referendum. Après une limite de temps déterminée par la charte s'il n'y a pas un nombre précis de personnes qui s'opposent au projet (nombre aussi défini dans la charte), on considère que les demandes du referendum sont acceptées.

Si cette assemblée est tenue, dit M. le maire, j'avertirai les gens de ne pas venir parler pour rien ni pour dire qu'ils approuvent le referendum. Ce sont les opposants qui doivent être entendus.

Deuxièmement, la cité peut tenir un referendum directement à l'hôtel de ville, où les propriétaires viennent se prononcer.

Le maire Hamel ne croit pas probable la consultation de tous les citoyens, soit les proprios et les locataires, comme lors d'une élection, sur cette question du referendum.

Le Dr Paquet et l'idée de contrôle métropolitain de l'eau potable

(Par Georges Pouliot)

Le Dr Berchmans Paquet, médecin hygiéniste et directeur du Service de Santé, a fait une déclaration en marge du projet d'un filtre à Québec, hier soir.

Le Dr Paquet est d'avis qu'à la suite de ce qui a été publié dans les journaux concernant un contrôle métropolitain de l'eau potable, incluant la plupart des municipalités environnantes, il ne peut et n'a le droit que de contrôler l'eau qui entre dans les limites de la ville de Québec.

Le Dr Paquet ajoute qu'à l'heure actuelle, il ne lui appartient pas et il n'a pas le pouvoir de contrôler l'eau d'une région suburbaine. Il essaie uniquement de régler le problème de l'eau que les contribuables de Québec consomment.

Vol de billets de contravention

Montréal — (P.C.) — Une serviette contenant 200 billets de contravention destinés à ceux qui enfreignent les lois de la circulation est disparue de l'automobile d'un sergent de la Sûreté provinciale.

L'ONU invite la France à renoncer à la bombe atomique

Nations Unies, N.-Y. — (P.C.) — La 14e Assemblée générale des Nations Unies a instamment prié la France, hier, de s'abstenir de procéder à des essais nucléaires dans le désert du Sahara.

L'organisation de 82 nations a adopté, par un vote de 51 voix contre 8 et 15 abstentions, une résolution exprimant la grave préoccupation que lui cause l'intention du gouvernement français de faire exploser une bombe atomique.

Plus tôt, la commission politique et de sécurité de l'Assemblée, la plus importante de l'ONU, avait adopté une résolution similaire par un vote de 46 voix contre 26 et 10 abstentions. Hier, cependant, le votre contre la France atteignait la mmajorité nécessaire des deux tiers nécessaire à l'adoption de la résolution, parce qu'on avait biffé du texte original deux paragraphes que rertains délégués surtout ceux des pays d'Amérique Latine, jugealent trop durs à l'endroit de la république française.

La délégation de la France, dit-on, a été fort surprise de l'adoption de la résolution contre laquelle les Etats-Unis et la Grande-Bretagne ont voté.

Le Canada a voté avec la majorité. Les diplomates canadiens ont rappelé la position de leur pays. Le Canada s'oppose fermement à tout essai nucléaire futur, peu importe le pays qui l'entreprenne, et ne peut pas faire exception pour la France.

Les deux paragraphes amputés de la résolution définitive faisaient éclat des dangers que ces essais pourraient constituer pour les populations africaines et de la responsabilité des Nations Unies envers "les peuples de l'Afrique menacés par de tels essais et qui comptent sur la protection de l'ONU".

LA DETTE DE LA PROVINCE A BAISSE DE $31 MILLIONS

(Par Calixte DUMAS)

Les comptes publics pour l'année financière, se terminant le 31 mars 1959, ont été déposés à l'Assemblée Législative. C'est un volume de plus de 800 pages, bourré de chiffres et très difficile à lire, non-seulement au point de vue des caractères, mais encore pour obtenir une idée complète et nette des renseignements qu'il renferme. Il n'a rien du roman feuilleton. S'il intéresse au plus haut point toute la province de Québec, on ne peut s'en délecter réellement sans posséder une petite bosse des mathématiques, où sans consulter les experts.

D'après M. J.-A. Vézina, C.A., Auditeur de la province, les revenus de la province, pour l'année 1958-59, ont excédé de $43,248,125 ceux de 1957-58. Les revenus provenant d'impôts et droits ont augmenté de $24,025,179. Les revenus provenant des licences, permis et honoraires, ont diminué d'environ $900,000. Par contre, il y a eu une augmentation de $18,444,460. dans les paiements de péréquation du gouvernement du Canada.

Comparativement à l'an dernier, les dépenses ordinaires de l'année courante, accusent une augmentation de $36,058,372. et les dépenses en immobilisation de $7,089,029. Le gouvernement a dépensé en plus que l'an dernier, $14,000,000, pour le bien-être social et la santé, $10,900,000. pour les moyens de transports et communications, $6,400,000. pour l'enseignement et $3,200,000. pour les ressources naturelles et les industries primaires.

La dette

La dette est toujours un des chapitres les plus intéressants des comptes publics.

La dette nette, qui était de $225,298,163.47 en 1957-58 a baissé à $194,385,355.16. On nous a expliqué que cette baisse de quelque $31,000,000. est principalement due au fait que le gouvernement n'a pas fait d'emprunts.

C'est peut-être, a-t-on ajouté, la plus forte diminution de la dette, depuis 1945, alors qu'elle se chiffrait à $308,243,440.96.

Quant à la dette consolidée, elle se chiffre à $300,910,317.80. C'est une diminution d'environ $30,000,000.

L'actif est de $394,305,223.65. Le surplus global, y compris les dépenses capital, est de $373,738.31.

Les principales sources de revenus proviennent de la taxe sur les corporations: $106,968,873.02; sur la gazoline: $88,787,601.15; sur le revenu: $47,772,283.00; sur les successions: $22,270,166.81; sur le tabac: $18,197,812.47; sur les courses: $4,043,030.; sur les divertissements: $2,277,321.71; sur les repas: $5,805,348.37, etc.

Quant au profit net de la Commission des liqueurs, il se chiffre à $42,953,324.86. Le montant des ventes a été de $96,052,656.37.

Le total des ventes à la Raffinerie de sucre a été de $1,234,230.27. Il y a eu un profit brut de $143,374.49, une perte d'exploitation de $207,923.72 et une perte nette de $541,837.69.

Vaste remaniement dans la Sûreté provinciale

MONTREAL. (P.C.). — Le directeur Hilaire Beauregard a annoncé hier qu'il y aura un grand remaniement au sein de l'organisation de la Sûreté provinciale d'ici une quinzaine.

Le chef de quelque 900 policiers provinciaux a expliqué qu'il y aura des changements à tous les niveaux de l'organisation, aussi bien parmi les postes les plus, importants que chez les policiers de la circulation, ceux de l'escouade des homicides et chez les directeurs des enquêtes de district.

Il appert qu'à la suite de ce remaniement, un nouveau poste sera créé, celui d'inspecteur général. Le titulaire sera, par ordre hiérarchique, la troisième autorité de la police provinciale. Il sera le subalterne immédiat de M. Léopold Trottier, directeur adjoint.

Le lieutenant-détective Ubald Legault est un des candidats les plus en vue à ce poste important. Il était autrefois le chef de l'escouade des homicides dont le rôle est devenu celui d'un officier chargé des relations avec la presse.

Défense civile

OTTAWA, (P.C.) — Le premier ministre Diefenbaker a déclaré hier qu'il avait écrit aux premiers ministres des provinces au sujet de la politique du gouvernement fédéral concernant la défense civile, l'évacuation et les abris.

En résumé, a-t-il dit, le gouvernement croit que la défense civile devrait reposer sur quatre principes majeurs:

1. La nécessité de fournir certains moyens de protection contre les retombées radioactives.
2. La dispersion volontaire des habitants des principales villes qui ne sont pas requis pour les tâches essentielles qui seront permises dans de telles circonstances.
3. Les préparatifs pour recevoir et prendre soin des réfugiés dans les localités moins importantes ou les centres ruraux.
4. Les dispositions pour faire évacuer les personnes habitant les centres sérieusement contaminés par les retombées.

La lettre

La lettre du premier ministre débute ainsi:

"Si une guerre survenait, on s'attendrait à des attaques contre le Canada au moyen d'armes nucléaires puissantes.

"La plupart des villes canadiennes pourraient être choisies comme cible, bien qu'on ne peut faire que des conjectures, au meilleur de notre connaissance, sur la priorité qu'une ville pourrait recevoir en comparaison avec les autres cibles.

"De plus, il y aurait également des dangers sérieux venant des bombardiers qui seraient abattus au-dessus du Canada et qui transporteraient des bombes prêtes à exploser ou des missiles qui se seraient écartés de leurs cibles".

La lettre mentionne que les Canadiens pourraient ne pas être forcément obligés de quitter leurs demeures, car en voulant fuir un danger, on peut tout aussi bien s'exposer à d'autres.

Cependant, des approvisionnements suffisants seront constitués de façon à ce que ceux qui désirent quitter les régions les plus exposées puissent le faire.

Feu dans le sous-sol du parlement

Deux alarmes ont été données à 8 hres 12 hier soir, aux boites à incendies attenantes au Parlement provincial. Les pompiers de sept postes se sont rendus en vitesse sur les lieux. Le feu s'était déclaré dans le sous-sol de l'édifice du Parlement, à l'aile qui donne sur la rue St-Augustin. Les flammes ont ravagé une masse de papiers qu'on avait entreposés là, dans une chambre donnant sur la cour intérieure.

Au moment où les pompiers arrivaient sur les lieux, une fumée dense s'échappait déjà de la pièce en flammes, dans les corridors adjacents et par la fenêtre de l'appartement. Les sapeurs ont dû percer une ouverture dans le plafond pour faciliter leur travail et empêcher que les flammes ne s'y communiquent. Des liasses de papiers ont été transportées sur les planches des corridors sous la poussée de l'eau des deux boyaux utilisés par les sapeurs.

Grâce au travail efficace des pompiers le feu était sous contrôle une heure plus tard. L'eau s'était répandue dans tous les corridors du sous-sol et on a été obligé de percer des trous dans le plancher pour lui permettre de s'échapper. La direction des opérations était assurée par le chef Talbot, le député Rochon, le chef instructeur Auger et le chef de district Vachon.

Un satellite américain de 1,700 livres

Aérodrome militaire de Vandenberg, Californie (P.A.) — Un satellite, baptisé Découvreur VIII décrit une orbite au-dessus des deux pôles de la terre. Il a été lancé, hier après-midi, de l'aérodrome militaire de Vandenberg, en Californie. Les Etats-Unis tenteront aujourd'hui de récupérer une capsule qui se trouve à bord du satellite. Le Découvreur VIII pèse 1,7000 livres. On en capte ses signaux.

Son périgée est de 120 milles et son apogée, de 1,000 milles. Il fait le tour de la terre à toutes les 103 minutes.

HOCKEY

LIGUE AMERICAINE

Rochester 7, Providence 1

Cleveland 7, Springfield 0

LIGUE DE L'EST

Montréal 4, Sudbury 4

Du nouveau chez Prémont

● A l'occasion de la rénovation de leur chic salon, la maison Prémont Fourrures Ltée a présenté récemment leur nouvelle collection de vison pour 1960. L'illustration ci-haut permet de voir quatre des nouveaux modèles. De gauche: 1. Cette étole a emprunté les tons profonds et la beauté rayonnante du vison de mutation Lutetia" gris bronze naturel. 2. Luxueux modèle d'une coupe ample et souple. Vison de mutation "Autumn Haze". 3. Modèle légèrement baril, pleine longueur en vison gris bronze naturel "Lutetia". 4. Jaquette tout-aller de vison de mutation gris naturel "Cerulean".

Plus de chômage

(Suite de la première page)

A part de ceux qui sont considérés comme sans-travail, le gouvernement a publié le total de ceux qui sont enregistrés au Bureau National de Placement, soit 270,748 en date du 15 octobre comparativement à 253,591 en septembre et 342,502 en octobre, 1958.

Le nombre des sans-travail dans les autres secteurs industriels a atteint 5,355,000 en comparaison de 5,328,000 en septembre et à 5,135,000 en octobre 1958.

Les emplois agricoles ont baissé à 698,000 comparativement à 750,000 en septembre et à 729,000 en octobre 1958. Cette baisse enregistrée au cours de la période de 12 mois reflète une tendance qui depuis longtemps se fait sentir.

Fraternité des cheminots à Québec

Le 19 novembre, le locale 277, à Québec, de la Fraternité canadienne des Cheminots, employés des transports et autres ouvriers, représentant les employés de l'hôtel Château Frontenac a élu ses officiers pour la prochaine année. Cette assemblée a été tenue à l'Association des Vétérans de l'Aviation.

Voici la liste des nouveaux élus: MM. J.-P. Tessier, président, Raymond Trudel, secrétaire-financier, Mlle Hélène St-Cyr, trésorière, Rosaire Côté, secrétaire-archiviste, Paul Allard, rapporteur, Sam Groves, président local des griefs, Harry Bélanger, président du comité d'éducation.

Les officiers récemment élu assumeront leur fonction, le 1er janvier prochain, pour un mandat d'un an. Cette fraternité, fondée à Moncton, compte 40,000 membres.

Ultimatum de Nehru

NOUVELLE-DELHI. — (Reuters). — Le premier ministre de l'Inde, M. Nehru, exige le retrait des troupes chinoises cantonnées sur le territoire revendiqué par l'Inde avant de rencontrer le premier ministre de la Chine, Chou En-lai, pour discuter des incidents de frontières entre les deux pays.

Nehru pose trois conditions à Chou En-lai avant d'amorcer des pourparlers avec lui.

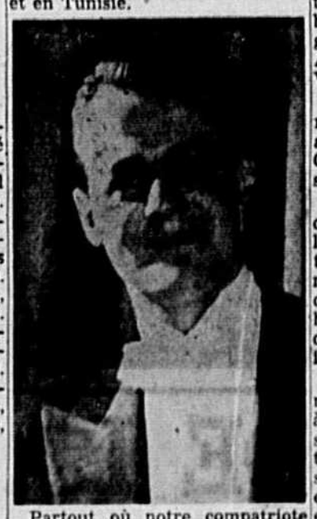
1—Le retrait de tous les soldats chinois et indiens de la région de Ladakh, dans le nord-ouest de la frontière du Tibet. Les Indiens doivent se retirer en deçà de la frontière revendiquée par la Chine et les troupes chinoises doivent évacuer le territoire que l'Inde soutient lui appartenir.

2—Les Chinois doivent quitter l'avant-poste de Longju que détenaient les troupes indiennes à la frontière du nord-est. Les Indiens n'y retourneront pas.

3—Les deux parties devraient s'entendre pour ne pas dépêcher de patrouilles le long du reste de la frontière.

Pierre Boutet en Europe et en Afrique fait honneur à ses compatriotes

M. Pierre Boutet, ténor canadien de Québec, boursier pour une deuxième année du Conseil des Arts du Canada et actuellement à Paris, vient de faire une belle tournée de concerts et de récitals au Maroc, en Allemagne, en Suisse et en Autriche. En février prochain, Pierre Boutet se rendra aussi chanter en Algérie et en Tunisie.



Partout où notre compatriote a chanté, il a remporté de grands succès. Tous les critiques musicaux se sont plus à reconnaître la richesse et la beauté de sa voix et surtout ont loué grandement l'âme avec laquelle M. Moutet exécute ses pièces.

Au mois d'octobre dernier, Pierre Boutet a donné pour les Jeunesse Musicales de France 9 concerts au Maroc, entre autres à Casablanca, Labbat, Marrakech, etc. En Allemagne, Pierre Boutet a chanté à Stuttgart, Friburg et Munich. En Suisse, à Lugano, Solothurn et Bâle, et en Autriche à Salsbourg et bientôt à Vienne.

Le 9 décembre prochain, Pierre Boutet sera l'artiste invité aux "Saisons de Haydn" au Grand Théâtre des Champs Elysées de Paris.

Il est à remarquer que ce concert organisé chaque année est l'un des grands événements artistiques de la saison et où se donne rendez-vous la meilleure société de Paris et c'est donc un grand honneur pour notre concitoyen d'avoir été choisi comme artiste invité à cette occasion.

Ce choix de Pierre Boutet démontre bien combien on apprécie à Paris notre ténor canadien. On sait que Pierre Boutet est actuellement à Paris avec son épouse, Aline Plante, et leurs quatre enfants: Paul, Michel, François et Marie. M. et Mme Pierre Boutet et leurs enfants reviendront à Québec probablement au cours du mois de juin 1960.

Service des Signaux

Bulletin No. 322 — 15.30 — 20 nov. 1959

EN MONTANT

Belle-Isle, 734. — Le 20: 6.30 CGS Ernest-Lapointe.

Pointe-au-Père, 158. — Le 20: 8.35 Svanaas, 8.30 Crystal Diamond, 9.15 Ragni Paulin. — Velutina dû 22.00-20; Thorsdrage dû 4.00-21; Anita dû 15.00-20; Bonde dû 22.00-20; Italia dû 8.00-24; Mormactide dû 16.30-20; Dartwood dû 13.30-20; Purfina Allemagne dû 19.00-20; Beaverlake dû 8.30-22.

St-Jean, I.O., 14. — Le 20: 13.30 Firbranch, 13.45 Julia, 10.55 Vauquelin.

Québec, 0. — Anticosti dû 15.30-20.

Grondines, 41. — Le 20: 12.30 Longboat, 12.45 St-Pierre.

Batiscan, 51. — Le 20: 12.25 Coteaudoc, 12.25 Freden V

Trois-Rivières, 68. — Le 20: 11.55 Empress of England, 13.35 Poseidon, 13.10 Skotland.

Sorel, 100. — Le 20: Arr.: 12.05 CGS Safeguarder. — Dép.: 9.30 CGS Tupper.

Cap-St-Michel, 125. — Le 20: 11.02 Kinzdoc, 12.40 Roonagh Head, 12.25 North Voyageur, 12.05 Coastal Cascades.

Montréal, 139. — Le 20: 9.05 Crystal Jewel, 12.15 Palermo, 13.05 Ryndam.

EN DESCENDANT

Montréal, 139. — Le 20: 11.40 St-Léon C.

Sorel, 100. — Le 20: Arr.: 12.10 Ginheim.

Batiscan, 51. — Le 20: 12.55 Toronto City.

Grondines, 41. — Le 20: 13.10 Pinemore, 12.45 City of Durham, 12.40 Derby.

St-Nicolas, 13. — Le 20: 12.55 Perth, 13.30 Cedarhill, 13.00 Minerva.

Québec, 0. — Le 20: Arr.: 8.45 North Pioneer, 9.15 Hamildoc, 11.35 Calgaria. — Dép.: 1.30 CGS D'Iberville. — Pass.: 12.55 Marsoui, 13.45 Minerva, 13.45 Perth, 10.20 Clemens Sartori.

St-Jean, I.O., 14. — Le 20: 10.40 Korbach, 13.05 Louisburg, 13.30 J. E. D.

Pointe-au-Père, 158. — Le 20: 10.35 Weissenburg, 8.35 Desdemona, 11.00 Birchton, 12.45 R.A. McInnis.

Belle-Isle, 739. — Le 20: 22.20 Divina, 23.00 Cydonia.

OUEST DE MONTREAL

Hornes Point, 192. — Le 20: 8.15 Norvest, 9.00 Amphitrite.

Iroquois, 96. — Le 20: 9.25 Prins Willem II, 10.30 Elfriede, 11.25 Konsul Sartori.

Snell Lock, 72. — Le 20: 10.55 Cornwall, 12.20 Skern et Sternecliffe Hall.

Beauharnois, 27. — Le 20: 10.40 Eika, 11.30 Carrier.

AREX COMPOUND

Soulage DOULEURS RHUMATISMALES, MAUX DE TETE, NEVRALGIES, GRIPPE. C'est une excellente préparation.

En vente dans toutes les pharmacies

Représentation de "L'Ecole des Femmes" pour les étudiants

Une représentation de "L'Ecole des Femmes" avec François Rozet, Gaëtan Labrèche, Suzanne Laberge, Jean Daigle, Paul Gauthier, André Fouché, Jean Gaumont, Michèle Pelletier, sera donnée à la Salle Marquette, au Collège des Jésuites, rue Saint-Cyrille, mardi, le 24 novembre, à 3 hres 30.

Secrétaires parlementaires

● M. Yvon-R. Tassé, député de Québec-Est au fédéral, et M. Roland English (à droite), député de Gaspé aux Communes, viennent d'être nommés secrétaires parlementaires au ministère des Pêcheries de la province. M. English est natif de Rivière-aux-Renards. Il a enseigné à Québec, de 1928 à 1935. Il a été secrétaire publiciste du ministère des Mines et des Pêcheries, de 1936 à 1939. Ensuite, il a fait un stade d'étude d'un an à Antigonish. En 1937, il a fondé la première coopérative de pêcheurs de la Gaspésie, à Rivière-aux-Renards. De 1944 à 1953, il fut sous-ministre des Pêcheries à Québec. Il était élu à la députation, la première fois, en 1957 et fut réélue en 1958. M. English est marié et père de cinq enfants.

Présidents des comités permanents de la Chambre

Les présidents des comités permanents de la Chambre ont été nommés jeudi comme suit: Comité des règlements : Me Lionel Ross. Comptes Publics : l'hon. Jean-Jacques Bertrand. Privilèges et élections : M. Denis Gérin. Chemins de fer et autres moyens de communication : M. Victor Chartrand. Agriculture, Colonisation et Immigration, M. Hercule Riendeau. Relations Industrielles, M. Edgar Hébert. Code Municipal, M. Robert Bernard. Industries et Commerce, M. Raymond Johnston. Bills Publics, l'hon. Paul Sauvé. Bills Privés, M. Clovis Gagnon.

Un poste satellite

OTTAWA. (P.C.). — Le Bureau des gouverneurs de la radio et de la télévision a annoncé qu'il avait recommandé à la Société Radio-Canada de donner la télévision dans les régions de Dauphin et de Swan River dans le nord du Manitoba au moyen d'un poste satellite du poste CKOS-TV de Yorkton, en Saskatchewan.

Le Ballet National du Canada, mardi et mercredi prochains

● La Compagnie entière du Ballet National du Canada, 75 artistes, donnera 3 représentations, avec programmes différents, mardi soir, mercredi, matinée et soirée. C'est votre seule chance d'assister à un spectacle de ballet cette saison.

CINÉ BULLETIN

Sous cette rubrique il est publié chaque jour une appréciation morale des films actuellement à l'écran dans les différents cinémas de Québec et, chaque fois que possible, à la télévision locale.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des gros centres urbains.

Aucun compte n'est tenu ici des réclames et ce bulletin ne contient pas d'annonce payante.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme, si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

P —A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

T —TOUS: Films visibles par tous, y compris les enfants.

Aa—ADULTES ET ADOLESCENTS: Films qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A —ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine, à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR—ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives, de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent donc à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D —A DECONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne pouvant que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

CINEMAS

CAPITOL
2 h. 30 et 8 h. 30 : "Le Théâtre du Nouveau Monde" : "Le Baladin du Monde Occidental".

CARTIER
Montparnasse 19 ..... AR
Alerte en Extrême-Orient ..... A

Cinéma de PARIS
L'Esclave de l'Orient ..... AR
Drôles de phénomènes ..... A

CLASSIC
Commando dans la mer du Japon ..... Aa
Nuit de terreur ..... AR

EMPIRE
The Jolson story ..... Aa
"Jolson sings again" ..... A

IMPERIAL
La Belle de Moscou ..... AR
Duel dans la Sierra ..... Aa

LAIRET
Le Trouillard du Far West ..... T
Enigme Policière ..... AR

LAURIER
L'enquête de l'inspecteur Graham ..... A
Le magot ..... A

PIGALLE
L'Esclave de l'Orient ..... AR
L'héritier de Zorro ..... AR

PRINCESSE
Le tendre piège ..... A
Quand la bête hurle ..... AR

RIALTO
Marqué par la haine ..... A
L'implacable poursuite ..... Tous

VICTORIA
Pirates de Tripoli ..... A
Le Bal des cinglés ..... A

SILLERY
Pirates de Tripoli ..... A
Le Bal des cinglés ..... A

BIENVILLE
Le Shérif ..... A
La fontaine des amours ..... A

LEVIS
L'Auberge fleurie ..... A
Monsieur Cory ..... AR

ETCHEMIN
Les dix Commandements ..... Aa

Dimanche :
La soif du mal ..... A
A main armée ..... A

TELEVISION

CFCM-TV
Samedi — 11 h. 36 :
"L'heure du crime" ..... AR

CFCM-TV
Dimanche — 2 hres :
Pas de coup dur pour Johnny A

CKMI-TV
Dimanche — 2 hres :
"Green Glove" ..... ?

AUJOURD'HUI
2 hres 30 — 8 hres 30
CAPITOL
LE THEATRE DU NOUVEAU MONDE
inaugure sa neuvième saison avec un chef-d'oeuvre du théâtre irlandais.
LE BALADIN DU MONDE OCCIDENTAL
de J. M. Synge, traduction de M. Bourgeois, avec
DYNE MOUSSO - FRANÇOIS TASSE - MADELEINE LANGLOIS - VICTOR DESY - GUY L'ECUYER - LOUISE REMY - MICHELE JUNEAU - NICOLE KERJEAN - CLAIRE RICHARD
Mise en scène de JEAN GASCON - Décor de ROBERT PREVOST - Costumes de FRANÇOIS BARBEAU.
La critique a louangé les représentations que le TNM joue à Montréal : "Admirablement joué et monté, une réussite exceptionnelle". LA PRESSE
"Les interprètes jouent magnifiquement". LE DEVOIR
"Mise en scène de qualité incomparable". THE STAR
BILLETS EN VENTE
Billets matinée : 75¢ à $2.00
Soir : $1.50 à $3.00, tax. incl.

ECOUTEZ A CHRC
LA MINUTE D'ARGENT
Lundi
Mercredi
Vendredi
10h. 50 a.m.
Ne manquez pas d'écouter et de participer à cette intéressante émission qui peut vous rapporter de beaux prix en argent.
UNE PRESENTATION DE GENERAL MILLS LTEE
10,000 watts
CHRC
Radio-Québec
TOUJOURS 800 À VOTRE RADIO

La reproduction de cette prière a été payée par Mme P. F., en remerciement pour faveur obtenue, par l'intercession de S. Jude, avec promesse de publier dans l'espérance qu'elle bénéficiera à d'autres.

PRIFRE A SAINT JUDE

O GLORIEUX apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites-en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme le patron des causes désespérées. Ainsi soit-il.

Ajouter trois Notre-Père, trois Je vous salue Marie, trois Gloire soit au Père.

(3 fois, 50 jours d'indulgence)
Imprimatur : †Jos.-Eug. LIMOGES, évêque de Mont-Laurier.

SALLE MARQUETTE — COLLEGE des JESUITES
MARDI 24 NOVEMBRE A 3.30 HRES
L'ECOLE DES FEMMES
DE MOLIERE AVEC FRANÇOIS ROZET
ANDRE FOUCHE — GAETAN LABRECHE
SUZANNE LABERGE — JEAN DAIGLE
THEATRE UNIVERSITAIRE CANADIEN $1.00 — .75

MARDI ET MERCREDI PROCHAINS
au THEATRE CAPITOL
BALLET NATIONAL DU CANADA
LOIS SMITH • DAVID ADAMS
COMPAGNIE DE 75 MEMBRES COMPRENANT UN GRAND ORCHESTRE
3 programmes différents :
Mardi soir : "Le Lac des Cygnes" en entier, 4 actes.
Mercredi matinée : "Les Rendez-vous, La Mort et la Jeune Fille", "Pas de Six", "Coppelia", 3ième acte.
Mercredi soir : "Le Carnaval", "The Mermaid", "The Pineapple Pool".
Billets en vente au Capitol à partir de lundi, de 9 h. à 9 h.
Matinée : $1.00 et $1.50.
Soirs : $1.50, $2.00, $3.00, $3.50.

LES AVENTURES DE ROBERT ET ROLAND

par Roberto Wilson — EXCLUSIVES A L'ACTION CATHOLIQUE

BUCK ROGERS AU 25e SIECLE

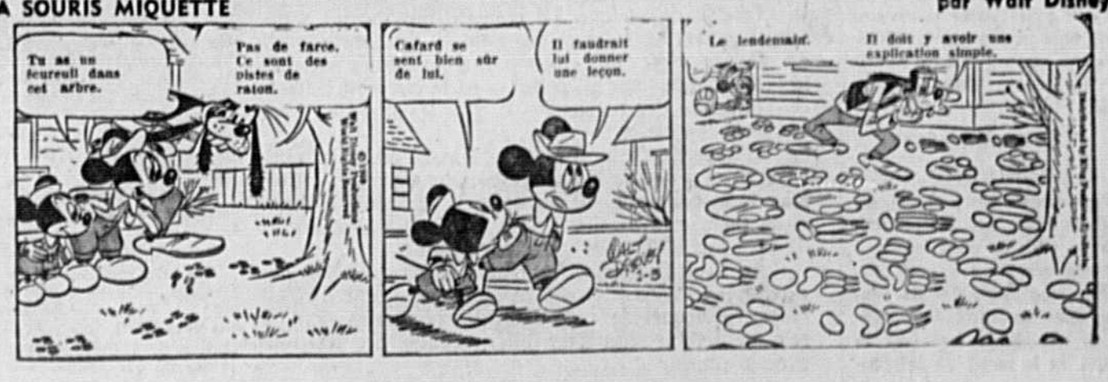
par Bob Barton et Murphy Anderson

SMOKEY

par WES WOOD

LA SOURIS MIQUETTE

par Walt Disney



Appel à Ottawa pour l'industrie de l'uranium

OTTAWA. — (P. C.). — On a recommandé jeudi au gouvernement d'accorder plus d'aide à l'industrie canadienne de l'uranium, qui traversera une période critique entre le moment où prendront fin les achats de défense de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis et celui où il existera un marché pour l'énergie nucléaire.

La requête était contenue dans un mémoire soumis au ministre du Commerce, M. Churchill, par la Chambre de Commerce d'Elliot Lake et de la région, en Ontario. C'est dans cette région du lac Elliot que l'on trouve 94 pour cent des réserves connues de minerai d'uranium au pays.

Les contrats avec la Grande-Bretagne et les Etats-Unis expirent au milieu de 1962 et au milieu de 1963, mais en vertu d'un plan de prolongement annoncé le 7 novembre, l'uranium sera expédié à ces pays jusqu'à la fin de 1966.

Le mémoire recommande au gouvernement d'obliger tous les producteurs d'uranium à prolonger les livraisons au cours des sept prochaines années. Cela est "absolument nécessaire" si le Canada veut conserver le noyau d'une saine industrie de l'uranium jusqu'en 1966 ou 1970, alors qu'on s'attend à ce que le métal soit en demande pour les centrales d'énergie nucléaire.

Paiements plus élevés

La Chambre demande également que les paiements à l'avance, offerts en vertu du plan de prolongation, soient augmentés et que l'industrie bénéficie d'une aide accrue par des exemptions de taxes.

Le gouvernement a annoncé que l'Eldorado Mining and Refining Limited, une société de la couronne, effectuera des paiements à l'avance de $2.50 la livre d'uranium dont l'expédition est retardée jusqu'à la période du 31 mars 1963 au 31 mars 1966. Le Royaume-Uni a offert d'effectuer des paiements à l'avance de $1.50 la livre sur toute expédition allant jusqu'à 16,000,000 de livres, retardée jusqu'à la période du 1er janvier 1965 au 30 novembre 1966.

Les paiements à l'avance, offerts aux producteurs, sont en fait une invitation à retarder les livraisons.

Lancement de la campagne du Prêt d'Honneur - Les étudiants de Laval recevront $2 millions en bourses Campagne utile et nécessaire (S. Exc. Mgr C.-O. Garant)

On note un progrès remarquable dans le domaine des bourses.

Les étudiants de l'université Laval recevront au total plus de $2,000,000. en bourses en 1958-59, a noté le recteur de Laval, Mgr Alphonse-Marie Parent, en lançant officiellement la campagne du Prêt d'honneur aux étudiants, une oeuvre de la Société St-Jean-Baptiste. Le délégué de Mgr l'archevêque, Son Exc. Mgr Charles-Omer Garant, évêque auxiliaire de Québec, a déclaré que la campagne du Prêt est une utilité et une nécessité. Notons que Mgr l'Archevêque n'a pu se rendre à l'invitation de la S. St-J.-B. par suite d'une indisposition qui a nécessité l'hospitalisation.

S. H. le maire de Québec, M. Wilfrid Hamel, qui a remis une souscription personnelle, symbole de la générosité du public, a souligné que cette collecte est le moyen de montrer notre attachement aux nôtres en aidant à former l'élite de demain. Me Wilbrod Bhérer, président actif de la campagne, a signalé que la collecte est une opportunité de mettre en pratique ce que nous pensons. Le président diocésain de la SSJB, M. Emilius Jobin a dit: nous n'avons la prétention de régler le problème de l'éducation, mais nous avons conscience de faire oeuvre utile en procurant les moyens financiers à des jeunes qui veulent entreprendre des études et en procurant à d'autres le moyen de poursuivre des études universitaires.

M. Claude Masson, secrétaire de l'AGEL, représentant M. J. Francoeur, président du groupement, a annoncé que près de 2,500 des quelque 3,500 de l'université travailleront à la collecte dès lundi.

Lancement de la campagne du Prêt d'honneur de la S. St-J.-B.

● La campagne du Prêt d'honneur de la société St-Jean-Baptiste a eu lieu, hier soir, au grand salon de l'université Laval. Mgr A.-M. Parent, recteur a ouvert la campagne. Sur la photo du haut, on remarque, de gauche à droite, Mgr Parent, S. H. le maire Wilfrid Hamel, Me W. Bherer, président actif de la campagne, S. Exc. Mgr C.-O. Garant, évêque auxiliaire de Québec et M. E. Jobin, président diocésain; photo du bas, même ordre: M. Claude Masson, secrétaire de l'AGEL, Mgr P.-E. Gosselin, aumônier diocésain de la S. St-J.-B. et Mgr A. Falardeau, supérieur du Petit Séminaire de Québec. (Photo "L'Action Catholique", Roger Bédard).

□ □ □

Invités d'honneur

Au nombre des dignitaires présents, outre ceux mentionnés, on remarquait Mgr Paul-Emile Gosselin, aumônier diocésain de la SSJB, Mgr Adrien Falardeau, supérieur du Petit séminaire, M. G.-E. Daignault, représentant le président de la fédération, M. Richard Rioux, de Trois-Rivières, M. Isidore Pollack, président honoraire de l'AGEL, M. Charles Bouffard, directeur de la Maison des étudiants, MM. Aimé Brochu et Louis-Marie Lavoie, représentant le groupement des instituteurs.

Me Guy Pinsonneault, organisateur général de la SSJB agissait comme maître de cérémonie.

Mgr Parent

L'université est fière d'apporter sa collaboration au Prêt. Il y a eu progrès dans le domaine des bourses, mais il reste encore beaucoup de chemin à parcourir. Il a rendu hommage à la SSJB dans son oeuvre de dépistage des talents. Une enquête scientifique de l'Association d'éducation de Québec, dira, d'ici peu, pourquoi les jeunes quittent l'école si tôt, a noté Mgr le recteur. Il a annoncé, en terminant, que l'université Laval versera 2 pour cent du montant que recueilleront les étudiants.

S. Exc. Mgr Garant

Il a fait part que S. Exc. Mgr l'Archevêque, hospitalisé par suite d'une indisposition, aurait été heureux de présider la réunion. En son nom, dit-il, je félicite la SSJB pour son oeuvre utile et nécessaire, celle du Prêt dont on sait d'avance la répercussion heureuse, soit procurer un élément d'élite à notre société.

Pour sa part, M. Jobin a rappelé que le Prêt a besoin en tout d'un demi million pour répondre aux besoins des étudiants.

Me Bherer a donné des exemples de la générosité publique en annonçant les souscriptions suivantes: $500, don de M. Isidore Pollaok; $100, don de Canadian Import; $50, don de la SSJB de Sillery, la souscription personnelle de l'hon. W. Hamel. Si, en plus, toutes les familles de la région métropolitaine donnaient chacune $1.00, l'objectif de $50,000. sera facilement dépassé.

La campagne se terminera le 30 novembre.

Bientôt la télévision en couleur au Canada

OTTAWA, (P.C.). — Le Bureau des Gouverneurs de la Radio a laissé entendre que l'avènement de la télévision en couleur, au Canada, n'était pas très éloigné.

Dans une déclaration faite au moment de la promulgation des règlements de la télévision, le BFR a dit qu'il n'a pas l'intention "présentement" d'émettre des permis pour la télévision en couleur. Il ajoutait:

"Toutefois, les postulants à des permis pour une deuxième station de TV feraient bien de prévoir toutes dispositions qui leur faciliteraient la transmission d'émissions télévisées en couleur".

Au cours des premiers six mois de l'an prochain, les Gouverneurs recevront les demandes de permis pour une seconde station de TV dans huit grandes villes canadiennes qui n'en comportent qu'une seule présentement — soit une deuxième station de la Société Radio-Canada, soit une station privée affiliée à la Société Radio-Canada.

La Société Radio-Canada, une entreprise gouvernementale, à annoncé maintes fois que la TV en couleur arriverait bientôt au Canada.

Elle ajoutait toutefois que l'événement ne se produira pas au Canada avant que la TV en couleur ne devienne plus populaire aux Etats-Unis, et jusqu'à ce que cette popularité ne se répande au Canada. C'est seulement dans cette éventualité que la Société Radio-Canada croirait que les frais supplémentaires qu'entraînerait l'avènement de la TV en coouleur sont justifiés.

Un congrès à Laval

Le congrès de la Presse universitaire canadienne se tiendra à Québec pendant les vacances de Noël. Plus d'une cinquantaine de jeunes journalistes étudiants, délégués par les journaux de toutes les universités du Canada, viendront assister à ce congrès.

Au Pacifique-Canadien

Le capitaine E.-A. Shergold, de Liverpool, gérant général des services maritimes du Canadien Pacifique depuis 1952, prendra sa retraite, le 30 novembre, après 42 ans de sevrice.

L'hon. Fleming chez les étudiants en Commerce

Il réaffirme la responsabilité exclusive des provinces canadiennes en éducation

L'hon. Flem. — IL REAFFIRME — Lors d'une causerie devant les étudiants de Commerce de Laval, l'hon. Donald Fleming a déclaré que le gouvernement fédéral actuel s'inspirera en tout temps de l'esprit de la Confédération, qu'il respectera la constitution, les droits du parlement et ceux des provinces. La centralisation ne trouve pas de place dans ses programmes, a-t-il assuré.

Le problème des relations fiscales entre le gouvernement fédéral et les provinces est une question qui revêt la plus haute importance pour le Canada, a remarqué le ministre des Finances.

A notre arrivée au pouvoir, en juin 1957, dit-il, nous nous sommes efforcés de résoudre la question dans l'esprit véritable de la Confédération, a dit le ministre des Finances du Canada.

A la suite d'une conférence fédérale-provinciale plénière, convoquée par Ottawa, en novembre 1957, les provinces obtenaient divers avantages. Ainsi, le fédéral consentait à verser une contribution fiscale spéciale, annuelle, de vingt-cinq millions pendant 4 ans aux provinces atlantiques.

Egalement, la part provinciale du produit de l'impôt sur le revenu des particuliers a été portée de 10 à 13 p.c.; ainsi les contribuables du Québec ont pu déduire 13 p.c. au lieu de 10 p.c. de l'impôt sur le revenu des particuliers payable au gouvernement fédéral.

Ces augmentations des versements inconditionnels faits aux provinces ont, l'an dernier, coûté 72 millions au Trésor fédéral. Cette année, on estime ce chiffre à 91 millions.

L'an dernier, les contribuables de Québec ont bénéficié de ces mesures, sous forme de dégrèvements et de versements de péréquation accrus, à raison de 18 millions; le chiffre prévu, pour cette année, est de 20 millions et demi.

L'hon. Fleming a aussi remarqué que les versements conditionnels faits aux provinces par le fédéral, sous une forme ou sous une autre, ont aussi augmenté sensiblement. Par exemple, le Québec touchera, cette année 50 millions, sous forme de versements conditionnels.

Les subventions aux universités

L'hon. Fleming a réitéré que son gouvernement "reconnaissait que l'éducation était une responsabilité exclusive et constitutionnelle des provinces de ce pays". Je proclame très haut, dit-il, qu'aussi longtemps que ce gouvernement sera au pouvoir, rien ne sera fait qui puisse empiéter sur la compétence exclusive des provinces dans le domaine de l'éducation au Canada.

Rappelant que 32 millions de dollars à la fin de 1959 attendaient les universités du Québec, le ministre a remarqué que son gouvernement est prêt à étudier des formules ou des modifications à l'accord actuel en ce qui concerne le partage de ces subventions du Conseil des Arts.

Me Jacques Flynn, député de Québec-Sud, avait présenté le conférencier. M. Jacques Vasseur, président des étudiants de la faculté de Commerce, a remercié. M. Jean Brousseau assistait comme maître de cérémonies. Au nombre des dignitaires, on remarquait notamment le R. F. Hormisdas, vice-doyen de la faculté.

L'hon. Barrette à Montréal, le 24

L'hon. Antonio Barrette inaugurera un nouveau genre d'exposition à Montréal, mardi le 24 novembre prochain, lorsqu'il ouvrira l'Exposition des Manufacturiers de Matériaux de Construction. En effet, ce sera la première fois dans le Québec que les nouveaux matériaux de construction seront exposés pour le bénéfice exclusif des membres de l'Industrie de la construction.

Les programmes truqués au Canada seront interdits

OTTAWA. (P.C.).— Une interdiction spécifique des programmes-questionnaires truqués à la télévision est incluse dans les nouveaux règlements de la télévision au Canada par le Bureau des gouverneurs de la radio.

On croit que ce règlement a été inspiré par le scandale dont ces émissions ont fait l'objet aux Etats-Unis et dans lesquelles les participants recevaient avant l'émission les réponses aux questions qu'on leur poserait.

Eloges des critiques londonniens à deux pianistes de notre ville

LONDRES. — (P. C.) — Un couple de Québec, a reçu une critique trsè favorable, lors de son premier concert à Londres.

Le Daily Mail rapporte que M. Victor Bouchard et son épouse, Renée Morrisset, ont créé une excellente impression à Wigmore Hall. Le couple joue des duos de piano. Ils ont fait preuve "d'une sensibilité et d'une virtuosité sans borne."

Le Daily Telegraph affirme que les deux Canadiens ont donné un récital Poulénc et Debussy de "très grand style, même si leur interprétation de Mozart et de Brahms n'était pas de calibre égal.

Le Times souligne que la beauté exquise de leur tonalité, de leur touche et de leur tempérament, s'est manifestée dans leur interprétation de Poulenc et qu'elle a été superbe dans les "Epigraphes antiques" de Debussy".

Le couple canadien vient de terminer une tournée, couronnée de succès, à Paris, en Normandie et en Bretagne.

Les techniciens canadiens s'en vont aux Etats-Unis

OTTAWA. — (P.C.) — Aucun pays ne fournit autant de techniciens et de professionnels aux Etats-Unis que le Canada.

Ils traversent la frontière à la recherche de plus hauts salaires et de plus grandes chances d'avancement ils arrivent à un rythme plus accéléré et en plus grand nombre que les immigrants de n'importe quel des cinq principaux pays desquels les Etats-Unis admettent des immigrants.

Parmi eux on compte des hommes de science, des ingénieurs, des techniciens, des médecins, des infirmières, des professeurs, des vérificateurs, des comptables et des ecclésiastiques.

Près d'un cinquième des Canadiens possédant du travail et ayant décidé de jouer leur avenir aux Etats-Unis dans la période alant de 1953 à 1957 étaient des professionnels. Environ le tiers étaient des ouvriers spécialisés.

M. Mateos en Russie!

MEXICO, (P.A.) — Le président du Mexique Adolfo Lopez Mateos a accepté, en principe, une invitation de visiter la Russie, a rapporté le ministre des Affaires étrangères Manuel Tello.

Entrevue avec M. Simard

Le Bureau de Placement universitaire prévoit plus d'emplois pour les finissants de Laval, cette année

(Par Robert GIROUX)

Le directeur du Bureau de Placement de l'université Laval prévoit que le nombre de postes que l'industrie offrira aux finissants de notre université québecoise sera plus considérable, cette année que l'an passé.

Jusqu'ici, un nombre plus grand d'hommes d'affaires et d'industriels ont répondu à l'invitation à recruter parmi les étudiants que le Bureau leur a fait parvenir,, a noté M. Emile Simard, et ils ont plus de débouchés à offrir à nos candidats, au sein de leurs entreprises.

A l'issue de l'année académique 1958-59, plus de 125 représentants de compagnies étaient venus rencontrer les candidats éventuels sur le campus universitaire.

Le placement de nos finissants à des postes permanents a été une tâche assez facile, l'an passé, et 80% des autres universitaires ont réussi à obtenir de l'emploi au cours de l'été, a remarqué M. Simard. Sur ce point, nos étudiants n'ont pas connu les mêmes difficultés que ceux des universités de l'Ouest canadien, a-t-il signalé.

Historique du Bureau

Le Bureau de Placement de l'université Laval a été institué d'une façon permanente, il y a trois ans, sous l'égide du Service National de Placement.

Son rôle consiste à trouver des débouchés aux finissants de l'université, à trouver des emplois d'été aux universitaires et à aider les anciens à améliorer leur situation lorsqu'ils en font la demande.

A cet effet, M. Simard, et ses collaborateurs gardent un contact étroit avec les anciens de Laval aujourd'hui en affaires ainsi qu'avec divers ministères des gouvernements provincial et fédéral et avec les représentants des plus grandes industries du pays, afin de répondre à leurs demandes en personnel qualifié.

Ces institutions ne sont pas les seules à puiser à même le précieux réservoir humain que produit notre université québecoise, a remarqué M. Simard soulignant que deux de nos trois forces armées viennent chercher des experts chez nous, soit la Marine et l'Aviation du Canada.

Cette année le Bureau a adressé des dépliants publicitaires de recrutement à 600 des plus gros employeurs du pays. Le directeur de l'agence souligne que des compagnies aussi éloignées que Calgary, Vancouver, Toronto et Hamilton dépêchent des représentants pour rencontrer les finissants de Laval, à Québec.

M. Simard est hautement secondé par M. Alfred Lessard et Mlle Lydia Boudreau qui ont charge de l'emploi à deux facultés respectives, celle des Sceinces et celle du Commerce. La première faculté compte officiellement, cette année, 102 finissants ,tandis que la seconde en compte plus de 150.

Activités

L'activité du Bureau de Placement universitaire s'effectue principalement sur les finissants de Commerce, d'Arpentage et de Génie forestier et des Sciences sociales. Du côté de la Médecine et de la Pédagogie, la demande est si grande que le Bureau n'a pas tellement à s'occuper des finissants de ce secteur. Il en va de même pour les infirmières.

Le rôle de l'organisme ne se borne cependant pas là, explique M. Simard, et nous devons aussi jouer le rôle de conseiller technique auprès des finissants en vue de les aider à faire un meilleur choix définitif du champ d'activités où ils devront évoluer.

Tous les ans, le Bureau de Placement voit aussi à distribuer un fascicule de la College Placement Council aux étudiants de dernière année afin de les aider à faire un choix plus judicieux de leurs employeurs en rapport avec leurs aspirations personnelles.

Outre ce fascicule canado-américain, le Bureau distribuera, cette année, un dépliant essentiellement canadien intitulé Canada Carrier où on explique les fonctions à remplir selon les différents emplois et le genre d'entrainement que l'on dispense.

Un nouveau local

Le directeur du Bureau a révélé qu'on a prévu des locaux spéciaux dans le futur pavillon des Sciences pour l'établissement d'un bureau de placement qui comprendra un bureau pour les officiers de l'agence, une bibliothèque et cinq salles d'entrevues.

M. Simard s'est déclaré enchanté de la collaboration que lui fournissaient les hautes autorités universitaires ainsi que l'Association des Anciens de Laval qui fournissent notamment de la publicité à l'organisme dans leur revue du Vieil Escolier.

Le salaire dans quatre grandes universités

Les traitements médians des professeurs dans les quatre universités (Colombie Britannique, Alberta, Toronto et McGill) qui ont plus de 5,000 inscriptions (à l'exclusion des institutions affiliées), ont marqué une augmentation sensible en 1959-1960 sur les années précédentes; c'est ce qui ressort d'un communiqué provisoire du B.F.S. Le traitement médian des doyens en 1959-1960 était $15,875 (avance de 28.3 p. 100 sur 1956-1957); celui des professeurs, $12,175 (gain de 39.6 p. 100), celui des professeurs agrégés, $9,141 (35.9 p. 100), celui des professeurs adjoints, $7,251 (31.8 p. 100) et celui des chargés de cours, $4,402 (32.1 p. 100). Pour tout le personnel, y compris un petit groupe de professeurs non classés, le traitement médian en 1959-1960 était $8,935, soit 6.2 p. 100 de plus qu'en 1958-1959, 16.3 p. 100 de plus qu'en 1957-1958 et 29.5 p. 100 de plus qu'en 1956-1957.

S. Exc. Mgr Baggio aux obsèques de Mgr Charbonneau à Montréal

Victoria. — (P.C.) — S. Exc. Mgr W. M. Duke, archevêque de Vancouver, célébrera mardi matin en la cathédrale de Victoria, une messe pontificale pour le repos de l'âme de S. Exc. Mgr Joseph Charbonneau. La dépouille mortelle du prélat sera exposée en chapelle ardente à la cathédrale St-André, lundi après-midi. Elle arrivera à Montréal, mercredi soir. Elle y sera exposée le soir même dans le grand salon de l'archevêché. Vendredi matin, à 10 h., heure de Montréal, S. Exc. Mgr S. Baggio, délégué apostolique au Canada, célébrera le service à la cathédrale de la métropole canadienne. le représentant du Saint-Siège prononcera lui-même l'oraison funèbre. L'inhumation se fera dans une chapelle de la cathédrale de Montréal.

$25 millions pour la construction et l'aménagement d'aqueducs et d'égouts

Un projet de loi, dont le texte a été déposé à l'Assemblée législative, porte de quinze à vingt-cinq millions de dollars le montant que le gouvernement est autorisé à dépenser pour contribuer à la construction et à l'aménagement de systèmes d'aqueduc et d'égoût, ainsi qu'à la recherche et à l'aménagement des sources d'approvisionnement d'eau, dans les municipalités financières incapables d'y pourvoir seules.

Les emprunts n'auront pas besoin d'être soumis à l'approbation des électeurs lorsqu'ils auront été ordonnés par le ministre de la Santé ou la Régie des services publics en vertu de la loi de l'hygiène, ou lorsque la corporation municipale aura été dispensée de cette formalité pour des raisons d'urgence en vertu de la Loi concernant certains travaux municipaux.

Les dispositions de la loi s'appliqueront aussi aux emprunts contractés pour l'exécution de travaux d'aqueduc et d'égout destinés à remédier au chômage, avec contribution du gouvernement fédéral.

Un autre bill prolonge indéfiniment l'application de la loi votée l'an dernier, pour un hiver seulement, et autorisant les municipalités à accepter la contribution fédérale, représentant 50 pour cent du coût de la main-d'oeuvre.

En vertu du bill 14, modifiant la Loi de la prévention des incendies, le montant des subventions que le gouvernement peut accorder aux corporations municipales pour les aider à se protéger efficacement contre les sinistres est porté de $1,000,000 à $1,500,000 par année.

Une quatrième mesure intéressera aussi les municipalités. C'est le bill 26, concernant la revision du code municipal. Il stipule que "le projet du code municipal, attesté par les signatures du ministre et du sous-ministre des affaires municipales et d'un rédacteur de ce projet, et déposé sur le bureau de l'Assemblée législative, sera, à compter du jour que déterminera le lieutenant-gouverneur en conseil par proclamation, réputé être le code municipal de la province de Québec". Le nouveau code sera imprimé et distribué de la manière que prescrira le lieutenant-gouverneur en conseil. Les sommes nécessaires à l'exécution de cette loi seront payées à même le fonds consolidé du revenu.

A la Canadian Tax Foundation

L'hon. Fleming fait appel à l'appui, la collaboration, la modération et la patience de tous les Canadiens

(Par Roger ASSELIN)

Dans un discours prononcé, hier soir, au congrès annuel de la Canadian Tax Foundation, tenu au Château Frontenac, l'honorable Donald-M. Fleming, ministre des finances, a souligné que les objectifs économiques du programme du gouvernement exigent maintenant des Canadiens leur appui, leur collaboration, une certaine modération et de la patience.

L'orateur a d'abord exprimé sa reconnaissance à la Canadian Tax Foundation dont il n'a jamais manqué de bénéficier du concours sous forme de communications complètes qu'elle ne manque pas de présenter avant l'exposé budgétaire, chaque année.

Au sujet du budget annuel, le ministre a rappelé qu'il comporte une analyse détaillée des aspects financiers de notre vie économique, une appréciation des tendances actuelles et de celles qui apparaîtront dans les 12 mois suivants avec; en outre, un examen extrêmement fouillé de centaines de problèmes fiscaux isolés et d'éventuelles modifications.

Il a ensuite souligné que la loi de l'impôt sur le revenu, la loi sur la taxe d'accise, la loi sur l'accise et le tarif des douanes font l'objet d'une revision annuelle.

Dans le programme financier des gouvernements, ceux-ci doivent rechercher deux objectifs essentiels, à savoir : éviter d'abord les dépenses non motivées, tout en assurant au Trésor les fonds indispensables au financement des programmes approuvés par le Parlement, et, ensuite, s'assurer que le régime fiscal reste aussi juste et équitable que possible. A ce sujet, l'orateur a ajouté que plus que la moitié des recettes fiscales provenaient de l'impôt sur le revenu des particuliers et sur le revenu des sociétés.

L'hon. Fleming a procédé en notant les effets de la sécurité sociale sur la loi de l'impôt sur le revenu, d'où la permission aux employés de remettre à plus tard l'acquittement de l'impôt sur les sommes prélevées sur leurs traitements et versés à une caisse de retraite.

Parlant plus loin sur la gestion de la dette nationale, qui influe sur la vie de tous les Canadiens, le ministre affirme qu'une bonne gestion est essentielle au maintien du pouvoir d'achat du dollar canadien et à l'expansion soutenue de l'économie nationale.

En matière de politique fiscale, que l'orateur considère comme un aspect important des responsabilités économiques du gouvernement, il a dit que celle-ci est devenue une alliée précieuse du programme social et économique. A ce sujet, il a ajouté qu'un des grands problèmes de notre époque était la nécessité de concilier une expansion assez soutenue de la production et de l'embauchage avec le maintien d'une monnaie saine et stable.

Enfin, rappelant une connaissance universelle qui veut que la rareté relative du crédit et l'existence de taux d'intérêt élevés témoignaient, avant tout, de la grande activité de l'économie, l'orateur en a tiré la conclusion qu'il fallait augmenter l'épargne.

L'honorable Fleming a terminé en remarquant que la responsabilité en ce qui concerne l'économie nationale n'incombait pas uniquement au gouvernement, mais que dans une société libre, chaque individu est inéluctablement responsable dans une certaine mesure de toutes les décisions prises au nom de la nation.

L'ACTION CATHOLIQUE
ORGANE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
Rédacteur en chef : Louis-Philippe ROY
SAMEDI 21 NOVEMBRE 1959
Directeur de l'information : Bernard HOUDE

La fraternité en action

La Fraternité française qui, chaque année, tend la main pour alimenter son fonds d'aide aux groupements français de l'extérieur, vient de publier la liste des bénéficiaires de ses largesses pour cette année.

Largesses est ici un bien grand mot, car les dons accordés sont fortement disproportionnés aux besoins. Mais la Fraternité ne peut distribuer que ce qu'elle reçoit.

L'occasion est propice alors pour rappeler notre devoir de solidarité à l'endroit des minorités canadiennes-françaises échelonnées dans toutes les provinces-soeurs et aux Etats-Unis.

Les groupes qui vivent à l'étranger et qui sont de même sang, de même foi et de même langue que nous du Québec, font également partie de la nation canadienne-française. Parce qu'ils vivent périlleusement et dans des conditions économiques d'autant plus difficiles qu'ils sont plus fidèles à leur foi, à leur langue, à leurs traditions, nous devons les aider comme les frères d'une même famille.

Car pour rester ce qu'ils sont, ces compatriotes doivent posséder des institutions propres, par exemple leurs propres écoles, leurs propres collèges et universités. Chez nous, l'Etat provincial subventionne ou aide de quelque façon les institutions culturelles ou sociales. En dehors du Québec, les gouvernements provinciaux aident peu ou pas du tout les institutions correspondantes canadiennes-françaises. Dans le cas des écoles même, nos compatriotes doivent parfois payer doubles taxes, c'est-à-dire et pour les écoles publiques, et pour leurs propres écoles.

Ce seul exemple dit assez les difficultés particulières des Canadiens-français de l'extérieur. Leur fidélité que nous trouvons admirable et que nous célébrons à l'envie, leur est onéreuse. A nous de la rendre plus facile en nous souvenant qu'elle nous est utile, voire indispensable.

Sans les minorités françaises des autres provinces, Québec serait vraiment dans le Canada une réserve, sans cesse menacée de l'extérieur.

Réjouissons-nous des dons que la Fraternité française a pu faire et promettons-nous dès aujourd'hui de nous montrer encore plus généreux quand, l'an prochain, la Fraternité fera sa souscription.

Louis-Philippe ROY

Les résultats heureux de la traduction simultanée

Quand il a été question d'installer à la Chambre des Communes un système d'interprétation simultanée, certains ont exprimé la crainte que le français n'y perdît en définitive. Voilà, disaient-ils, qu'un nombre sans précédent de ministres et de députés anglophones s'efforcent de parler notre langue. D'autres suivent assidûment des cours de français, dans l'espoir d'en faire autant un jour. Pourquoi décourager ces efforts, par l'établissement d'un dispositif qui les rendent inutiles ?

Or, des chiffres viennent d'être publiés, qui infirment totalement ces prévisions pessimistes.

A la dernière session fédérale, alors que pour la première fois des appareils d'écoute permettaient aux députés d'entendre la traduction des discours prononcés dans l'une ou l'autre langue, le français fut utilisé en 882 occasions différentes, contre 264 à la session 1957-58. La part faite, dans le Hansard, aux paroles originairement prononcées en français monta de 3.2 à 10 pour cent.

Dans le passé, les députés de culture française devaient habituellement s'exprimer en anglais pour être compris de tous leurs collègues. Ils peuvent maintenant parler leur propre langue sans avoir l'inconfortable impression de s'adresser à des oreilles closes, ou d'être regardés un peu comme des étrangers au Parlement du Canada. Leurs interventions se font plus spontanées, plus fréquentes aussi. Car il va de soi qu'on est toujours plus à l'aise dans sa langue maternelle.

Mais celui qui a eu la patience de scruter le journal officiel des débats pour en dégager des statistiques a également trouvé autre chose. Il a constaté qu'à la dernière session, 24 ministres et députés de langue anglaise avaient utilisé le français à 91 reprises. L'interprétation simultanée n'a donc pas découragé l'usage du français chez nos compatriotes de culture différente. Au contraire. Interpelés plus souvent en français, les membres du cabinet se sont efforcés plus souvent de répondre dans cette langue, même quand ils avaient dû se servir des écouteurs pour bien comprendre la question.

Au reste, ce n'est pas seulement en Chambre que la connaissance des deux langues officielles s'impose à ceux qui occupent des postes de commande dans l'administration du pays. Il faut bien qu'ils soient en mesure de communiquer avec l'ensemble de la population qui les élit et qu'ils ont mission de servir.

L'interprétation simultanée ne comporte donc pas les inconvénients que l'on paraissait redouter. Elle s'avère par contre le moyen le plus efficace d'assurer l'égalité pratique des deux langues officielles. Il faudrait l'étendre graduellement aux comités parlementaires et même aux commissions fédérales qui sont appelées à siéger dans les différentes sections du pays.

Notons en passant que des huit membres du personnel affecté à la traduction orale des débats, sept sont de culture française. Le seul interprète qui puisse indifféremment traduire du français à l'anglais ou de l'anglais au français est M. Raymond Robichaud, d'Ottawa.

Charles PELLETIER

La Ligue antituberculeuse et le "timbre de Noël"

C'est sous le signe de ses noces d'or que la Ligue antituberculeuse de Québec tend cette année la main au public dans sa campagne du "timbre de Noël". Campagne qui, traditionnellement, reçoit chez les nôtres un accueil sympathique. Il en sera de même cette année. Car le public a, une nouvelle fois, sous les yeux des faits, des chiffres qui lui permettent de se rendre facilement compte de l'oeuvre accomplie par la Ligue depuis un demi-siècle.

Chiffres quasi-astronomiques et donnant une excellente idée du labeur que représentent ces cinquante années d'activités :

483, 297 consultations;
624,086 examens radiologiques;
25,814 dépistages de tuberculeux;
357,945 visites aux familles;
21,642 vaccinations BCG aux enfants.

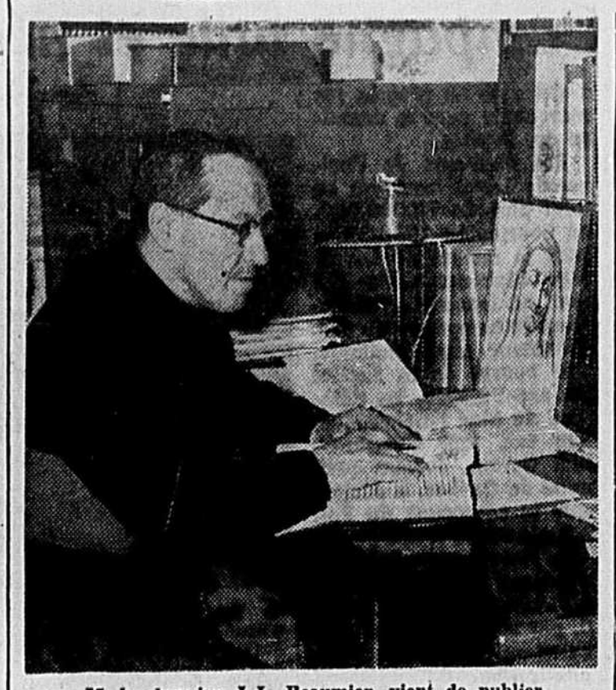
Et la Ligue antituberculeuse n'entend point, pour autant, se reposer sur ses lauriers. Elle a, bien au contraire, tout un programme dans les domaines de la prévention, de la protection de l'enfance, du service médical, du service social et de l'éducation de l'opinion publique. Sous la présidence de l'hon. juge Thomas Tremblay, plusieurs citoyens de chez nous lui accordent leur concours. De même, en est-il, depuis 1948, de l'Association de la Croix de Lorraine qui, de concert avec la Ligue, travaille à la réadaptation des tuberculeux.

Une telle oeuvre ne doit point nous laisser indifférents.

Il convient que, cette année surtout, chacun offre à la Ligue un généreux cadeau à l'occasion de ses noces d'or. D'autant plus que, cette année précisément, le "timbre de Noël" est certes l'un des plus beaux qu'on nous ait encore offerts.

O. A.

Vos LECTURES



M. le chanoine J.-L. Beaumier, vient de publier MARIE GUYART DE L'INCARNATION Fondatrice des Ursulines au Canada

MARIE GUYART de l'INCARNATION est un essai biographique. Sans viser à être complet, cet ouvrage fait largement connaître la noble et attachante figure de la Vénérable MARIE de l'INCARNATION.

Née à Tours, en 1599, elle vient fonder les Ursulines à Québec en 1639.

Femme dans le monde, jusqu'à l'âge de 31 ans, Marie Guyart a connu tous les états de vie : jeune fille, épouse, veuve, employée, gérant . . . Partout et toujours, elle est un modèle vivant de toutes les vertus chrétiennes.

C'est au cours de ces années, que Marie Guyart-Martin pénètre aux plus intimes secrets de la vie spirituelle.

Religieuse Ursuline de Tours, en 1631, en peu de temps elle suscite l'admiration respectueuse de son entourage : son intelligence supérieure et pratique, son zèle ardent auprès des novices et des élèves, sa vie vertueuse parfaite font d'elle une religieuse incomparable.

Missionnaire par une évidente vocation divine, Marie de l'Incarnation quitte Tours, en 1639, pour venir fonder, à Québec, les Ursulines. Son but ? "Y bâtir une maison à Jésus, à Marie et à Joseph", pour l'éducation des filles sauvages.

Marie de l'Incarnation devient "la première religieuse missionnaire en pays infidèle".

Mère de la Patrie, Marie de l'Incarnation en assume la fonction dès son arrivée au Canada. Toutes les catégories de personnes ont besoin d'elle : on la consulte sur toutes choses; on réclame ses prières; elle entretien une incessante et volumineuse correspondance.

A sa mort, un seul mot s'élève de partout : "C'était une sainte !"

Le présent ouvrage fait connaître cette femme admirable, la fait aimer et prier . . .

Une riche et abondante illustration contient des images inédites. Volume de 6" x 8½", 272 pages et 24 pages d'illustration. 33 photos dont 18 par Armour Landry. En vente à la Librairie de l'Action Catholique. Prix $2.50.

"Apprends à vivre"

par le Père A. Dragon, s.j.

Le titre de ce livre nous laisse songeur. S'agit-il d'un traité de politesse, de bienséance ? Oui et non. De bienséance humaine ? Non. De bienséance divine ? Oui.

L'auteur commence par établir nos titres de noblesse : nous sommes vraiment, de par le baptême, la grâce sanctifiante, les enfants de Dieu, ses fils adoptifs, d'où des obligations, des devoirs, des comportements nécessaires. Noblesse oblige ! Les princes, les fils du roi n'ont pas le droit de se conduire comme des roturiers, des manants, de vulgaires bourgeois. Non, il leur faut respecter le sang qui coule dans leurs veines, se souvenir, en toute occasion, avoir le sentiment de leur dignité, s'efforcer de vivre conformément à leur rang. Bien plus, c'est un devoir pour eux d'accroître leur héritage, les dons reçus à la naissance. Les devoirs du chrétien ne sont autres : "Agnosce, christiane, dignitatem tuam — chrétien, comprends donc ta dignité, tu es fils de Dieu", ne cessait de répéter le pape saint Léon aux chrétiens de son temps.

Ces vérités et d'autres sont exposées, expliquées dans "Apprends à vivre", dans un style clair, limpide, concret, à portée de tous. C'est un beau livre qui fait comprendre la vie spirituelle. Comme il est écrit spécialement pour les laïcs, il devrait être entre les mains de tous, des parents surtout.

Il servira à la formation religieuse, chrétienne, de quiconque le lira, le méditera. On devrait en parcourir quelques pages, tous les jours, un chapitre par semaine. Sainte Thérèse assure, de son salut, celui qui fait un quart d'heure de lecture spirituelle, chaque jour. Nos évêques recommandent, souvent, cette lecture en famille. Voilà une excellente occasion de mettre en pratique leurs enseignements.

Qu'on commence par ce livre, et on voudra en lire d'autres. C'est d'autant plus opportun que, si nous ne sommes pas sur nos gardes, avec la passivité qu'engendrent la radio et la télévision, nous sommes en voie de devenir des robots, incapables d'opinions personnelles. Pourquoi dépendre toujours d'agents extérieurs pour nos façons de penser, d'agir ? Ne pourrions-nous pas puiser dans le milieu familial ? Tirons le bien de sa source. Semblable lecture susciterait des réflexions, favoriserait des échanges de vue.

Essayez. La tentative en vaut la peine.

Un lecteur.

N.B. — Moyennant un dollar, on peut se procurer "Apprends à vivre", à la librairie de l'"Action Catholique".

L'almanach du peuple

L'Almanach du Peuple 1960 dépasse allègrement le cap de sa neuvième décade. En effet, nous recevons la 91e édition de cet almanach qui maintient la réputation qu'il s'est acquise au Canada français.

Tout en conservant son caractère d'information qui en fait un livre de références indispensable au foyer comme au bureau, l'Almanach du Peuple 1960 est agrémenté de nouvelles rubriques illustrées qui ne manqueront pas d'intéresser.

Nous y trouvons une section touristique consacrée à la Gaspésie dont les abondantes illustrations fournies par le Service de Ciné-Photo de la Province nous montrent les coins les plus pittoresques d'une région dont on ne se lasse pas d'admirer les beautés et les splendeurs.

Nous remarquons comme autre innovation un reportage photographique de huit pages sur Michèle Tisseyre, la gracieuse reine de la télévision. Cette rubrique des Arts est complétée par une critique de la Pension Velder où l'on trouve les photos des meilleures scènes, un article sur la musique par Bernard Pinsonnault, artiste, compositeur et auteur, et un article sur le grand maître de la photographie Gaby.

En plus des rubriques habituelles, la section religieuse comporte une biographie de Sa Sainteté Jean XXIII, une biographie de Mère d'Youville et un historique du deuxième congrès des orientaux en Amérique.

La partie sportive plaira certainement par la multiplicité de ses renseignements, records, détails de performance.

Continuant la politique commencée il y a plusieurs années déjà, l'Almanach du Peuple 1960 offre à ses lecteurs de participer à des concours, l'un de mots croisés et l'autre de questionnaire. Le prix du concours questionnaire n'est rien moins qu'une automobile Renault Dauphine. Il ne fait donc pas de doute que l'Almanach du Peuple 1960 sera accueilli avec le même enthousiasme par ses milliers de fidèles lecteurs.

De bonne tenue, attrayant dans sa présentation, intéressant et instructif, l'Almanach du Peuple 1960 reste le livre du foyer canadien.

L'Eglise et l'Evangile

Heureusement qu'il y a par le monde d'autres problèmes que celui de la liberté d'expression, du besoin de scandaliser les honnêtes gens. Ni Sagan, ni Peyrefitte ne sont les pôles de l'univers. Et montrer ses guibolles à la télévision est un rêve assez tôt dépassé. A preuve prurit de quitter la terre, d'alunir quelque part et de voler toujours plus haut, à la recherche d'une beauté inédite.

Voici un ouvrage qui enfonce dans la poussière l'oeuvre de Renan, un ouvrage où se le disputent la hauteur de vue, la lucidité de l'exposé, l'honnêteté des moyens, la clarté de l'expression : du moins pour les lecteurs qui ont appris autre chose que du *joual*. Dans son livre L'Eglise et l'Evangile, M. Jean Guitton aborde une question qui depuis plus de quatre siècles oppose fermement et divise les chrétiens : l'authenticité de l'Eglise, continuatrice du Christ, comme dit Bossuet, continuatrice des Apôtres; la nécessité de cette société spirituelle à forme temporelle. Les chrétiens, comme les soldats au Calvaire, tirent chacun dans son sens, la robe divine. Il y a eu des déchirures ou des schismes, des apostasies retentissantes. Et plus tard, à propos de commandements, d'indulgences, de luxe, de femme et de divorce, des rameaux se sont séparés du tronc de l'arbre et ont voulu mener une vie autonome.

Première question : l'Eglise est-elle nécessaire ? Les hommes pouvaient-ils trouver leur suffisance dans le message sans l'interprétation des Conciles, des Pères, des Docteurs ?

M. Guitton répond oui à cette première question. Il fallait quelqu'un pour conserver le message, en expliciter les richesses. La grâce, la filiation à la vie divine, la grâce rédemptrice et réparatrice, si souvent perdue par le péché a besoin de sacrements et de ministres qui confèrent les sacrements. Beaucoup d'hommes ignorent même l'idée de grâce, de réparation, de sacrements. L'auteur n'a pas grand mal à montrer l'origine divine de l'Eglise, la volonté du Seigneur de rester avec les hommes jusqu'à la consommation des siècles. D'ailleurs, les chrétiens ne contestent plus la nécessité de l'Eglise : comment imaginer en effet que si par volonté divine, l'Eglise a été nécessaire au moment de la Pentecôte, elle ait cessé de l'être pour les âges suivants ? Nous en aurions un air à Québec ave cnos voleurs, nos chauffards, nos pochards, nos brigands, nos blousons de cuir universalisés sans un décalogue pour mettre un frein à leur déprédation avec la retraite prêchée par leurs Rédemptoristes gaillards qui vous saucent tout le monde en enfer et présentent ensuite les paroissiens pantelants devant le trône de la miséricorde ? Que serait Québec sans ses clochers, ses églises, ses hôpitaux, ses refuges, et tout le monde assommé par la certitude morne que l'on finit avec la mort, bêtement ? Une année sans messe, sans confession, sans communion : tout le monde adore des bêtes et se suicide comme Pétrone. Tout serait à feu et à sang.

Deuxième question : l'Eglise a-t-elle modifié le Message ? Non. L'Evangile est resté tel qu'il est venu du premier moment de l'ère chrétienne. L'Eglise en s'établissant dans le temps, en l'attente de la Parousie, n'a pas diminué la substance du Message, ni augmenté ; elle l'a manifesté; et par là elle a montré sa nécessité à travers les âges. Il faut que le Message atteigne tout le monde par la prédication, par l'autorité de la prédication, le mandat venu d'une *succession* légitime, d'une ordination au sens parfait, que seul le successeur de Pierre peut conférer et partager avec les Evêques qu'il accepte lui-même. Je m'en veux de résumer si platement des pages magnifiques où le théologien, le philosophe et l'artiste épris de belle langue trouvent tous trois leur compte.

On reproche à l'Eglise de s'être installée dans le temps et même dans le faste, jusqu'au jour inconnu de la dernière Epiphanie où sonneront les terribles trompettes. Rome n'est pas un lieu de repos, un hospice où l'on finit sa carrière. S'il est un endroit où l'on vit, l'on prie, c'est bien là. Rome n'est pas l'hospice mais le coeur de l'Eglise en marche. Ceux qui reprochent à l'Eglise son immobilisme lui doivent leur vie : à preuve la Réforme qui supposait seize siècles de christianisme. En somme, on en veut à l'idée de *Pouvoir* au nom d'une liberté mal définie, mal comprise et qui conduit à l'émiettement. Les plus belles figures du monde chrétien appartiennent à l'Eglise. D'autre part, aussitôt qu'on se sépare de Pierre, on se traîne dans un halo d'imprécisions, de malheurs, quand ce n'est pas de scandales. Lisez-là-dessus, les belles pages 231 à 233. Goûtons en passant cette image émouvante : "L'Eglise ressemble à un chêne qui garde les marques de la foudre, des inscriptions d'amour sur son écorce, des signes de durcissement, mais qui demeure et qui renaît à chaque printemps".

On s'excite beaucoup à l'idée du prochain Concile. Attendons-en les décrets. Il n'y a jamais lieu de s'émouvoir avec la durée d'une institution divine et ses *variations* canoniques et disciplinare. La meilleure façon d'entrer dans les perspectives du Concile serait de lire l'ouvrage de Jean Guitton. On comprendra mieux les divergences qui humainement paraissent insurmontables, à côté d'autres qui sont accessoires et que la moindre paille suffirait à envenimer. On goûtera les hypothèses qui font espérer les plus heureuses solutions.

* * *

L'Eglise et l'Evangile s'imposent à tout le monde. La hauteur des idées, la sérénité des discussions, la beauté du style le recommandent aux lecteurs les plus rapprochés comme les plus éloignés du Message.

On ne m'en voudra pas du ton. Je sors de l'hôpital avec force fatigue et blessures, et . . . un pot de compote aux citrouilles.

FRA NIHILO

Chez Grasset.
En vente à l'Action Catholique : $2.75; franco: $2.85.

Le testament du cardinal Grente

Précédé de deux déclarations datées de 1956, l'une de SS. Pie XII, l'autre de M. René COTY, président de la République, voici "AIMER ET SERVIR", testament spirituel, familial et civique du Cardinal GRENTE. L'éminent académicien dont le souvenir est encore tout proche de nous, laisse une oeuvre aussi abondante que variée. Dans ce livre posthume, édité par la Librairie Fayard, nous glanons quelques pages. N'est-ce pas le moyen le plus sûr pour en donner un avant-goût au lecteur ?

"UN MALAISE"

Après la famille et la patrie, voici le dernier volet du triptyque : l'Eglise.

Nous devons lui témoigner notre fidèle attachement, et, sans hésitation, une entière obéissance.

Pendant que l'Eglise connaît, en divers pays, soit la persécution, soit de magnifiques essors, un souffle de méfiance suscite, chez certains d'entre nous, un malaise, presque un début de désaffection.

Ce ne sont pas ses ennemis seuls qui la jugent acrimonieusement, ni l'habituelle conspiration du silence qui l'enserre, ce parti pris de taire, dans la presse, son action, et de soustraire à l'histoire d'une année les événements de sa vie, les manifestations de sa bienfaisance. L'esprit critique, que Pie XII appelle "la maladie de notre époque", intoxique des sympathisants, même quelques-uns de ses fils, qui s'inquiètent, parfois murmurent et l'incriminent.

Au lieu de pénétrer à l'intérieur, pour voir flamber, à la lumière, les splendides couleurs d'un vitrail, ils n'en aperçoivent, du dehors, que les attaches de plomb, les lourdes montures, la surface terne; au lieu d'admirer l'ensemble de la cathédrale, ils se bornent à en relever les scories.

Peu à peu, leur attitude de respect se voile de réticence, d'insinuations, de regrets, sinon d'avis censés secourables, mais plus propres à détacher le coeur.

Ainsi reproche-t-on volontiers à la Hiérarchie, de s'enfermer dans la tour d'une tradition moribonde, plutôt que de consentir à des accomodements, qui sont, dit-on, souhaités, à l'avantage de l'Eglise, par les tenants d'autres religions, ou les protagonistes d'idées modernes.

Des livres hardis, des découvertes claironnées aussitôt péremptoires, deviennent des "motifs d'une savante incertitude". On en tire avec fracas, des conclusions que demain reléguera parmi les vaines hypothèses.

Tantôt on censure la vétusté et l'uniforme des cérémonies, la richesses des ornements liturgiques, à l'encontre du saint Curé d'Ars, qui ne les trouvait jamais assez beaux pour le service de Dieu; on s'érige contre l'emploi obstiné du latin et le refus d'admettre, au cours de la messe, une langue profane.

Parce que l'Eglise, pour faire vivre son clergé, est contrainte de recourir, suivant la prescription de saint Paul, à la générosité des fidèles, on vitupère son usage des quêtes, pourtant nécessaires à l'entretien de ses sanctuaires, à la vie de ses employés, à la vitalité de ses oeuvres.

N'a-t-on pas osé même rabaisser odieusement son admirable esprit d'apostolat, près des peuples païens, à des visées "colonialistes" ?

Si, au XVIIIe siècle, le roi de Prusse, Frédéric, ami de Voltaire, recommandait de la transformer en un hibou triste et solitaire, pour la rendre antipathique, il nous faut constater, aujourd'hui, avec peine, que des revues et journaux lus par les catholiques, que des congrès et réunions d'oeuvres, recueillent l'écho des blâmes, ou lancent spontanément des projets de réforme.

Sans le vouloir, on réalise, par cet esprit frondeur, le conseil d'un libre-penseur perfide : "Ne pas arracher le voile du Temple d'une main brutale, mais le chiffonner, le cribler de petits coups sournois, sous prétexte de le ravauder".

Tout cet ensemble de critiques, de voeux, de projets, anémie la confiance, diminue l'amour, achemine les esprits et les coeurs à l'indifférence. Le mal, déjà grave aujourd'hui, peut, s'il continue de grandir, être demain néfaste et difficilement guérissable. Il est temps de remonter la pente, et, en nous rappelant nos motifs d'aimer et servir notre Mère la Sainte Eglise, d'affermir nos convictions et de nous rendre envers elle, plus affectueux et plus dévoués".

* * *

"Aussi bien, que de petits censeurs se sont figurés être de grands hommes, en monnayant les critiques faites à l'Eglise !

Il n'est, d'ailleurs, que de passer en revue tels reproches qu'on lui adresse, pour les ruiner par leur contradiction.

Si elle maintient coûteusement des Universités et des Collèges, on l'accuse de négliger son devoir essentiel d'apostolat.

Si elle émet un doute, ou un blâme, sur des hypothèses contraires à la vérité, on dit qu'elle s'oppose à la science.

Si elle cherche à collaborer, pour le bien général, avec les autorités publiques, on incrimine ses concessions, et, en retour, son intransigeance envers un pouvoir despotique, sous prétexte qu'elle ne sait pas "eller dans le sens de l'histoire".

Préconise-t-on le progrès social, conforme aux principes chrétiens ? On la proclame "devenue révolutionnaire", pendant que d'autres, estimant insuffisants ses approbations ou ses encouragements, la jugeront "vieillotte et périmée".

Oui, il suffit de rapprocher la diversité de ses critiques pour reconnaître qu'elle suit sa voie rectiligne, sans égards aux censeurs de droite ou de gauche".

(ULTRAMARE)

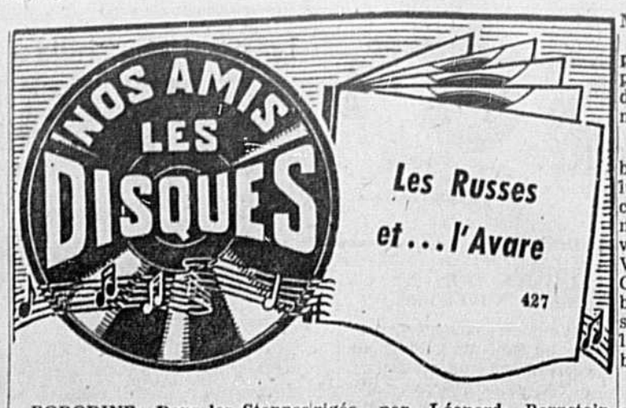
Au Chili

● Mlle Aline Bruneau, Oblate Missionnaire de l'Immaculée, et fille de M. et Mme Benoit Bruneau de St-Luc-de-Vincennes, vient de quitter le Canada à destination du Chili, Amérique du Sud. On peut communiquer avec elle en s'adressant: Mlle Aline Bruneau, o.m.i., Casilla 466, Santiago, Chili.

GRATIFICATION

Madame Léonce Gagné (Marie-Paule Côté) de Beauport, vient de recevoir, pour la troisième fois, une gratification du Département de l'Instruction Publique, par l'entremise de M. Pierre-E. Labrecque, i.é., pour succès dans l'enseignement.

Tél.: LA-3-6921
Léo SEVIGNY Enr.
Exterminateurs d'insectes et rongeurs nuisibles.
Rep. National Chemical Exterminating Co.
85, ave Lafresnière, Ste-Foy, Québec



BORODINE: **Dans les Steppes de l'Asie centrale. Danses polovstiennes.** MOUSSORGSKY: **Une Nuit sur le Mont Chauve.** TCHAIKOWSKI: **1812** — Ouverture. — Orchestre de Philadelphie, dirigé par Ormandy. (Columbia, ML-5392).

Ce choix d'oeuvres russes et brillantes est bien traité par l'Orchestre de Philadelphie. L'Ouverture **1812** n'est pas considérée seulement comme une occasion de jouer fort, et bien qu'on ne néglige pas l'éclat, on s'occupe surtout ici de lui donner un phrasé merveilleux, qui la fait aimer mieux qu'à l'ordinaire. En particulier, le thème lent et doux du milieu prend une beauté qu'on ne lui connaissait pas. Les **Danses polovstiennes** sont menées avec entrain. Les **Steppes** ont un départ un peu mou, mais c'est sans doute pour mieux faire valoir la progression magnifique qui leur est donnée. Comme toujours, avec l'Orchestre de Philadelphie, les solistes sont excellents. Prise de son très bonne.

MOUSSORGSKY: **Tableaux à une exposition.** RIMSKY-KORSAKOV: **Capriccio espagnol.** — Philharmonique de New-York, dirigée par Léonard Bernstein. (Columbia, ML-5401).

Ecouté aussitôt après l'Orchestre de Philadelphie, celui de New-York paraît plus faible: moins de vie, moins de sonorité, et les solistes paraissent notablement moins solides. Le brio des **Tableaux** a été mieux rendu sur d'autres disques. Il ne s'agit cependant pas d'une production inférieure, mais je crois que seul le couplage pourra faire préférer ce disque. Le **Capriccio** plus facile et plus léger, est mieux enlevé.

RIMSKY-KORSAKOV: **Shéhérazade.** — Philharmonique de New-York, dirigée par Léonard Bernstein. (Columbia, ML-5387).

Les mêmes remarques s'appliquent à ce disque. Bernstein et son orchestre ici déçoivent: manque de vie, et de virtuosité. Comparée à celle de Steinberg (Capitol) qui est d'un éclat extraordinaire, et à celle de Beecham, toute souple et sinueuse, cette **Shéhérazade** est pâle et raide. Le violon soliste du début est loin de valoir celui de Steinberg, entre autres. Ici non plus, il ne s'agit pas d'une version fautive ou sans aucune valeur; loin de là. Mais d'autres ont fait mieux.

TCHAIKOWSKI: **1er Concerto pour le piano.** — Eugène Istomin, pianiste, et l'Orchestre de Philadelphie, dirigé par Eugène Ormandy. (Columbia, ML-5399).

Ces deux Eugènes s'entendent bien, mais il semble que c'est celui de l'orchestre qui soutienne celui du piano. Istomin, un pianiste de grand talent, ne renouvelle pas pour moi le miracle de Van Cliburn, qui m'a révélé ce Concerto. Ici, celui-ci me semble redevenir bavard et long. Le soliste n'a pas le brio et la vie de l'orchestre. La prise de son est bonne et équilibrée.

MOLIERE: **L'Avare,** scènes choisies. — Pierre Palau (Harpagon); Mireille Perrey, de la Comédie française (Frosine); Pierre Lecompte, de la Comédie française (Cléante); Jean Brochard (Maître Jacques); Jacques Berger (Anselme); Marie Laurence (Elise); Francine Dartois (Mariane); Pierre Stephen (Valère); Pierre Cadot (La Flèche). — Sous la direction artistique de Michel Dulud. (Lumen, LD-3-249).

Le choix des scènes est excellent, et l'on peut aimer à entendre d'affilée ces principales scènes sans avoir à gober toute la pièce: telle serait la justification de ce disque. Elle est d'autant plus valable que les scènes sont bien jouées. Palau force parfois le personnage de Harpagon, et par ailleurs il ne met pas assez en valeur la répétition du "sans dot". On a déjà tiré plus de comique de cette réplique. Mireille Perrey, dans le personnage de Frosine, l'arrangeuse de mariage, fait le plus amusant personnage de cette distribution. Elle n'a que le défaut de paraître trop peu longtemps. Jean Brochard dans Maître Jacques ne force pas son rôle, comme on le fait souvent; il le tient ainsi dans un haut comique, presque dramatique, au lieu de se contenter d'un burlesque facile. En fait, toute cette distribution met l'accent sur le côté vraiment tragique de cette comédie. C'est une interprétation très intelligente, mais peut-être pas assez comique. Molière, tout contemplatif et souffrant qu'il fut, savait sur la scène devenir vraiment drôle. La prise de son est défectueuse en ceci que certains passages sont peu intelligibles quand on maintient le volume assez bas pour ne pas être incommodé par les voix de stentors d'autres passages . . . (Distribué par Ed. Archambault, Inc.)

Le TOURNEUR.

Pèlerinage marial chez les Ursulines dimanche prochain

Dimanche prochain, le 22 novembre à 3.30 p.m., dans la chapelle des Ursulines, rue du parloir à Québec, pèlerinage marial à Notre-Dame du Grand Pouvoir, madone historique et en l'honneur de Mère Marie-de-l'Incarnation.

Ce pèlerinage est organisé par le Service Marial Diocésain de Québec. Prédicateur, M. l'abbé Gérard Lemieux, aumônier des Ursulines. Officiant au Salut du Très Saint Sacrement, M. l'abbé Raymond Lavoie, aumônier diocésain de l'Action catholique.

Invitation spéciale à toutes les âmes mariales de la ville de Québec et de la banlieue.

Notre-Dame du Grand Pouvoir, monastère des Ursulines, 1673. La dévotion à Notre-Dame du Grand Pouvoir naquit au monastère des Ursulines d'Issoudun, vers la fin du dix-septième siècle. Durant son oraison, une vénérable religieuse songea soudain à invoquer la très sainte Vierge, sous le titre de Notre-Dame du Grand Pouvoir. Elle communiqua son inspiration à ses compagnes et, bientôt, l'on plaça dans un oratoire une statue représentant Notre-Dame dan l'attitude d'une reine toute-puissante, tenant, d'une main le sceptre et, de l'autre, l'Enfant-Jésus, portant le globe terrestre surmonté de la croix.

Activités au Jeune Commerce de Donnacona

Le comité des affaires publiques du Jeune Commerce de Donnacona présentait, récemment, une réunion des mieux réussies, soit une soirée des autorités religieuses, civiles, scolaires et policières.

Mgr J.-B. Tremblay, curé, S. H. le maire J.-Raoul Mathieu et son conseil, M. Thomas Cantin, président de la commission scolaire et ses commissaires, le chef Paul Lavallée et sa brigade policière ont assisté à la réunion. Le Jeune Commerce de Donnacona a rendu hommage aux autorités de la ville. Pour cette occasion, un conférencier de marque, le député provincial du comté de Portneuf, M. Rosaire Chalifour, a prononcé une conférence sur "Les le". Un forum a suivi.

activités d'une session provincia-

M. Raoul Mathieu présenta le conférencier. M. Ths Cantin le remercia et en profita pour expliquer les responsabilités d'un commissaire d'écoles. Mgr le curé a prononcé le mot de la fin. Le comité des affaires publiques est sous la présidence du notaire Paul Guillemette.

Au début de la soirée, le Dr Armand Martin, optométriste, président du comité de pratique oratoire, insista sur la nécessité de meubler son esprit, d'orienter ses connaissances vers le sens chrétien et de savoir communiquer et transmettre son savoir à autrui.

Le groupe compte 75 membres. Le comité de recrutement est sous la présidence de M. Hervé Lamothe. Le journal du Jeune Commerce local est sous la direction de M. Lucien Thibault.

ABONNEZ-VOUS A "LA SAINTE CROISADE"

"LA SAINTE CROISADE", l'organe de la Pieuse Union St-Joseph, est honorée d'une bénédiction de S. S. Pie XI et elle a été recommandée à maintes reprises par feu S. E. le cardinal Villeneuve, o.m.i., archevêque de Québec.

Elle publie des articles de fond, des trais édifiants, des légendes charmantes sur saint Joseph, ainsi que de nombreuses faveurs obtenues par l'intercession de ce grand saint.

"La SAINTE CROISADE" est imprimée sur papier de luxe et ses illustrations, oeuvre d'excellents artistes, tout en agrémentant la matière à lire, permettent d'admirer les plus belles productions de l'art chrétien.

Un numéro spécimen est envoyé gratis sur demande. On s'abonne à n'importe quelle date de l'année. Prix de l'abonnement $1.00 au Canada; $1.25 aux Etats-Unis.

Adresse: "LA SAINTE CROISADE", 560, chemin Ste-Foy, Québec-6.

De très belles récompenses sont offertes aux zélatrices de la revue.

Le BRIDGE ♠ ♥ ♦ ♣

CONTRAT

Par Louisette-F. PARADIS, Maître Ès.

Pour informations, adresser: La Chronique de Bridge, l'"Action Catholique", Place Jean-Talon, Qué.

Samedi, 21 novembre 1959

Les causes de la victoire Italienne

Parlons encore un peu du championnat d'Europe; c'est un événement toujours assez sensationnel; puisque les champions d'Amérique auront à concourir une fois de plus pour le championnat mondial très bientôt.

Le lecteur comprendra difficilement comment des équipes qui se tiennent d'aussi près que celle des "Trois grands" puissent faire de tels écarts. Ecraser l'Angleterre de près de 60 points et perdre le lendemain contre l'Italie par un score analogue pour la France (alors que l'année précédente les mêmes joueurs avaient gagné de 30 points) peut paraître anormal.

Des hommes en grande forme

Cependant tout s'explique: il parait que l'année dernière la France était en grande forme et aurait dû gagner, tandis que cette fois-ci comme le déclarait un expert français "il n'y avait rien à faire" d'après les spectatrices qui suivirent le match sur le bridge rama. On a ajouté que les donnes se prêtaient fort bien au style d'enchère des Italiens, notamment pour les mains de chelem et que tout leur était favorable.

Et des champions bien entraînés

Ainsi pour la quatrième année de suite l'Italie montait sur le podium. Elle méritait bien sa victoire, mais il reste à préciser d'où provient réellement cette succession extraordinaire de victoire.

On nous a donné souvent les raisons de leur supériorité. Rappelons qu'en dehors de la valeur intrinsèque de chaque joueur et de Belladonna et de Forquet **L'entrainement très poussé** des mêmes équipiers dans les mêmes formations a permis de supprimer peu à peu tous les risques d'incompréhension. Mais il reste encore à élucider la fameuse question des systèmes et à tirer au clair les prétendus avantages de certaines de leurs enchères artificielles.

L'emploi d'un système artificiel

Certains experts restent convaincus que **même avec un système d'annonce normal les Italiens auraient remporté les mêmes victoires** surtout lorsqu'ils ont eu affaire à des adversaires qui connaissaient à fond les trèfles romains ou napolitains et autres variantes. Peut-être pour les "grosses mains" les Français obtiennent-ils, paraît-il, une précision plus grande, mais ce faible avantage ne compense pas peut-être les inconvénients des enchères conventionnelles avec le risque d'erreur qu'elles entraînent.

Permettez-moi de citer les paroles du capitaine de la squadra italia, Alberto Perroux. Après la dernière victoire au Championnat du monde à New-York au début de l'année, il a bien voulu dévoiler "le secret de l'équipe bleue" aux lecteurs du "Bridge World".

Le secret du "Blue Team"

"Pourquoi les Italiens utilisent-ils des enchères artificielles? Comparons deux types de voiture. L'auto qui est faite pour le public est très différente de la voiture de course. L'une est plus pratique, plus facile à manier. L'autre va plus vite, mais exige plus d'habileté. **Très peu peuvent la conduire sans risquer de se rompre le cou...**

"Alors même si je préfère une voiture de tourisme, je dois avouer que pour courir à Indianapolis je préfère être au volant d'une voiture de course. Mais la voiture de course ne doit être confiée qu'à des mains expertes, **pas au public...**

"Les systèmes artificiels, pleins de conventions difficiles à retenir et encore plus difficile à appliquer sans risquer de trébucher au premier écueil, procurent un très grand avantage à l'échelon le plus élevé..."

"C'est clair et net, mais il resterait à prouver si réellement un système naturel mais précis ne serait pas aussi efficace même à "l'échelon le plus élevé".

Louisette-F. PARADIS

Majorité officielle dans Champlain

M. l'échevin Paul Mecteau, représentant des locataires du quartier Champlain, a obtenu une majorité officielle et finale de 891 votes sur son adversaire, lors des élections municipales de lundi dernier.

M. Mecteau a obtenu un total de 1,478 voix alors que M. Albert Dion en enregistrait 587 en sa faveur, perdant ainsi son dépôt de $200. La majorité de M. Mecteau est la plus considérable enregistrée par un candidat pour l'un des deux sièges du quartier Champlain, si l'on remonte à quarante ans en arrière, soit à la refonte des quartiers, en 1918.

M. Wilfrid Samson, candidat au siège no 2 de ce quartier à l'élection de 1942, avait obtenu une majorité record à cette occasion, avec une supériorité de 836 voix sur son adversaire.

A St-Pamphile

Mme Roberte Bélanger-Bourgault, institutrice à la commission scolaire de St-Pamphile de L'Islet, a reçu la gratification du département de l'Instruction publique pour succès dans l'enseignement.

Réunion de la Société Linéenne

Réunion de la Société Linéenne. Conférence à l'Institut Canadien, lundi soir, 23 novembre, à 8 hres 30.

LIMONADE ASEPTA REDONNE DE L'ENTRAIN
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

EVOLUTION
Dimanche, 11 h. 30 a.m.
Courtoisie de Geneviève Morel
1280 Kc. CKCV

La Compagnie PAQUET PREMIER À QUÉBEC Limitée

Le Père Noël à la Télévision

tous les dimanches à 6h.15 p.m.
Soyez à l'écran

Rendez visite au Père Noël

Heures de réception: 9h. 30 à 11h. 15 — 2h. à 4h.30. Le vendredi soir: 8h. à 9h.

Faites un tour dans les nouveaux chariots du Père Noël

OUVERT LUNDI — TEL.: LA 9-4501

Nous sommes encore passablement occupés mais...

A partir de maintenant et pendant tout l'hiver nous serons heureux d'accepter des commandes pour vos travaux de remise à neuf, de rénovation, d'entretien, de réparation et de nettoyage.

Organisez-vous dès maintenant pour faire exécuter ces travaux pendant l'accalmie du temps froid, alors que la main-d'oeuvre et les matériaux sont plus faciles à obtenir. Vous y gagnerez.

Campagne d'emploi d'hiver au Canada

Cherchez à vous aider vous-même et à aider en même temps votre localité à accroître l'emploi cet hiver. Communiquez avec votre bureau du Service national de placement pour obtenir aide et conseils.

Publication autorisée par le ministre du Travail, Canada

8042F

POUR UN GRAND CHOIX DE DISQUES
Vous trouverez avantages à vous rendre directement chez
LEMIEUX AMUSEMENTS ENR.
654 St-Vallier, ouest
Tél.: LA 7-2524

DISQUES TOUS LES PLUS RECENTS SUCCES
Quels que soient vos goûts, nous avons les disques que vous préférez:
Valin Enr
764, rue ST-JEAN, Tél.: LA 2-8365

Notre assortiment de DISQUES est des plus complets
CLASSIQUES — SEMI-CLASSIQUES POPULAIRES
33 1/3 — 45 et 78 rpm.
APPAREIL "HAUTE FIDELITE"
WILLIS & CO. LIMITEE
1095, rue ST-JEAN — TEL.: LA 4-3573

DISQUES
Le plus grand choix en ville
CLASSIQUES
SEMI-CLASSIQUES
POPULAIRES
Commandes postales acceptées
C. ROBITAILLE
200 est, rue St-Joseph
Tél.: LA 9-2141

N'oubliez pas la tuberculose car ELLE ne vous oubliera pas

1909
1959

DANS LA PROVINCE DE QUEBEC, L'AN DERNIER, 4,000 NOUVEAUX CAS DE TUBERCULOSE ET 538 DECES

PERMETTEZ A LA LIGUE ANTITUBERCULEUSE DE QUEBEC DE POURSUIVRE SON OEUVRE EN ACHETANT DES
TIMBRES DE NOEL

Adressez votre souscription à:
COMITE DU TIMBRE DE NOEL,
261 ouest, rue St-Vallier, Québec — Tél.: LA 9-4121

Courtoisie de
KOMO CONSTRUCTION LTEE
Québec, P. Q.

Un coin pour la maman

● La salle d'études de la maman possède une TV qui permet de suivre les cours d'éducation des adultes. Ses fournitures scolaires comprennent une TV, un dactylographe et des rayons pour les livres. L'appareil de TV conçu par General Electric est plat pour tenir sur la table étroite.

Noces d'or et de diamant chez les Ursulines

● Les Ursulines du Vieux Monastère invitent cordialement leurs anciennes élèves à assister à la cérémonie des noces de diamant et de noces d'or des mères: Marie-de-Jésus, Marguerite-Marie et Marie-de-Lourdes, le mercredi, 25 novembre. La messe de la rénovation des voeux aura lieu à 8h. 30 p.m. Le sermon de circonstance sera donné dans l'après-midi à 5 heures p.m., suivi de la bénédiction du Très Saint-Sacrement. Parents et amis sont également invités à prendre part à cette fête de la famille monastique.

POURQUOI SOUFFRIR DES PIEDS LORSQUE C'EST SI FACILE D'ETRE CONFORTABLE

Procurez-vous une paire de chaussures Murray faites sur impressions sur le même principe qu'un dentier.

Mêmes portées à temps partiel dans la maison ou durant un travail debout, ces chaussures permettront aux personnes qui souffrent des pieds, quels que soient leurs troubles, de marcher avec un confort même supérieur à celles qui ont des pieds normaux et portent des chaussures ordinaires.

Il n'y a pas de problèmes trop difficiles, ni de déformation ou infirmités que nous ne pouvons pas donner de confort, même pour les cas post-opératoires.

Ces chaussures, en plus de donner un confort parfait, surpassent en durée plusieurs paires de chaussures ordinaires.

Mr. Alan E. Murray, de Bridgeport, Connecticut, est le seul inventeur des chaussures moulées, dites à trois dimensions, elles sont sur le marché aux Etats-Unis depuis l'année 1938 et à Québec depuis 1953.

Comme le succès engendre des imitations, soyez sincères avec vous-mêmes, évitez les imitations de pauvre qualité à des prix plus élevés.

Le plus souvent ces imitateurs se proclament les inventeurs de la chaussure moulée et recommandée par des centres médicaux célèbres, ce qui est faux.

Pour votre protection exigez la véritable chaussure Murray avec la marque authentique à l'intérieur de la chaussure.

Nous avons aussi des caoutchoucs spécialement faits pour nos chaussures.

Examen des pieds et du système (zone test) gratuit.

ALBERT OUELLET, D.S.C.

Directeur du Laboratoire Alan E. Murray de Québec

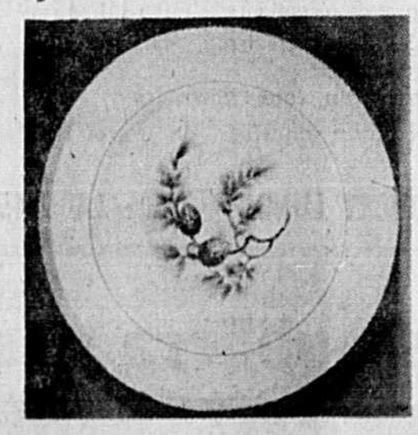
289, RUE ST-JEAN, QUEBEC 4, P.Q. — TEL.: LA 3-6058

Pour vos

Cadeaux des fêtes

ou

pour vous-même



MODELE "SILVER PINE"

Directement de

FRANCE

ANGLETERRE

ALLEMAGNE

JAPON

Le plus grand choix de

Services de vaisselle

DESSINS MODERNES OU TRADITIONNELS

Nous avons en montre le modèle dont vous rêvez. Pour ceux qui désirent un choix vaste et varié, dans les services à prix populaires, ou qui désirent les plus fines porcelaines, une visite à notre magasin s'impose. Nos importations directes, des différents pays mentionnés, nous permettent des prix défiant toute compétition.

RENAUD & CIE

82, rue St-Paul — Québec — Tél.: LA 5-4775

Facilités de stationnement

La Vie Sociale

Chambre 325 — Place Jean-Talon.

Tél. : LA 2-4771, local 43, Québec

Le gouverneur général du Canada et Mme Georges-P. Vanier ont reçu à dîner, jeudi soir.

L'hon. ministre de la Justice et Mme Davie Fulton seront les invités des Dames conservatrices, lors d'une réception qui aura lieu, à la salle des Chevaliers de Colomb, mercredi le vingt-cinq novembre, à huit heures et demie.

Mme Jean-Charles Bonenfant présidera la réunion du Cercle des Femmes canadiennes qui aura lieu lundi le vingt-trois novembre. La conférencière invitée: Mme Célia Franca, sera présentée par Mme Lewis Cannon. Parmi les invitées, mentionnons: Mmes Gerald-V. Bull; Henri Joly; R.-C. Cream; H.-M. Sewell; Omer Pouliot; Guy Fortier; Léon Gauvreau; Jules Savard; Gilles Côté; Sam Bard; James Winn et Les Schwenk.

M. Renault St-Laurent, président du Barreau canadien, et Mme St-Laurent sont partis de Dorval, à destination de Paris, où M. St-Laurent est l'invité du Barreau de Paris, à la séance solennelle d'ouverture de la conférence du Stage. Au cours de leur voyage, M. et Mme St-Laurent se rendront aussi à Londres, Rome et Madrid, ils seront de retour à Québec, pour Noël.

Mme Pierre Almeras a reçu à sa résidence de la rue Painchaud, les membres du comité d'organisation du "sherry-comptoir" de l'Association des Femmes universitaires, qui aura lieu au Pavillon Monseigneur-Vachon, le deux décembre.

Mme Adrien Desautels est de retour d'un voyage sur le continent européen, où elle a visité Moscou, Leningrad, Vienne, Munich et Paris.

Mme Joseph Schaefer, de Dayton, Ohio, était l'invitée de son gendre et de sa fille, M. et Mme Gilles Lamontagne, ces jours derniers.

M. J.-B.-E. Coulombe, de Chicoutimi, était de passage à Montréal, ces jours derniers.

M. et Mme Jean-Paul Gagnon, de Québec, font un séjour d'un mois en Amérique du Sud.

M. et Mme Jean Langevin ont reçu, à un cocktail, ces jours derniers, en l'honneur de M. et Mme A.-L. Langevin, à l'occasion de leur retour d'Europe, où ils ont visité la France, l'Italie et l'Allemagne.

Mme Oliver Drouin est de passage à New-York, pour quelques jours.

M. Paul-Robert Houde et M. Gilbert Renaud, de Paris, sont attendus dans notre ville, en fin de semaine.

Ce matin, à dix heures, en l'église du St-Coeur-de-Marie, M. l'abbé Benoit Fortier, curé de Pointe-au-Pic, bénissait le mariage de sa cousine, Lyse Fortier, fille de M. et Mme Maurice-H. Fortier, décédés, avec Guy McMaster, fils de M. et Mme Georges McMaster, de Québec. Des corbeilles de chrysanthèmes et de pompons blancs, des palmes et des fougères ornaient le choeur et la nef de l'église et des boucles de satin blanc marquaient les bancs réservés aux invités. Pendant la messe, Gilbert Darisse, violoniste, interpréta: Arioso, de Bach; Largo, de Haendel; Ave Maria, de Gounod. M. Georges Chouinard touchait l'orgue. La mariée, au bras de son oncle, M. Victor Fortier, portait une robe de taffetas de soie blanc givre, au corsage allongé, rehaussé d'une encolure Stuart; la jupe volumineuse, froncée aux côtés, se terminait à l'arrière par un mouvement de traîne. Son long voile de tulle illusion était retenu par un béguin de même tissu que la robe et son bouquet semi-cascade était composé d'oeillets blancs parsemés de pétales, rouge de Parme. Mlle Françoise Paré, de Montréal, dame d'honneur, portait une robe de faille pure soie, couleur rouge de Parme. Elle était coiffée d'un minuscule chignon rehaussé d'une rose de même ton. Son bouquet était composé de pompons blancs parsemés de pétales rouges. M. Georges McMaster servait de témoin à son fils. M. Jacques Clément, beau-frère du marié agissait comme garçon d'honneur. Les invités étaient placés par MM. Fernand McMaster, André Chalifour, Robert Borne et Jacques Parent. Mme Victor Fortier, tante de la mariée, portait une robe de dentelle française bleu Jouvence, un chapeau et des accessoires du même ton, une courte jaquette de vison canadien piquée d'un gardenia blanc. Mme Georges McMaster, mère du marié, portait sous une cape de vison canadien piqué d'une orchidée mauve, une robe de brocart couleur grège, avec un chapeau et des accessoires de même tissu. A l'issue de la cérémonie religieuse, M. et Mme Victor Fortier recevaient à un déjeuner-buffet au Manoir St-Castin dont les salons étaient décorés de chrysanthèmes et de pompons blancs. M. et Mme Guy McMaster sont ensuite partis en auto pour Washington. Au départ, Mme McMaster portait un ensemble en blin-blin bleu nuit, avec une toque de même tissu et des accessoires en suède de rouge bourgogne. A leur retour, M. et Mme Guy McMaster résideront à Ste-Foy.

Combattez la FAIBLESSE

Si vous êtes pâle, faible, toujours fatiguée, sans appétit, nerveuse, endurant des malaises organiques dus à la pauvreté du sang, les bonnes PILULES ROUGES, par leur formule à base de fer, sont un tonique qu'il vous faut. Achetez, aujourd'hui même, les...

PILULES ROUGES

AMÉLIORÉES

Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. 9-57

POILS SUPERFLUS

Extermination sans douleur

Employez notre formule TH-16, un produit liquide médicamenté à base d'herbes. (Non dommageable pour l'épiderme, d'odeur agréable et n'affectant aucunement le maquillage).

Seul laboratoire du genre ayant 10 années d'expérience au service du public.

Pour renseignements:

Clinique & Laboratoire KYRO Ltée

8, rue Collin, Québec — Tél.: LA 2-8989

SERVICE DE L'EDUCATION FAMILIALE

COURS GRATUITS

D'ART CULINAIRE A QUEBEC

SALLE PAROISSIALE LIMOILOU
801, 4e Rue

SALLE ST-STANISLAS
25, rue St-Stanislas

SALLE VILLENEUVE
278, rue Notre-Dame-des-Anges

A ces trois salles, l'inscription pour les 1ère, 2è, 3è, années aura lieu mercredi, le 25 novembre, à 2 h. 30 et 7 h. 30 p.m.

Prière de se présenter au jour et heures indiqués à l'une ou l'autre des salles mentionnées; les cours se donnent à raison d'une leçon par semaine.

CONSEILS pour la journée

HOROSCOPE

Copyright King Features Syndicate, Inc.

par Frances Drake

Ces conseils sont d'ordre général. Ils n'ont aucun rapport spécial avec la situation de chacun.

LE DIMANCHE 22 NOVEMBRE

21 mars au 20 avril (Bélier) — Vos intérêts sentimentaux sont protégés par la marche des planètes. Soyez sûr de vos collaborateurs avant de vous lancer dans une nouvelle entreprise.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Accordez-vous du bon temps les jours de congé. Comme vous ne pouvez pas être partout à la fois, accepter que les rôles soient partagés. N'abusez pas des sucreries.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Vous trouverez un moyen d'améliorer vos conditions de travail, dans votre intérêt et celui de vos compagnons d'armes. Il y a toujours place pour des idées progressives.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Vous sacrifierez des goûts personnels pour maintenir l'harmonie dans votre milieu. On vous fait une proposition surprenante. Dans l'intérêt de votre santé, relaxez fréquemment.

24 juillet au 23 août (Lion) — Ne recherchez pas trop de confort vous perdriez de l'énergie. Il semble que vous faites trop facilement confiance au premier venu... 'la prudence est la mère de la sûreté", ne l'oubliez pas.

24 août au 23 septembre (Vierge) — Vous serez tantôt affable, tantôt indifférent, tantôt égoïste. Ne vous permettez pas de critiquer une chose que vous ne connaissez pas bien.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — La chance est avec vous sur tous les plans. Vous aurez des explications profitables avec certains de vos familiers. Passez l'éponge sur les ennuis passés.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — N'acceptez pas de compromis, la franchise et la sincérité vous réussiront mieux. Une journée réussie dans l'ensemble et agréable dans le détail.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Tournez-vous la langue plusieurs fois dans la bouche avant de répliquer, ça vous éclaicira les idées et vos ripostes seront plus à point.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Vous vous faites mal à l'idée qu'un changement s'impose dans votre intérêt. Vous agissez comme modérateur dans votre milieu familial.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Familiarisez-vous avec la nouveauté si vous voulez suivre la marche du progrès. Ne perdez pas de temps en vaines rêveries. Soirée réconfortante.

20 février au 20 mars (Poissons) — On sanctionne une de vos affirmations. Rendez-vous compte du bien-fondé des suggestions que l'on vous fait. Vous toucherez une juste récompense.

LE LUNDI 23 NOVEMBRE

21 mars au 20 avril (Bélier) — Soyez attentif à ce qui se passe autour de vous. Une journée prometteuse à plus d'un point de vue. Votre originalité suscite des commentaires.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Journée productive sur le plan intellectuel. Vous aurez un entretien profitable avec un de vos supérieurs. N'abusez pas de vos réserves d'énergie.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Ne faites pas de dépenses extravagantes. Les astres vous recommandent la plus grande prudence au volant, de même qu'en maniant des outils tranchants.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Vous serez enclin à vous tourner les sangs pour la moindre contrariété. Réagissez énergiquement contre les abus dont vous serez témoin.

24 juillet au 23 août (Lion) — On vous demande une chose impossible à réaliser. Vous feriez bien d'assaisonner la routine quotidienne d'humour et d'initiatives. Relaxez.

24 août au 23 septembre (Vierge) — Ne surveillez pas trop les battements de votre coeur, laissez-le vivre à son tempo. Prévoir vous sauvera des ennuis et de la perte de temps.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Soyez patient, bien des réussites sont le fruit d'une longue patience. Vous aurez du succès auprès des enfants. Une journée qui se distingue de ses voisines.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Vous serez autorisé à exprimer vos préférences aussi librement qu'il vous plaira. N'escamotez pas les détails pour arriver plus vite au but, vous vous en éloigneriez.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — La position de la planète Jupiter invitera les natifs de ce signe à la prudence. Journée propice à l'accomplissement des travaux domestiques.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Vous trouverez un moyen ingénieux de réaliser des économies. Ne revenez pas inutilement sur le passé. Influences planétaires diverses.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Ne partez pas la journée en grande vitesse, vous seriez vite obligé de diminuer votre tempo. Vous faites la rencontre d'une personne éminemment sympathique.

20 février au 20 mars (Poissons) — Journée sous le signe de la confiance réciproque. Profitez de vos moments de loisirs pour refaire vos provisions d'énergie et d'enthousiasme.

SI VOUS ETES NE UN 22 NOVEMBRE

Vous êtes considéré comme un gros travailleur, un chercheur et un ambitieux. A ces caractéristiques s'ajoute un enthousiasme communicatif qui vous désigne tout naturellement comme chef de file. Un personnage éminent est né à pareille date.

SI VOUS ETES NE UN 23 NOVEMBRE

Vous aimez lire et être lu et prenez un réel plaisir à cultiver des correspondances. Votre activité débordante vous conduira parfois jusqu'au surmenage. Ne laissez pas votre tempérament l'emporter sur votre raison. Un grand poète a vu le jour à pareille date.

Mariages

M. René L'Heureux, Ing.P. et Mme L'Heureux de Montréal, font part du mariage de leur fille Nicole à M. Louis-Gabriel Gagnon, B.A., L.Ph., fils du juge Louis-Joseph Gagnon et de Mme Gagnon de Mont-Joli. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en la chapelle St-Victor, de l'église Notre-Dame de Grâces à Montréal, dans la plus stricte intimité, le samedi cinq décembre 1959.

M. et Mme Jean Frédéric d'Outremont autrefois de Québec annoncent le mariage de leur fille Geneviève à M. Paul Saint-Loup, B.S.A., fils de M. et Mme Joseph Saint-Loup, de la Côte des Neiges, Montréal. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Ste-Madeleine d'Outremont le samedi 5 décembre prochain à 9 h. 30.

Actualités féminines

L. C. F.

L'exécutif diocésain de la L.C.F., invita tous ses membres à une journée de récollection, le lundi 23 novembre, à la Maison Notre-Dame du Cénacle. Cette journée qui commencera à 8 h. 30 a.m., par la célébration de la sainte messe, et dont M. l'abbé Marcel Rainville sera le prédicateur, se terminera à 5 h. p.m., par le salut du très St-Sacrement.

AMICALE DU COUVENT DE BELLEVUE

Toutes les anciennes élèves du couvent de Bellevue sont cordialement invitées à leur Amicale qui aura lieu, le 27 novembre, à huit heures p.m.

CERCLE DES FEMMES CANADIENNES

Célia Franca, fondatrice du Ballet national au Canada, prononcera une causerie pour les membres du Cercle des Femmes canadiennes et leurs invitées, le lundi 23 novembre, au Château Frontenac. Après de nombreux succès en Angleterre, Mlle Franca, première danseuse, directrice de ballet et chorégraphe, grâce à son habileté d'organisation et à ses qualités de chef, a fait connaître dans le monde entier, la compagnie canadienne, et lui a assuré une place de choix dans le domaine du spectacle, en Amérique du Nord.

Le royal chinchilla

● Un pelage fastueux, le chinchilla, fait de cette courte veste un joyau de prix, que bien peu d'élégantes osent réclamer de leur conjoint!

Robol

Une ou deux ROBOL ce soir — effet demain matin

CONSTIPATION

Pour vos **REPARATIONS MIROIRS** DE

DESSUS DE MEUBLES EN VERRE VERRES DE TOUTES SORTES

VITRERIE MODERNE, ENR.
535, St-Germain, Qué.
Tél. MU 3-0922

Dr J.-RAYMOND MARCHAND, O.D.

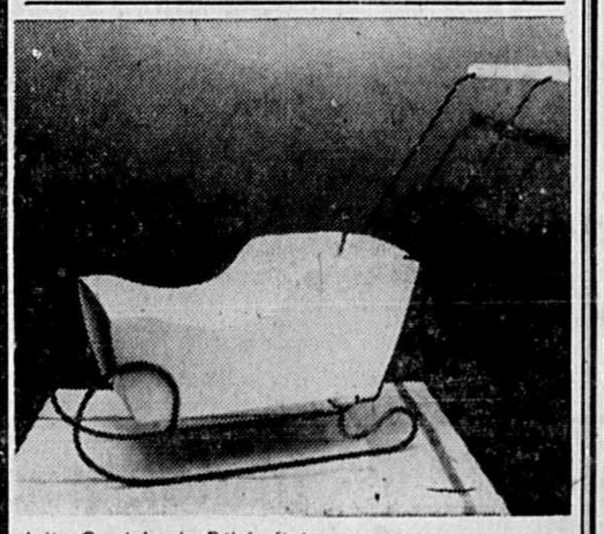
OPTOMETRISTE

EXAMEN DES YEUX

219 est, ST-JOSEPH — TEL.: LA 3-0043

(2ième étage)

TRES RARE A QUEBEC



Jolie Carriole de Bébé, fini merisier, émaillée blanche, très confortable pour la saison froide, patins et poignée finis fer noir, telle qu'illustrée.

$19.95

SPECIAL:

Commandez à bonne heure, quantité limitée

Commandes postales acceptées, plus la taxe

MEUBLES MARCEAU

110 rue St-Paul, Québec LA 9-1741 - 42.

Le Syndicat de Québec

Raymond et Suzanne de Paris

7e étage. Tél.: LA 4-3561

Coiffure "CYGNE"

la dernière création de Paris Automne '59

Spéciaux

cette semaine

au salon Continental

Permanente Cold Wave 'ARISTOCRATE' Tout compris Régulier 18.50 — **10.00**

Permanente Crème Rose avec 2 shampooings et mise en plis Régulier 10.00 — **4.00**

Spécial

au salon Français

Permanente Cold Wave "EVERESS" Régulier 20.00 — **12.50**

Nous coiffons tous les cheveux longs ou courts.

Pour vos "couleurs" Miss Clairol, consultez notre spécialiste, Mlle Odette.

Une réceptionniste est à votre service **TOUS LES LUNDIS** pour prendre vos rendez-vous.

PETIT SPORT — par Ronson

BON VOYAGE!

Haïti, pays de rythme

(Par Gérard LANGLOIS)

Existe-t-il un coin du monde, plus qu'en Haïti, où le rythme est le sens même de la vie. Dans ce petit pays étrange des Caraïbes, tout bat avec un rythme endiablé. Les broyeurs pilonnent le grain à la mesure d'une mélopée indolente; dans les combites, les paysans creusent la terre en chantant; sur la rue, les Haïtiens marchent à la cadence des épaules et des bras; sur les rives, les pêcheurs tirent leurs filets de l'eau en murmurant en choeur; sur la place, la masse populaire danse le rara, le mahi et le congo! Enfin, dans les montagnes, le frénésie des tambours se mêle à l'écho assourdissant des voix.

Rien ne surprend plus les visiteur en Haïti que ces ébats chorégraphiques auxquels se livre tout un peuple délirant, qu'on dirait toujours heureux.

Et pourtant, ce peuple est l'un des plus primitifs de la terre. Primitif dans la vie simple qu'il mène, sur un sol d'une beauté sauvage mais redoutablement rude pour ses habitants que le soleil tropical a rendus indolents.

Haïti est un coin unique en Amérique. Les années en feront peut-être la terre de prédilection du tourisme. C'est du moins la seule industrie qui pourrait y prospérer sans craindre la concurrence étrangère, car nul pays au monde ne pourrait détruire le charme envoûtant de cette île paradisiaque baignée par l'une des mers les plus enchanteresses du globe.

Avec ses 3,500,000 habitants, Haïti est le pays le plus densément peuplé de notre hémisphère. Sa capitale toutefois ne compte pas plus que 175,000 âmes; et les trois ou quatre autres "grandes villes n'en comptent pas plus que 30,000 La population haïtienne est essentiellement rurale; elle est disséminée en grappes au flanc des montagnes qui émergent de la mer.

Le pays d'ailleurs est si montagneux qu'on le compare à une feuille de papier froissée. Cette feuille de papier déploie près de 1,500 milles de côtes pour un territoire qui ne dépasse pas 11,000 milles carrés. Haïti est 18 fois plus petit que la france, mais le contour de ses côtes est aussi long que celui de la France. Comparativement à sa superficie, Haïti est probablement le pays du monde qui compte le plus de plages et de baies, presque toutes couvertes d'un sable doré lavé par les eaux claires et chaudes des Tropiques, où abonde une faune aquatique extrêmement colorée et variée.

Haïti produit du café, du coton, du cacao, du sisal, du sucre, du rhum, mais ses exportations ne suffiront jamais à enrichir sa population. La culture d'ailleurs est restée familiale; le sol a été retourné tant de fois qu'il ne produit que des récoltes de valeur nutritive inférieure.

Une alimentation de famine et la pollution de l'eau causée par la surpopulation, sont à la source de nombreuses maladies comme le pian, la paludisme et la tuberculose. La pénicilline heureusement, et le D.D.T. contribuent largement à améliorer la santé publique. L'Organisation Mondiale de la Santé fait aussi de grands efforts pour améliorer les conditions d'hygiène chez des gens qui vivent en majorité dans des taudis et qui picorent littéralement pour subsister.

Le sol que l'on force à produire jusqu'à trois fois par année, que l'on n'engraisse même pas, est devenu pauvre et improductif. Il existe bien des tentatives louables d'irrigation et de diversion agricole, mais elles sont insuffisantes pour corriger les effets de l'érosion, des inondations, de la sécheresse, des méthodes primitives d'exploitation et de travail.

"Tit cochon tit sang", disent les Haïtiens dans leur créole savoureux; à chacun selon ses moyens! Haïti est pauvre, mais sa pauvreté n'est pas sordide ni désolante comme celle des bouges de Calcutta ou de Shanghaï; elle n'est pas non plus aussi désespérante que la misère noire du Harlem de New-York.

Les Haïtiens sont pauvres parce que l'esclavage d'abord puis le climat les ont terrassés; et ensuite ils n'ont jamais été aidés de l'extérieur et par leurs propres chefs.

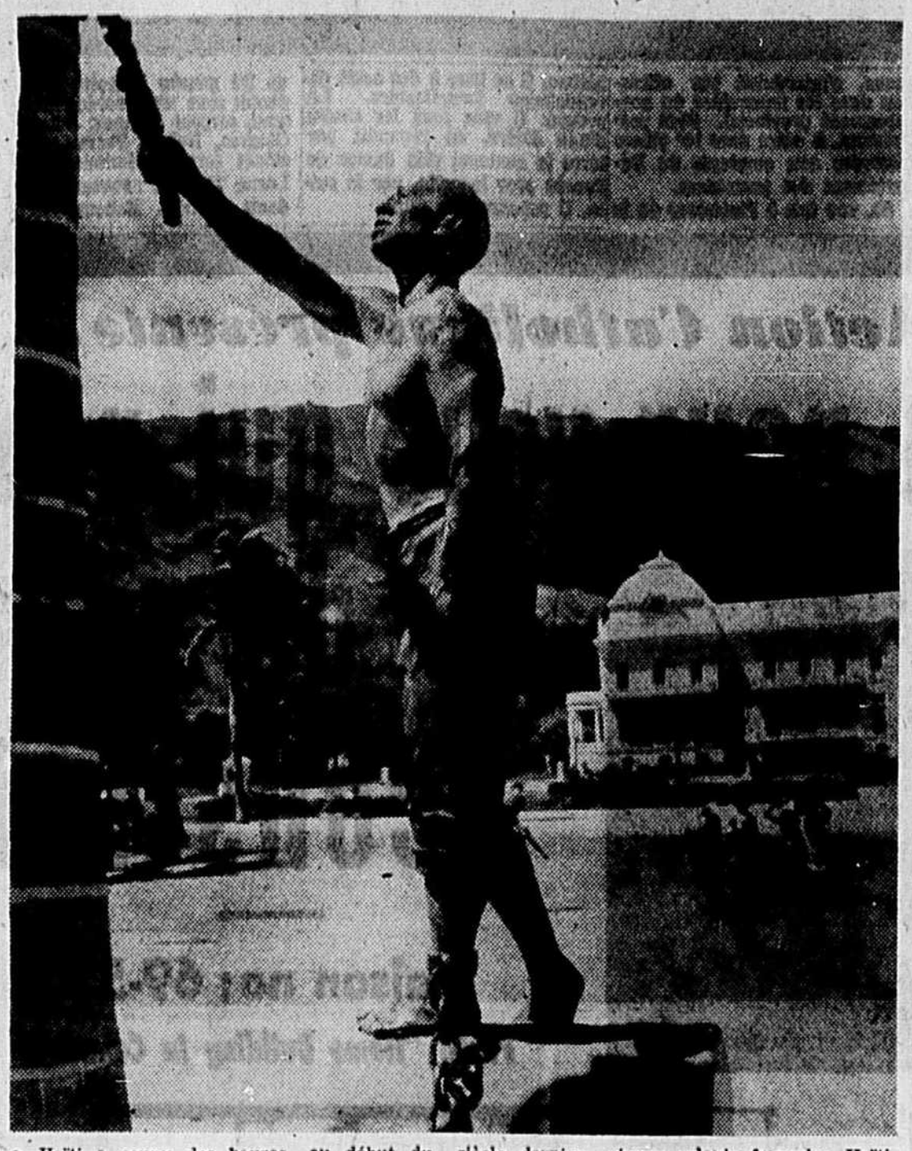
Président d'Haïti

● A la suite d'une période d'anarchie et de troubles intérieurs en 1957, le Dr François Duvalier a assumé la présidence de la république noire d'Haïti aux Antilles. Ce pays a recouvré la paix; avec l'aide des Américains il progresse dans l'ordre, mais la situation demeure explosive dans ce coin des Caraïbes en raison de la crise cubaine et des menaces qui planent sur la Dominicanie, qui se partage avec Haïti l'ancienne île espagnole d'Hispaniola.

Les Haïtiens toutefois n'en sont pas plus malheureux pour cela. Ils chantent; ils dansent surtout. Si l'histoire et les hommes ont été ingrats pour eux, le Ciel leur a donné une île merveilleuse où un soleil étincelant enflamme les coeurs toujours gais. Aussi paradoxal que cela puisse paraître, la végétation est luxuriante sur cette île qui ne nourrit pas ses habitants. La nature grandiose et sauvage varie à l'infini.

Le panorama spectaculaire de cette île colorée n'a pas encore été suffisamment exploité; mais tous ceux qui ont visité Haïti admettent que c'est la perle des Antilles. L'industrie touristique est pratiquement la seule qui puisse sauver l'économie de ce pays, améliorer le sort de ses habitants et rendre l'île d'Haïti encore plus attachante par un progrès bien dirigé. A l'ère des voyages interplanétaires, les voyages sur terre deviennent plus faciles. Sur la carte touristique du globe, Haïti demeure l'un des coins les moins bien connus, mais destiné à une grande popularité qui fera sa richesse et sa prospérité de demain.

Visage d'Haïti



● Haïti a connu des heures dramatiques et souvent tragiques dans son histoire, mais sa population a été la première de race noire à se libérer des chaines de l'esclavage au début du siècle dernier, quelques années seulement après l'Indépendance américaine. Des volontaires haïtiens ont même servi dans l'armée du général Washington. Ancienne colonie française, Haïti a joué aussi un rôle sympathique durant la Révolution américaine en servant de base aux armes secrètes françaises destinées aux colonies britanniques révoltées.

L'Andalousie, patrie du bon vin, de la danse et de la joie de vivre

On trouvera difficilement dans le monde une région à la personnalité plus riche et aux charmes plus divers que la lumineuse Andalousie. Elle vit se développer, dans l'Antiquité comme dans la période chrétienne, plusieurs cultures; c'est là que les Anciens situaient les Champs-Elysées, là que l'Orient et l'Occident se fondent dans un ensemble de valeurs esthétiques d'une séduisante originalité, permanente invitation à la fantaisie, au plaisir de vivre et de rêver. Les historiens classiques vantaient les charmes de cette terre sans rivale et célébraient l'esprit, la douceur, la grâce de ses habitants "qui s'administraient par des lois rédigées en vers, datant de milliers d'années". Les Arabes la chantèrent comme un Eden terrestre. Les écrivains romantiques la décrivirent comme un Eldorado de poésie, aux coutumes fortement enracinées, au charme légendaire.

Le touriste trouvera en Andalousie un ensemble d'éléments qui retiendront son esprit et son coeur: villes d'une fascinante personnalité, monuments et joyaux artistiques universellement renommés, paysages montagneux et grandioses, côtes riantes où l'on peut jouir en hiver d'une température paradisiaque, coutumes imprégnées d'une saveur antique et que le progrès n'a pas réussi à effacer. Mais, par-dessus tout, c'est l'élément humain, psychologique, qui donne à l'Andalousie sa personnalité captivante. Cet élément revêt ici une valeur singulière et rarement atteinte ailleurs. Qu'il s'agisse de l'esprit vif et piquant des Andalous ou de la conception qu'ils se font de la vie, on retrouvera partout cette force et cette profondeur, ce mélange de mélancolie et de gaieté, cette vivacité et cette nonchalance, ce détachement et cette exhubérance marqués au coin de la sensibilité la plus vraie.

Le sens poétique et la grâce sont des qualités proverbiales du peuple espagnol, qui a su créer des formes esthétiques d'une profondeur exceptionnelle. Que l'on songe par exemple aux péripéties dramatiques de la course de taureaux ou à la valeur expressive des danses "flamencos" et du chant "jondo".

Il convient de distinguer dans cet ensemble des huit provinces qui forment la région: la Basse-Andalousie et la Haute-Andalousie. La première, celle du Sud, présente le vif coloris classique, c'est l'Andalousie des tambourins et des castagnettes. La Haute-Andalousie, elle, participe aux attributs généraux de la région et y ajoute ses traits propres. Mais il faut noter également qu'au sein de cette large division — qu'il n'est du reste pas facile de préciser sur une carte — règne une variété qui affecte aussi bien l'architecture populaire que les types humains et jusqu'au climat et à la géographie elle-même. A quelques kilomètres des vertes plaines de la Côte du Soleil — où croissent des fruits tropicaux comme le corossol et les dattes, où se développe la canne à sucre —, les sommets de la Sierra Nevada n'offrent qu'une flore boréale qui défend péniblement son existence contre les vents glacials. A faible distance de contrées montagneuses, riches en bois verdoyants et en grasses prairies, se déroulent des étendues d'une beauté désolée où l'on chercherait vainement la trace d'une végétation quelconque. Mais ici, en revanche, quelle intensité et quelle richesse de couleurs! Non loin des résonances mauresques de la guitare, des "jipios" flamencos des gitans du Sacro-Monte, voici que, dans des villages écartés, plongés, comme Alhama par exemple, dans l'atmosphère du passé, s'élèvent, à l'occasion de certaines fêtes populaires, des chants dont l'évidente filiation celtique laisse perplexe le voyageur qui pensait n'entendre là que des mélodies d'un atavisme ibérique, maure ou, tout au plus, castillan. Tout près de l'harmonieux équilibre de Cadix, Vejer de la Frontera offre encore aujourd'hui le souvenir berbère des vieilles villageoises dont le visage se dissimule sous le voile mahométan.

L'étude de la géographie rendue plus facile

● La leçon de géographie serait plus facile et deviendrait peut-être un amusement si chaque classe possédait un globe terrestre de cette dimension. Mais l'installation d'un globe terrestre tel que représente notre photographie poserait immédiatement un problème d'espace. Ce globe terrestre, mesurant quatorze pieds de diamètre, a été fabriqué spécialement pour les lignes aériennes royales néerlandaises (K.L.M.) et sera installé sur le boulevard Decarie à Montréal. C'est le plus gros globe tournant du genre en Amérique.

Singeries

Il y a quelques années, dans un avion-cargo de la KLM qui transportait plusieurs centaines de singes de Bangkok à Amsterdam, le gardien s'occupant des animaux s'affairait en cours de vol à préparer la nourriture de ses bruyants passagers.

Par malheur, il mit le pied sur un balai gisant entre deux cages; ce balai réagit aussitôt en lui assénant un grand coup de manche en plein sur le nez. Le steward, victime de ce "contre-coup", exhala clairement sa pensée et porta avec un cri la main à son nez. Lorsqu'il ôta sa main de dessus son visage, il vit que, dans les longues rangées de cages, tous les singes étaient assis avec leurs petites pattes sur leurs frimousses et jetaient des cris plaintifs.

Dans le domaine de la compassion pour l'homme frappé par le sort (ou un manche à balai!), même des singes il y a beaucoup à apprendre!

"buon appetito"

Les cuisines réputées de la Home Lines vous donnent table digne des grands restaurants européens . . . elles assouviront l'appétit marin le plus aigu! Cabines de luxe dans les deux classes, impeccable service, récréation, repos, cabines climatisées, nombreux à-côtés, 275 lbs. de bagage en franchise (Réduction sur le billet aller-retour hors-saison). Réservez dès maintenant — vous aurez une cabine de choix sur l'Homeric ou l'Italia. Les jeux Olympiques à Rome et maintes autres attractions font de 1960 une saison prometteuse en Europe.

PREMIÈRE ET CLASSE TOURISTE

"HOMERIC" et "ITALIA"

de Montréal et de Québec vers l'Angleterre, la France (et l'Allemagne)

Les 23 avril - 15 mai - 3, 9, 19 juin - 3, 7, 23, 31 juillet - 8, 23, 31 août - 15 sept. (Vers les ports méditerranéens), 17 sept. - 5, 25 octobre.

CONSULTEZ MAINTENANT VOTRE AGENT DE VOYAGES!

"Les paquebots au cachet européen"

HOME LINES

Profitez de notre expérience et faites vos réservations sans frais complémentaires à

VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100, carré D'Youville, Québec
Tél.: LA 5-4877

Vers le sud enchanteur

A — LES ETATS-UNIS : 15 janvier - 6 février

Montréal, Chicago, Denver, Salt Lake City, San Francisco, Los Angeles, El Paso, Juarez (au Mexique), Lafayette, Bâton Rouge, Nouvelle Orléans, Washington et New York.
Train et autobus.
De Montréal : à partir de $725.

B — LES ANTILLES : 17 - 29 janvier

Sur l'Empress of Britain du Pacifique Canadien. Arrêts à Porto Rico, Haïti et Cuba.
De Montréal : à partir de $385.

27 janvier-15 février, sur l'Empress of England du Pacifique Canadien. Escales à la Martinique, aux Iles Vierges, aux Barbades, au Vénézuéla, à Curacao, Panama, Haïti, la Jamaïque et Cuba.
De Montréal : à partir de $680.

17 mars - 3 avril, sur le Mauretania, de la compagnie Cunard. Escales aux Iles Vierges, à la Martinique, aux Barbades, Grenada, au Vénézuéla, à Curacao, Panama et la Jamaïque.
De Montréal : à partir de $610.

Pour renseignements, dépliants et inscription s'adresser à

La Liaison Française

75, rue D'Auteuil, Québec 4. Tél. : LA 2-2601

Voguez vers le soleil avec une organisation de voyages qui a fait ses preuves

CROISIÈRES AUX ANTILLES

17-29 janvier 1960

sur l'EMPRESS OF BRITAIN: Porto Rico, Haïti, Cuba. Tous frais compris de Montréal: à partir de.....$385

26 janvier - 16 février 1960

sur l'EMPRESS OF ENGLAND: St-Thomas, La Martinique, les Barbades, le Vénézuéla, Curacao, Panama et Cristobal, La Jamaïque, Haïti et Cuba. Tous frais compris de Montréal: à partir de....$680

LA LIAISON FRANÇAISE

75, rue d'Auteuil, Québec 4, Tél. LA. 2-2601
1240, rue Drummond, suite 142, Montréal, Tél. UN. 1-2762

ou

M. W. J. Turgeon, 201, St-Jacques ouest, Montréal. Tél. UN. 1-6811, local 645

Vous enverra avec plaisir un dépliant et mettra ses services à votre disposition pour vous assurer un voyage agréable.

Profitez de notre expérience et faites vos réservations sans frais complémentaires à

VOYAGES CLAUDE MICHEL Inc.
100 carré D'Youville, Québec Téléphone: LA 5-4877

VERS LE SOLEIL . . .
avec CLAUDE MICHEL
COMME GUIDE.

Deux magnifiques croisières sur le SS. HOMERIC aux ANTILLES

1er DEPART - 7 FEVRIER - 21 JOURS New-York, St-Thomas, Antigua, Grenade, Venezuela, Curaçao, San Blais, Cristobal, Kingston, La Havane, New-York.

2e DEPART - 3 AVRIL - 16 JOURS New-York, Haïti, Curaçao, Trinidad, Barbades, St-Thomas, New-York.
possibilité de retour à Québec sur le SS. Homeric depuis New-York (semaine de Pâques) dans la même cabine.

Toutes dépenses incluses depuis Québec — tarif minimum $625.00

Comprenant transports, hôtels, repas, pourboires (même sur le bateau), et les services du guide accompagnateur de notre agence.

VOYAGES SPECIAL -- NEW-YORK-QUEBEC -- SS HOMERIC
Départ de New-York — Lundi de Pâques 18 avril — Québec arrivée — 22 avril — minimum $85.00

Renseignements et inscriptions :

VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100, d'Youville, Québec — Tél.: LA 5-4877

Tiroirs vidés, papier éparpillés, murs aspergés d'encre et tableaux saccagés – Un jeune homme s'ennuyait – Trois mois

(Par Rosaire Tremblay)

Le chansonnier a dit en musique que les enfants s'ennuyaient le dimanche . . . Aussi le soir, les enfants s'ennuient. Leurs loisirs sont vides. Ils ne savent de quoi les meubler.

Alors, ils prennent les trottoirs, traînant derrière eux leur monotonie.

Leur regard ne se fixe sur rien de précis. Leur regard est semblable à celui d'un spécimen empaillé. Leurs yeux s'accrochent à quelque chose sans le voir cependant.

Ainsi, ils marchent. L'ennui est leur compagnon. Mais, un soir, lassés de ce fade camarade, la porte illuminée d'un cabaret exerce sur eux un attrait. Ils hésitent, discutant avec eux-mêmes. Puis, ils entrent.

Dans leur tentative d'éloigner davantage la monotonie, ils font connaissance d'un autre compagnon ennemi de la monotonie, mais ami de la sottise . . . l'alcool.

Ce liquide leur amène de l'eau au moulin. C'est ainsi que les "chums" les entourent. Or, comme parmi ceux-là, il y a toujours des "leaders". Et ceux-ci ont l'art de faire fondre cette glace qu'est la timidité.

Mais les chefs commandent et les badauds obéissent, dans ces milieux . . . Allons, marchons et brisons, clâme le "leader". Et les faibles suivent.

C'est ce qui est arrivé à un jeune homme un soir de l'été qui vient de céder le pas à l'hiver.

Se soir-là, ce jeune homme de 19 ans, avec deux autres compagnons, s'introduisit par effraction dans les immeubles du gouvernement provincial. Plus précisément, il entra dans les pièces réservées aux employés du Département des assurances.

Et, une fois à l'intérieur de la bâtisse, il se livra à des actes de vandalisme inexplicables. La preuve: il vida tous les tiroirs d'une filière, en répandit par terre le contenu; vida dessus de l'encre avec laquelle, par la suite, il aspergea les murs.

Election de l'exécutif du Club Toastmaster de Québec pour l'année 1959-60

● De gauche à droite de la photo: sont MM. Gordon Boisseau, sergent d'armes; Jacques Gingras, Robert Perron, président sortant démissionnaire; Lorne Thomas, nouveau président; Charles Maheux, vice-président administratif; Jean-Claude Dufresne, secrétaire-trésorier. N'apparait pas sur la photo, M. Louis-Philippe Ouellet, vice-président éducationnel. (Photo, Marc Giguère).

Chronique de la RADIO et TELEVISION

Une nouvelle version du Pacte colonial

L'Angleterre, la France et les Etats-Unis estiment que leurs propres produits doivent avoir priorité sur tous les autres. C'est ainsi que ces trois pays se sont constitués d'immenses empires économiques. L'un des facteurs de l'essor commercial des deux premiers, c'est que du XVIIe siècle au XIXe, l'Angleterre et la France ont imposé à leurs colonies la célèbre formule du pacte colonial: exploitation de l'établissement dans l'intérêt exclusif de la métropole, c'est-à-dire que les produits ouvrés devaient toujours venir de la métropole. Quant aux Etats-Unis, ils ont grandi et prospéré parce qu'ils ont su un jour faire le fameux "Boston Tea Party".

Le Bureau des gouverneurs de la radio-télévision vient d'édicter des règlements qui auront probablement un effet analogue. La radio et la télévision canadiennes deviendront des colonies et importeront la matière ouvrée, si l'on peut dire, de pays étrangers. C'est un retour original à l'ancienne formule. Le nombre des émissions dites canadiennes, réduit à cinquante-cinq pour cent sur le papier, atteindra à peine trente pour cent en pratique. En effet, si l'on tient compte de tout ce qui sera considéré comme émission foncièrement canadienne, il ne reste guère que trente pour cent de vraiment canadien, c'est-à-dire trente pour cent de programmes conçus, exécutés, réalisés par des Canadiens, avec des sujets canadiens, selon une formule canadienne. Ce sera le colonialisme dans sa plus grande pureté. Les Phéniciens ont pratiqué ce genre de commerce, mais ils sont disparus comme poussière au vent. Si l'on en juge par un certain programme d'historiettes qui vient d'être créé à Québec, il est évident que la production du cru mérite tout le mépris qu'affiche le Bureau des gouverneurs pour tout ce qui est canadien. Si les postes privés tentent de se conformer à la décision du Bureau touchant la production canadienne en offrant aux télé-spectateurs et aux radiophiles des programmes aussi infects que cette série de niaiseries, que pourrons-nous faire sinon tourner le bouton.

Déjà, nombre d'amateurs de TSF et de TV le font couramment, ce qui n'est pas à l'avantage des commerçants. Sans allusion au programme de ce nom, ils sont en train de tuer leur poule aux oeufs d'or. De plus, le Bureau ne semble pas s'être inquiété des sanctions qu'il devra imposer, advenant quelques infractions à ses règlements. Comment entend-t-il mettre un terme aux abus des postes qui oublieront les règlements et feront fi des dispositions régissant l'emploi des heures. Qu'un poste décide d'ignorer le règlement qui veut que de huit à onze heures du soir, il fournisse un certain nombre d'émissions *foncièrement canadiennes*, que fera le Bureau des gouverneurs? On aimerait le savoir. La proportion des programmes *foncièrement canadiens* fixée par le Bureau s'établit non pas chaque jour, mais chaque quatre semaines. Qu'est-ce qu'un directeur de programmes n'ayant aucun souci national, inspiré seulement par l'appât du gain sous sa forme la plus stupide, c'est-à-dire de remplir des heures avec des émissions dont le prix de revient est nul, qu'est-ce que ce directeur de programmes, dis-je, ne pourra pas imaginer? A notre avis, si ce directeur de programmes étudie bien la question, il pourra facilement "occuper" ces heures avec une camelotte si peu coûteuse que ses chefs en seront émerveillés. Quant au public, comme d'habitude, il n'aura qu'à endurer.

Toute la société nord-américaine d'ailleurs n'est-elle pas fondée sur ce principe: exploiter à fond les goussets d'autrui en réduisant de plus en plus le prix de revient. Qu'importe la qualité pourvu que ça paye! Pourquoi les directeurs de programmes ne succomberaient-ils, eux aussi, à cette tentation? La tentation de la facilité, n'est-ce pas la plus attrayante? Mais ce n'est pas de cette façon que l'on créera une nation forte, fière d'elle-même, capable de prendre sa place au soleil. Les peuples qui ont créé des empires ne succombaient pas à la facilité. Lorsque la décadence est venue, oh! alors il s'y sont vautrés. Evidemment, il en coûte plus cher de fabriquer des diamants que des lacets de souliers

Pierre BATISCAN

Conférencier chez les zélatrices de l'Apostolat de la Prière

Les zélatrices de l'Apostolat de la Prière sont invités à la conférence qui aura lieu, lundi le 23 novembre, à 8 heures p.m., en la Salle Loyola, angle d'Auteuil et Dauphine. Elle sera donnée par le R. P. Fernand Bédard, professeur de Belles-Lettres au collège des Jésuites. Le thème choisi, "La femme dans l'Eglise", et la qualité du conférencier provoquera sûrement le plus grand intérêt. Les dames et demoiselles, membres de l'Apostolat de la Prière, seront aussi les bienvenues.

La vie sur les planètes

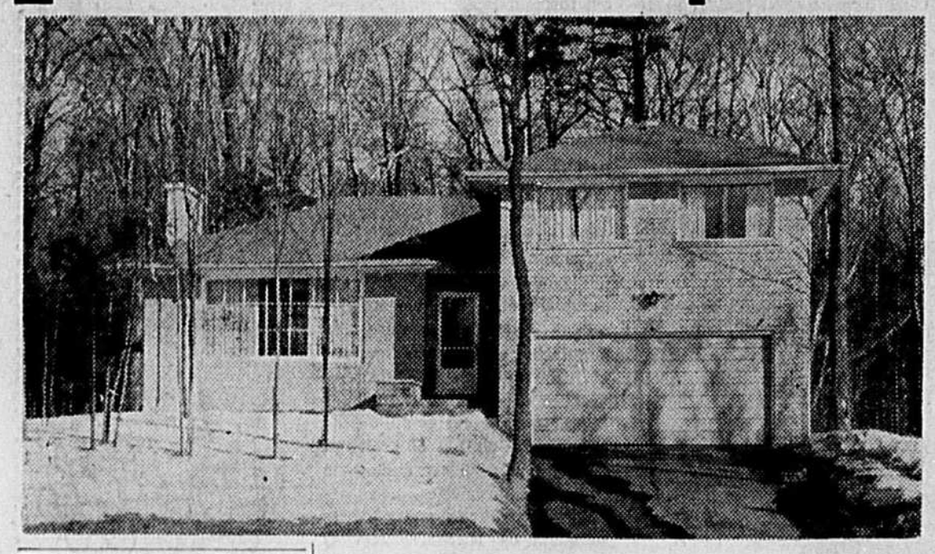
OTTAWA, (P.C.) — Plusieurs astronomes croient qu'il doit y avoir dans l'univers des milliers de planètes propres à la vie telle qu'elle existe sur la terre, a déclaré le Dr William Petrie, à Ottawa.

Hôtel de $2 millions

OTTAWA, (P.C.) — Un homme d'affaires de Toronto, a décidé de faire construire au coût de $2,900,000., à l'angle des rues Rideau et Charlotte, dans le centre de la capitale fédérale, un hôtel de six étages.

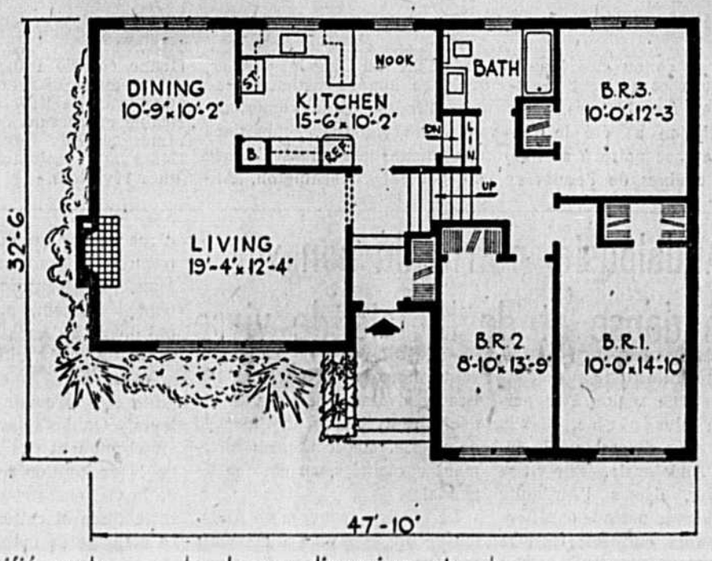
Chaque samedi l'Action Catholique présente...

Une maison pour vous qui projetez de vous construire



Maison no: 69-53

Photo "Home Building In Canada"



De construction en brique gris pâle, avec toit vert foncé, parements blanc et porte du garage corail, cette maison genre "split-level" est également invitante sous les neiges d'hiver comme sous la verdure du feuillage d'été. Les constructeurs ont fait un changement sur ce plan de l'architecte Paul Meschino, utilisant une fenêtre courbée à multiples panneaux à la place de la fenêtre droite à trois panneaux spécifié sur le plan original.

Le plan est de type conventionnel "split-level" assurant une bonne intimité entre les pièces vitales et celles de repos. A l'intérieur de l'entrée (laquelle profite d'un abri obtenu par le large excédage du toit aux lignes non brisées), à votre droite il y a un spacieux vestiaire et l'accès est direct avec la cuisine. Remarquez la disposition pratique de la cuisine, avec dinette de bonnes dimensions et deux larges fenêtres.

En plus des détails contenus sur ce plan, au plancher inférieur vous trouvez un large foyer dans la salle de jeux, une chambre de toilette, une buanderie et un garage pour deux voitures. La surface de cette maison est d'environ 1,325 pieds carrés.

Des bleus des plans, préparés par un architecte, sont en vente à $20.00 la série ou quatre séries pour $39.00 — Les demandes devront être adressées à : HOME BUILDING IN CANADA, 2842 Bloor St-W., Toronto 18, Ont. On devra mentionner le numéro de la maison en question et, si possible, la date de publication dans "L'ACTION CATHOLIQUE".

VINA-RUG

le couvre-plancher en **VINYL** combinant l'apparence du tapis, le prix du prépart.

Sur coussin de feutre — pour installation dans maisons comme dans endroits publics. Choix de patrons, de couleurs et de largeurs. Résistants — Faciles à nettoyer.

Se pose à la grandeur de la pièce (mur à mur) ou format d'une carpette.

DEPLIANTS ILLUSTRES SUR DEMANDE

DISTRIBUTEURS CHAMPLAIN INC

5, Courcelette, Québec 8

Tél.: LA 7-9333

RENOVEZ L'INTERIEUR

DE VOTRE MAISON

AVEC DES MATERIAUX

DE PREMIERE QUALITE

- Contre-plaqué de finition "UNIQUE" "FELLA" "MODERNFOLD"
- Planches murales de toutes sortes
- Bois brut et préparé

RUE DUPUY

en arrière du parc de l'exposition

MA 3-9871

MATERIO INC.

ATTENTION!

MARCHANDS DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION MANUFACTURIERS DE MEUBLES, PORTES, CHASSIS, ETC.

Nous sommes Distributeurs en Gros de :
CONTREPLAQUES : B.C. Fir, "Sylva-ply" Acajou, Chêne, Merisier, "I.P.".
MASONITE : Prestex, Régulier, Paneline Grain de Bois, etc.
TEN-TEST : Asphalte, Pré-enduit, Régulier, Tuile à Plafond, etc.
PORTES UNIES : Acajou Africain, Merisier, Mono-dor.

SPECIALITE :

Bois Francs de toutes épaisseurs.

AUGER & AUGER LTÉE

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

48, Avenue Industrielle, Québec 3 — Tél.: LA 2-6891

FOURNAISES ET BRULEURS à L'HUILE

SERVICE

REPARATION - NETTOYAGE ENTRETIEN

signalez :

LA 9-3351

Service sur toutes marques de brûleurs. Spécialités: Timken et Ray.

PIECES DE RECHANGE AUTHENTIQUES

J.A.Y. BOUCHARD INC.

765 CÔTE D'ABRAHAM QUEBEC

LOUIS RHÉAUME INC.

599, 8e rue, Québec

Tél.: LA 9-2111

Manufacturiers de

PORTES - CHASSIS ARMOIRES

AMEUBLEMENTS DE BUREAUX ET MAGASINS

MOBILIERS D'EGLISES

- Escaliers
- Pharmacies
- Planches à repasser
- Plinthes
- Chambranles
- Moulures de toutes sortes

ESTIMES GRATUITS sur demande

QUALITE SERVICE

PORTES MODERNFOLD ET SPACEMASTER

MORND

AMELIOREZ VOTRE MAISON A PEU DE FRAIS

Partout où on les pose, les panneaux en contre-plaqué enjolivent toute la pièce. L'application de ces grands panneaux est rapide, facile et épargne la main-d'oeuvre... Ils ne se fendent pas ... sont résistants et permanents. Aussi, assortiment complet de planches murales.

Fournisseurs attitrés des entrepreneurs réputés.

JOS. MORNEAU, INC.

Bois et matériaux de construction.
CHARLESBOURG, Tél.: MA 3-1563

SOUFFLEUSE A NEIGE

de marque connue, éprouvée, garantie. De 3 à 12 forces. Aussi, occasion pour souffleuse reconditionnée.

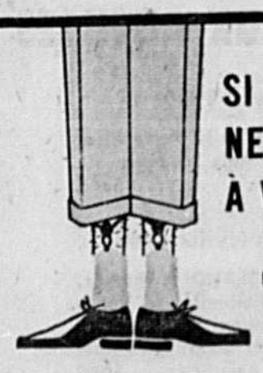
Tél.: A toutes heures

MA 3-1455

Motoculture Moderne

380, 60è Rue est

CHARLESBOURG



SI VOTRE FILERIE NE RÉPOND PLUS À VOS BESOINS...

Vous pouvez obtenir une entrée électrique *HOUSEPOWER* pour $4.92 par mois

S'il vous est impossible de brancher de nouveaux appareils électriques et que parfois les fusibles sautent, c'est que le moment est venu pour vous d'acquérir une entrée électrique du type "HOUSEPOWER 20". Cette entrée à 230 volts, 100 ampères et 20 circuits est assez forte pour satisfaire les besoins d'énergie de tous vos appareils actuels et futurs.

Votre compagnie d'électricité, Quebec Power Company, se charge maintenant de financer l'installation HOUSEPOWER que vous rembourserez sans vous en rendre compte, en ajoutant $4.92 par mois à votre facture d'électricité.

Eleves vos standards électriques en faisant installer dès maintenant une entrée Housepower par le maître-électricien de votre choix. Ou encore renseignez-vous auprès de votre compagnie d'électricité.

HOUSEPOWER

QUEBEC POWER COMPANY

CINQUANTE-DEUXIEME ANNEE, No 16,115 — CANADA

Confiez vos travaux d'IMPRESSION, de RELIURE et de PHOTOGRAVURE aux ateliers les plus modernes de l'Est de cette province.

L'ACTION CATHOLIQUE

QUEBEC, SAMEDI 21 NOVEMBRE 1959 PAGE 9

Annoncez régulièrement dans l'"ACTION CATHOLIQUE", le grand quotidien de Québec. Votre commerce ne s'en portera que mieux.

Premier ministre en tournée canadienne

Ottawa. — (P.C.) — Un porte-parole de l'ambassade de France a annoncé hier que le premier ministre de la Côte-d'Ivoire, M. Houphouet-Boigny et Mme Houphouet-Boigny seront à Ottawa en fin de semaine.

Après leur visite, de caractère privé dans la capitale fédérale, M. et Mme Houphouet-Boigny iront à Québec, où ils seront lundi. Ils seront à Montréal le lendemain.

M. Houphouet-Boigny doit rencontrer le premier ministre de la province de Québec, M. Paul Sauvé, dans la vieille capitale, et y donner ensuite une conférence de presse.

HEMORROIDES
ET AUTRES MALADIES DU RECTUM
JACQUES TREMBLAY, M.D.
PROCTOLOGISTE
580 EST, GRANDE-ALLEE
Bur.: LA 3-0621 — Rés.: LA 7-2815

GUY DORION, c.r.
PAUL-E. BERNIER, c.r.
GILLES LA HAYE, LL.L.,
GERARD BOISVERT, LL.B
AVOCATS
350 est. boul. Charest, ch. 202
Québec 2. Tél.: LA 5-8121

FOURNIER & MONAST
AVOCATS
Geo.-René Fournier, C.R.
André Monast, L.L.L.
Edifice Price - Tél.: LA 2-1531
65, rue Ste-Anne, Québec

Dr Marcel Tremblay, O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
Bureau ouvert tous les jours
Bureau tous les soirs
sur rendez-vous
973, 3e Avenue, tél.: LA 4-2869

Election du conseil de la St-Jean-Baptiste de St-Sauveur

● C'est au Centre Durocher qu'avait lieu hier soir l'élection du conseil de la Saint-Jean-Baptiste de St-Sauveur. Sur la photo apparaissent quelques membres de l'exécutif. De gauche à droite: MM. Réal Mercier, Louis Paradis, L.-P. Rathel, J. Dorval, Jules Dion, président; Gérard Coulombe, Célestin Jacques, J.-M. Guay et P.-H. Laberge. (Photo, l'"Action Catholique", par Roger Bédard).

Me René Hamel réclame un pont sur le St-Laurent aux Trois-Rivières

Me René Hamel, député de St-Maurice, a inscrit au feuilleton de la Chambre, la motion suivante:

ATTENDU que la population de la province a augmenté considérablement depuis un quart de siècle;

ATTENDU que le nombre des véhicules-moteurs dans la province s'élève maintenant à environ un million de voitures;

ATTENDU qu'il est indispensable de doter notre province d'un système de communications rapide pour contribuer au développement économique de toutes ses régions;

ATTENDU qu'il n'existe aucun système de communications rapides entre les deux rives du fleuve Saint-Laurent sur une distance d'environ 180 milles, entre Montréal et Québec;

ATTENDU qu'il est devenu nécessaire dans l'intérêt de l'économie des comtés de la région centrale de la province en particulier et de l'économie de la province en général, de relier les deux rives du fleuve Saint-Laurent par un pont;

CETTE CHAMBRE prie le gouvernement d'étudier avec diligence les moyens appropriés pour assurer au plus tôt l'érection d'un pont au-dessus du fleuve Saint-Laurent entre Trois-Rivières et la rive Sud.

Deux morts et 5 blessés dans une collision

MONTREAL. — (P. C.) — M. Georges Brière, 39 ans, de Sherbrooke, et Mme Robert de la Madeleine, de St-Hyacinthe, ont perdu la vie, mercredi, dans un accident survenu à 25 milles à l'est de Montréal. Cet accident a fait, de plus, cinq autres blessés.

Selon la police provinciale, les deux véhicules se sont heurtés de front et une troisième automobile a été impliquée dans cet incident, survenu vers 10 h. p.m. hier soir. Les blessés ont été conduits mercredi à l'hôpital de St-Hyacinthe.

Une loi modifierait celle de l'adoption des enfants

Un projet de loi vient d'être présenté pour modifier la loi de l'adoption.

Ce bill refond, en les modifiant sur certains points, divers articles de la Loi de l'adoption. Voici les changements que comportent les nouveaux textes:

Article 1: L'amendement permettra l'adoption d'un enfant de sexe différent de celui de l'adoptant à un veuf ou à une veuve, pourvu que l'adoption de fait ait eu lieu antérieurement au décès du conjoint ou qu'il s'agisse du grand-père ou de la grand-mère d'un enfant naturel.

Article 2: Le texte actuel de l'article 4 de la Loi de l'adoption exige que l'adoptant professe la même foi religieuse que celle à laquelle appartient l'adopté par le baptême et qu'il soit âgé d'au moins vingt ans de plus que ce dernier. Le nouveau texte, tout en conservant la condition que l'adoptant et l'adopté soient de même foi religieuse, n'exige pas qu'elle résulte du baptême de l'adopté, permettant ainsi l'adoption d'enfants non baptisés par des personnes de même foi religieuse.

De plus, la différence d'âge d'au moins vingt ans n'est plus requise dans le cas où l'adopté est l'enfant naturel de l'un des conjoints.

Article 3: Ces amendements permettent l'adoption des enfants adultérins abandonnés et aussi des majeurs mais, dans ce dernier cas, seulement par les personnes qui les avaient adoptés de fait avant leur majorité comme leurs enfants propres.

Article 4: Cet amendement autorise le juge à ordonner, dans le jugement d'adoption, que l'adopté porte des prénoms autres que les siens.

Article 5: Ces modifications facilitent l'adoption dans le cas de parents adoptifs étrangers.

Des fonds qui serviraient à améliorer le système routier

En vertu de la Loi concernant un système routier approprié aux besoins de la province, un fonds d'amortissement composé d'une fraction du revenu de la taxe de la gasoline a été constitué pour le remboursement des emprunts autorisés par cete loi. Au 31 mars 1959, le fonds d'amortissement dépassait le montant nécessaire pour rembourser, à leur échéance, les emprunts alors contractés en vertu de cette loi. Un bill vient d'être présenté pour permettre d'affecter au paiement du coût de travaux de voirie effectués en vertu d'autres lois le surplus des revenus provenant de cette source qui ne sont pas requis pour le remboursement de ces emprunts ou du solde de ces emprunts.

En vertu de l'article 3,

a) il autorise la mise de côté, à même le fonds d'amortissement tel que constitué le 30 septembre 1959, de la somme nécessaire au remboursement des emprunts alors contractés en vertu de cette loi;

b) il permet l'utilisation de tout excédent du fonds d'amortissement constitué à ladite date au paiement à échéance de tous emprunts contractés par le gouvernement.

Huit années de pénitencier

Montréal. —(P.C.) — Un garçon de table de Montréal qui avait été accusé de trafic de stupéfiants évalués à $8 millions sur le marché clandestin a été condamné hier à une peine de huit années d'emprisonnement.

René "Bob" Robert, 31 ans, avait reconnu sa culpabilité plus tôt à l'accusation portée contre lui. La sentence lui a été imposée par le juge Wilfrid Lazure, président de la Cour du Banc de la reine.

Avec Giuseppe Peppi Cotroni, Robert avait été accusé d'avoir fait le trafic d'héroïne au cours des mois de juin et juillet derniers.

PLACEMENT SANS EGAL . . . VOTRE MAISON !
YVES GERMAIN INC.
321, rue St-Paul
LA 5-4866
SOCIETE IMMOBILIERE

Il y a quelque chose de NOUVEAU en hachoir . . .
C'EST Oster LE HACHE-VIANDE ELECTRIQUE
Vous pouvez maintenant hacher facilement et rapidement avec ce puissant hache-viande "Oster" électrique . . . la viande sera hachée de la bonne grosseur pour des repas économiques et savoureux. Hache aussi les noix et les amandes les plus dures servant dans les pâtisseries et confiseries. Tient solidement, ne vibre pas, n'a pas besoin d'être fixé.
Prix : $58.95
775-777, côte d'Abraham Québec.
Victor Butchers' Supply Inc.
Tél.: LA 2-4934
Jean-R. POLIQUIN
Distributeur des produits :
HOBART — HOTPOINT — MOFFAT — SERV-ALL — SILEX — TOASTMASTER

Le maire reçoit les responsables du Prêt d'Honneur

● Son Honneur le maire recevait vendredi après-midi 2 étudiants portant le brassard spécial des étudiants quêteurs. Ceux-ci s'étaient rendus à la résidence du maire chercher la première souscription du Prêt d'Honneur. Sur la photo on aperçoit le maire Hamel remettant sa contribution à deux étudiants, membres du comité d'organisation de cette campagne.

Caucus ministériel mardi soir prochain

Le whip en chef de l'Union nationale, M. Emilien Rochette, député de Québec-comté, nous a appris, aujourd'hui, que le premier grand caucus ministériel de la session a été convoqué pour mardi soir prochain, à 8 heures. Il réunira tous les ministres, conseillers législatifs et députés de l'Union nationale dans la salle du Comité des bills privés de l'Assemblée législative.

M. Rochette, qui était whip de la députation ministérielle depuis quelques années, a été appelé à remplacer comme whip en chef l'hon. Maurice Bellemare, devenu, le 11 septembre dernier, ministre d'Etat.

Deux autres nominations ont été faites par le premier ministre pour combler les vacances créées dans le personnel des whips par la promotion de deux députés, l'hon. Maurice Bellemare et M. Raymond Johnston, devenu adjoint parlementaire du ministre des Pêcheries et de la Chasse. Les deux nouveaux whips sont M. Bernard Gagné, député de Richelieu, et M. Rosaire Chalifour, député de Portneuf.

Fêtes de Mgr Grandin

Mayenne, (CCC) — A l'occasion du centenaire de la consécration épiscopale de Mgr Vital Grandin, o.m.i., de grandes fêtes se dérouleront à Mayenne (France), sa patrie d'origine. Mgr Vital Grandin est l'un des fondateurs de l'Eglise canadienne dans l'Ouest canadien. De plus, la librairie Fayard de Paris éditera une nouvelle biographie de Mgr Grandin. Cette oeuvre, écrite par le P. Paul-Emile Breton, o.m.i., et préfacée par Daniel-Rops de l'Académie française, sortira bientôt de presse.

Une provocation

BUDAPEST, Reuters). — Le parti communiste hongrois a qualifié de "provocante" la tentative de l'ONU de rouvrir un débat sur la Hongrie.

"Il est temps de souligner une fois pour toutes que la Hongrie est un pays fort et indépendant qui construit le socialisme".

Duché de Montcalm

● C'est à M. Hermann Lemieux, vice-président de La Ganterie Canadienne de l'Ancienne-Lorette, qu'a été confiée l'intendance du duché de Montcalm pour le Carnaval 1960. Cette année le duché de Montcalm s'étendra aussi aux localités de St-Raymond, Donnacona, St-Augustin, Neuville et Pont-Rouge. Rappelons que c'est samedi le 6 février qu'aura lieu la vente de la Bougie du Carnaval dans tous les duchés.

AMEUBLEMENT DE BUREAUX
Gerard Poulin
CLAVIGRAPHES
770 cote d'Abraham, Quebec. Tél.: LA 2-6570

Target Hearing
Vous donne le meilleur en sonorité !
PATENTED Otarion Listener
vous permet d'entendre où vous regardez . . . vous assure le son désiré sans entendre les bruits parasites associés avec les appareils auditifs ordinaires.
Comparez Otarion Listener Target Hearing avec tous les autres appareils, tant pour la performance que le style. Profitez d'un essai audiométrique GRATUIT ainsi que d'une démonstration. Aucune obligation de votre part. Téléphonez pour rendez-vous.
LA 3-6544
Visiter notre nouveau bureau.
Cadeau souvenir.
915, St-Jean, Chambre 304
Mlle G. Boudreault

130, Dorchester Québec
GENERAL BEARING SERVICE LTEE
Tél.: LA 3-7619
L. Cloutier, représentant

EMISSION CARTE D'IDENTIFICATION
● Cours sur les empreintes digitales.
● Expertise en écriture — sur document, lettres anonymes.
● Recherche de personnes disparues.
IDENTITE & EXPERTISES Enr.
10, rue Garneau, Québec, P.Q.

PLACENTA - SEROL
Produit célèbre importé d'Allemagne pour le traitement de l'"ECZEMA"
Tous les eczémas génitaux réagissent de façon surprenante au traitement par "Placenta-Serol". Même les eczémas urticaires existant depuis des années, et ayant subi en vain des traitements externes, et internes, disparaissent promptement dès l'emploi de 2 à 3 tubes.
Ces produits sont en vente dans toutes les pharmacies.
THE EASTERN IMPORT REG'D, Casier postal 25, Lévis, P.Q.

Maintenant ouvert...
CRECEL (Sport)
Assortiment complet d'articles de sport
Centre d'Achats Ste-Foy
(Boul. Laurier)

POUR QUELQUES JOURS SEULEMENT
vente de tableaux de peintres canadiens à des prix sensationnels. Profitez de ces aubaines pour vos cadeaux des fêtes.
GALERIE D'ART SERGE MORESCO,
821, rue St-Jean — Québec — Tél.: LA 3-4658

Toute personne soucieuse de son AVENIR
étudie avec
INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE
722, rue St-Jean, Québec 4
SECTION COMMERCIALE
☐ Commercial complet
☐ Comptabilité supérieure
☐ Sténo-dactylo
☐ 8e et 9e commerciale
☐ VENTE
☐ GERANCE DE BUREAU
☐ NOTRE FAMEUX COURS DE CONVERSATION ANGLAISE (avec disques et devoirs)
SECTION SCIENTIFIQUE avec examens officiels du département de l'Instruction publique
☐ 12e (garçons et filles) A.B.
☐ 10e et 11e (garçons et filles) A.B.C.
☐ 11e pour aspirantes gardes-malades
☐ 8e et 9e pré-scientifique
☐ Préparatoire à l'école technique
☐ CHIMIE théorique et PRATIQUE avec équipement de LABORATOIRE.
Je désirerais recevoir des renseignements sur le cours mentionné ci-haut
NOM ..... Age .....
ADRESSE .....
Cté ..... a/s de .....
AC-21-11-59

EN TETE avec le MEILLEUR !
Belle apparence !
Merveilleux rendement !
Findlay
FOURNAISE A L'HUILE
● Nouvelle, pratique, tout particulièrement conçue pour donner plus de chaleur par chaque gallon d'huile dépensé.
● Superbe fini beige et or qui sera en harmonie avec la décoration intérieure de votre foyer.
● Les côtés du revêtement s'ouvrent pour une chaleur radiante distribuée plus rapidement.
● Le tuyau à fumée sort directement du dessus du revêtement afin que la fournaise prenne moins d'espace de plancher.
● Facultatif, souffleur de circulation à deux vitesses qui poussera la chaleur sur les planchers froids ou les coins difficiles à réchauffer.
● Approuvée par la C.S.A.
● Choix de trois jolis modèles.
STATIONNEMENT GRATUIT
Terreau & Racine Ltée
196 RUE ST-PAUL, QUEBEC — TEL.: LA 4-5181

COURS par CORRESPONDANCE
EXAMENS DU DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
INSTITUT d'Aubigny
CASE POSTALE 131 HAUTE-VILLE QUEBEC
8e, 9e, 10e, 11e, 12e ANNEE - GARÇONS ET FILLES
GRADUEE
Mlle Gisèle Faucher,
d'East-Broughton, comté de Beauce, vient de se voir décerner par le DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQNE son diplôme de 10e année, section C, avec Distinction. Mlle Faucher, tout en aidant à ses parents, a pris avantage des cours par correspondance de L'INSTITUT D'AUBIGNY, votre école de confiance. Obtenez vous aussi votre diplôme en vous inscrivant à nos cours.
Demandes notre prospectus gratuit.

IL Y A 22 ANS QUE J'AI COMMENCE AVEC "ANDAL" COMME AVEC BIEN D'AUTRES LIGNES QUE J'AI ESSAYEES MAIS LA DIFFERENCE, C'EST QUE CELLE-CI JE N'AI JAMAIS PU L'ABANDONNER.
Dès les premières bouteilles que j'ai vendues j'ai fait des heureux et voici, entre-autres, deux exemples qu'il me fait plaisir de citer.
"Un ancien maire d'une localité de la banlieue de Québec, M. Jobin de l'Ancienne-Lorette, était malade au lit, ne pouvant plus digérer aucune nourriture; il n'avait plus la force de parler lorsque je suis entrée chez lui un bon jour et madame Jobin me dit qu'il était trop faible pour me recevoir. Le malade, ayant entendu la conversation, frappa le plancher avec sa canne pour attirer l'attention et c'est là que madame Jobin me dit, il veut vous voir. J'ai risqué le tout pour le tout, je me disais que mon remède pouvait lui faire tout au plus qu'un peu de bien. Une semaine plus tard, lorsque je suis retournée, j'ai retrouvé mon malade assis sur sa véranda, se cachant la figure de son journal; il voulait me faire une surprise; il me dit : Je pense que je suis guéri. Il a continué à prendre le remède et à manger ce qu'il voulait : il a vécu plusieurs de nombreuses années".
Un deuxième exemple :
"Un père de famille de l'Ile d'Orléans, M. Gagnon, souffrait de rhumatisme inflammatoire et d'hydropisie au point qu'il se déplaçait dans une chaise roulante et qu'il ne pouvait même pas se servir de ses mains. La encore où j'avais été conduite par un de mes agents, monsieur Pouliot, j'ai risqué . . . c'était un cas désespéré. Trois semaines plus tard, je suis retournée le voir; on m'avait dit qu'il était mieux. Il était à tourner la manivelle d'une sertisseuse . . . et un mois après il pouvait marcher seul à la grande surprise de sa famille et de ses voisins. Son cas a continué à s'améliorer au point que quelques semaines plus tard il pouvait faire une grande partie de son travail sur sa ferme".
"Je pourrais écrire un livre de tous les cas que j'ai eus au cours de ces 22 années et des témoignages de satisfaction que j'ai reçus. Partout où je suis allée, je me suis fait des amis. Neuf fois sur dix, les résultats ont dépassé mes espoirs. Je doit peut être aussi moi-même en grande partie à "ANDAL" l'excellent état de santé dont je jouis encore aujourd'hui".
Mlle Annette NOEL
564 d'Aiguillon, Québec. Tél.: LA 4-3341
Mlle Noël est, depuis 20 ans, distributrice des remèdes "ANDAL" et "ANSAL" dans les pharmacies de gros et détail pour la ville et le district de Québec. Sur demande, Mlle Noël se rendra chez vous et se fera un plaisir de vous aider de ses conseils.
Ecrivez aujourd'hui pour obtenir une brochure gratuite, directement de la compagnie, sans obligation de votre part.
Nos traitements sont vendus avec GARANTIE DE SATISFACTION ou ARGENT REMIS.
ANDAL LABORATORIES LIMITED
6-10 route du Pont, Chaudière-Bassin, C.P. 38 St-Romuald, Qué.
Les visiteurs sont toujours bienvenus à nos laboratoires

1ère visite des Américains de Rochester, demain

Les coéquipiers du pilote Steve Kraftcheck détiennent le 3e rang - On prévoit une chaude rencontre

Le programme double junior, après-midi, peut se terminer par une quadruple égalité au Colisée

ÉCHOS du Sport

(Par L.-A. FRENETTE)

LE CHOIX DES ETOILES

Dans la Ligue Nationale les préposés au choix des étoiles pour la première moitié de la saison commencent à manifester de la nervosité et il n'y a qu'un quart de cédulé de passé. Dans la Ligue Américaine, les Indiens de Springfield doivent affronter l'équipe-étoiles et les joueurs qui faisaient partie de ce club et qui ont été déplacés conservent d'après le bulletin, le droit à leur position. Comme il n'y a qu'un vote par ville, l'entente est facile à faire car, sans vouloir parler de chauvinisme, tous aimeraient à ce que quelques-uns de nos porte-couleurs participent à cette joute, le 10 décembre prochain, comme Camille Bédard, Jackie Lelair, Bob Barlow, Jean-Marie Cossette et autres.

Des surprises sont attendues dans la Ligue Nationale car des vedettes ambitionnent de déloger ceux qui détiennent habituellement les places sur la premières équipe. Avec sa brillante tenue comme pointeur, Bronco Horvath est un choix quasi unanime et s'il continue, il supplantera Jean Béliveau à moins que ce dernier loge souvent la rondelle derrière les cerbères d'ici les fêtes. Les vétérans Jacques Plante et Terry Sawchuk sont habituellement à l'honneur mais si le Toronto se maintient dans les premiers rangs, Johnny Bower qui a supplanté Ed Chadwick dans les filets des Leafs, pourrait augmenter la lutte qui se dessine entre les gardiens. On reconnait qu'Andy Bathgate fait encore bien cette saison mais la compétition est de plus en plus forte. Bernard Geoffrion le dépasse au classement des compteurs et Gordie Howe le serre de près. Vic Stasiuk est menaçant, dépassant lui aussi Bathgate comme pointeur. Bathgate est le fabriquant de jeux mais Gordie Howe et même aurice Richard démontrent tous les jours qu'ils sont eux aussi d'excellents vétérans à l'aile droite. Dickie Moore devrait remporter la position à l'aile gauche car John Bucyk est sur le carreau et perdra probablement sa chance à la suite de la solide mise en échec appliquée par Maurie Richard qui a envoyé ainsi l'ailier du Boston au repos forcé pour un mois environ.

A la défense, Doug Harvey a mieux débuté cette année. Il a à lutter contre Bill Gadsbay des Rangers qui subit les contre-coups des mauvais jours des Rangers. Tom Johnson serait probablement son coéquipier à la ligne bleue des étoiles. Des vedettes comme Marcel Pronovost, Doug Mohns sont toujours sur les rangs pour l'une des deux équipes et dans la métropole ou moussera probablement Albert "Junior" Langlois. Si le Canadien perd des représentants à l'attaque, il se reprendra sûreemnt à la défense et dans les buts.

ED CHADWICK K

HOCKEY

HIER

Ligue AMERICAINE
Springfield 0, Cleveland 7
Providence 1, Rochester 7

Ligue DE L'EST
Montréal 4, Sudbury 4

AUJOURD'HUI

Ligue NATIONALE
Montréal à Toronto
Détroit à Boston

Ligue AMERICAINE
Québec à Springfield
Buffalo à Hershey
Providence à Cleveland

Ligue JUNIOR
As juniors vs Ancienne-Lorette
Lévis vs Montcalm

DEMAIN

Ligue NATIONALE
Montréal à Chicago
Toronto à Boston
Détroit à New-York

Ligue AMERICAINE
Rochester à Québec
Springfield à Providence
Hershey à Buffalo

Ligue INTERMEDIAIRE
St-Sauveur vs St-Pascal
2e Colonne vs Ile d'Orléans
(Joutes d'hier non incluses)

LES POSITIONS

Ligue NATIONALE

	P.J.	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	18	12	2	4	65	35	28
Détroit	19	9	5	5	51	43	23
Toronto	17	8	4	5	43	38	21
Boston	18	8	9	1	63	70	17
New-York	18	3	11	4	47	67	10
Chicago	18	3	12	3	40	56	9

Ligue AMERICAINE

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Ptr
Springfield	17	12	4	1	80	52	25
Providence	20	11	9	0	71	61	22
Rochester	15	10	5	0	61	41	20
Hershey	19	8	9	2	49	47	18
Buffalo	18	8	10	0	60	75	16
Cleveland	18	6	10	2	61	72	14
Québec	21	6	14	1	49	81	13

Ligue INTERMEDIAIRE

	P.J.	G	P	N	PP	PC	Pts
2e Col. Int.	7	5	2	0	41	18	10
St-Pascal	6	4	2	0	26	17	8
St-Sauveur	7	4	3	0	23	34	8
St-Jean, I.O.	6	3	3	0	25	27	6
St-J.-Baptiste	6	0	6	0	12	31	0

Ligue JUNIOR

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Anc.-Lorette	6	3	2	1	20	20	7
Lévis	6	3	2	1	16	13	7
As Jrs	6	2	3	1	15	18	5
Montcalm	6	2	3	1	22	21	5

Ligue de L'EST

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Sudbury	17	11	5	1	84	78	23
Hull-Ottawa	18	9	6	3	65	60	21
Royal	16	8	5	3	61	46	19
Tr.-Rivières	19	8	9	2	59	55	18
S.-Ste-Marie	18	7	8	3	58	61	17
Kingston	18	4	12	2	62	92	10

Les visiteurs forment une équipe balancée avec plusieurs joueurs connus à Québec : Guy Rousseau, Labrosse, Smrke, Nevin, Young, etc. . .

(Par L.-A. Frenette)

L'équipe qui nous visite dimanche, les Américains de Rochester, est la dernière équipe à se faire connaitre sur la glace du Colisée, cette saison. En effet, tous les clubs de la Ligue Américaine ont déjà fait leur première apparition dans les dix rencontres précédentes et les As compléteront ainsi devant leur supporteurs que l'on attend encore très nombreux, le premier tour du cercle dans leur série de joutes à domicile avec leurs rivaux. Les amateurs ont donc eu l'occasion de prendre connaissance de cinq équipes rivales et avec la venue du Rochester, les Québecois auront vu à l'oeuvre les adversaires auxquels doit faire face l'équipe locale quand elle est en tournée aux Etats-Unis. Incidemment, les As jouent ce soir à Springfield et nous reviendront juste en temps pour sauter sur la glace afin de faire bonne contenance contre une équipe fort balancée, ce qui promet du beau jeu. Relevons aussi que les Américains relèvent des Maple Leafs de Toronto et c'est pourquoi plusieurs joueurs des Saguenéens de Chicoutimi, affiliés il y a deux ans avec le club de la ville-reine, figurent sur l'alignement des visiteurs, notamment Guy Rousseau, Stan Smrke, le rude Howie Young, Bob Nevin. La récente addition des As, Gary Collins qui a quitté le Rochester, cette semaine, dans une transaction entre les As et les Leafs, devra jouer contre son ancien club beaucoup plus vite qu'il ne l'aurait pensé.

En plus de voir une nouvelle équipe faire sa première apparition cette année au Colisée dans une joute régulière de la Ligue

GUY ROUSSEAU

Américaine, les amateurs pourront assister aussi aux premiers essais de deux nouveaux joueurs probablement, Gary Collins, certainement et la défense Normand Guimond qui doit se rapporter ce matin au gérant général Robert Martineau. L'alignement de Collins sera une acquisition à l'attaque et on cherchera sûrement à faire des comparaisons avec ses anciens coéquipiers qu'il tentera de déjouer et dont il connait la façon de jouer.

STAN SMRKE

Collins qui a figuré dans onze joutes avec le Rochester, a eu le temps de s'habituer aux Américains et devrait trouver les meilleurs moyens pour les déjouer et tromper Ed Chadwick.

Les amateurs reverront aussi Chuk Blair qui a considérablement amélioré son coup de patin. Avec l'expérience qu'il possède de la Ligue Américaine, le pilote Toupin espère balancer ses lignes avec Collins et Blair. A la défense, on reverra Camille Bédard, Gerry Glaude, Georges Roy, Bob Robertson et probablement Normand Guimond.

Chez les visiteurs, on sait que Chadwick est protégé par Young, Claude Labrosse, Reg Fleming, ces deux derniers des anciens du Shawinigan, l'ex-Ranger et ex-Black Hawk, le grand Hank Ciesla et le rude Dick Mattiussi. A l'attaque, le vétéran Rudy Migay a comme compagnons Bob Nevin et Dick Van Impe qui font très bien, le premier occupant la première position du club en tant

HOWIE YOUNG

que compteur de francs buts. Pat Hannigan, Stan Smrke et Guy Rousseau ne se laissent pas traîner les pieds. Le vétéran de la Ligue Nationale est Dave Creighton. Cecil Hoekstra est un ancien du Royal tandis que la recrue est Bill Saunders. Avec Chadwick dans les filets, on devrait assister à un beau duel de cerbères. Il est probable que Lucien Dechêne soit le choix de Toupin.

Martin Madden qui a subi une commotion cérébrale à l'entraînement de jeudi soir mais qui se rétablit actuellement. Jean-Yves Lafleur reprendra son poste après un "congé". Les As aligneront encore Claude Ste-Marie qui a signé son contrat récemment. Tout comme jeudi, de jeu trop agressif sera étroitement surveillé mais n'enlèvera rien à ces deux joutes qui pourraient bien être fort mouvementées.

Que réserve le programme double junior à l'affiche cet après-midi au Colisée ? Il est difficile de faire des prévisions, mais on peut certes s'attendre à deux duels très serrés. Seulement, deux points séparent les meneurs du circuit des deux clubs égaux au deuxième rang, ce programme double devrait donc réserver deux joutes très contestées. Y aura-t-il une quadruple égalité au premier rang ?

Dans la première joute, les As jrs affronteront les Castors de l'Ancienne-Lorette et le Montcalm s'attaquera aux Optimistes de Lévis dans la deuxième rencontre.

Les As jrs et le Montcalm talonnent actuellement les Castors et les Optimistes, deux points en arrière en deuxième place. Le Montcalm et les As jrs auront la tâche difficile mais les meneurs de la Ligue Junior devront en faire autant pour maintenir leur faible emprise en tête. La détermination règne avec plus de vigueur que jamais chez les quatre clans juniors et il est même possible que l'on retrouve les quatre clubs sur un pied d'égalité en tête après les deux parties de cet après-midi. Mais encore là, la lutte est déjà trop corsée pour anticiper quoi que ce soit. Il faudra donc se contenter de l'issue des deux parties cet après-midi pour miser sur la valeur des quatre clubs. Il s'agit donc de deux duels très importants et qui pourraient préciser la course au championnat entre ces rivaux fort ambitieux.

Les As seuls ont prévu des changements sur leur alignement. Ils seront sans les services de

LES COMPTEURS

	Pj	B	A	T
Dubé, Jacques (Mont.)	6	4	9	13
Dubois, Robert (Castors)	6	1	10	11
Paquet, Yvon-J. (Lévis)	6	6	3	9
Couture, B. (Mont)	6	3	6	9
Larose, Denis (Castors)	6	7	1	8
Noël, Gaston (Mont)	6	3	5	8
Gagnon, J.-. (Lévis)	6	4	2	6
Lachance, J. (Castors)	6	4	2	6
Ooré, André (Mont)	6	3	3	6
Lavoie, Léonil (Mont)	6	2	4	6

Punitions en minutes

Lévis	76
Castors	94
Montcalm	99
As JRS	125

LES CERBERES

	Pj	Bl	Pc	M.
Lepire, René (Lévis)	6	1	13	2.16
Lapierre, C. (As jrs)	6	0	18	3.00
Pouliot, André (Mont)	5	0	16	3.20
Rouleau, Guy (Mont)	1	0	5	5.00
Plourde, Yvan (Castors)	3	0	10	3.33
Falardeau, Jean (Cast)	3	0	11	3.66

Joueur le plus puni: Gaston Noël (Montcalm) avec 30 minutes.

Martin Madden qui a subi une commotion cérébrale à l'entraînement de jeudi soir mais qui se rétablit actuellement. Jean-Yves Lafleur reprendra son poste après un "congé". Les As aligneront encore Claude Ste-Marie qui a signé son contrat récemment. Tout comme jeudi, de jeu trop agressif sera étroitement surveillé mais n'enlèvera rien à ces deux joutes qui pourraient bien être fort mouvementées.

AUX GROSSES QUILLES

Les résultats des dernières rencontres de la Section de Québec de la Ligue Provinciale de grosses quilles sont les suivants: Dans une première rencontre, le Pain Léo remporta une victoire de 4-0 sur le Service Castel Laval comme suit:

Lucien Gauvin	143	186	173	472
Jules Paré	203	145	280	528
P.-H. Paré	149	190	183	522
P. Métivier	184	174	174	532
P.-E. Richard	178	159	206	543
	857	823	926	2606
Ant. Langevin	172	168	178	517
Lionel Blais	140	156	168	464
Roland Savard	182		163	345
Roch Denis	186	141	181	508
Roland Blais		140	178	318
	806	787	868	2510

Dans la deuxième rencontre le Dr O. Frenette l'emportait 3 à 1 sur le Rest. Chez Philippe.

André Mass	166	154	153	473
Jos Gagnon	159	151	167	477
Roland Dion	158	105	169	477
René Leclere	169	178	179	526
Dr O. Frenette	189	161	159	509
	841	794	827	2462
Frs Huteau	214	187	149	550
Frs Sylvain	152	198	192	542
G. Coulombe	159	134	146	439
Phil. Michaud	130	130	147	397
Alb Ratté	150	173	179	502
	805	812	813	2430

Classements des équipes

1—Le Pain Léo	15 — 10859
2—Rest. Chez Philippe	3 — 9730
3—Dr O. Frenette	7 — 9673
4—Service Castel Laval	3 — 9640

Meilleures moyenne

1—P.-H. Paré	187.0
2—Frs Buteau	181.3
3—Jules Paré	179.8
4—P.-E. Richard	175.8
5—P. Métivier	174.9
6—Lucien Gauvin	173.11
7—Frs Sylvain	173.9
8—René Leclerc	172.9
9—Frs Raymond	172.4
10—Albert Ratté	169.4

Les records: Simple Ind.: Dr O. Frenette, 264; simple équipe: Le Pain Léo, 1058; triple Ind.: Jules Paré 616; triple équipe: Le Pain Léo 2845.

Le Dr Olivier Frenette, président général de la Ligue Provinciale nous informait que dans toutes les autres sections de la ligue, il y a beaucoup d'émulation. Il est vraiment intéressant de voir le support apporté aux joueurs de la Section de La Tuque où 4 équipes se font la lutte. On leur souhaite plein succès.

Le Grand Chevalier du Conseil Laval, M. Pierre-Phil Bouchard a organisé pour samedi soir une partie d'huitres afin d'encourager les joueurs de grosses quilles et tous les Chevaliers de Colomb sont invités à venir s'y récréer ainsi qu'à la soirée qui suivra.

Le prochain programme régulier de la Section de Québec aura lieu dimanche après-midi à 1 h. 30 dans la salle des Chevaliers de Colomb rue Fleurie alors que l'équipe du Dr O. Frenette rencontrera le Service Castel Laval, dirigé par son propriétaire M. Fernand Lafrance. Le Rest. Chez Philippe se mesurera au meneur de la ligue Le Pain Léo de Jean Brown.

Tous les amateurs sont invités à venir encourager les joueurs.

Le Rochester écrase les Reds de Providence 7 à 1

Tour du chapeau à Labadie et Stearns

CLEVELAND 7 SPRINGFIELD 0

SOMMAIRE :

Première période

1—Cleveland, Stearns 12:46
Pun.: Harris 0:51, Labadie 8:36, McAvoy 11:36.

Deuxième période

2—Cleveland, Labadie
McAvoy, Hicks 3:13
3—Cleveland, Labadie
McAvoy, Glover 14:57
4—Cleveland, Stearns, Gosselin 17:15
Pun.: MacDonald 8:24, Blair 9:58, McAvoy 12:35.

Troisième période

5—Cleveland, Hicks Mazur 3:38
6—Cleveland, Stearns, Hogan 4:44
7—Cleveland, Labadie, Bouchard 19:02
Pun.: Hogan 5:38, Bownass 5:38, Bouchard 6:01, Stratton (majeure) 9:26, McAvoy (majeure) 9:26.
ARRETS :
Paillé 28 — Boisvert 23.

ROCHESTER 7 PROVIDENCE 1

SOMMAIRE

Première période

1—Rochester, Smrke, Ciesla 11:12
2—Rochester, Migay
(Mattiussi, Kraftcheck) 18:44
Punitions: L. Hillman 2 mineures et une majeure 1:43, 4:41, Migay mineure et majeure 4:41, F. Hillman majeure et punition de match 4:41, Providence punition d'équipe servie par D. Blackburn 10:01, D. Blackburn 13:47, Labrosse 19:35.

Deuxième période

3—Providence, L. Hillman
(Baliuk, Eilk) 6:17
4—Rochester, Smrke
(Labrosse, Nevin) 5:42
5—Rochester, Rousseau 7:22
6—Rochester, Young
(Smrke, MacNeil) 9:20
Punitions: Cherry 12:00, L. Hillman majeure, Young majeure 18:11.

Troisième période

7—Rochester, Creighton
(Nevin, Smrke) 7:42
8—Rochester, Hoekstra
(Migay, Rousseau) 15:58
Punitions: Young 4:43, McQueen 14:07, Cherry 14:29.
ARRETS:

Gamble	9	10	11—30
Chadwick	7	7	8—22

Plante sera à son poste

(Par la Presse Canadienne)

Le gardien de buts Jacques Plante des Canadiens souffre d'une blessure à l'aine, mais il accompagnera son club lors d'un voyage de trois parties à l'extérieur. Les champions du monde ont quitté en effet la métropole, hier soir, à destination de Toronto, où ils rencontreront les Maple Leafs, ce soir.

De Toronto, les Canadiens joueront à Chicago, dimanche et à Détroit, jeudi prochain. Ils seront de retour à Montréal samedi, le 28 novembre pour une partie contre les Red Wings.

Royal 4, Sudbury 4

Première période

1—Sudbury, Chevrefils
(Henderickson) 8:16
2—Montréal, Sutherland
(Sawicki, Burchell) 8:39
3—Montréal, Mosdell
(Denis, Perreault) 10:40
4—Montréal, Burchell
(Sawicki) 11:26
5—Sudbury, Boyer
(Ubriaco, Sleaver) 10:30
6—Sudbury, Ubriaco
(Sleaver, Roche) 18:30
Punitions: Burton 3:33, Roche 9:30, Clune 12:03, Mettio 13:46, Mosdell 14:10.

Deuxième période

7—Sudbury, Chevrefils
(Anderson, Odrowski) 11:40
Punitions: Clune 3:10, Anderson 6:33, Perreault 16:30, Sleaver 19:17.

Troisième période

1—Montréal, Perreault
(Griggs, Burnett) 2:09
Punitions: Roche 10:40, Mantha 16:47.

Baillargeon défait Kato en 3 chutes — Georges Cagney brille

L'intervention de Georges Gagney, un habile lutteur mais aussi un connaisseur en judo, a contribué à la finale en portant à l'arbitre Charley Guillman en devoir dans la finale. Le rude Oyama, le champion de Tokyo et d'Asie, de Kalata et de judo, a endormi l'officiel pour tenter ensuite de faire subir la même prise à Paul Baillargeon dans l'engagement final, mais Gagney mit fin aux agissements du Japonais et après avoir ranimé Guillman, ce dernier accorda la troisième chute à Baillargeon et les honneurs d'un dur match car ce fut un mélange de lutte moderne et de coups de judo.

Au premier engagement, Baillargeon eut raison de Kato en 11:45 puis dut céder à la prise de l'endormitoire en 6.20. C'est Gagney qui ranima Baillargeon. On sait ce qui survint pour l'engagement décisif qui se termina en trois minutes grâce à l'intervention de Gagney qui s'est révélé un expert en jiu-jitsu et sauva la situation aux acclamations de la foule.

En semi-finale, Larry Moquin fut déclaré victorieux quand Nighty Ursus essaya d'imiter les grands maîtres du judo, maintenant Moquin dans un coin pour le frapper à la gorge et essayer de l'endormir. Ursus fut disqualifié en 17.30 minutes.

Antonio Baillalrgeon a convaincu le public de sa force et de son habilité en battant Eddie Auger en 18.30.

C'est Georges Cagney qui a commencé à utiliser la fameuse prises de jiu-jitsu, endormant le gros Red Benson en 11.20 minutes, démontrant ses connaissances et son expérience. Eddie Auger participa à deux batailles car en plus du combat spécial il participa à la préliminaire, annulant avec Robert Bédard. Auger avait remplacé Yvon Racicot.

Deux grands duels d'importance dans la ligue Intermédiaire, demain

(Par JACQUES REVELIN)

Si quelques centaines d'amateurs de hockey de la vieille capitale ne peuvent obtenir une place au Colisée, demain après-midi, par suite de l'affluence à laquelle on s'attend à l'occasion de la première visite des Américains de Rochester, ils pourront se consoler en assistant au programme double de la Ligue Intermédiaire qui sera présenté au même moment, sur la glace de l'Aréna du Parc Victoria. A n'en pas douter, les deux rencontres qui seront disputées offriront du jeu de haut calibre, riche en actions dont certaines ne manqueront pas de soulever les clameurs de la foule. La première joute opposera le club St-Pascal et l'équipe St-Sauveur qui se partagent la deuxième place du classement; tandis que le second duel confrontera les joueurs de la 2e Colonne d'Intendance aux porte-couleurs de l'Ile d'Orléans. La formation de la Milice canadienne occupe actuellement la première position mais sa maigre avance de deux points l'obligera à ne pas mésestimer ses adversaires qui ne tiennent pas à demeurer éternellement dans les rangs inférieurs du classement.

Le St-Pascal tient à prendre sa revanche

Lorsque les joueurs du pilote Armand-Louis Leclerc sauteront sur la glace, à 1 h. 30, ils n'auront qu'une seule idée en tête: vaincre à tout prix les protégés de l'instructeur Paul Dumont qui eurent l'audace de les blanchir 3 à 0 lors de leur première rencontre disputée le mardi soir 3 novembre. Demain, le St-Pascal sera sans aucun doute plus prudent, surtout du côté défensif, tandis que les avants attaqueront avec plus de détermination pour éviter une deuxième surprise. Par contre, dans le camp du St-Sauveur, les lignes offensives animées par les frères Letellier et Guérard ne craindront pas de se faire bousculer par les gros défenseurs de Limoilou pour tenter d'enfiler la rondelle au fond des filets de l'adversaire. Cette première partie devrait se jouer à un rythme très rapide car la majorité des joueurs possèdent une très grande vitalité. Un conseil en passant à Dumont: gare à Marcel Beaudoin dont les démarrages de la ligne bleue sont toujours dangereux.

A moins que les soldats de la 2e Colonne d'Intendance tendent une embuscade sur le boulevard Ste-Anne aux porte-couleurs de l'Ile d'Orléans afin de les empêcher de se rendre à l'Aréna, il y a de fortes chances que le club dirigé par Conrad Parent ne gagnera pas par défaut, demain après-midi, car les Orléanais, stimulés par leur magnifique victoire de 8 à 4 sur le St-Sauveur dimanche dernier, aborderont cette nouvelle rencontre avec confiance dans l'espoir de la voir s'achever à leur avantage. Ils n'ignorent pas que les représentants de l'Armée sont les grands favoris mais ils savent également que le public saluerait avec joie leur défaite comme on aimerait voir également un agneau dévorer un loup. Conscients de l'ambition de leurs rivaux, les porte-drapeau du Manège d'Orléans joueront vraisemblablement avec une grande méfiance mais sans négliger de profiter de toutes les ouvertures offertes par les défenseurs de l'équipe de Jean-Guy Létourneau.

	B	A	Pts
R. Guay, 2e Col.	9	8	17
G. Lachance, 2e Col.	3	12	15
L. Guérard, St-Sauveur	8	6	14
M. Beaudoin, St-Pascal	8	4	12
C. Gagné, St-Sauveur	4	7	11
P. Samson, 2e Col.	5	5	10
J. Gravel, St-Sauveur	3	7	10
R. Drouin, 2e Col.	4	5	9
B. Champagne, St-aPscal	4	5	9
C. Chabot	3	6	9
M. Ladouceur, St-Pascal	13	6	9

Ce soir, au club de raquetteurs Le Québecois, 262, rue Caron, Sa Majesté Parise Lessard, reine du Québecois, recevra ses sujets à une grande soirée. Tous les raquetteurs et leurs amis sont invités à venir rendre hommage à Sa Majesté Parise 1ère.

Les Echecs

Après avoir essuyé deux défaites au cours des premières rondes, les étudiants de l'Université Laval sont revenus à la charge, mercredi dernier, bien décidés à poser leur candidature au championnat de la Ligue de la Cité. Ils ont gagné deux parties et en ont perdu deux contre les meneurs de la ligue, le Limoilou, mais la partie remise devrait leur appartenir, Jeannot Girard ayant beaucoup plus d'expérience que Gilles Lachance.

2 Laval	S.F. Limoilou 2
1 Claude Gaulin	Julien Bonneau 0
1 Jean Rafie	Jean Lessard 0
0 G. Racine	Paul Simard 1
0 Pierre Lacroix	Jules Beaulieu 1
X Jeannot Girard	G. Lachance X

La semaine prochaine le club des fonctionnaires A.E.C. visitera l'Université Laval pour une autre rencontre décisive.

Jeudi dernier, à l'Externat St-Jean-Eudes, Marcel Héroux, de Méthode, a gagné le tournoi des débutants dont l'enjeu était une tour de six pouces de haut comme trophée. Dans son match final contre Pierre Houde, il a gagné deux parties contre une. Le tournoi avait débuté en mars dernier.

Cet après-midi, l'Externat classique reçoit le Collège de Lévis dans une rencontre de la section senior de la Ligue Intercollégiale.

Eddie Shack retourne avec les Rangers

NEW-YORK. — (P.A.). — Les Rangers de New-York ont rappelé l'ailier gauche Eddie Shack des Indiens de Springfield de la ligue Américaine, et ont retourné Parker MacDonald au même club. MacDonald avait été rappelé il y a deux semaines pour remplacer Shack. Bill Sweeney a aussi été cédé au Springfield par les Rangers au début de la semaine. **Shack avait été cédé aux Indiens par mesure disciplinaire. En six parties avec l'équipe de la ligue Américaine, il avait obtenu un but et deux assists.**

Les Tiger Cats réussiront-ils à arracher la victoire finale aux Rough Riders d'Ottawa?

A la Ligue Classique

Jeudi dernier, au Colisée, les équipes Philo I et Rhéto ont fait partie nulle chez les seniors, au compte de 2 à 2. L'étoile fut Gerry Adams dans les filets de la Philo I qui a écarté 30 lancers, tandis que Larochelle en écartait 14. Bruno Beaudoin s'est signalé pour la Rhéto avec 1 but et une assistance.

SOMMAIRE

Première période

1—Rhéto: Houde 0:35
2—Rhéto: Beaudoin 9:40
3—Philo I: Tremblay 16:46

Deuxième période

4—Philo I: Nadeau 13:08

Troisième période

Aucun but.

Dans la deuxième joute, la Versification a blanchi la Méthode au compte de 3 à 0. Les buts ont été comptés par Cayer, Tremblay et Couture.

BALLON-PANIER

L'équipe de ballon-panier de l'Ecole St-Fidèle a triomphé facilement des porte-couleurs du Québec High School hier soir par le pointage de 76 à 38 pour consolider son avance en tête de la Ligue de la Cité. J. Dallaire a été la grande vedette de la rencontre en marquant 28 points pour les vainqueurs tandis que son coéquipier L. Turgeon en comptait 22. Dans le camp des perdants D. Schefferson et R. Prud'Hommeaux enregistraient respectivement 18 et 12 points.

La prochaine rencontre du circuit aura lieu ce soir alors que l'équipe du Séminaire visitera à son tour le club du Q.H.S. Cette partie débutera à 7 heures.

(Par la Presse Canadienne)

Les Rough Riders d'Ottawa ont pris l'avion à midi et trente, hier, à destination de Hamilton en vue de la deuxième joute de la série finale du Big Four cet après-midi, qui débutera à 1 h. p.m. HNE.

Les Rough Riders ont gagné la première joute de cette série de deux parties au total des points, 17 à 5, et ont une avance de 12 points dans la série. Ottawa est favori pour représenter l'Est dans la finale pour la coupe Grey contre les Blue Bombers de Winnipeg, le 28 novembre prochain à Toronto. Toutefois, plusieurs connaisseurs croient que les Tiger-Cats gagneront la partie de cet après-midi, mais par une marge inférieure à 12 points.

Frank Clair avait peu à dire, lorsque les joueurs se sont réunis pour prendre l'avion. "Tout ce que j'avais à dire a été mentionné au cours de la semaine", d'ajouter Clair. "Nous espérons gagner. C'est tout". Les Rough Riders retourneront dans la capitale canadienne par avion immédiatement après le match.

Le court voyage de Toronto à Hamilton se fera par train, aller-retour. Le joueur de quart arrière Russ Jackson, handicapé par un malaise à une cheville au début de la semaine, est maintenant rétabli et sera à son poste pour Ottawa.

Nombreuses activités du Club-Ecole de ski St-Castin — Le concours interscolaire féminin

Le Club-Ecole de Ski St-Castin reprend ses activités pour la saison 1959-60, qui s'annonce des plus mouvementées.

L'organisation présentera cette année encore son concours interscolaire féminin "Gaby-Pleau" et son concours amateur. Les novices du ski auront aussi l'avantage de suivre des leçons du skieur bien connu, Henri Bergeron.

Ce club, essentiellement féminin, invite donc toutes celles qui sont intéressées à faire du ski au Lac-Beauport à demander leur carte d'admission, en écrivant au Casier Postal 513, Haute-Ville Québec.

MELBOURNE, Australie. — (P.A.) — Le Canada est toujours en deuxième place après trois rondes du tournoi de golf international pour la coupe Canada à Melbourne en Australie.

COLISÉE
★ PATINAGE ★
DIMANCHE SOIR
de 8 à 10 h. p.m.
• Patineurs et patineuses .40¢ (Au-dessus de 16 ans)
• Spectateurs adultes et enf. .20¢ (Taxe et ch. de service incl.)

COLISÉE
HOCKEY — LIGUE JR"
CET APRES-MIDI
à 1 h. 30
(Programme double)
★ As Junior vs ANC.-LORETTE
★ LEVIS vs MONTCALM
— Admission générale seulement —
• Adultes .75¢ — Enfants .25¢
• Billets en vente à 1h. cet après-midi.

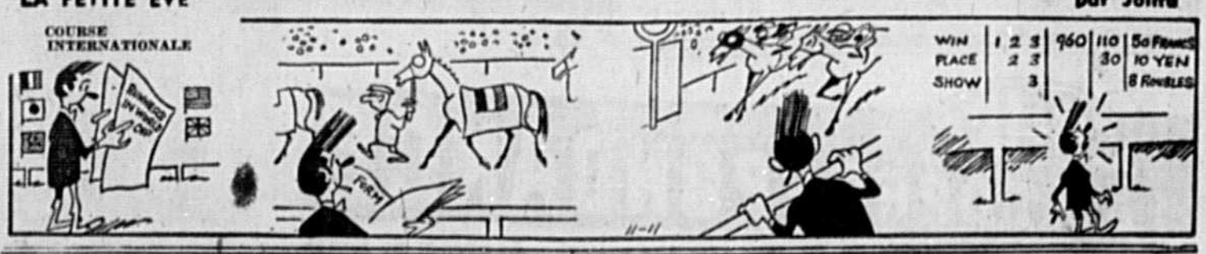
COLISÉE
— Tél.: LA 5-5129 —
LIGUE AMERICAINE
Dimanche, 2 h. 45 p.m.
11e joute de la cédule
AMERICAINS de
★ ROCHESTER ★
— VS —
★ AS de QUEBEC ★
• RES.: Loges $3.00
Mezz. (4 Prem. R.) $2.50
(4 autres R.) $2.00
Balcon $1.00
• ADM. GEN. — "Millionnaires" Adul. $1.00 — Enf. .50¢
• DEBOUT: Loges $2.00
Mezzanine ... $2.00
(Taxe et ch. de service incl.)

COLISÉE
— Tél.: LA 5-5129 —
LIGUE AMERICAINE
BILLETS de SAISON et autres billets libres et réservés en vente dans DEPOTS suivants jusqu'à 7h. CE SOIR. Au COLISÉE jusqu'à 5 heures et à compter de midi dimanche.
— DEPOSITAIRES —
• Pharmacie GUERTIN, 1400, 1e Avenue
• Tabagie GRAVEL, 400, 3e Avenue
• COTE SPORTING GOODS, 878 est, rue St-Joseph
• Tabagie HENRI GAGNON, 56, Côte du Palais
• Tabagie BOURLAMAQUE, 1180, rue Bourlamaque
• CITADEL SPORTING GOODS, 313, rue Ste-Thérèse
• Pharmacie SOUCY, 369, de la Couronne
• BUFFET L.-P. DEMERS, 901 ouest, St-Cyrille
• TABAGIE CHARLESBOURG, 73, 1ère Avenue
• MARCEL DAIGLE, 190, de l'Incarnation
• TRAVERSE DE LEVIS Marché Champlain
• BUFFET ONCLE ARTHUR, 6½, ave. Royale, Giffard

Toujours fatigués?

Lassitude, nervosité, manque d'appétit indiquent souvent le besoin d'un tonique; tonifiez-vous avec les nouvelles PILULES MORO, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.
PILULES MORO
Tonique pour les hommes "toujours fatigués"
S-38R

LA PETITE EVE — par Jolita



LA FAMILLE TETEBECHE — par Chic Young

Plaisirs et désagréments des longs voyages des As aux Etats-Unis

● Cette série de photos que nous avons pris lors du dernier voyage des As de Québec nous permettent de voir nos porte-couleurs sous différents aspects dont certains ne manquent pas d'originalité. Dans la colonne de gauche, et de haut en bas, on aperçoit le chauffeur de l'autobus Martin Poitras. Plus bas ont voit Jacques Toupin accueillant un douanier américain qui va poser la question traditionnelle, "rien à déclarer ?". La frontière étant passée sans difficulté, l'instructeur et son entraîneur peuvent piquer un somme tout comme Bob Robertson dont les jambes trop longues ont dû être surelevées. Pendant ce temps, les gars qui ne peuvent pas dormir tels Cossette et Caron, jouent au cartes. Sur la colonne de droite on aperçoit quelques joueurs qui profitent d'un bref arrêt pour se dégourdir les membres. Plus bas, Michel Harvey et Gerry Glaude ont pris la patinoire de Troy pour un champ de courses. Parcourir 1,600 milles en cinq jours, ça creuse l'appétit, aussi l'entraîneur René Lacasse n'oublie pas d'acheter des pommes de St-Hilaire à chaque voyage. De plus, avant chaque rencontre, tous les joueurs se réunissent autour d'une grande table pour avaler le steak obligatoire. Enfin, profitant de l'indulgence des douaniers à l'égard du club qu'ils accompagnaient, les journalistes Louis Chassé, J. Pouliot et votre humble serviteur qui a pris ces photos en ont profité pour magasiner. . .

TRACTION GARANTIE
SUR LA GLACE, DANS LA NEIGE ET LA BOUE
OU REMORQUAGE PAYÉ

PNEUS D'HIVER
"TOWN & COUNTRY"
Firestone

Cette Garantie écrite est une preuve honnête de la performance fiable des "Town & Country". Elle promet de payer les frais de remorquage si vos "Town & Country" neufs ne peuvent résoudre vos problèmes de traction d'hiver.

Comment les détaillants Firestone énumérés ci-dessous peuvent-ils faire cette Garantie? Parce qu'ils *savent* de longue expérience que les pneus "Town & Country" vous sortiront des pires impasses de l'hiver. Et, ces pneus sont silencieux sur le pavé, aussi!

Les Pneus "Town & Country" Firestone se paient vraiment d'eux-mêmes. Vous êtes mieux protégé contre les collisions dispendieuses sur les rues glissantes, et contre les dommages à la transmission causés par le ballottement dans la neige profonde. Avec sept pneus à changer de roues au lieu de cinq, vos pneus présents dureront plus longtemps.

Votre détaillant Firestone offre, maintenant, ses pneus "Town & Country" aux plus bas prix depuis maintes années. Passez le voir aujourd'hui.

ROGER PETTIGREW
SERVICE STATION
1350 Ch. Ste-Foy
Tél. MU 1-1218

Canadian Tire & Repair Co. Ltd
Boul. Ducharme
La Tuque, Qué.

LE ROND-POINT du BOUL. INC.
Le Rond-Point
Lévis
Tél.: TE 7-1926

DEMERS "RIMOUSKI" Ltée
318 rue St-Germain
Rimouski
Tél. : RA 3-3327

François Robitaille
Service Station
268, Dorchester,
Québec, Qué.

S.S. Shell C.-A. Lemieux
2831, boul. W.-Laurier,
Ste-Foy, Qué.

CANADIAN TIRE & REPAIR CO. LTD.
98, rue St-Pierre
Matane. Tél. 950

CANADIAN TIRE & REPAIR CO. LTD
473 rue Cyr-O.
Thetford-Mines
Tél.: FE 5-7273

LUCIEN BEAUCHAMP
Dolbeau,
Co. Roberval

Station T.-C. Service
756 Boul. des Capucins
Tél. : MU 3-0431
Québec

CHICOUTIMI SERVICE STATION
7 Est, rue Racine
Chicoutimi
Tél.: LI 3-4554
LI 3-3267

OUELLETTE AUTO LTD
337 St-Germain
Rimouski, Qué.
Tél.: RA 3-3327

Vulcanisation Champlain Ltée
150, Dorchester
Tél. LA 3-5875

TURCOTTE TIRE SERVICE Inc.
524, rue Price Ouest
Chicoutimi
Tél.: LI 3-0241

Mégantic Tire Service
ENR.
Rue Salaberry,
Lac-Mégantic.

FRANÇOIS HUART
1280 Ch St-Louis
Tél.: LA 7-3902

CAN. TIRE & REPAIR
Co. Ltd
128 ave St-Sacrement
Téléphone: MU 3-4928

CANADIAN TIRE & REPAIR CO. LTD.
5 rue Gagnon
St-Félicien
Tél. : 550

TREMBLAY TIRE SHOP
17, rue Nairn
LA MALBAIE

Vulcanisation du Saguenay Enr.
Hauterive,
Co. Saguenay.

Station Paradis Ltée
175, de la Couronne,
Québec, Qué.

Victorien Bourgault
50, 1ère Avenue,
St-Rodrigue.
Tél. MA 3-3005

CAN. TIRE & REPAIR
Co. Ltd.
909 boul. Dequen
Naudville
Tél.: NO 2-2505

MARTIN TIRE SERVICE
Trois-Pistoles,
Québec

VENTE RAPIDE
de
Voitures Usagées

Votre auto est-elle difficile à démarrer ?
Risquez-vous de rester en panne cet hiver?
Alors un bon conseil . . .
ECHANGEZ-LA
pour une voiture en très bonne condition — préparée pour l'hiver — pneus à neige, bonne batterie, etc.

PRIX EXTREMEMENT BAS
AVANT L'ENNEIGEMENT
VOITURES DE TOUTES MARQUES ET MODELES - RECONDITIONNEES ET PORTANT LA GARANTIE
AF
Hâtez-vous le temps presse !
OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10 HRES

Laurentide AUTOMOBILES INC.
25 DORCHESTER SUD - TEL. : LA 5-8181

Sur les marchés de
Toronto Montréal New-York

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
INDUSTRIES				
Abitibi	2648	39⅛	39	39⅛
Acad Atl	116	9¾	9¾	9¾
Alta Dist	1100	290	285	285
Alta Dist vt	400	225	225	225
Alg Cen	1604	18¾	18¾	18¾
Algoma	705	36⅞	36½	36⅞
Algonquin	10	8	8	8
Alumini	1813	28¾	28¼	28½
Alum 1 pr	35	20	20	20
Alum 2 pr	25	42	42	42
Analog	1200	8¼	8	8¼
Ang Pulp pr	50	49	49	49
Anthes Imp	30	35½	35½	35½
Argus	382	31½	31⅜	31½
Ashdown B	225	13½	13½	13½
Ash Temple	10	7	7	7
Atlas Steel	740	25⅛	25⅛	25⅛
Auto Fab B	500	350	350	350
Bank Mont	320	54¼	54	54¼
Bank N S	465	71⅝	71¼	71½
Beatty	1025	8¼	8	8¼
Beav Lumb	175	23	23	23
Bell Phone	1235	41	40¾	40¾
Bowater pr	25	44	44	44
Bowater	100	8⅝	8⅝	8⅝
Brazil	262	485	485	485
BA Oil	15846	32½	32	32
BCE 4 pr	90	70⅜	70¼	70⅛
BCE 4½ pr	20	40½	40½	40½
BCE 4¾ pr	50	82½	82½	82½
BCE 5 pr	50	45½	45½	45½
BCE 5½ pr	30	49	49⅝	49
BC Forest	5910	13⅛	12½	12⅝
BC Pow	1075	35	34½	35
BC Phone	505	41⅝	41	41¼
Build Prod	15	31	31	31
Burlington	490	17½	17⅜	17½
Burlington rt	1825	87	81	81
Burns	235	13¼	13¼	13¼
Cal Pow	335	92½	92	92¼
Can Bread	50	400	400	400
Can Cem	230	32¼	32	32⅛
Can Foils A	25	21¼	21¼	21¼
C I Fndry	1915	22⅛	21½	22
C Parck A	100	49½	49½	49½
C Pack B	125	47½	47¼	47¼
Can Perm	100	56½	56⅛	56½
C Bank Com	431	57¼	57	57⅛
Cdn Brew	575	35¼	34¾	35¼
CBAL A wts	140	570	550	550
CBAL B wts	100	5½	5½	5½
Cdn Can A	130	13⅜	13⅜	13⅜
Cdn Celan	300	22	21⅞	22
C Cel $1 pr	80	16	16	16
C Chem	100	6¾	6¾	6¾
C Collier	775	8⅛	8	8⅛
C Colli pr	40	69	65	65
C Curt W	1500	230	210	230
C Dredge	280	16⅝	16⅝	16⅝
C Fairbks	25	31	31	31
C Hydro Cr	560	10⅛	10	10
C I L	320	15½	15⅛	15½
Cdn Oil	272	23½	23¼	23⅜
C P R	2365	24½	24¼	24½
C vickers	80	14¼	14	14
C W N Gs pr	350	14¾	14¾	14¾
C Westng	50	40	40	40
Chart Trust	25	62½	62⅛	62⅛
Cockshutt	615	17	16¾	17
Col Cell	100	400	400	400
Comb Ent	155	11	11	11
Con Baks	100	9⅛	9⅛	9⅛
Con Gas	625	39¾	39½	39½
Corby vt	325	18½	18⅜	18⅜
Crain R L	350	20¾	20½	20¾
Crown Trust	55	24⅛	24⅛	24⅛
Dalex pr	10	84	84	84
Dist Seag	735	32¼	32	32¼
D Bridge	235	21	20⅞	20⅞
D Dairies	110	10	10	10
Dom Elect	260	10⅛	10⅛	10⅛
Dom El wts	75	7	7	7
D Fndry	897	49¼	48¾	48⅞
D Fndry pr	100	97½	97½	97½
D Magnes	400	7⅛	7	7
Dom Scot	5	32	32	32
Dosco	10	15¼	15¼	15¼
D Stores	2510	49¾	49	49¼
Dom Tar	955	15⅞	15⅞	15⅞
Dom Text	695	10⅛	9⅞	9⅞
Dover pr	83	8⅞	8	8⅞
Eddy	35	60	60	60
Eddy A	110	60	60	60
Emco	535	13	12¾	13
Fam Play	375	22	21¾	21¾
Fanny F	95	17⅞	17⅞	17⅞
Fed Grain	225	48	47¾	48
Fed Grain pr	50	27½	27½	27½
Fittings A	40	10	10	10
Fleet Mfg	1100	67	66	66
Ford U S	110	73⅛	73	73
Ford Com	95	168⅛	168	168
Fndtn	320	11½	11½	11½
Fraser	50	27	27	27
Fr Pete pr	500	510	510	510
Frosst A	165	15¾	15¾	15¾
Gatineau	25	35	35	35
Gat 5 pc pr	25	96	96	96
G Dev	200	19¾	19¾	19¾
G Dynam	10	42	42	42
G M C	229	48½	48½	48½
G P Drill A	300	105	105	105
G S Wares	635	14	13¾	14
Goodyear	35	185	185	185
G L Paper	600	40	40	40
G L Pow wts	100	820	820	820
G N Gas	150	6⅛	6⅛	6⅛
G N Gas pr	10	38	38	38
G N Gas 2.80 pr	25	39½	39½	39½
G N Gas wts	100	215	215	215
G N Gas B w	100	225	225	225
Gr Wpg G	700	11¼	11	11¼
Gr Wpg vt	700	11	11	11
Gr Wpg 56 w	40	510	510	510
Gr Wpg 58 w	20	555	555	555
Greyhd	215	12	12	12
Gurney	200	9⅛	9	9
Hard Carpet	220	15½	15⅜	15⅜
Hardee	35	10⅝	10⅝	10⅝
H Dauch	400	52	52	52
Horne P F	1750	500	490	500
H Smith	100	40	40	40
Imp Bank	150	65	65	65
Imp Flo	50	35½	35½	35½
Imp Inv A	425	9⅛	9¼	9¼
Imp Inv 1.40 pr	5	21½	21½	21½
Imp Oil	2131	34¾	34⅜	34⅜
Imp Tob	300	11⅜	11⅜	11⅜
Imp Tob pr	200	5¼	5¼	5¼
Ind Accep	340	37	36⅞	36⅞
Ind Acc 2.75 pr	30	48⅛	48	48
Ind Acc wts	90	13	13	13
Inglis	3400	465	450	460
Inld C pr	287	21	21	21
Inld Gas	2389	6	5⅝	5⅝
Inld Gas pr	100	14	14	14
Inld Gas wts	400	155	150	150
I Bronze pr	15	22¾	22¾	22¾
Inter P L	433	56¼	56½	56¾
Intp Sti	500	5¼	5¼	5¼
Inv Syn A	520	31¼	31	31
Jefferson	300	6⅝	6½	6½
Jockey C	750	215	215	215
Jock C pr	200	9½	9½	9½
Jock C B pr	200	8⅛	8⅛	8⅛
Kelly D A	15	7⅛	7⅛	7⅛
Kelvinator	50	9	9	9
Labatt	225	25¾	25⅝	25⅝
Lakeld	150	250	250	250
Laura Sec	100	24	24	24
Lob G 1 pr	50	27¾	27¾	27¾
Lob G B pr	50	28⅛	28⅛	28⅛
Lob Co B	5	27	27	27
Lob Co pr	305	43	43⅛	43
Lob Co A w	50	750	750	750
Lon Hos A	100	400	400	400
MacLeods A	150	22⅛	22⅛	22⅛
MacMill B	455	39	37½	39
M Leaf Mill	40	14¼	14¼	14¼
Mass-F	4580	11⅞	11⅝	11⅞
Mass-F 5¼	10	103¼	103¼	103¼
Mid-West	1900	190	185	185
Milt Brick	200	300	—	—
Molson A	100	23½	—	—
Molson B	5	23¼	—	—
Molson pr	12	39¼	—	—
Mon Mort	25	47½	—	—
Mont Loco	735	19	13½	19
Moore	1250	41¼	41	41¼
Nat Drug	230	15⅝	—	—
Nat Drug pr	40	15¼	—	—
N St Car	105	14¼	—	—
Nia Wire	5	12	—	—
Nia Wire B	325	11¼	11	11¼
North Star	1234	20½	—	—
Nor Star A	341	16¼	—	—
N Star wts 57	350	335	—	—
NO N Gas	385	15⅜	15⅛	15⅜
Nor Phone	300	300	—	—
Ocean Cem	100	12½	—	—
Oshawa A	200	7¾	7¼	7¾
Page Hers	510	28½	28⅛	28⅛
Pembina	100	7	—	—
Penmans	50	31	—	—
Powell R	2540	16¾	16⅝	16⅝
Pow Corp	30	32⅛	—	—
P Pipe Mfg	50	350	—	—
Premium	600	395	385	385
Pres Elect	500	120	—	—
Q N Gas	450	16	—	—
Reichold	10	25⅝	—	—
Reitmans	100	16¼	—	—
Roy Av Can	662	7	—	—
ayRo lBank	5738	80¾	79¾	79⅞
Russell	55	30¼	—	—
St. L Corp	2750	17⅛	16⅝	17
St L Cp A pr	25	93	—	—
St. Maurice	2500	100	92	100
Salada S	445	10½	—	—
Salada S wts	80	625	600	600
Scythes	30	13½	—	—
Shawin	1811	28	27¼	27½
Shawin A	10	29	—	—
Silverwd A	200	11	—	—
Simpsons	682	33	32¼	33
St. Pav new	300	19¾	—	—
Stedman	200	38	37½	38

(Suite, Toronto, p. 13)

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée, 70, rue St-Pierre, Québec. Tél. : LA-9-1771

Ventes	Titres	haut	bas	ferm.
940	Asbestos Corp	27¾	—	26¾
300	Atlas Steels Ltd	25¾	—	25½
1221	Bank fo Mont.	52½	54	52⅜
135	Bank of N. S.	71½	71	7-½
95	B. Can. Nat.	52½	52⅝	52½
58	B. Pr. du C.	—	—	38
2165	Bell Telph.	41	—	40⅜
620	Bowater Paper	—	—	8⅝
2960	British Am. Oil	32	31¾	32
25	Brit. C. 4¾ pc	—	—	82
73	Brit. C. E. 4½ pc	—	—	4-
930	Brit. Col. Pow.	35	34½	35
25	Brit. Col. Tel.	—	—	44½
250	Building Prod.	31	—	30¾
71	Calgary Power	—	—	92¾
1355	Can. Iron F.	22	—	21½
190	Cdn. Bank of C	37¼	37	37¼
190	Cdn. Breweries	35¼	35	35¼
530	Cdn. Celanese	—	—	21⅞
200	Cdn. Chemical	—	—	6¾
25	Cdn. Fairb. M	—	—	31
305	Cdn. Industries	15½	15	15½
125	Cdn. Int. Power	—	—	15
1010	Cdn. Pacific Rail	24½	24	24½
240	Cockhutt Farm	16⅞	—	16⅝
210	Coghlin Co.	—	—	6½
260	Cons. Minin. S	—	—	18¾
560	Distillers Corp.	32⅝	32¼	32⅝
500	Dom. Bridge Co.	—	—	21
200	Dom. Dairies	—	—	10
100	Dom. Foundries	—	—	48¾
45	Dom. Glass Co.	—	—	90
200	Dom. Steel Coal	—	—	15½
110	Dom. Stores Ltr	—	—	49½
1050	Dom. Tar Chem.	—	—	15⅛
450	Dom. Textile C.	10½	10	10
225	Donohue Brothers	—	—	15
100	Du Pont of C	—	—	23½
200	Electrolux C	18½	—	17⅝
500	Foundation Co.	15⅜	15½	15⅜
125	Fraser Comp.	28	27½	28
1125	French Petrol.	525	—	510
75	Gatineau Power	—	—	35
125	Great Lakes Pap	—	—	40
300	Home Oil Co.	—	—	12
200	Howard Smith P.	—	—	40
225	Hudson Bay	51½	—	51
100	Imperial Bank	—	—	65
245	Imp. Inv. Cor.	—	—	9¾
439	Imperial Oil	—	—	34⅝
100	Imperial Tobacco	—	—	5¼
440	Ind. Aceptance	—	—	36½
50	Ind. Ac. $2.75	—	—	48
982	Int. Nickel Co.	98	95	98
160	Int. Paper Co.	127¾	126	126⅜
450	Interprovincial	—	—	53
115	Jamaica Public	—	—	28½
250	McMillan Bloe.	37¾	37½	37½
3370	Massey Ferguson	12	11⅝	11¾
800	Molson's Brewery	—	—	24
310	Mtl. Locom.	—	—	18½
675	Noranda Mines	46¾	46½	46¾
300	Ontario Steel Pr	—	—	21¼
325	Pacific Petrol.	—	—	11¼
200	Page Hersey T.	—	—	28½
50	Penmans Ltd	—	—	30
435	Powell River C	16⅝	—	16½
40	Power Corp.	—	—	52
400	Premium Iron	390	—	380
155	Price Bros	—	—	44
75	Quebec Nat. Gas	35¾	35¾	35¾
255	Quebec Power	35¾	34½	35¾
451	Roe Canada	—	—	6⅜
55	Rolland Paper	—	—	70
440	Royal Bank C.	82	—	79½
1960	St. Lawrence C	13¼	16⅝	17¼
1020	Shawinigan W.	28	27¾	28
50	Shaw. W. P.	—	—	29¾
135	Simpsons Ltd	—	—	33¼
50	Southam Co.	—	—	35
696	Steel Co. of C	85	83¾	85
50	Toronto-D. B.	—	—	59¼
285	Trans-Canada P.	—	—	24¾
1200	Triad Oil Co.	325	—	320
625	Walker Gooder	38	37½	38
125	Zeeler's Ltd	—	—	32

Bourse Canadienne

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée, 70, rue St-Pierre, Québec. Tél. : LA-9-1771

Ventes	Titres	haut	bas	ferm.
132500	Abitca Lum	30	29	30
1070	Anglo Nfld	7¾	7½	7¾
800	Cdn. Mar'e'ni	6½	—	5⅞
1135	Cons. Paper	40	39	40
25	Dom. Oilcl'th	—	—	40½
100	Horner A	—	—	25¼
25	Maclaren P	—	—	30
275	Moore Corp.	41¼	41	41¼
100	Nfld L & P	—	—	54
100	Pac. Atlantic	—	—	300
50	Pow. Crp 1st	—	—	42
45	Pow. Cp 2 Pr	—	—	65
150	Que. Tel.	—	—	28
325	Shop & Save	17½	—	11
110	Trader's A	—	—	36⅜
110	Trans-Can	—	—	11½
1500	Wainwright	—	—	300
MINES et HUILES				
2900	Alscope Expl	—	—	10
16000	Arno	9	8¾	9
4000	Atals S & I	—	—	6
1000	Baker Tale	—	—	18
1500	Barvallee	—	—	4½
3000	Bateman	38	—	37
1000	Beatrice	—	—	5
2000	Bellechasse	—	—	50
1000	Belle-Chib	—	—	7
5880	Bonnyville	25	21	25
1300	Campbell Ch	625	—	600
2000	Cdn. Astoria	—	—	11
5000	Canalask	—	—	7
4500	Canorama	47	—	45
1500	Cartier Quebec	—	—	20
100	Cen. Del Rio	—	—	320
4500	Cleveland	—	—	9
500	Doisan	—	—	7
1000	Empire Oil	—	—	5
200	Falconbri'ge	—	—	28¾
2500	Fano Mining	—	—	5
3000	Fundy Bay	—	—	7
1000	Futurity	—	—	36
1000	Golden Age	45	44	45
3000	Haitian Cop	5½	5	5½
400	Hollinger	28½	—	28
300	Kerr Addis	—	—	20¾
200	McIntyre	82½	—	82
3400	Merrill Is	105	—	104
1500	Monpre Min	21	20	21
80500	Montgary Ex	105	104	105
1000	New Formaq	—	—	15
5000	New Jack Lk	—	—	6
4500	New S'ntiago	—	—	4½
4000	New W Amulet	62	59	—
3000	Nocana	—	—	7
7000	Opemisca	28	27	28
1000	Que. Cobalt	—	—	116
100	Que. Lithium	—	—	295
3500	Que. Oil	4	3½	4
4000	Que. Smelt'g	—	—	16½
100	Quemont	—	—	10¾
2500	Red Crest	—	—	4
600	St. Lawrence Rt.	475	—	460
9000	Siscoe	86	—	85
225	Steep Rock	—	—	10
1000	Tache Lake	—	—	10
3000	Tib Explor	—	—	27
13212	Titan Petrol	32	30	30½
7000	Trebor	—	—	3½
400	United Asbes	5	495	500
2500	Virginia Min	—	—	12
10000	Weedon	—	—	10
1500	Wendell	—	—	16

Cours des huiles

Titres	Offre	Dem.
Alaska L Pipe	250	300
Alaska Y Ref	80	98
Aldina	03	05
Anaconda	7	90
Barons	03¼	03½
Blue CR	21	23
Cdn Kodiak	90	100
Cdn Fort-	02	02½
Cdn Propane	245	250
Castle	13	15
Century	02	03
Claybar	11	12½
Dom Min	02	02½
Edoran	03	04
Gway	02	03
Kenare	02	03½
Keno	17	18
Leamac	05	06½
Led Cal	96½	96⅞
Merit Oil	39	43
Monarch	01½	02
N Cont	01	01½
Nuco	07¼	08
Nu Ridge	12	14
Ranchmens	09	12¼
Renfrew	03	03½
Sastex	02	03
Sage	68	70
Share	03¼	04
Silver City	04	05
Tfield	02¼	03½
Turner val	18	21
W Warn	97	98

Toronto General Trust Corp. 40 cents, payable le 2 janvier aux actionnaires inscrits le 14 décembre.

Le monde de la finance

Bourse de Montréal

MONTREAL. — (P. C.) — Les banques, les valeurs industrielles et les papeteries ont toutes amélioré leur position hier à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne.

Les papeteries ont gagné plus de huit points.

Le virement industriel a été de 77,800 actions; le virement minier et pétrolier, de 296,800 et le nombre de valeurs négociées, de 219, dont 69 ont avancé, 64 ont fléchi, 86 sont restées stationnaires, 6 sont descendues à leur plus bas niveau de l'année et aucune n'a obtenu sa meilleure cote.

Voici quelles étaient les moyennes à la fermeture : banques, 59.99, hausse de .31; services publics, 141.3, recul de 1.9; valeurs industrielles, 305.6, gain de 1.7; papeteries, 437, hausse de 8.3 et valeurs aurifères, 81.15, recul de 1.56.

Bourse de New-York

NEW-YORK. — (P. A.) — Il y a eu hier à Wall Street une reprise imposante dans les secteurs de l'industrie de l'électronique et des valeurs de l'exploration du cosmos. L'allure sur tout le marché a été mixte.

Le virement a été de 2,960,000 actions.

La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 valeurs a monté de 30 cents, ce qui l'a porté à $221.70.

Motors a été la valeur la plus active, 42,500 de ses actions ayant été négociées.

International Nickel a monté de 2 1-4.

A la Bourse Américain, l'allure a été mixte et le virement de 1,420,000 actions.

Bourse de Toronto

TORONTO. — (P. C.) — Les cours ont monté un peu hier, à la Bourse de Toronto. Les pétroles de l'Ouest sont les seuls perdants sur ce marché.

Le virement a été de 2,011,000 actions contre 2,075,000 la veille.

Dans le secteur des valeurs industrielles, les papeteries sont les plus gros gagnants.

Voici les divers indices : valeurs industrielles, 513.25, gain .49; valeurs aurifères, 87.02, hausse de .07; métaux communs 167.82, hausse de .85 et pétroles de l'Ouest, 99.83, recul de .05.

Bourse des céréales

WINNIPEG

Cours fournis par la Presse Canadienne

WINNIPEG. — (P. C.) — Les prix étaient fermes à la clôture de la Bourse des grains de Winnipeg hier.

Les blés de la tête des Lacs ont perdu un huitième de cent.

Avoines :	Haut	Bas	Ferm.
Décembre	77½	76¾	77¼
Mai	79⅛	78⅛	79
juillet	77⅛	77	77¾
Orge :			
Décembre	97⅛	96⅜	96⅝
Mai	100⅛	100⅜	100⅜
juillet	—	—	100
Lin :			
Décembre	375¾	265¼	267¼
Mai	375	366½	267½
juillet	363	354	356
Seigle :			
Décembre	116⅝	115⅝	115½
Mai	123⅝	122¼	122¼
juillet	119¼	118¼	118¼

Cours du blé No 2 pour exportation aux pays qui n'adhèrent pas à l'accord international du blé.

1 Nor, 1.65½; 2, 1.62½; 3, 1.55½; 4, 1.50½; 5, 1.47½; 6, 1.45½; 1 durum, 1.76½; 2, 1.70½; 3, 1.64½.

Prix de l'accord international du blé et du marché domestique.

1 Nor, 1.65½; 2, 1.62½; 3 ,1.55½; 4, 1.50½; 5, 1.47½; 6, 1.45½; 1 durum, 1.76½; 2, 1.70½; 3, 1.64½.

Cours au comptant

Avoine : 1 CW, 77¾; Ex 3 CW, 76¾; 3 CW, 75¼; Ex 1 feed, 75¼; 1 feed, 74½; 2 feed, 71½; 3 feed, 68½; 2 mixed feed, 52.

Orge : 1 et 2 CW 6-row, 1.02½; 1 et 2 CW 2-row, 98½; 3 CW 6-row, 96¼; 4 CW 6-row, 92¾; 3 CW 2-row, 92¾; 1 feed, 92¾; 2 feed, 90½; 3 feed, 87½.

Seigle : 1 et 2 CW, 1.15; 2 CW, 1.10; 4 CW, 99; ergoty, 97; track, 1.15¼.

Lin : 1 CW, 3.68¼; 2 CW, 3.61½; 3 CW, 3.12¼; track, 3.68¼.

Office du blé

Cours de l'office du blé pour les ventes locales. Ventes aux terminus sujets à confirmation.

Avoine : 2 CW, 82; 3Ex CW, 81¼; 3 CW, 78¼; 1 feed, 77; 2 fed, 74; 3 Ex feed, 71; mixed feed, 52; mixed grain, 66.

Orge : 1 et 2 CW 6-row, 1.08; 1 et 2 CW 2-row, 1.06; 3 CW 6-row, 1.06; 4 CW 6-row, 96; 3 CW 2-row, 97; 1 feed, 94; 2 feed, 92¾; 3 feed, 89¾; 2 mixed grain, 94¾.

MASSEY-FERGUSON LIMITED a avisé la Bourse de Montréal, que 200 actions ordinaires de compagnie furent acquises au cours du mois d'octobre, conformément aux options consentis à certains hauts fonctionnaires de l'entreprise. Au 31 octobre 1959, il y avait donc 220,370 actions ordinaires émises en vertu du plan d'option en cours; ce qui porte le [illegible] des actions de la compagnie en circulation à 12,072,455.

Fonds Mutuels

Cours fournis par A.-M. Kidder & Cie.

Titres	Offre	Dem.
All Cdn Com	7.38	8.02
All Cdn Div	5.95	6.47
American Growth	7.51	8.19
Beaubran	27.81	30.20
Canadian Investment	8.79	9.65
Canafund	35.53	37.33
Champion Mutual	5.32	5.84
Commonwealth Lnter	8.07	8.87
Corporate Investors	8.72	9.54
Dom Equity Inv	14.75	15.07
Fond Collectif	5.17	5.68
First Oil	3.98	4.35
Grouped Income	3.76	4.11
Grouped Income Accum	5.40	5.90
Growth Oil and Gas	6.67	7.01
Grou Sel	5.09	5.45
Incevestors Growth Fund	5.98	6.46
Investors Mutual	10.92	11.81
Keystone	13.22	14.30
Leverage Fund	6.53	7.18
Mutual Accum Fund	7.22	7.89
Mutual Income Fund	4.89	5.34
North Amer Fund of Can	8.43	9.16
Prêt et Revenue	5.10	5.57
Radisson	4.49	4.93
Regent Fund	5.39	5.92
Supervised Amer Fund	7.05	7.12
Supervised Exec 55	37.06	—
Supervised Exec 56	30.33	—
Supervised Exec 57	5.20	—
Supervised Exec 58	5.55	5.80
Supervised Growth Fund	1.68	1.70
Supervised Income Fund	3.89	3.93
x-Tv Electronic	15.36	16.74
Timed Investment Fund	5.45	5.89
United Accumulating	14.32	15.56
x-Fonds américains.		
EN MONNAIe AMERICAINE		
Affil Fund Inc	7.21	7.80
American Bus Shares	4.32	4.61
Boston Fund	27.81	30.20
Bullock Fund	13.02	14.27
Group Sec Auto	10.01	10.97
Group Sec Rail	9.31	10.20
Group Sec Steel	10.69	11.71
Keystone Cust B-3	15.76	17.20
Keystone Cust B-4	9.51	10.38
Keystone Cust K-1	3.19	9.97
Keystone Cust K-2	14.96	16.32
Mass Inv Growth Stock	14.03	15.17
Wellington Fund	14.30	15.89

OBLIGATIONS

Titres	Offre	Dem.
Australie 3½-66	90	90½
Brésil 3¾ series 1-5	96½	—
Brésil 3¾ series 6-30	96	—
Bolivie Rep 7 PC	21½	22½
Chili 3-93	44	44½
Colombia 3-70	63¼	64
Grèce 6-68	35	36½
Italie 3-77	70	70½
Pérou 3-97	79¼	80

Monarch Knitting Co. Ltd, $1.25 1-2 et un montant de $1.87 1-2 en arrérages, payable le 2 janvier, aux actionnaires inscrits le 15 décembre.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
No : 843-B

Dans l'affaire de la faillite de : RENE TREMBLAY, faisant affaires seul sous les nom et raison sociale de "SAGUENAY REFRIGERATION AND AIR CONDITIONNING REG'D", commerçant de meubles et installation frigorifique, 528, rue Taché, Chicoutimi.

DEBITEUR

VENTE A L'ENCAN

AVIS est par les présentes donné que : MARDI, le 24 novembre 1959, à 2 heures de l'après-midi, sera vendu, par encan, sur les lieux, à la place d'affaires du débiteur, 528, rue Taché, Chicoutimi, l'item ci-après décrit, savoir :

ITEM A :

Fonds de commerce de meubles, comprenant T.V. Admiral, laveuses automatiques, sets de cuisine, mobiliers de chambre, etc. (pour être vendus en détail) $4,000.

Le local sera ouvert, pour inspection, LUNDI, le 23 novembre, le dix heures à midi et de 2 heures à 5 heures.

Conditions de paiement : ARGENT COMPTANT.

QUEBEC, 9 NOVEMBRE 1959.

JOSEPH MARMETTE & RENE LEFAIVRE, SYNDICS
111, Côte de la Montagne, Québec et 369, est rue Racine, Chicoutimi.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
No : 491-A

Dans l'affaire de la faillite de : ARTHUR BEAUDRY, garagiste, Notre-Dame de la Doré, cté de Roberval,

DEBITEUR

VENTE A L'ENCAN

AVIS est par les présentes donné que : JEUDI, le 26 novembre 1959, à 2 heures de l'après-midi, seront vendus par encan, sur les lieux, à la place d'affaires du débiteur à Notre-Dame de la Doré, les item ci-après décrits, savoir :

ITEM A :

Fonds de commerce de pièces d'automobile (pour être vendus en bloc) : ..... $ 538.05

ITEM B :

Outillage de garage comprenant machine à graisser, machine à huiler, jacks, fusils à peinture (pour être vendus en détail) : $2,500.00

ITEM C :

Automobile Ford 1956 sedan : $1,000.00

ITEM D :

Ameublement de bureau comprenant machine à coke, caisse enregistreuse McCaskey (pour être vendus en détail) : ... $ 600.00

Les item ci-haut mentionnés seront visibles le matin de la vente.

Conditions de paiement : ARGENT COMPTANT.

QUEBEC, 9 NOVEMBRE 1959

JOSEPH MARMETTE & RENE LEFAIVRE, SYNDICS

Nouveau directeur

M. WELLIE DOUVILLE

● M. Léo-T. Julien, président de "Les Accessoires de Cuisine Ltée" et de "Léo-T. Julien Inc." et vice-président de "Le Mobilier Canadien Ltée" annonce la nomination de M. Wellie Douville au poste de Directeur de "Les Accessoires de Cuisine Ltée", 1175 rue Gouin, Centre Industriel No 5, Québec. M. Douville est au service de la compagnie "Clarke Steamship" depuis 36 ans; il débuta en qualité de gérant des croisières pour le département de l'hôtel pour le "New Northland" et le "North Star", entre Nassau, Miami et Cuba. Il est aujourd'hui gérant des opérations et attaché aux relations extérieures de la même compagnie; il est également gérant du Café du Parlement à Québec. (**)

Produits agricoles

Le marché des oeufs semble plus faible en fin de semaine. La situation du marché des volailles est sensiblement la même. Les arrivages sont limités pour les poules et les poulets. Les petits poulets à griller sont suffisants pourl a demande. Dans les dindons, nous notons que les petits dindons sont suffisants pour le marché actuel. Les gros dindons vont en partie à l'entreposage pour les besoins futurs.

PRIX DES OEUFS

Catégorie, grosseur	A	B	C	D
Ex. gros	39-40	46-	52-	60-62
Gros	39-40	45-46	50-51	59-60
Moyens	33-34	41-42	46-47	55-58
Petits	28-29	34-35	42-43	46-48
B	28-29	37-38	45-46	48-52
C	12-15	19-20	24-25	30-35

Colonne A—Prix aux producteurs
Colonne B—Prix aux postes enregistrés
Colonne C—Prix aux détaillants
Colonne D—Prix aux consommateurs

PRIX DES VOLAILLES

Prix aux producteurs — Poids vivants			Prix aux détaillants — Poids abattus	
Espèces	Poids livres	Prix	A	B
Poulets à griller	3-4	19-19½	34-35	32-33
Poulets à rôtir	4-5	20-22	35-36	32-33
	5-6	23-25	38-39	36-37
	6 et plus	28-30	42-46	40-43
Poules	3-4	6-8	21-23	19-20
	4-5	8-10	23-24	21-22
	5 et plus	12-16	25-28	23-25
Dindons			Poids éviscéré	
Moins de 9 livres		25-26	42-45	40-41
De 9 à 16 livres		25-26	42-45	40-41
16 livres et plus		21-22	37-39	35-37

PRIX DES PATATES

Patates, 75 livres ..... $1.60-$1.65

Toronto

(Suite de la page 12)

Steel Can	1290	85	83⅜	84½
Steinbg pr	5	100	—	—
Steinbg A	125	23¾	—	—
Stuart Oil	50	16½	—	—
S Propane	225	16	—	—
S Prop wts	300	525	500	500
Suptest ord	675	15	—	—
Switson	200	325	—	—
Tamblyn	5	27¼	—	—
Texaco	642	60	50½	50½
Texaco pr	10	82	—	—
Thorncif	4295	11⅝	10½	11¼
Tor-Dom Bk	490	59¼	59	59¼
Tor Elev	40	13¾	—	—
Tor Iron	50	16⅜	—	—
Tor Iron A	200	18	—	—
T Fin A	635	36¾	36½	36⅝
T Fin B	25	36	—	—
Tr Can PL	1540	25	24¾	25
Trans-Mt	1960	11½	11¼	11¼
Trans PPL	125	16½	—	—
Un Acc 2 pr	275	9	—	—
Un Gas	650	166¼	—	—
Un Gas A pr	125	51	—	—
U Corp A	50	26	—	—
Un Telef	6400	185	175	180
Univer Cont	200	19⅛	—	—
Walk GW	1055	38	37⅛	37⅛
Westeel	100	11	—	—
W Cop wts	100	130	—	—
Weston A	305	35	—	—
Weston B	100	35½	—	—
West A wts	400	14½	—	—
Wood jA	150	28¼	—	—
Woodwd A	500	19½	—	—
Wdwrd A wts	30	8¼	—	—
Zenith	700	250	—	—
CURB				
Anglo Nfld	210	7⅞	7½	7⅞
Asbestos	720	27¼	26¾	27
CD Sug	245	18	—	—
CG Inv	15	33	—	—
C Paper	1085	40¼	39¼	3A¾
D Glas	25	90	—	—
D Oil Cloth	25	40¾	—	—
Dupont	80	23½	23	23½
Int Pap	42	128	126	128
Int Util	405	34½	33½	33½
MO Paper	300	32¼	32	32¼
Lon Inc	15	17	—	—
Price Br	250	44	43½	43½
Zeller's	50	32	—	—
HUILES				
Acme Gas	2500	18	17½	17½
Alminex	1100	250	230	240
Am Leduc	12000	10½	9	10
Anchor	8000	12	11	11
Asamera	2900	85	80	85
Ball SA	600	700	—	—
Banff	800	105	100	100
Basco	600	77	—	—
Bata	5000	5	—	—
Calalta	3800	44	43	44
Cal Ed	2000	22	21½	21¾
Calvan Con	200	350	—	—
C Oil Lds	5400	105	99	105
C Oil Lw	12000	32	30	30
CS Pete	1095	395	—	—
C Chiftn	1900	105	102	104
Con Dev	600	370	365	365
C Ex Gas	2215	209	206	209
C High Cr	1500	39	37	37
C Homestd	7015	108	100	106
C Husky	420	860	855	855
C Husky w	1010	475	465	465
Con WO	4300	123	115	119
Cent Del	1421	525	520	520
Charter Oil	7600	113	110	110
Com Pete	600	240	230	240
C Dragon	6666	28	—	—
C East Cr	1010	45	—	—
C Mic Mac	3800	261	245	257
C West Pete	100	340	—	—
Cree wts 58	77660	235	226	232
Dev Pal	2650	91	90	90
Duvex	4500	6½	6	6
Dynamic	7200	128	126	128
Eastwd	900	170	—	—
Eastwd A	2000	170	—	—
Fargo	100	375	—	—
Gr Plains	710	11½	11¼	11¼
Home Oil A	1286	12¼	11⅞	11⅞
Home Oil B	551	11¼	11	11
H B Oil G	3807	12⅛	11¾	11⅞
Landa	240	250	—	—
Ll Pete	3500	19	18½	19
Longpoint	8300	45	43	43
Marigold	1000	9	—	—
Mayfair	7200	106	105	106
Medal	3150	212	206	206
Midcon	4100	49	48	48
Nat Pete	300	295	295	295
N Superior	300	53	53	53
Northcal	4025	9½	9½	9½
N C Oils	400	243	241	241
N C O wts	200	105	105	105
N C O pr	40	26	26	26
Okalta	5100	54	50	50
Pac Pete	930	11⅜	10½	10⅝
Pac Pete w	40	850	835	850
Permo pr	6350	80	80	80
Pamoil	8700	31	30	30
Petrol	2100	109	106	109
Phillips	2800	65	64	65
Place	3300	66	64	65
Ponder	3500	19	16	19
Prairie Oil	200	270	270	270
Provo Gas	3330	237	235	235
Ranger	800	140	135	140
Rocky Pete	3000	6½	6½	6½
Royalite	100	625	625	625
Royalite pr	160	17¾	17	17
Sapphire	1500	71	70	70
Sapph debs	10	42	42	42
Sarcee	200	124	124	124
Secur Free	1150	395	390	390
South U	16500	18	16½	17
Spooner	5800	13	11⅛	13
Stanwell	1100	50	50	50
Sub Oil	4100	165	155	165
Tidal	1500	86	85	85
Tidal wts	1800	1	1	1
Trans Can	2000	61	60	60
Triad Oil	7800	325	315	315
Un Oils	3100	175	172	175
Wespac	500	13	13	13
Wsburne	9600	65	62	62
W Cdn OG	554	130	130	130
W Decalta	400	130	125	127
W Naco	750	50	50	50
Windfall	1771	11	10	11
CURB				
Dalhousie	1000	19½	19½	19½
MINES				
Abacus	12000	28	27½	27½
Acad Uran	1125	9	8½	9
Advocate	1600	295	290	290
Akaitcho	4100	44	44	44
Alba Expl	2500	6	6	6
Algom	900	11¼	11	11
Am-Larder	600	21	21	21
Amal Rare	1195	8½	8½	8½
Am Nephe	2600	60	60	60
Anacon	11899	60	57	59
Anglo Hur	536	11¾	11½	11¾
Ang Rouyn	500	23	23	23
Ansil	1000	14	14	14
Arcad wts	5000	3½	3½	3½
A Arcadia	13800	55	54	55
Atlin-Ruf	5300	13	11	12
Aumacho	2000	9½	9½	9½
Aumaque	500	6½	6½	6½
Aunor	400	275	275	275
Bankeno	7050	19	18	19
Barnat	1380	140	138	138
Base Metals	1905	11	11	11
Baska	6500	11	11	11
B-Duq	9000	19	18	18
Belcher	900	73	73	73
Belleterre	200	230	230	230
Bethlm	1500	82	80	82
Bevcon	2571	16	15	16
Bibis	6500	8	8	8
Bicroft	900	64	64	64
Bidcop	22000	13½	12	13½
Black Bay	1000	9	9	9
Bouzan	9300	57	54	55
Boymar	500	7	7	7
Bralorne	590	567	560	565
Brunsman	2150	2½	2	2½
Buffad	35600	9½	9	9
Buff R L	3000	7	7	7
Cable	1000	12	12	12
Cadamet	5625	11½	11	11
Samp Chib	3218	635	620	620
Camp R L	25	12½	12½	12½
Cdn Astoria	11500	11	9½	10½
C Dyno	14867	35	31½	35
C Malart	4000	44	43	44
C N Inca	2000	20	20	20
Cdn N W	2333	37	37	37
Cdn Thor	500	5	5	5
Can-Erin	19750	126	123	124
Can-Met	20500	22	20	20½
C-Met wts	2100	5	5	5
Captain	5000	7	6½	6½
Cariboo	2500	114	110	111
Cassiar	6910	12⅜	11½	12¼
Castel	1200	590	575	575
Caysor	5850	50	44	50
Cent Pat	1000	110	107	110
Cent Porc	2000	13	13	13
Chester	5000	38	35	38
Chib jac	2500	50	48	48
Chib-Kay	1100	15	15	15
Chimo	3500	51	50	51
Chrom	100	255	255	255
Coch Will	800	310	310	310
Cody-Reco	1000	10	10	10
Con-Key	1550	21	19½	19½
C Denison	4655	10⅞	10⅝	10⅝
C Den wts	4690	64	62	62
C Discovery	1430	370	360	370
Con Gillies	1300	6½	6½	6½
C G Arrow	2000	30	30	30
C Halliwell	15100	60	58	58
Con Howey	300	260	260	260
Con M S	725	19¼	18⅝	19¼
C Mogul	840	130	125	130
C Morrison	9500	29	28	29
C Mosher	500	86	86	86
Con Nichol	6500	5	5	5
C Northld	1800	32	32	32
C Persh	833	10	10	10
Con Sud	14400	45½	43	45
Conwest	2600	405	390	405
Cop Corp	4000	28	27	27
Cop-Man	2000	10	10	10
Coprand	953	179	175	179
Coulee	3000	32	32	32
Cowich	500	60	60	60
Croinor	6500	7	7	7
Crowpat	10500	10	9	10
Cusco	1000	6	6	6
Daring	6500	17	16	17
DeAragon	3300	33	32	33
De Cour	900	14	14	14
Deer Horn	6500	19¾	19	19½
D'Eldona	20500	15½	14	15
Dome	200	19¼	19¼	19¼
Donalda	4000	8	8	8
Duvan	5500	13	12	13
E Amphi	3700	7	7	7
East Mal	8200	135	125	135
East Sull	3350	160	155	160
Elder	11600	136	128	133
Eldrich	2000	20½	20	20
Expl All	3000	6½	6½	6½
Falcon	1070	35½	38¾	38¾
Faraday	1300	61	61	61
Fatima	10400	63	60	61
Frobisher	6340	190	185	185
Gaitwon	20800	7	6½	6½
Geco Mines	1532	17⅛	16¾	16¾
Genex	3584	11	10½	10½
Giant YK	1835	990	975	990
Glacier	1500	23	23	23
Glenn Uran	500	7	7	7
G F Uran	2800	25	24	24
Goldray	4735	26	23	24½
Grandroy	1500	16	15½	16
Granduc	2200	116	115	115
Greyhk	500	3½	3½	3½
Gulf Lead	16500	6½	6	6
Gunnar	3365	10½	10⅛	10⅛
Gunnar wts	1240	148	142	146
Gwillim	2000	7	7	7
Hard Rock	500	10	10	10
Hasaga	3000	17	16	17
H of Lakes	16000	18	16½	18
Hadrway	1100	28	29	29
Heath	18500	5	5	5
Heva	8000	3	2½	2½
High-Bell	400	145	145	145
Hollinger	35	28½	28	28
Hud Bay	80	50¾	50½	50¾
Hugh-Pam	3500	12½	12	12½
Ind Lake	17000	3	3	3
Inspiration	1430	37	37	37
Int Moly	8700	10	10	10
Int Nickel	2432	98¼	95⅛	98¼
Irish Cop	4695	175	168	175
Iron Bay	500	201	201	201
Iso	1000	33	33	33
J Waite	2500	13	13	43
Jacobus	9300	135	123	135
Jaye Expl	500	20½	20½	20½
Jelicoe	2000	9	9	9
Joburke	2500	11	10	10½
Jonsmith	3000	12	12	12
Kenville	500	4½	4½	4½
Kerr Add	620	21	20⅛	20⅞
Kilembe	1200	275	270	270
Kilem C wts	600	98	94	98
Labrador	510	26¼	26	26
Lake Cin	500	70	70	70
L Osu	750	20	20	20
L Shore	150	440	440	440
Lamaque	100	270	270	270
Lexindin	1700	3½	3	3½
L L Lac	200	170	170	170
Lorado	77000	33	26	29
Lorado wts	9100	12	9½	10
Louvict	1500	6½	6½	6½
Lyndhst	800	12½	12½	12½
Lynx	21800	9½	8	8
Macassa	25	275	275	275
Macdon	1000	27	27	27
Macfie	1000	6½	6½	6½
MacLeod	516	105	103	103
Madsen	825	287	285	287
Magnet	22000	10	10	10
Malartic	2100	107	105	105
Maneast U	4500	5	5	5
Maralgo	2500	16	16	16
Marcon	1000	8	8	8
Martitime	8550	120	115	116
Martin	60500	45	42	43
Matatch	6000	7	7	7
Maybrun	4834	14	13	13
McIntyre	25	82	82	82
McKen	1250	26	26	26
McMar	4060	7	7	7
Mentor	1500	13	12½	13
Merrill	5500	108	104	104
Meta Uran	500	8½	8½	8½
Midrim	1200	54	52	54
Milliken	7020	95	91	92
Min Corp	320	13⅛	13⅛	13⅛
Mt Wright	8350	55	51	55
Multi-M	500	45	45	45
Nama Cr	2050	17	16½	16½
Nat Expl	1500	5½	5	5
Nealon	500	6½	6½	6½
Nes Lab	2500	16	15	15
New Bid	2500	8½	8½	8½
New Delhi	1000	15	15	15
N Dicken	430	225	225	225
N Harri	1500	10	10	10
New Hisco	5600	80	77	78
N Kelore	6500	9½	9	9
Newlund	1100	19½	19	19
N Mylama	13300	103	91	91
New Rouyn	4000	10	9	10
N Senator	2500	5	5	5
Nickel M S	1217	57	56	57
Nipissing	1600	138	138	138
Noranda	602	46¾	46½	46¾
Norgold	1000	5½	5½	5½
Normetal	1850	360	350	350
Norpax	8300	12½	11	11½
Norsyne	2200	9	8	8
N Gate	1522	46	46	46
N Goldstrm	11450	110	103	110
N Goldcrt	1566	22	22	22
N Rank	2100	103	100	103
Northsp	2075	84	83	83
Norsp A wts	5840	46	40	45
North Can	200	120	120	120
Norvalie	1070	11½	11½	11½
Nudul	1050	13½	13½	13½
Oka Rare	4000	12	10	10
O'Leary	1000	12½	12½	12½
Opemiska	1475	785	770	780
Orchan	12300	89	85	87
Orenada	3000	7	7	7
Ormsby	1000	25	25	25
Pamour	1000	68	65	65
Pardee	1700	19	19	19
Patino wts	1000	66	66	66
Pato	900	300	290	290
Pawmast	11100	23	21	23
Peerless	2500	28	27	27
Perron	4500	13	13½	13½
Pick Crow	10	75	75	75
Placer	210	11	11	11
Portage	500	67	67	67
Preston	600	545	540	540
Pronto	5840	289	286	289
Pros Air	1500	61	60	60
Purdex	16500	7½	7	7
Que Tscot	1366	17	17	17
Que Chib	6000	26	25	26
Que Cop	1000	15	15	15
Que Lith	550	290	290	290
Que Man	2000	11½	11½	11½
Q Metal	8200	52	50	52
Qunston	4000	13½	13	13
Quemont	940	11	10¾	10¾
Radiore	6600	58	55	56
Rayrock	12100	44	41	42
Realm	5000	41	39	39
Reeves	250	130	130	130
Rix Athab	900	20	20	20
Roche	3500	11	11	11
Rockwin	1005	23	23	23
Satellite	1500	21	20	21
Sherritt	5895	245	242	243
Sil Miller	2330	36	36	36
Siscoe	3000	86	85	86
Silcan vr	3500	13	13	13
Stanleigh	4995	38	35	35
Stanlgh wts	620	7	7	7
Starratt	196000	9	6	7
Steeloy	1889	5	4½	4½
Steep R	1528	11⅛	11⅛	11⅛
Sturgeon	1050	18	18	18
Sullivan	250	154	153	153
Sunburst	510	14	14	14
Sylvanite	750	101	101	101
Tourcanis	4200	63	58	63
Teck-H	225	176	175	175
Temag	200	203	202	202
Territory	7000	39	35	39
Thom L	1700	41	40	40
Tiara	2300	6	6	6
Tombill	3000	50	46	47
Trans Res	7100	19	19	19
Tribag	500	30	30	30
Ult-Shaw	6000	9	9	9
U Asbestos	5900	510	495	500
Un Keno	2400	530	520	530
Un Fort	3250	32	30	32
Upp Can	2300	110	107	107
Vandoo	650	6	6	6
Ventures	2005	24½	24	24
Violam	1900	164	162	163
Waite Am	680	660	655	655
Weedon	5000	16	15½	15½
W Surf Inlt	1250	23	22	22
Wiltsey	8700	121	118	118
	13000	10	10	10
		9	9	9
Wr Harg	700	126	125	125
Yale Lead	2000	18	18	18
Yk Bear	9400	108	102	108
Young HG	3500	89	87	87
Zenmac	4200	23	22	22½
Zulspa	1025	15½	15½	15½
CURB				
Bulolo	100	400	400	400
Gaspé Cop	25	24	24	24

Total des ventes : 2,011,000.

LES TITRES LES PLUS ACTIFS

INDUSTRIES				
BA Oil	15836	32½	32	32
BC Forest	4910	13¼	13½	13⅝
Mass-F	4580	11⅞	11¾	11⅞
Thornel	4295	11⅝	10½	11¼
St L Corp	2710	17⅛	16⅝	17
PETROLES				
South U	16500	18	16½	17
Am Leduc	12000	10½	9	10
Pamoil	8700	31	30	30
Longpnt	8300	43	43	43
Triad	7800	325	315	315
MINES				
Starratt	196000	9	6	7
N Mylama	135000	103	91	91
Lorado	77000	33	26	29
Martin	60500	45	42	43
Buffad	35600	9½	9	9

Change étranger

Cours compilés par la Banque de Montréal et fournis par la P. C.

Etats-Unis (dollar)	$0.95¾
Angleterre (livre)	2,69½
Belgique (franc)	.0192
Tchecoslovaquie (cour)	.13334
Danemark (cour)	.1592
France (franc)	.0019 9/16
Allemagne (mark)	.2502
Hollande (florin)	.2542
Italie (lire)	.00155
Mexique (peso)	.075
Norvège (cour)	.1345
Suède (cour)	.1845
Suisse (franc)	.2212
Venezuela (bolivar)	.288

(Cours Nominaux)

Mines Hors-Listes

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titres	Offre	Dem
Bald Mountain	5	7
Belmont	11	16
Garland	4	6
Glencona	½	1
Indept	7	10
Kenmac	2	4
Lun Ech	32	35
Martin Bird	5	7
M Oka	40	50
Natl Mal	10	13
Nipiron	10	14
Norbeau	90	100
Oklend	5	7
Pascalis	15	20
Quejo	3	6
Rand M	5	7
Scott Ch	1	3
Starlight	2	4
W Leys	2	6
Young D	13	16

Le dollar ... canadien

NEW-YORP. — (P. C.) — Le dollar canadien était en hausse de 1-16 de cent à $1.04 3-4 en devises américaines, à midi hier. La livre sterling était en baisse de 3-64 à $2.80 5-16.

... américain

MONTREAL. — (P. C.) — Le dollar américain était à un escompte de 4 17-32 pour cent en devises canadiennes, a rapporté la Banque du Canada à midi hier. Jeudi il était à 95 19-32 cents.

La livre sterling était en baisse de 5-16 à $2.67 11-16.

Peintures estimées à $8 à $10 millions

Beverly Hills, Calif. (P.A.) — Un estimateur d'objets d'art de Chicago a déclaré que le groupe de peintures que l'on a trouvé caché sous le lit et dans un placard d'un immigrant constituait "la plus grande découverte artistique du siècle". Il évalue ces peintures entre $8,000,000 et $10,000,000.

Marché des denrées

MONTREAL — (P. C.) — Voici le cours des denrées tels que fournis hier à Montréal, par le ministère de l'Agriculture :

Oeufs : prix des grossistes aux centrales de campagne, cageots de bois, extra-gros 41-42; A gros 39 - 40; A moyen 36 - 37; A poulette 34; B 36; C 21. Arrivages : 103.

Beurre, arrivages ordinaires, prix admissible, 63 1-4; non-admissible, 63; frais de crémerie, qualité première, coloré et enveloppé 64 - 65 1-2; frais, prix de gros, prix admissible 64; non-admissible, 63 1-2.

Fromage : livré à Montréal, non ciré, arrivages ordinaires, Québec, blanc et coloré, 37 --2; prix de gros, Québec, blanc 38 1-2; coloré, 38 3-4; arrivages ordinaires, ontarien, blanc F. A. B. poste de classification, 35 - 37 1-4; coloré, 35 1-2 - 35 3-16; prix de gros, ontarien, blanc et coloré, aucune cote.

Pommes de terre : Québec, $1.85 - $2.00 les 75 livres; N.-B. $2.10 - $2.15 les 75 livres, $1.30 - $1.40 les 50 livres, 32 - 33 les dix livres; Ile-du-Prince-Edouard, $2.35 - $2.45 les 75 livres.

MONTREAL — (P. C.) — Prix d'ouverture hier, à la bourse canadienne des denrées :

Beurre : Québec 92 points 63 1-2 offert.

Oeufs : extra-gros 40 1-2 offert; gros 38-1-2 offert; moyens 35 1-2 offert; petits 33 offert; B 35 offert; C 20 offert.

Nomination

Fernand Paré

● M. Albert Boulet, président, de La Solidarité, compagnie d'assurance sur la vie, annonce officiellement la nomination de M. Fernand Paré, F.S.A., à titre d'actuaire et officier exécutif de cette compagnie.

Après de brillantes études, M. Paré gradue à la Faculté des Sciences de l'Université Laval. En septembre dernier, il obtient le titre de "fellow" de la Société des Actuaires.

M. Paré a acquis une vaste expérience au service du Département des Assurances du Canada à Ottawa, et également au département de l'actuariat de la Montreal Life.

Il est avéré que La Solidarité et ses nombreux clients, ainsi que le monde des affaires en général, sauront bénéficier de cette nomination. (**)

LÉVIS et la Banlieue

L'ACTION CATHOLIQUE

A LEVIS

ABONNEMENTS :
Robert Breton
245, rue Wolfe
Tél.: TE 7-1922

NOUVELLES :
Tél.: TE 7-6118

ANNONCES CLASSEES :
Québec : LA 2-4771

ANNONCES COMMERCIALES :
Robert Breton
245, rue Wolfe
Tél.: TE 7-1922

A vendre — Divers

AMATEURS DE DISQUES
Choix complet de disques classiques et populaires
Haute fidélité et stéréophonique
DISQUES 33R PM
A partir de .99
NOREAU ELECTRIQUE
Ltée
44, rue St-Louis, Lévis.
Tél.: TE 7-9321
B-551—3-11
(mar.j.s. au 31-12) 21 C.L.

Avis divers

SERVICE
sur APPAREILS ELECTRIQUES de toutes marques : REFRIGERATEURS, LAVEUSES, POELES, TELEVISIONS, ETC.
G.-J. LEMIEUX
LTEE
15, rue St-Louis
LEVIS. TEL. : TE 7-8821
124760—6-10
(mar.j.s. au 3-12) 25 C.L.

SERVICE T. V.
RADIO AUTO 49.59
Installation et ant. compris
NOREAU ELECTRIQUE LTEE
44 St-Louis, Lévis.
Le jour TE 7-9321
Le soir TE 7-5589

Pèlerinage Marial. — Dimanche prochain, le 22 novembre à 3 h. 30 p.m., dans la chapelle des Ursulines, rue du Parloir à Québec, pèlerinage marial à Notre-Dame de Grand Pouvoir, madone historique et en l'honneur de Mère Marie de l'Incarnation.

Ce pèlerinage est organisé par le Service Marial Diocésain de Québec. Prédicateur, M. l'abbé Gérard Lemieux, aumônier des Ursulines. Officiant au salut du très St-Sacrement, M. l'abbé Raymond Lavoie, aumônier diocésain de l'Action catholique.

Invitation spéciale à toutes les âmes mariales de la ville de Québec et de la banlieue.

Notre-Dame du Grand Pouvoir, Monastère des Ursulines, 1673. La dévotion à Notre-Dame du Grand Pouvoir naquit au monastère des Ursulines d'Issoudun, vers la fin du XVIIe siècle. Durant son oraison, une vénérable religieuse songea soudain à invoquer la très sainte Vierge, sous le titre de Notre-Dame du Grand Pouvoir. Elle communiqua son inspiration à ses compagnes et, bientôt, l'on plaça dans un oratoire une statue, représentant Notre-Dame dans l'attitude d'une reine toute-puissante, tenant, d'une main le sceptre et, de l'autre, l'Enfant-Jés

L'ACTION CATHOLIQUE

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe ministère des Postes, Ottawa

Membre de L'A.B.C. et de la Presse Canadienne

Propriété de L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE JOURNAL QUOTIDIEN Place Jean-Talon, Québec

Imprimé et édité par la Compagnie de publication L'ACTION SOCIALE LIMITEE Place Jean-Talon, Québec Tél.: Echange privé LA 2-4771

Charles-H. Robitaille, gérant général

Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone, signalez

LA 2-4771

et demandez le local 4

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Naissances, fiançailles, prochain mariage, décès, service anniversaire, grand'messe, messe de requiem, remerciements pour sympathie, $1.50 par insertion selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, trois cents.

Les avis de naissances, fiançailles et prochains mariages sont publiés sous la rubrique "La Vie Sociale"; les autres, dans l'avant-dernière page.

Reconnaissance ou remerciements pour faveurs obtenues : 50 cents.

Toute autre annonce classifiée

Une insertion de 25 mots ou moins : 0.50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq; chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En-tête en noir, 25 cents additionnels par insertion; titre caractère plus gras que le 8 points — maximum 14 points, chaque ligne comptant pour un titre.

Annonces aux mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives, moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 8 points et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit :

1 insertion : 12 cents la ligne agate.
6 insertions consécutives ; 10 cents la ligne agate.
25 insertions consécutives ou plus : .09 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

AVIS DE DECES

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

Pour votre commodité

Vous pouvez toujours donner ou payer toute annonce classée, aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à l'un des endroits suivants :

RENE DION
208, ST-VALLIER-OUEST
Tél.: LA 4-0473

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: LA-4-9944

TABAGIES J. E. GIGUERE
375 est, St-Joseph
Tél.: LA 3-0738
115 est, St-Joseph
Tél.: LA 4-1103
61, rue Buade
Tél.: LA 3-9004

TABAGIES JOS. COTE LTEE
Hôtel St-Roch
Tél.: LA 2-3921
26, rue St-Jean
Tél.: LA 4-0574
17, rue Buade
Tél.: LA 2-0288
95 ouest, St-Joseph
Tél.: LA 4-0592
1199, 4ème Avenue
Tél.: LA 4-0350
695 est, St-Joseph
Tél.: LA 4-0454
417 est, St-Vallier
Tél.: LA 4-0322
303 est, St-Joseph
Tél.: LA 4-0054
154, rue St-Jean
Tél.: LA 2-0594

Tarif d'abonnement

LIVRAISON PAR PORTEUR
Semaine .25
1 mois 3 mois 6 mois 12 mois
$1.00 $2.75 $5.00 $10.00

LIVRAISON PAR LA POSTE
1 mois 3 mois 6 mois 12 mois
$1.00 $2.75 $4.75 $9.50

AUX ETATS-UNIS
1 mois 3 mois 6 mois 12 mois
$1.00 $3.00 $5.25 $10.50

Hebdomadaire, partout au Canada (journal du vendredi sans supplément)
$4.00 par année

Angleterre et possessions anglaises
Quotidien : $10.50 par année

Angleterre et possessions anglaises
Hebdomadaire : $5.00 par année

Autres pays étrangers
Quotidien : $15.00 par année

Autres pays étrangers
Hebdomadaire : $7.50 par année

Agents demandés

FAITES $100. PAR SEMAINE

ETES-VOUS intéressé à gagner $2.50 l'heure tout en étant votre propre maître, en distribuant à domicile dans votre entourage, 200 produits domestiques garantis tels que : thé, café, épices, essences, remèdes brevetés, cosmétiques de luxe, bijoux, cartes de Noël, etc., etc.. Avons un système de primes irrésistible. Distribuerons plus de $4,500. en prix aux détaillants et clients. Expérience non requise. Demandez notre proposition sans engagement aujourd'hui même. LA CIE PAULA LTEE, 21, rue St-Paul est, Montréal, P.Q..
B-627—5-11
(mar.j.s. au 28-11) 6

AGENTS VENDEURS, hommes et femmes demandés. Vendeurs, jobbers, marchands. Vêtements pour toute la famille. Ustensiles de cuisine, ustensiles électriques, bijouterie, articles de sport, clavigraphes, briquets, pipes, crayons et plumes, lotions, parfums, machines à coudre, jumelles d'approche, articles pour bébés, planches à repasser, jouets, radios, menus articles. Prix défiant toute compétition. Demandez nos catalogues en couleurs gratuits. JOURCO, 4235-32, Iberville, Montréal.
123399—19-8 (mer.s. au 9-12) 6

BONS REVENUS

VENDANT VETEMENTS sur mesures directement au client. Echantillons attrayants se vendent facilement. Plein temps ou partiel. Bonnes commissions, prix bas, complets bonis gratuits. Expérience non requise. Ecrivez pour échantillons Daventry Tailors Dept. "K" Casier 3014, Montréal.
B-545—4-11 (mer.s. au 28-11) 6

Animaux à vendre

VENDS CHIENS enregistrés, vaccinés, tatoués: Boston-Bull, Boxers, Bergers Allemands, Beagles, Cockers, Epagneuls, Colleys pour cultivateur. Autres petits. S'adresser: LEBOEUF KENNELS Reg'd, St-Casimir, cté de Portneuf. TEL.: 152-S-2.
1019—21-11 (1 fs) 10

FEMELLE BERGER ALLEMAND, enregistrée, à vendre. — TEL.: MA-3-4018.
1031—21-11 (1 fs) 10

CHIENS, comprenant Boxers, aussi petit chien maison, pesant 4 livres à leur grosseur, âgés 2 mois. — Motocyclette 49 "James". AVILA FERLAND, St-Pierre, Ile d'Orléans.
1044—21-11 (1 fs) 10

Appartements à louer

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, poêle, 220, réfrigérateur, jeune couple avec enfant ou célibataire, semaine ou mois, possibilité avoir télévision. 2286, Chemin Ste-Foy, LA 7-1340.
B-903—18-11 (20-21-11) 13

Argents à prêter

En première et seconde hypothèque sur tous genres de propriétés, résidentielles et commerciales, dans toute la province. — Aussi prêts pour consolider les dettes.

Aide Universelle
LIMITEE
466, de la Couronne, ch. 411
Québec — Tél.: LA 2-3968

AGENTS

Roberval
Albert Bergeron
200, boul. St-Joseph
Tél.: 914

Alma
J.-Aimé Lessard
52, rue Taché
Tél.: NOR: 2-5633

Black-Lake
Roland Mathieu
135, rue Notre-Dame
Tél.: 2-779

Montmagny
Raymond Cliche
138, St-Jean-Baptiste
Tél.: 99

Shawinigan
Charles Frigon
132, Avenue des Cèdres
Tél.: LEC: 6-4103
B-773—14-11 (s. au 15-12) 15

PRETS
EN
PREMIERE & DEUXIEME HYPOTHEQUES

Offerts à tous les propriétaires, cultivateurs, commerçants.
Pour constructions, réparations, consolidation de dettes, etc.
Villes et campagnes
5 ans pour rembourser
Ecrivez, téléphonez ou passez à nos bureaux. Le prêt pourra vous être accordé le même jour.

LA SOCIETE D'AIDE FINANCIERE DU QUEBEC
285, St-Joseph Est, Québec
LA 2-6464
1013—21-11
(mar.j.s. au 26-11) 15

Argents à prêter

ARGENT A PRETER en première et seconde hypothèques, achat des créances en 1ère et 2ième hypothèques, sur immeuble dans la cité de Québec et banlieue. CREDIT HYPOTHECAIRE, INC. — Tél.: LA 5-4637, demandez M. André Lepage.
B-752—12-11 (1 ms) 15

PRETS sur première et deuxième hypothèques, $1,600. et plus. Payables en 3 ans et plus également. Service rapide. SERVICE FINANCE CORP., 466, de la Couronne. Tél.: LA 3-8109 — LA 3-9829.
B-774—14-11 (1 ms) 15

CAPITAL ETRANGER, 1ère et 2ème hypothèques, ville et campagne. — Terme 5 ans à 20 ans. Intérêt 7%. Achats, créances hypothécaires. — IMMEUBLES GENERALES, 350 Est, Boulevard Charest. — LA 3-3461.
124875-10-10 (mar.j.s. au 8-12) 15

SUR HYPOTHEQUE 6 à 7%, Québec, environs, 2 ans et plus ou remboursement (capital et intérêt) 10, 20 ans. DE LA BRUYERE FORTIER & DEMERS, 41½, rue D'AUTEUIL. Tél.: LA 5-4909.
124800-10-10 (mar.j.s. au 8-12) 15

Armuriers

ARMES A FEU

Vente et réparations d'armes à feu, gros et détail.

26 ans d'expérience

Mires télescopiques Poly-Choke, canons neufs, etc.

M. LAVIGUEUR
209, rue St-Paul, Québec
Tél. : LA 3-4473
124790—8-10
(mar.j.s. au 5-12) 16-A

ARMES A FEU

VENTE et REPARATION d'armes à feu. Articles de chasse et pêche. Mires télescopiques, Polychoke, etc. Vente et service pour : Savage, Remington, Mosberg, Browning, Marlin Winchester, Hi-Standard, Cooey, H. & R. Smith & Wesson, Colt, Weatherby, Husqvarna, etc. Catalogue illustré gratuit.

La plus importante et la plus ancienne maison du genre à Québec.

MAISON D'ARMES A FEU DE QUEBEC ENR.
151, St-Paul, Québec. LA 3-3311
B-401—29-10
(mar.j.s. au 26-12) 16-A

A vendre — Divers

Arbres de Noël

NOUS INVITONS les marchands, les associations et clubs à visiter notre salle d'échantillons. Très bel assortiment de jouets, décorations et cadeaux.

Faites un arbre de Noël

LUCIEN ALLARD
Ltée
72, St-Paul. Tél.: LA 5-5117
B-776—13-11 (l.v.s. au 5-12) 21

NEUFS, LOUER, VENDRE, costumes Père Noël, manteau seal brun $125. chat rasé, mouton Perse, manteau drap enfant 12 ans. L. NADEAU, 123, Crémazie ouest, LA 5-6434.
B-963—19-11 (6 fs) 21

SALON DE LOCATION

FOURRURES
- Robes mariées
- Robes soirées
- Manteaux
- Jaquettes
- Chapeaux

Vente et Location
LEA NADEAU, Enr.
2017, 1ère Avenue, Québec
Tél.: LA 4-3724
B-974—21-11 (s. au 12-12) 21

MANTEAU SEAL français, noir, grandeur 16 ans. Tél.: LA 3-3172.
1032—21-11 (1 fs) 21

"SHAPER" A BOIS, sableuse, étau, courroies et poulies en "V", autres articles, 6 châssis fer, à vendre ou échanger, lampes pour dessinateur. MO 3-9249.
1003—21-11 (1 fs) 21

PEINTURE BENJAMIN-MOORE satin, couleurs rouge, vert, bleu, $3.00 le gallon. — 310, BOUGAINVILLE. TEL.: LA 7-8652.
1033—21-11 (2 fs) 21

TRAINS LIONEL

Le plus grand choix en ville. Vente, réparations, service approuvé.

LA MAISON DES TRAINS, ENR.
466, avenue des Oblats, Québec 8.
Tél.: LA 4-9115.
8-10 (j.v.s. au 28-11 4-5-12) 21

CROTEAU LTEE

MEUBLES neufs et usagés. Nos bas prix font sensation. — 154, DU ROI-EST, Québec. Tél.: LA 5-9426.
B-895—17-11 (1 ms) 21

A vendre — Divers

POCHES VIDES

POUR GRAIN, patates, légumes, charbon, sable, bran de scie, jute, coton, papier. Aussi coton-stérilisé, couleur blanc, bleu et mixte. QUEBEC SACK SUPPLY, 381, Mgr-Gauvreau. Tél.: LA 9-1967.
B-875—16-11 (1 ms) 21

L.-J.-A. DEMERS

ACHAT, VENTE, ECHANGE, Meubles, tout article, neufs, usagés, pupitres, tapis, chaises roulantes, réfrigérateurs, pianos. 240, de la Couronne, Québec. Tél.: LA 2-2685.
B-547—3-11 (1 ms) 21

ENCHERES MARCEAU, ENR.

ACHETONS, ECHANGEONS ET VENDONS meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. — 110, rue ST-PAUL. TEL.: LA 9-1741 — LA 9-1742.
B-722—10-11 (1 ms) 21

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS meubles, articles de toutes sortes. — V. DRAPEAU, Enr., 490, Ste-Thérèse. TEL.: LA 3-7991.
B-800—14-11 (v.s. au 11-12) 21

COFFRES-FORTS NEUFS et usagés, $94.50 et plus. Portes simples ou doubles, portes de voûtes et coffre-anti-vol. Tél.: LA 2-3306.
20-11 (1 ms) 21

LIVRES-ROMANS

SERIES ANGLAISES ET FRANÇAISES, livres canadiens anciens, classiques, encyclopédie, Larousse, encyclopédie anglaise France Maritime, 4 volumes. GILBERT, 1096, St-Vallier-est, Québec. Tél.: LA 2-0047.
B-220—20-10
(mar.j.s. au 17-12) 21

AVIS AUX FUMEURS

100,000 bons gros cigares boîtes de fantaisie pour les Fêtes à .04½¢, tabac à pipe naturel, haché, $1.20 demi - livre, pipes bruyère importées 60¢, tabac cigarettes $1.20 demi-livre, tabac en feuilles .60¢ livre, tubes Cork-Tip .50¢ mille. — JOSEPH TREMBLAY, 218, Racine, Loretteville. — 245, St-Vallier-Ouest, Québec.
B-865-14-11 (mar.j.s. au 12-1) 21

EQUIPEMENT DE BOUCHERIE usagé Hobart, balance calculatrice, hache-viande, scies à viande, trancheurs, comptoirs frigorifiques Sherer. Prix raisonnable, conditions faciles. — VICTOR BUTCHER'S SUPPLY INC., 777, côte d'Abraham, Québec.
B-893—17-11
(mar.j.s. au 15-12) 21

AUBÉ ESTAMPES
746, RACINE
QUEBEC
Tél.: LA 4-2783
B-669—7-11 (s. au 28-11) 21

REFRIGERATEURS, poêles bois, brûleurs, fournaise Coleman, téléviseurs, sets chambre, cuisine, salle diner, chesterfields, davenport, garde-robes, machines à coudre, radio combiné, laveuse, réfrigérateur Astral, poêle électrique, balayeuse. — 291, ST-VALLIER-EST, près Dorchester, Québec. Tél.: LA 3-3760.
B-754—14-11 (s. au 5-12) 21

SOUMISSIONS DEMANDEES. Equipement de réfrigération pour épicerie moderne, cabinets à viande 12 pieds, fruits et légumes, 12 pieds, produits congelés, 10 pieds, produits laitiers, 12 pieds, 2 cabinets viandes froides, 4 compresseurs. L'équipement peut être vu au Groceteria de Maple Leaf Services, Camp Valcartier, P.Q.
B-861-14-11 (l.mar.s. au 24-11) 21

A vendre ou échanger

VENDRAIS OU ECHANGERAIS bel accordéon-piano, 120 basses, 4 registres, 41 clés, pratiquement neuf. S'adresser à Jean-Marie LEBOEUF, marchand, St-Casimir, cté de Portneuf. TEL.: 152-S-2.
1019—21-11 (1 fs) 23

Bois, huile

A.-B. FORTIN — Bois de chauffage de toutes sortes; aussi huile à brûleurs. — Cour : 15, rue Marie-de-L'Incarnation. — Rés.: 12, rue Marie-de-l'Incarnation. — Tél.: LA 7-7490.
B-288—24-10 (1 ms) 29

Boutiques à vendre

BOUTIQUE DE PLOMBERIE et électricité au complet à vendre. S'adresser à 84, rue de Guyenne. Tél.: LA 5-9703.
B-958—19-11 (6 fs) 34

Brûleurs à l'huile

BRULEURS A L'HUILE EUG. DESROCHES, FILS, LTEE

LYNN, BREESE, KEMAC, fournaise Coleman, Duo-Therm. Gros et détail. Distributeur autorisé huile à poêle traitée Kleen-Flo. — EUG. DESROCHES, FILS, LTEE, 569, ST-VALLIER-OUEST. Tél.: LA 5-4946.
B-708—9-11 (1 ms) 35-A

Bureaux à louer

BUREAUX POUR PROFESSIONNELS agents, etc.' — 31, McMahon, coin d'Auteuil, près carré d'Youville. — MU 1-5408; soir : MO 1-6439 — LA 7-2814.
B-616—5-11 (1 ms) 37

Chambres à louer

FOYER AVE MARIA

CHAMBRE CONFORTABLE pour demoiselle aimant tranquillité, lavabo, prix raisonnable. S'adresser FOYER AVE MARIA, 511, rue St-Jean, Québec.
B-987—20-11 (6 fs) 44

GRANDE CHAMBRE à louer, une ou deux personnes, $8. par semaine. Tél.: LA 4-7405.
B-996—20-11 (3 fs) 44

GRANDE CHAMBRE avec lavabo, grand garde-robe, pratique pour jeune couple, usage téléphone, télévision, bain et douche. LA 4-7064.
1027—21-11 (1 fs) 44

Chambre et pension

MAGNIFIQUES CHAMBRES avec pension, simples ou doubles pour hommes seulement, excellente cuisine, endroit tranquille, près du Parlement. — TEL.: LA 3-9197.
B-769—11-11 (1 ms) 46

Chevaux à vendre

Toujours en main grandes quantités de chevaux, venant de l'Ontario, livraison par vanne à Québec et N.-B. Achetons aussi tous chevaux pour abattre.

ALYRE LABRIE, LTEE
PINTENDRE, LEVIS
Tél.: Bureau TE 7-7124
Rés.: TE 7-6813 — TE 7-7001
B-719—10-11 (1 ms) 55

CHEVAL A VENDRE, pesanteur : 1,700 livres. S'adresser Jos. Bédard, 257, 1ère Avenue, Charlesbourg.
1042—21-11 (2 fs) 55

AU PUBLIC ACHETEUR de chevaux j'ai toujours un bon choix de chevaux dans toutes pesanteurs. Aussi harnais neufs et usagés. J.-P. BORDELEAU, ENR., écurie, 516, boul. Bertrand, LA 7-8347; résidence, 514, St-Vallier-Ouest, Québec. — LA 5-5887.
B-677—7-11 (s. au 28-11) 55

Chirurgiens — Dentistes

Dr ALPHONSE DION
CHIRURGIEN-DENTISTE
24, côte du Palais — LA 2-2153
124736—6-10
(mar.j.s. au 1-12) 57

Clavigraphes

LOCATION DE CLAVIGRAPHES $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. — GERARD POULIN, INC., Ameublement de bureau, 770, côte d'Abraham, Québec. LA 2-6876.
B-721—10-11 (1 ms) 60

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER — $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. GERALD MARTINEAU, 480, DORCHESTER, Québec. TEL.: LA 5-5158.
B-720—10-11 (1 ms) 60

CLAVIGRAPHE à louer ROYAL, de modèles récents. Appelez LA 2-7051. B. GAGNE INC., 265 LA COURONNE, QUEBEC.
123862—2-9 (3 ms) 60

E. LACOULINE. — Clavigraphes Royal, 660, côte d'Abraham. Tél.: LA 4-1869. — Location clavigraphes $6. par mois ou 3 mois $15. — Réparations, vente clavigraphes. Acessoires bureau.
B-723—10-11 (1 ms) 60

REPRESENTANT "EVEREST" — Portatifs : $69.50, 2 couleurs de ruban, réguliers, 12 pces, $209.50. Machines à calculer et à additionner "Everest". UNIVERSAL BUSINESS MACHINE, 341, rue Nicolet. TEL.: MO 1-2170.
B-901—17-11 (1 ms) 60

CLEMENT & CLEMENT, INC., 511, est, boul. Charest. Tél.: LA 5-4823. Agents exclusifs clavigraphes Underwood. Location $6. par mois ou $15.00 par 3 mois. Réparons, vendons machines à écrire et additionner toutes marques rubans, carbones, fournitures bureaux.
B-977—21-11 (1 ms) 60

Commerce à louer

FAITES GROS REVENUS
DANS
le commerce des stations de service d'une importante compagnie d'huile, très bien établie. Toutes sont situées à des emplacements stratégiques offrant un haut potentiel. Ecole d'entraînement.
Minimum de capital requis
$1,000.00
TEXACO CANADA LTEE
TEL. : MU 3-4981
B-934—18-11 (21-25-28-11) 65

Commerces à vendre

MOULIN A SCIE A VENDRE, presque neuf, cause mortalité, grande opportunité, y compris un engin Carterpillar à l'huile crue, capacité moulin 15 à 25,000 pieds par jour, pourrais offrir endroit où se procurer du bois sur terre privée durant nombre d'années et à bon prix. — Pour autres renseignements, écrire CASIER 343, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec, en donnant votre nom, adresse et numéro de téléphone.
B-997—21-11 (6 fs) 66

Commerces demandés

COMMERCES de tout genre demandés. Aussi maisons seules ou à revenus dans toutes les parties de la ville et banlieue. Service prompt et confidentiel. — TEL.: MO 1-5764.
B-320—26-10 (1 ms) 66-A

Couture — Reprisage

REPRISAGE INVISIBLE, trous, mites, brûlures, déchirures, réparons usure au bas des manches et revers de pantalons, méthode européenne, service postal pour clients extérieur. PULLMAN VALET SERVICE ENR., 1096, 1ère Avenue. LA 4-4312.
1014—21-11 (1 ms) 69

Déménagements

QUEBEC TRANSPORT
620, Arago-ouest. Tél.: MU 3-0912
DEMENAGEMENT de tous genres et n'importe où. Outillage moderne. Une des plus vieilles compagnies de déménagement à Québec. Assurance
124796—8-10
(mar.j.s. au 5-12) 73

Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-externe de Forsyth-Dental Infirmary, Boston. — Fermé les mardis et jeudis soir. — 571, 3ème AVENUE, Québec. Tél.: Bur.: LA 4-3312 — Rés.: LA 7-3375.
B-420—29-10 (1 ms) 74

Ecoles

INSTITUT D'AUBIGNY COURS PAR CORRESPONDANCE

8e, 9e, 10e, 11e, 12ème années scientifiques, garçons et filles, 11ème pour aspirantes gardes-malades, diplôme du département de l'Instruction publique. Cours spéciaux : Sciences. Mathématiques, Manuels fournis gratuitement. C.P. 131, Haute-Ville, Québec. Tél.: TE 7-7539.
B-891—17-11 (1 ms) 81

INSTITUT RAYMOND

COURS PAR CORRESPONDANCE 8e - 9e - 10e et 11e années pour aspirantes gardes - malades ; 11e scientifique pour garçons, 12e année. Livres fournis gratuitement. Examens du département de l'Instruction publique. Aussi : français, anglais, etc. — INSTITUT RAYMOND, 1475, chemin STE-FOY, Québec.
B-926—18-11 (1 ms) 81

INSTITUT DENYS

JOUR - SOIR. PAR CORRESPONDANCE. Cours d'été, cours de 6e à la 12e année commercial et scientifique (Examens du département de l'Instruction publique), conversation anglaise, comptabilité supérieure, sténo-dactylo, préparation à l'Ecole Technique, mathématiques. 722, rue St-Jean, Québec. Tél.: LA 9-3751 — MU 1-2808.
B-894—17-11 (1 ms) 81

INSTITUT THOMAS 1070, ST-JEAN, QUEBEC

Jour et soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours spéciaux, sténographie, dactylo-comptabilité. Tél.: LA 2-7490.
B-548—3-11 (1 ms) 81

BART SCHOOL

751, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC. Jour, soir. Spécialité : conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. POUR ENTREVUE. Tél.: LA 2-5889 — LA 2-6160 — LA 7-6412.
B-922—19-11 (1 ms) 81

HOMMES — Pensez à votre avenir. Apprenez à bon marché métier soudeur, débossage, mécanique, automobiles, moteurs Diesel, etc. Demandez prospectus. Ouvert à l'année. — ECOLE METIERS MELOCHE, 451, 3ème Avenue, Québec.
B-899—17-11 (1 ms) 81

INSTITUT LATIN

COURS CLASSIQUE PRIVE — Eléments latins à Philo II, culture générale, latin par correspondance. Prospectus gratuit. Professeur P.-E. BELLEAU, INSTITUT LATIN, 836, rue D'Aiguillon, Québec 4. Tél.: LA 3-3754.
B-892—17-11 (1 ms) 81

JEAN LETOURNEAU
professeur de
CHANT
Québec, Tél.: LA 2-4345.
Studio : 730, d'Aiguillon
124440—24-9 (l.j.s. au 21-11) 81

MAX-MIN

CONVERSATION ANGLAISE SUR DISQUES incassables de 33 1/3 ou 78 R.P.M. Français et anglais inclus sur le disque. INSTITUT D'ENSEIGNEMENT PAR LE DISQUE, C.P. 334, Haute-Ville, Québec.
B-285-24-10 (l.mer.s. au 21-12) 81

INSTITUT AUDET

ETUDES PAR CORRESPONDANCE. cours primaire et secondaire, 4e à 9e année, cours commercial et général, 10e à 12e année. $4.00 par mois, durée de 4 mois, certificat et diplôme, manuels fournis, prospectus sur demande. Début du cours : 11 décembre, dernier jour d'inscription, 8 décembre. INSTITUT AUDET, C. P. 112, Dept. 102, Limoilou, Québec 3.
B-762—21-11 (28-11) 81

Entrepreneurs

JOS. BEGIN

ENTREPRENEUR GENERAL— Constructions à l'épreuve du feu. Menuiserie générale. Transformations nouvelles de maisons et magasins. 172, DE LA RONDE. MO 1-1301.
B-834—14-11 (s. au 19-12) 88

Femmes, filles demandées

AIDE GARDE - MALADE bilingue, pour hôpital privé, service 8 heures par jour, semaine 6 jours, logée, nourrie, $110. par mois. — M. L. LACROIX, 9125, boul. LaSalle, Montréal.
B-820-14-11 (20, 21, 26, 27, [28-11) 90

AUBAINE — BAS NYLON

MESH, CIRCULAIRES, légère imperfection, belle qualité, $0.45 la paire. Ecrire CASIER 341, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec, ou appeler MU-3-7061.
B-991—21-11 (6 fs) 90

Fil à tisser

A VENDRE, lin à tisser de 5 couleurs différentes. Echantillons et patrons sur demande. Les Arts Canadiens Enr., St-Antoine-sur-Richelieu, P.Q. Tél.: St-Denis 52.
B-621—5-11 (15 fs) 91-A

Garage à louer

PERSONNE POURRAIT prendre 2 chars pour hiverner. Tél.: MA 3-2221.
B-982—20-11 (2 fs) 100

Hommes demandés

HOMMES DEMANDES : Vente de produits domestiques Rawleigh aux consommateurs. Nous vous aidons, gros profits pour brasseurs d'affaires. Expérience pas nécessaire pour commencer. Ouvrage plaisant, profitable et propre. Ecrivez aujourd'hui: RAWLEIGH, Dept K-585-53, 4005, Richelieu, Montréal.
B-972—21-11 (1 fs) 105

VOYAGEUR POUR TERRITOIRE de Gaspé et nord du Nouveau-Brunswick. Faire application maintenant en mentionnant âge, expérience et contacts. Doit posséder auto et être bilingue. Ecrire DAVIS & LAWRENCE CO. (Canada), Ltd., 845, Chatham St., Montréal.
1024—21-11 (26-11) 105

VOYAGEUR

NOUS AVONS BESOIN représentant, temps partiel. Grand territoire et commission intéressante payée sur toute livraison sur le territoire. Représentant seul sur le territoire. S'adresser à J.-A. FULLUM, Enr., L'Epiphanie, Qué.
B-994—20-11 (2 fs) 105

Les meilleures. . . d'Europe

ALLEMAGNE
Rudi Facke 11-19
"J'aime beaucoup votre restaurant, Oscar, quelqu'un a pris mon vieux manteau."

Hommes demandés

URGENT

Si vous êtes âgé de 17 à 34 ans, en bonne santé et avez de l'expérience comme mécanicien d'automobile ou chauffeur, menuisier, plombier, électricien ou photographe, l'aviation vous offre un plan de carrière sans pareil :

Salaire intéressant,
Chances d'avancement,
30 jours de vacances payées par année,
Pension généreuse à la retraite,
Nombre d'autres avantages.

Voici une occasion unique de servir votre pays tout en vous taillant une carrière intéressante et profitable.

La demande est urgente. Ne tardez pas, adressez-vous en personne, par lettre ou téléphone à l'adresse ci-dessous ou postez le coupon à . . .

CENTRE D'ORIENTATION DE L'AVIATION
580, Grande-Allée Est, Suite 130, Québec, P.Q.
Tél.: LA 2-8527

Veuillez m'envoyer, sans obligation, tous renseignements sur les carrières dans l'Aviation.

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....
Degré d'instruction .....
..... Age .....

1028—21-11 (2 fs) 105

W.-E. BEGIN
COIN STE-CLAIRE ET ST-JEAN

COMMIS BOUCHER AYANT EXPERIENCE. AGE 18 A 23 ANS. SALAIRE SUPERIEUR AU DECRET. VENIR FAIRE APPLICATION.

B-423-29-10 (l.j.s. au 28-11) 105

VENDEURS

VENDEURS DE 25 à 45 ans demandés par compagnie d'assurance-vie. Magnifique opportunité de se créer une carrière d'avenir, salaire et commission garantis. Ecrivez au gérant Casier Postal 3367, St-Roch de Québec, à Québec.
B-546—3-11
(mar.j.s. au 28-11) 105

Hommes demandés

FORMATION DE SPECIALISTE DANS L'ARMEE

L'expansion récente du Corps des transmissions a fait naître le besoin de former un nombre limité de jeunes gens dans les spécialités suivantes :

TELEGRAPHISTE SANS-FILISTE, TECHNICIEN D'ENTRETIEN (RADIO ET TELEGRAPHE) CHAUFFEUR.

Pour être admissible, il faut être âgé de 18 à 35 ans, avoir une bonne santé et satisfaire à de rigoureuses exigences au point de vue instruction et aptitudes. Renseignez-vous sans tarder au centre de recrutement de l'Armée dont voici l'adresse :

CENTRE DE RECRUTEMENT DE L'ARMEE
718, rue St-Jean, Québec, P. Q.
Tél.: LA 3-9335

QAN-21

Veuillez m'envoyer tous les renseignements nécessaires sur les carrières qu'offre le Corps des transmissions.

J'aimerais avoir une entrevue chez moi ☐
au centre de recrutement ☐

Nom .....
Adresse .....
Ville ou village .....
Prov. ..... Tél.: .....
AGE .... Dernière année d'études ....

B-841—14-11 (21-11) 105

SI VOUS AVEZ des temps libres et que vous êtes organisateurs, un bel avenir vous est offert. Nous avons besoin de représentants dans toutes les villes et villages de la province. Gros revenus à personne qualifiée. S'adresser I.O.F., 466, de la Couronne, suite 310, Québec.
B-441—31-10 (s. au 21-11) 105jno

Hommes, femmes demandés

FEMMES, FILLES HOMMES DEMANDES

de 15 à 35 ans. Avons besoin de 20 personnes pour travail facile. Aucune compétence requise.
DEMANDER APPOINTEMENT par téléphone
LA 3-3094
le soir seulement de 7 à 9 heures.
B-933—18-11 (6 fs) 106

PERSONNE AYANT expérience, références, dans domaine d'administration restaurant, salle réception, banquets, etc. devra organiser personnel, en prendre charge, faire publicité, etc.. Préférence accordée personne pouvant s'intéresser actions communes pour $5,000. sera nommé directeur Cie Auberge Mon Passant, 2286, Ste-Foy, Québec, LA 7-1340.
B-902—17-11 (19-21-11) 106

LA FORTUNE ! Travail chez soi ! Des suggestions concernant des occupations profitables vous seront adressées sur réception de vingt-cinq sous et une enveloppe affranchie à votre adresse. Aucun capital requis. Succès assuré. Ecrire CASIER 298, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
1035—21-11 (s. au 12-11) 106

Huile pour brûleurs

DEMANDEZ TOUJOURS
L. HUOT HUILE ENR.
Distributeur d'huile à chauffage. Poêles et fournaises à prix défiant toute compétition. 2% d'escompte 10 jours.
Livraison Québec à St-Joachim, compris Ile d'Orléans.
TEL. : MO 3-4229
B-681—7-11 (mer.s. au 25-11) 110-A

ATTENTION
Huile à brûleurs
Tous les jours de la semaine, 1 sou de moins par gallon.
LES HUILES TRUDELLE
MU 1-1232
B-421—29-10
(mar.j.s. au 26-12) 110-A

Information

ALCOOLIQUE — CURE de désintoxication. Endroit sûr, discret et confortable, pour recevoir et faire traiter ceux qui souffrent d'alcoolisme. PAVILLON LOCKWELL, 26, Lockwell, LA 3-7654.
B-232—22-10 (1 ms) 112

ALCOOLIQUES ANONYMES — Voulez-vous arrêter de boire et ne le pouvez seul ? Ecrivez : le secrétaire, CASIER POSTAL 1861, Québec — Tél.: LA 4-6108.
1012—21-11 (1 ms) 112

Instruments de musique

UN TROMBONE ET UN SAXOPHONE

DE MARQUE "CONN", neufs. Généreux escompte accordé. — PROCURE GENERALE DE MUSIQUE, 730, d'Aiguillon, Québec.
B-72 17-10 (s. au 12-12) 115

Logements à louer

CHEMIN STE-FOY, 2380, face Faculté Médecine, logement chauffé, eau chaude, vénitiennes, meublé ou non, personnes aimant la tranquillité. MU 3-8386, 8 à 10 am, 7 à 10 pm.
B-842—18-11 (1 ms) 118

AVENUE BELVEDERE, maison neuve, 3 logements de 5 pièces, chauffés, avec service de conciergerie. S'adresser 660, Belvédère, app. 6.
B-905—17-11 (6 fs) 118

LOGEMENT A LOUER, 4 pièces, non chauffé, 2ème étage, libre actuellement. — Informations MU 3-8960.
B-940—18-11 (6 fs) 118

Logements à louer

STE-CLAIRE D'ASSISE, 5 pièces, plus chambre de bain, chauffé, $80. par mois, laisserais pour $75. par mois pour balance de bail. Tél.: LA 3-6345.
B-949 19-11 (6 fs) 118

AVENUE LEVIS en haut du chemin Ste-Foy, $100. 2ème plancher, 7 pièces, chauffé, libre 1er décembre. Tél.: LA 7-1021.
B-308—23-10 (1 ms) 118

ST-PASCAL, 6 pièces, non chauffé, 2ème étage, $63., aussi petit 3 pièces, non chauffé, meublé, demi-sous-sol, $43., semaine $11. Tél.: MO 1-1495.
B-988—20-11 (6 fs) 118

ST-SACREMENT, 830, Marguerite-Bourgeoys, logement libre, à louer, 2ème étage, 4 pièces plus chambre de bain, chauffé, balcon. — TEL.: LA 7-3993.
1022—21-11 (2 fs) 118

NOTRE-DAME-DU-CHEMIN, 3 pièces, chauffé, plus chambre de bain, cour et balcon, entrée seule, $55., visible sur appointement. Appelez soir: LA 4-4796.
1030—21-11 (1 fs) 118

ST-JEAN-BAPTISTE, 5 appartements, chambre de bain, 221, Lavigueur. Tél.: LA 5-7939 de 5 heures à 9 heures p.m..
B-995—20-11 (2 fs) 118

A LAUZON, logement à louer, 4 pièces, chauffé, plus chambre de bain. 45, RUE BOTREL, Lauzon. TEL.: TE 7-1804.
1015—21-11 (1 fs) 118

Local à louer

3,500 PIEDS CARRES de plancher à louer, pouvant être subdivisé à la grandeur désirée, situé à 1280, 1ère Avenue. Tél.: LA 4-5819 ou LA 4-1113.
B-317—23-10 (1 ms) 119-A

Machineries

COMPRESSEURS A LOUER OU A VENDRE

Avec marteaux à air, jack drill. ARMAND LEPAGE 38, Cadillac St-François d'Assise
Tél.: LA 5-7264 ou LA 3-4505
124507—26-9 (s. au 12-12) 120

RESERVOIRS 16 — 10,000 gallons usagés, aux endroits suivants: Cap-Chat 1, Farm Lake 2, Lavérendrye 6, Matapédia 1, Rimouski 2, Lesseps 2, Pabos 2. — Réservoirs neufs et usagés de toutes les dimensions. Réservoirs de camions-citernes neufs et usagés. R. ST-GERMAIN, 6568, St-Laurent, Montréal, P.Q.
1008—21-11 (1 fs) 120

Machines à coudre

SAMSON SEWING MACHINE
VENTE MACHINES à coudre conditions faciles. Réparations garanties un an. 233, St-Vallier-ouest, Québec. Tél.: LA 3-0011.
124775—7-10
(l.mer.s. au 5-12) 120-A

Magasins à louer

MAGASIN A LOUER situé dans quartier d'affaires à Limoilou sur la 3ème Avenue, superficie 2,100 pieds carrés. S'adresser 297, de la Couronne, Québec. Tél.: LA 2-6053.
B-477—30-10 (1 ms) 123-A

Maisons à vendre

OUVERT JOUR ET SOIR

9 A.M. à 10 HEURES P.M.

STE-FOY, au Parc Nelson. Maisons neuves, bungalow, split-level, 5-6 et 7 pièces. 3 à 5 chambres à coucher, brique américaine, plâtre, carport. Livraison immédiate. Prix à partir de $12,800.

$500 COMPTANT

Conditions faciles — MU 3-4425 — R. DE ROSA ou J.-E. FRADETTE
B-259—24-10 (mar.j.s. au 21-11) 127

STE-FOY — NOUVEAU DEVELOPPEMENT

PARC ST-LOUIS

210 maisons familiales 8 pièces, 4 ou 5 chambres à coucher. 2 chambres bain, finition pierre et bois, et autres avantages. Conditions des plus faciles. Aussi plusieurs plain-pieds de 7 et 8 pièces.

F. & R. COUILLARD

MU 3-7706 — LA 7-1748
B-292—24-10 (s. au 28-11) 127

PARC DU BOIS GOMIN

VOULEZ-VOUS DEVENIR PROPRIETAIRE ?

1—Il vous faut d'abord découvrir le site idéal à tous les points de vue.

2—Ne choisissez pas un endroit quelconque où votre résidence sera une parmi plusieurs centaines d'autres plus ou moins semblables, ambitionnez quelque chose un peu exclusif dans un beau boisé.

3—Recherchez la proximité des services d'autobus et d'un centre d'achat assez élaboré pour vous éviter des courses longues et épuisantes.

4—Rapprochez-vous de l'église, de "St-Vincent School" de l'école supérieure (cours primaires et secondaires) et de la cité universitaire afin de diminuer au minimum le coût des transports présents et futurs.

5—Optez pour un endroit élevé ou le bon air abonde et la tranquillité jointe à un panorama des plus agréables vous apporteront joie et bonheur.

6—Visitez nos maisons modèles sur les avenues de Provence et Grenoble à Ste-Foy et il nous fera grandement plaisir de vous aider dans le genre de résidence dont vous avez besoin. NOS PRIX SONT AVANTAGEUX ET LES CONDITIONS SERONT RAISONNABLES.

DORE CONSTRUCTION INC.

TEL. : LA 7-0519 — LA 7-2472
B-684—7-11 (s. au 12-12) 127

YVES GERMAIN

ST-ALBERT — Très belle maison de 4 logements. Terrain double. Coin de rue. 4 garages. Grand espace pour stationnement. Extérieur brique américaine et pierre. Carré en cèdre de 3". Coupe-froid métallique. Intérieur plâtre. Boiseries en bois franc. GROS REVENUS.
LA 5-4866 — LA 7-8634

STE-FOY — Belle maison de 5 pièces sur grand terrain. Aucune offre raisonnable refusée.
LA 5-4866

A COTE DE LA PRISON DES FEMMES — Sur St-Cyrille. Grande maison de 12 pièces. 4 pièces au 1er. 4 au 2ème et 1 logement de 4 pièces et salle de jeux au sous-sol. Le tout peut être loué en chambres aux étudiants. AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE. — IL FAUT VENDRE.
LA 5-4866

BOULEVARD HONORE-MERCIER, LORETTEVILLE. — Plain-pied. Construction 1958. — 5 pièces. $500. comptant. Balance $57.60 par mois. POUR VENTE RAPIDE.
LA 5-4866 — LA 7-8634

RUE MONTREUIL GIFFARD — Belle propriété de 6 pièces avec grand terrain, REELLE AUBAINE.
LA 5-4866 — LA 4-3333

ST-PIE N. — Eté 2 revenus de 5 pièces. Brique américaine. Chauffée. Bon placement.
LA 5-4... MU 3-7632

Yves GERMAIN INC.

CONSULTEZ-NOUS

Pour toutes transactions immobilières, telles que: vente, achat et échange de propriété. — Notre service de prêts hypothécaires vous aidera si vous avez des difficultés financières.

CONSTRUCTEURS ET SOCIETE IMMOBILIERE

321, ST-PAUL, QUEBEC — LA 5-4866

Visitez nos Maisons Modèles à Ste-Foy, Charlesbourg et Champigny

ALLIEZ VOS GOUTS A NOTRE COMPETENCE ET SUIVEZ LE PROGRES
21-11 (1 fs) 127

RUE DE LA COLOMBIERE, St-Albert-le-Grand, plain-pied 6 pièces, chauffé, moderne, libre immédiatement, prix $14,900. Acompte $3,000. J.-A. TURMEL, 90, de l'Espinay. — TEL.: LA 9-2575.
1041—21-11 (6 fs) 127

ST-PASCAL maison 2 logements 7 pièces, plain-pied et 3 pièces, rez-de-chaussée, chauffée, conditions faciles. Raymond Bélanger, 479, de la Couronne. Tél.: LA 3-5352.
B-550—3-11 (1 ms) 127

PLUSIEURS propriétés seules à revenus ou commercial, directs propriétaire, cause départ. Accepterais échange. 154, DU ROI, LA 5-9426 ou MA 3-4106.
B-283—23-10 (1 ms) 127

$6,500., BRIQUE, 8 chambres, cave, hangar, près église, couvent, grand terrain, central, près boulevard Chanest. Jacques-Cartier, 2 étages. — TEL.: LA 3-9394.
B-779—14-11 (s. au 5-12) 127

Maisons à vendre

ST-LOUIS-DE-FRANCE, bungalow 6 pièces, ultra moderne, sous-sol fini. Acompte $3,300. J.-A. TURMEL, TEL.: LA 9-2575.
B-867—16-11 (6 fs) 127

VILLE STE-FOY, 6, 7, 8 pièces — W. LEGARE, INC., 915, chemin Ste-Foy. — Tél.: MU 3-4446 ou LA 7-8025 — soir: LA 7-6939.
1010—21-11 (1 ms) 127

AUBAINE, ANGE-GARDIEN, maison avec restaurant équipé, plus grand logement 6 pièces, $1,500. comptant, balance très facile. MO 1-5764.
1029—21-11 (1 fs) 127

MAISON SITUEE Haute-Ville, possibilité touriste, 15 appartements, plus 4 chambres de bain, chauffage à l'huile, eau chaude. — LA 2-4600.
1026—21-11 (1 fs) 127

ST-LOUIS DE COURVILLE, maison 2 logements à vendre $12,500., ou à louer $65. par mois, 6 pièces, chauffée, située sur avenue Royale, magnifique vue sur le fleuve, parterre, logement à l'acheteur ou au locataire immédiatement. — TEL.: MU 3-4710.
1021—21-11 (2 fs) 127

RUE DICKSON, Sillery, bungalow 6 pièces, chauffé, foyer naturel, garage, prix $22,500. J.-A. TURMEL, 90, de l'Espinay. — LA 9-2575.
1041—21-11 (6 fs) 127

Maisons à louer

MAISON NEUVE, 6 pièces dans le village, Ste-Hénédine, à 5 arpents de l'église. S'adresser à Mme Damase Laverdière, Ste-Hénédine, cté de Dorchester.
B-950—19-11 (3 fs) 126

Marchandises sèches

LINGERIE GENERALE
MARCHANDS — COLPORTEURS — JOBBERS. Achetez votre stock de printemps et d'été à la Cie Assh, Inc., Maison responsable. 20 ans de bonne renommée. Habits, paletots, coupe - vents, pantalons de toilette, jeans, marchandises à la verge, coupons, chaussures, etc.. Robes, manteaux, costumes. Satisfaction garantie ou argent remis. LA CIE ASSH, INC., 842, St-Joseph Est, Québec 2.
B-832—14-11 (1 ms) Mdses sèch.

MARCHANDS et COLPORTEURS
PREPAREZ-VOUS pour les froids d'hiver en achetant votre marchandise dès maintenant. Notre assortiment comprenant lingerie pour hommes, dames et enfants ainsi que coupons et marchandise à la verge est au complet. Vous aurez un immense choix au prix défiant toute compétition. Demandez catalogue illustré envoyé gratuitement. Montréal Jobbing Ltée, 857-859, St-Joseph est, Québec, P.Q.
1009—21-11 (1 ms) Mdses sèch.

Matelas — Réparations

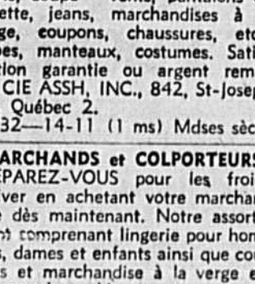
LOUIS ROUSSEAU. — Tél.: LA 4-1480. Réparation matelas, sommiers, meubles. Matelas neufs. — 1338, 3e AVENUE, Limoilou, Québec.
1016—21-11 (1 ms) 138

Médecins

Dr CHS RINFRET. Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes. — 885 est, rue St-Joseph Québec, 10 à 11 heures et 2 à 4h. le soir, lundi, mercredi, vendredi, 7 à 8 heures. Tél.: LA 4-4061.
B-975—21-11 (1 ms) 140

Membres artificiels

ATTENTION



Vente et location de chaises roulantes.

Prix à partir de $99.00

- APPAREILS DE POLIO
- BEQUILLES ET CANNES
- MEMBRES ARTIFICIELS SUR MESURES
- CORSETS MEDICAUX
- CHAUSSURES SUR MESURES

Laboratoire

AUGER

LEO AUGER, PROP.
186, CHEMIN STE-FOY
QUEBEC 6 -- TEL.: LA 2-8890
B-831—14-11 (21-11) 142

Occasions d'affaires

SOYEZ VOTRE PATRON

BUANDERIE EASY
"SERVEZ-VOUS VOUS-MEME"

Travaille pour vous 24 heures par jour et pendant que vous êtes absent

Un modeste placement avec aide financière de G&W vous part en affaires dans le commerce de buanderie "Servez-vous vous-même". Pas besoin de personne au magasin. Les opérateurs actuels rapportent des gros profits. G&W fournit tout... Lessiveuses automatiques "McClary — Easy, Heavy Duty", sécheuses, chauffe-eau, adoucisseurs. Téléphones aujourd'hui !

DIVISION BUANDERIE AUTOMATIQUE
GENERAL STEEL WARES LIMITED
2355, rue Delisle, Montréal
Tél.: WE 2-6181
B-948—19-11 (3 fs) 151-A

Pension

LE FOYER de repos pour vieillards. S'adresser à M. Lionel Bourque, rue St-Gérard, Disraéli, cté de Wolfe. (C.P. 286). — TEL.: 354-W-1.
B-839—14-11 (s. au 5-12) 159

BONNE PENSION pour vieillards ou couples mariés, convalescents. — TEL.: TE 2-3154.
B-942—21-11 (1 fs) 159

Peinture — Vernis

PEINTURE CORVETTE

pour intérieur et extérieur couleurs assorties

SPECIAL
$3.60 le GALLON

PEINTURE CORVETTE, Enr.
313, rue Ste-Thérèse
Québec - Tél.: LA 3-1123

B-828—14-11 (1 ms) 161

Positions demandées

OPERATEUR DE TRACTEUR bilingue, 12 ans d'expérience peut aussi conduire tracteur-remorque, demande emploi. Tél.: MO 3-9039.
B-960—19-11 (3 fs) 170

Poussins — Poulets

BRAY OFFRE poulettes "Ames In-Cross", prêtes à pondre aussi en croissance. Un jour, sur commande. Commandez vos "Broilers" pour décembre-janvier maintenant. Poussins double fin et Leghorns sur commande. Agent: La Maison Langevin, 281, de la Couronne, Québec. Tél.: LA 3-0619.
B-772—12-11
(14-19-21-11) 173

Psychologues

POUR VAINCRE manie et phobie, dominer l'anxiété, l'angoisse, supprimer les idées fixes et la mélancolie. Pour acquérir le calme, l'assurance, la confiance en soi, augmenter sa lucidité cérébrale . . . CENTRE PSYCHOLOGIQUE et CONCEPTOLOGIQUE, 750 EST, ST-JOSEPH, QUEBEC. Tél.: OL 3-3801.
B-648—6-11 (1 ms) 179-A

COMPLEXES, déception, chagrin, nervosité, gêne, peine d'amour, remords, etc.. CENTRE PSYCHOLOGIE PRATIQUE, 883, rue St-Jean, TEL.: LA 2-8537.
B-192—21-10
(l.mer.s. au 19-12) 179-A

Remèdes — Médicaments

PRODUITS ALIMENTAIRES
ALIMENTS conseillés par GAYELORD HAUSER : germe de blé, mélasse noire, sucre de canne, levure de bière; extracteurs à jus de fruits et légumes, crèmes de beauté. Gelée royale. Embryons de poulet, poisson en poudre, farines de blé, seigle, avoine, graines de sésame, spaghetti de blé entier, etc.. Légumes de toutes sortes en poudre et en tablettes, fruits en poudre. Aliments sans sucre. Produits Thuna's. Tisanes Boribel. Herbages de toutes sortes. Une visite vous convaincra au HEALTH FOOD STORE HEG'D, Produits Alimentaires de Santé, Enr., 499, rue St-Jean, Québec 4. — LA 3-3010.
124229-17-9 (j.s. au 5-12) 186

Réparations de laveuses

SERVICE AUTORISE — BEATTY CONNOR WESTINGHOUSE, ETC.
Vente — Réparation
Pièces pour toutes marques
OUVRAGE GARANTI
FOYER DES LAVEUSES
Votre spécialiste
239, St-Vallier Ouest
Québec — Tél. LA 3-4638
124774—7-10
(l.mer.s. au 5-12) 188-A

VENTE BEATTY SERVICE

Réparation de laveuses Beatty, Connor, Bendix.
Pièces pour toutes marques.
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE, INC.
351, boul. Charest-est, Québec — LA 2-2724.
124803—10-10
(mar.j.s. au 8-12) 188-A

Réparations de meubles

REMBOURRAGE MODERNE
REPARATION, transformation et remodelage de meubles, recouvert. 251, NOTRE-DAME-DES-ANGES. - Tél.: LA 2-7558.
B-709—9-11 (1 ms) 189

REMBOURRAGE DE MEUBLES. — LA 5-5347 — Chesterfields, divans studios, meubles antiques, rembourrage général et réparation de toutes sortes. Ouvrage garanti. — ULRIC POULIOT, prop., 237, St-Luc, Tél.: LA 5-5347.
123150—15-8
(mar.j.s. au 15-8) 189

Servantes demandées

BONNE DEMANDEE, pour Montréal, salaire $125. Payons frais de voyage. 2 enfants. TEL.: LA 7-2010.
1001—21-11 (1 fs) 198

Spécialistes

Dr LEO ROBERT
EX-ELEVE DES HOPITAUX DE PARIS. — Spécialités : Maladies vénériennes, maladies de la peau et du cuir chevelu. 24, COTE DU PALAIS, Tél.: LA 2-1003.
B-18—13/10
(mar.j.s. au 10-12) 202

Télévisions à vendre

LOT TELEVISIONS reconditionnées, garantie 1 an, $59., $69., etc. Service Plante & Gagnon Electronique, 773, St-Vallier-Ouest. MU 1-5496. Système de location 3 mois, crédité sur achat. Lampe-image neuve : $28.95.
B-537—2-11 (1 ms) 209-B

TELEVISION 21" garantie 1 an $110. certificat lampes écran neuf, télévision reconditionnée garantie 1 an $59. etc.. R. M. Electronique, Enr., 460, St-Vallier ouest, LA 9-3522.
B-594—4-11 (1 ms) 209-B

Tabac en feuilles

FUMEURS, ATTENTION ! J'ai les meilleurs tabacs en feuilles plus bas prix du marché. Gros, détails. Liste de prix sur demande. Spécial : Tabac à cigarettes, une demi-livre $1.30, 4,000 tubes $1.00 — RENE ST-JEAN, 304, de la Couronne, Québec.
124665-3-10 (mar.j.s. au 1-12) 204

Terrains à vendre

STE-FOY, près du Château Bonne-Entente, choix de superficie, égouts et aqueduc, rues pavées Ste-Foy, à proximité des Pères du Sacré-Coeur, entre boul. Neilson et Chemin St-Louis, résidentiel, Baillargeon, Baillargeon & Carrier, notaires, 38, rue Desjardins, Québec. Demandez M. André Lepage. LA 5-4637.
124542—30-9
(mer.v.s. au 27-11) 210

Terre à vendre

TERRE A VENDRE, 160 arpents, dont 144 en culture, 16 en bois, terre planche, route no. 3, bord de l'eau, cause mortalité. S'adresser à Mme ATCHEZ DESRUISSEAUX, St-Antoine-de-Tilly, cté de Lotbinière.
B-642—7-11 (s. au 28-11) 212

Voyageurs demandés

DEMANDE
SI VOUS ETES un vendeur de porte en porte, possédez un petit magasin ou si vous avez un salon de barbier ou de beauté, un magasin général nous pouvons vous fournir au prix du gros, les produits suivants, annoncés dans tout le pays et universellement connus; montres, bagues et bagues à diamants, jouets, horloges, bijoux, articles de maison tout pour la cuisine, rasoirs électriques, outils électriques, scies et perforeuses électriques, accessoires électriques, tondeuses (clippers) pour animaux et pour cheveux, malles, valises, sacs de golf, porte-monnaie, porte-clefs, accessoires en cuir, chaudrons et acier inoxydable et aluminium, vaisselle de porcelaine, coutellerie en acier inoxydable, vaisselle incassable (Melmac), couteaux à steak et ensembles à découper, couvre-pieds et couvre-lits, draperies, rideaux, "sets" de toilette, minaudières, lignes à pêcher et au lancer léger, moulins à viande, cameras. Vous pouvez vendre tous ces articles sans investir un sou. Nous vous fournissons gratis et sans obligation notre catalogue illustré en 4 couleurs de toutes ces marchandises. Vous n'avez qu'à découper cette annonce et nous l'adresser en prenant soin d'inclure vos noms et adresse à VALCO LTEE, Dept. C, 2091, Beaudry, Montréal 24.
B-898—17-11 (21-11) 216

Terres demandées

AUBAINE, échangerais ou vendrais magasin général avec restaurant, salle de pool, situé à 20 milles de Québec, valeur $20,000. pour terre avec roulant. — TEL.: MO 1-5764.
B-81—17-10 (s. au 21-11) 213

Tissage

FIL A TISSER, livre .45¢, à coudre .75¢ douzaine, Jersey taillé, catalogne, la livre .30¢, catalogue, échantillons sur demande. — ARCADE JOBBING, 155 est, rue St-Joseph, Québec.
B-520—31-10 (1 ms) 219

Marin du "Radnord" blessé légèrement

Un marin travaillant à bord du cargo allemand "Radnord", a été blessé grièvement alors que l'auto dans laquelle il avait pris place avec un compagnon québecois, a capoté sur le quai No 28, dans l'estuaire de la rivière St-Charles, vendredi. Le Québecois qui conduisait le véhicule n'a subi aucune blessure. Le marin blessé est M. W. Dremll. L'ambulance J. Bouchard et Fils l'a transporté à l'hôpital Jeffery Hale. Le conducteur de l'auto était M. Armand Ouellet, 60 des Lilas.

Selon les rapports, il appert que M. Ouellet se serait trompé de chemin et aurait obliqué vers la rampe conduisant à la chute 28. L'auto a capoté en arrivant au bout de la rampe et M. Dremll s'est assommé contre le pare-brise. Son état ne serait pas grave. Des agents de la police du port se sont rendus sur les lieux.

Noces d'or de M. et Mme Jean Turcotte

ST-SYLVESTRE. — (D.N.C.). Récemment, les enfants de M. et Mme Jean Turcotte, de St-Sylvestre se réunissaient au foyer paternel, pour souligner d'une manière toute particulière le jubilé d'or de leur vie conjugale.

Vue l'état de santé de Mme Turcotte, ou se limita à la famille proprement dite:

M. l'abbé Philip Kelly bénit les jubilaires et leur offrit la bénédiction papale. M. l'abbé Lauréat Gagnon, du collège de Lévis, neveu des jubilaires rehaussait de sa présence l'éclat de cette réunion familiale.

Au cours du souper offert à tous les invités, une adresse fut lut aux jubilaires par leur petite-fille, Claudette Dion; une bourse fut présentée par Donald Fillion, et une gerbe de 50 roses fut offerte à la jubilaire par Francine Lavoie.

MM. les abbés Kelly et Gagnon présentèrent leurs félicitations et leurs voeux aux jubilaires, et le jeune Carol Landry se fit l'interprète des jubilaires pour remercier tous ceux qui avaient fait de cette fête un véritable succès.

Ont assisté à cette fête, autre les jubilaires, leurs enfants: M. et Mme Philippe Dion (Aurela), M. et Mme Benoit Fillion (Véronique), Mme Armand Landry (Florence); M. et Mme Robert Turcotte (Jeanne d'Arc Côté), M. et Mme Maurice Turcotte (Marguerite Pageault), M. et Mme Maurice Savoie (Laurette); leurs petits-enfants: Claudette Dion, Jocelyne, Diane, Donald, Réal et Claude Fillion, Carol Landry, Claude, Donald et Rachel Turcotte, Ginette, Francine, Louise, Michel et Denis Savoie; Mlle Delia Drouin, soeur de la jubilaire, Mme Alfred Mercier, amie de la famille.

CE SOIR

Poste CFCM-TV
Canal 4
7h. 45 - 8h. P.M.
VOYEZ ET ENTENDEZ

L'hon.
Donald Fleming
MINISTRE DE LA FINANCE
à l'émission
"Les Affaires de l'État"
Le Parti Progressiste-Conservateur

L'UNION NATIONALE

au micro

Dimanche soir
5h.45 CHRC
LEVIS LORRAIN
Commentateur et Journaliste.

"L'Action Catholique" présente

Les loisirs à la maison

No : 532 — BULLETIN QUOTIDIEN — Samedi, 21 novembre 1959

A LA TELEVISION

CFCM-TV — Canal 4

SAMEDI, 21 NOVEMBRE

8.30—Mire et musique
9.00—Fon Fon
10.00—Défilé du Père Noël
10.45—Domino
11.44—Mire
1.00—Football du Big Four . Ottawa à Hamilton
3.30—Long métrage : "Seuls les anges ont des ailes"
4.00—Connaissance du monde
5.00—Le roman de la science
5.30—Le monde du sport
6.00—L'histoire d'un siècle
6.30—Les nouvelles
6.40—Ciné feuilleton
6.55—Nouvelles sportives
7.05—Manchettes internationales
7.10—La météo
7.15—La Rose des vents
7.30—Chronique des quilles
7.45—Les affaires de l'Etat
8.00—Esquisses
8.30—La clé de sol
9.00—La soirée du hockey : Montréal vs Toronto
10.30—Frère Jacques
10.45—Vie de chien
11.15—Téléjournal
11.35—La météo
11.40—Cinéma du samedi soir : "L'heure du crime"
1.00—Fin des émissions

DIMANCHE, 22 NOVEMBRE

9.30—Mire et musique
10.00—La messe
11.00—Fils de Dieu
11.30—Mire et musique
12.30—Opinions
1.00—Kim
1.30—Les travaux et les jours
2.00—Long métrage : "Pas de coup dur pour Johnny"
3.30—Apprenez à dessiner
3.45—Chronique syndicale
4.00—L'heure des quilles
5.00—Musique en tête
5.30—Guillaume Tell
6.00—Dessins animés
6.15—Le Père Noël
6.30—Robin des bois
7.00—Papa a raison
7.30—La clé des champs
8.00—Music Hall
9.00—Du coq à l'âne
9.31—Première : "L'héritière"
10.30—Premier plan
11.00—Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.20—Court métrage
11.30—Magazine du cinéma
12.00—Fin

CKMJ-TV — Canal 5

SAMEDI, 21 NOVEMBRE

10.00—Santa Claus Parade
1.00—Big Four Football
4.00—Test Pattern
4.58—Opening
5.50—RCMP Exhibition Ride
7.30—Logging Lodge
8.00—Feature Film
8.30—Kartoon Korner
6.00—Casey Jones
6.30—Nation's Business
6.45—News and Sports
7.00—Dennis the Menace
9.00—N.H.L. Hockey Montréal at Toronto
10.30—Johnny Stacatto
11.00—CBC News
11.10—Weekend in Sports
11.15—Juliette
11.35—Saturday Night Wrestling
12.35—Sign-off

DIMANCHE, 22 NOVEMBRE

11.15—Test Pattern
12.13—Opening
12.15—Sacred Heart Program
12.30—The Good Life Theatre
1.00—Happy Land
1.30—Country Calendar
2.00—Family Theatre : "The Green Glove"
3.30—Web of Life
4.00—Citizens Forum
4.30—The Big Picture
5.00—News Magazine
5.30—Documentary '60
6.00—Walt Disney Present
7.00—Father Knows Best
7.30—Joan Fairfax Show
8.00—The Ed Sullivan Show
9.00—G.M. Presents
10.00—Ranch Party
10.30 Fighting Words
11.00—CBC-News
11.10—Eye Witness
11.15—Background
11.40—Sign-off

CHLT — Canal 7

SAMEDI, 21 NOVEMBRE

9.00—Fon Fon
10.00—Défilé du Père Noël
10.45—Domino
1.00—Football
12.00—Documentaire
12.30—CHLT-TV aujourd'hui
12.40—CBMT News
12.50—Première édition
3.30—Long métrage
5.00—Roman de la science
5.30—Jamboree
6.00—Jamboree
6.30—Télé-Bulletin
6.45—La météo
6.50—Edition sportive
7.00—Palmarès des quadrilles
7.30—Qu'en pensez-vous
7.45—Les affaires de l'Etat
8.00—Cent farces
8.30—La clé de sol
9.00—Le soirée du hockey
10.30—Frère Jacques
10.45—Vie de chien
11.15—Téléjournal
11.25—Nouvelles sportives
11.30—CHLT-TV News
11.45—Le théâtre en pantoufles
12.30—Fermeture

DIMANCHE, 22 NOVEMBRE

9.15—Living Word
9.30—Messe à la basilique
10.45—Sucred Heart
11.00—Le Fils de Dieu
11.30—Autour du monde
12.00—Actualités de la semaine
12.15—L'Editorial
12.30—Opinions
1.00—Tout connaitre
1.30—Les Travaux et les jours
2.00—Autour du monde
2.30—Chanson des Prairies
3.00—Concert
4.00—L'heure des quilles
5.00—Cotillons et rigodons
5.30—Guillaume Tell
6.00—Jeunes visages
6.30—Robin des bois
7.00—Papa a raison
7.30—La clé des champs
8.00—Music Hall
9.00—Coq à l'âne
9.30—Pique atout
10.30—Premier plan
11.00—Téléjournal
11.10—Sport éclair
11.40—Magazine du cinéma
12.15—Decoy
12.45—Sign-off

CKTM-TV — Canal 13

SAMEDI, 21 NOVEMBRE

9.00—Fon Fon
10.00—Défilé du Père Noël
10.45—Domino
11.45—Film
12.00—Images du Far West
1.00—Ecran des jeunes
1.30—Echos de Paris
2.00—Long métrage
3.30—Long métrage
5.00—Roman de la science
5.30—Monde du sport
6.00—Film
6.30—Nouvelles
6.45—Météo
6.45—A votre service
6.55—Nouvelles sportives
7.00—Téléthéâtre miniature
7.15—Rythmes et variétés
7.45—Les affaires de l'Etat
8.00—Club des autographes
8.30—La clé de sol
9.00—La soirée du hockey : Montréal vs Toronto
10.30—Frère Jacques
10.45—Vie de chien
11.15—Téléjournal
11.30—Nouvelles sportives
11.35—CBC-TV News
11.45—Ciné-soir : "Madame et ses pantins"
1.15—Fin des émissions

DIMANCHE, 22 NOVEMBRE

10.00—Messe
11.00—Fils de Dieu
11.30—Le monde et Dieu
11.50—Bulletin de nouvelles
12.00—Film
12.30—Opinion
1.00—Kim
1.30—Les travaux et les jours
2.00—Premières armes
2.30—Reportage
3.00—Concert
4.00—L'heure des quilles
5.00—La bonne nouvelle
5.30—Guillaume Tell
6.00—Jeunes visages
6.25—Intermède
6.30—Robin des bois
7.00—Papa a raison
7.30—La clé des champs
8.00—Music Hall
9.00—Du coq à l'âne
9.30—Première
10.30—Premier plan
11.00—Téléjournal
11.10—Sport éclair
11.30—Magazine du cinéma
12.00—Fin des émissions

CBFT — Canal 2

SAMEDI, 21 NOVEMBRE

9.00—Fon Fon
10.00—Défilé du Père Noël
10.45—Domino
11.45—Musique
1.00—Football — Joute finale
4.30—Film
5.00—Le roman de la science
5.30—Le monde du sport
6.00—Ce soir
6.30—Camera '59
7.00—Histoire à suivre
7.15—Téléjournal
7.30—Ciné-feuilleton
7.45—Les affaires de l'Etat
8.00—Le club des autographes
8.30—Clé de sol
9.00—Soirée du hockey : Canadiens vs Toronto
10.30—Frère Jacques
10.45—Vie de chien
11.15—Téléjournal
11.30—Nouvelles sportives
11.36—Long métrage

DIMANCHE, 22 NOVEMBRE

10.00—Grand'messe
11.00—Fils de Dieu
11.30—Musique
12.30—Opinions
1.00—Kim
1.30—Les travaux et les jours
2.00—Premières armes
2.30—Reportage
3.00—Concert
4.00—L'heure des quilles
5.00—La bonne nouvelle
5.30—Guillaume Tell
6.00—Caméra '59
6.25—Nouvelles sportives
6.30—Robin des bois
7.00—Papa a raison
7.30—La clé des champs
8.00—Music Hall
9.00—Du coq à l'âne
9.30—Première
10.30—Premier plan
11.00—Téléjournal
11.10—Sport-éclair
11.40—Magazine du cinéma

CBMT — Canal 6

SAMEDI, 21 NOVEMBRE

10.00—Santa Claus Parade
1.00—Big Four Football
3.30—Feature Film
4.00—Feature Film
5.00—R.C.M.P. Exhibition
5.30—Cartoon Storybook
6.00—Speaking French
6.30—Mr Fix It
6.45—CBC News
7.00—Dennis the Menace
7.30—Movies with Manning
9.00—N.H.L. Hockey Nite
10.15—King White Show
10.30—Stacatto
11.00—CBC News
11.10—Weekend in Sports
11.15—Juliette
11.35—Manhunt
12.05—Feature Film

DIMANCHE, 22 NOVEMBRE

12.15—U.N. Review
12.30—Good Life Theatre
1.00—Happyland
1.30—Country Calendar
2.00—Junior Magazine
3.00—Citizens Forum
3.30—Web of Life
4.00—20th Centpry
4.30—Lassie
5.00—N.B.C. Opera Fidelio
7.00—Father knows best
7.30—Joan Fairfax Show
8.00—Ed Sullivan
9.00—The Doll's House
10.30—Fighting Words
11.00—CBC-TV News and Weather
11.10—Weekend in Sports
11.15—Background
11.40—Shoestring Theatre

A LA RADIO

CHRC — 800 kc.

SAMEDI, 21 NOVEMBRE

P.M.
6.05—A la découverte
6.30—Causerie sportive
6.45—Au bal chez Boulé
7.00—Le chapelet en famille
7.15—Au moulin qui chante
7.30—Québec, aujourd'hui
7.55—Bulletin de nouvelles
8.00—Les Canadiens sont là
8.55—Bulletin de nouvelles
9.00—Musique en liberté
9.55—Bulletin de nouvelles
10.00—Club Rendez-Vous
10.30—Radio-Journal
10.45—Club Rendez-Vous
11.55—Bulletin de nouvelles

DIMANCHE, 22 NOVEMMRE

A.M.
8.30—Bon dimanche
8.55—Bulletin de nouvelles
9.00—Messe du dimanche
10.00—Bulletin de nouvelles
10.05—Les grands favoris
10.30—Image musicale des Pays-Bas
10.45—Tour de chant
10.55—Bulletin de nouvelles
11.00—Guy Lombardo
11.15—Au rond point de la musique
11.30—Votre horoscope
11.35—Les actualités sportives
11.45—Radio-journal
11.55—Pianorama
P.M.
12.00—L'heure gaie
12.30—Pleins feux
12.55—Bulletin de nouvelles
1.00—Rondes canadiennes
1.15—Fiesta Mariano
1.30—Bon voyage
1.45—Trois étoiles
1.55—Bulletin de nouvelles
2.00—La route est belle
2.55—Bulletin de nouvelles
3.00—Créations de Québec
3.30—Aux quatre vents
4.30—Avis de décès
4.45—Rythmes Latins
4.55—Bulletin de nouvelles
5.00—Liberace
5.15—Paris - New-York
5.30—Cocktail
5.45—Hors-d'oeuvre
6.00—Bulletin de nouvelles
6.05—Sports-dimanche
6.15—Coup de main
6.30—Je me souviens
6.45—Les deux As
6.55—Bulletin de nouvelles
7.00—Le chapelet en famille
7.15—Nos missions sur les ondes
7.30—Promenade
7.55—Bulletin de nouvelles
8.00—A l'opéra
10.30—Résumé de nouvelles
10.45—Club Rendez-vous
11.55—Bulletin de nouvelles
12.00—O Canada. fin des émissions

CKCV — 1280 kc.

SAMEDI, 21 NOVEMBRE

P.M.
6.00—Nouvelles sportives de CKCV avec Jean Pouliot
6.05—Le rendez-vous de 5 heures.
6.25—Chronique des quilles
6.35—Danses et chansons nouvelles
6.50—Commentaires de M. Météo
6.55—Nouvelles
7.00—Bonsoir Paris
7.15—Radio Sacré-Coeur
8.00—Surprise parade
7.30—Récital conjoint
7.55—Nouvelles
8.00—Opérette
9.00—Jazz à bâtons rompus
9.30—Blue Skies
8.45—Radio-reportage
9.00—Chanteleciere avec Fernand Robidoux
9.55—Nouvelles
10.05—Blue Skies
10.25—Nouvelles
10.30—Blue Skies
10.55—Nouvelles
11.00—Radio magazine CKCV avec Jean Pouliot
11.15—Blue Skies
11.55—Nouvelles
12.00—Fermeture du poste

ECOUTER à CKCV

RADIO SACRE-COEUR

6 h. 45 a.m. et 5 heures p.m.

Lundi : P. V. Colesse, s. j. Le purgatoire. Chant : collège Ste-Anne-de-la-Pocatière.

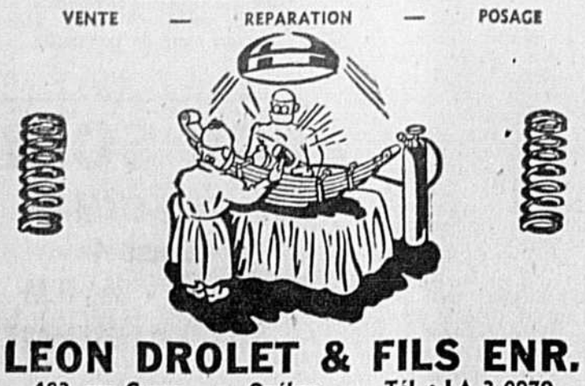
DIMANCHE, 22 NOVEMBRE

A.M.
8.00—Masterwork from France
8.30—L'évangile et le docteur Evangélique
8.45—Musique enregistrée
9.00—Kiosque à musique
9.15—Nouvelles
9.20—Intermède ondes
9.45—L'heure de saint françois
10.00—A travers l'Europe
9.30—Nos missions sur les
10.30—Horoscope du jour
10.35—Musique enregistrée
10.50—Nouvelles
11.00—Orchestre Frank Pourcel
11.30—Evolution
11.55—Nouvelles
12.

Accessoires d'autos

RESSORTS D'AUTOMOBILES

VENTE — REPARATION — POSAGE



LEON DROLET & FILS ENR.

483, rue Caron — Québec — Tél. : LA 3-0979

14-11 (s. au 26-12) A.A.

"MUFFLERS"
ESCOMPTE DE
20%
et installation gratuite
Paradis Spécialité INC.
375 rue STE-HELENE
Québec. LA 9-4539

B-637—7-11 (21-11) A.A.

PNEUS. — Achetons et vendons, échangeons pneus usagés de toutes grandeurs. Pièces d'autos, camions, motocyclettes; radiateurs, vitres, différentiels, moteurs, radios. ARTHUR TREMBLAY, 468, boul. Bertrand, Québec-Ouest. — MU 3-3858.
1011—21-11 (s. au 12-12) A.A.

PARTIES D'AUTOMOBILES neuves et usagées de toutes marques. Aussi : WINCH (GRUES) USAGEES. Achetons chars usagés, accidentés et "scraps". LUDGER FERLAND, Enr., 661, 1ère AVENUE, Québec. Tél.: LA 4-2920.
1017—21-11 (1 ms) A.A.

PNEUS HIVER et été, 15 et 16/cs, batteries 6 et 12 volts. 910, BOUGAINVILLE. — LA 7-8652.
1033—21-11 (2 fs) A.A.

Autos à vendre

POUR LES AUTOMOBILISTES :
Spécialités: RESSORTS — ALIGNEMENTS — SUSPENSION
Ouvert tous les soirs jusqu'à minuit (excepté le samedi)

Alphonse Blondeau & Fils, Ltée

500, 1ère Avenue — (coin 5e Rue) — Tél.: LA 9-4908
B-679—7-11 (s. au 12-12) A.A.

SI VOUS AVEZ CHANGE D'AUTOMOBILE

VENDEZ-NOUS VOS "VIEUX PNEUS"

D'HIVER OU D'ETE,

SOMMES ACHETEURS

GARANT SERVICE ENR.

115, BOUL. CHAREST - EST, QUEBEC — LA 5-4801
B-592—7-11 (s. au 28-11) A.A.

PARTIES D'AUTOS
KING AUTO PARTS REG'D
PLUS GRANDS DISTRIBUTEURS de pièces au Canada neuves ou usagées pour toutes marques d'automobiles, camions, etc.. Transmissions, radiateurs, moteurs, grilles, pneus. — 237, 3ième RUE, Tél.: LA 3-1557.
B-397—27-10
(mar.j.s. au 19-12) A.A.

MAURICE POIRIER
PIECES NEUVES et usagées de toutes marques d'automobiles et camions. Différentiel, transmission, radiateur, grilles, moteurs. Hoist Ruxtell. Attention spéciale au courrier. S'adresser : 589, 1ère AVE. NUE. Tél.: LA 2-4463.
B-196—20-10
(mar.j.s. au 12-12) A.A.

Autos à vendre

MOTORS LTD.

MORRIS Vannette	$1595.
57 STUDEBAKER 6 cylindres, sedan, radio	$1495.
56 BUICK Hard-Top, automatique, radio	$1395.
55 RAMBLER coach	$ 695.
54 STUDEBAKER V-8, sedan, radio	$ 695.
53 VANGUARD sedan, radio	$ 395.
52 FORD coach	$ 450.
51 PONTIAC sedan, radio, automatique	$ 295.

MOTORS LTD

FORD -- EDSEL -- MONARCH

777, Boulevard Charest-Ouest

Tél.: MU 1-4626

21-11 (1 fs) A.V.

A QUI LA CHANCE ? Voitures à prix d'aubaine 1950 à 1959. Ecrire CASIER 342, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
20-11 (2 fs) A.V.

RENAULT DAUPHINE

La plus canadienne des voitures Européennes. Embrayage automatique, chaufferette efficace, sedan 4 portes, $400.00 comptant, balance facile.

CARETTE AUTOMOBILES

1265, de la Canardière - LA 9-4938
B-710—9-11 (1 ms) A.V.

AUTOMOBILE

AUTOS A VENDRE

ACCESSOIRES-PIECES
REPARATION-SERVICE

Accessoires d'autos

AUTOMOBILES INC.

555, de la Couronne — LA 9-3371

CHOIX DE VOITURES USAGEES, MILLAGE GARANTI

CADILLAC 1956, Coupé de Ville.
PONTIAC 1958, Strato-Chief, coach.
BUICK 1958, Spécial, sedan.
CHRYSLER 1956, Windsor, sedan.

1959 DEMONSTRATEURS
BUICK PONTIAC
GARANTIE 4,000 MILLES

REPRESENTANT:
CADILLAC — BUICK — PONTIAC — VAUXHALL — GMC
1036—21-11 (1 fs) A.V.

VOLKSWAGEN
neuf
Custom, coach, tout équipé
$1625.
6,000 milles de garantie jusqu'à 30 mois pour payer

LAHOUD AUTOMOBILES Ltée

34, Dorchester, Québec
Tél.: LA 4-4608
Venez visiter notre garage ultra-moderne.
B-753-13-11 (l.v.s. au 9-1) A.V.

N'ACHETEZ PAS SANS CONSULTER NOS NOUVEAUX PRIX

Universal AUTO LTD

777, 1ère AVENUE
LA 5-5113
B-559—3-11
(mar.j.s. au 28-11) A.V.

CHEZ TURMEL

58 Pontiac
sedan, Pathfinder
$1175.

56 Ford
automatique
$1250.

54 FORD
sedan
$675.

TURMEL AUTO
Distributeur "Volvo" et N.S.U. "Prinz"
Robert Turmel, prop.
785, DORCHESTER
TEL.: LA 9-5319
1039—21-11 (1 fs) A.V.

ATTENTION
85 CHARS USAGES A SACRIFIER

Aucune offre raisonnable refusée. Comptant $50.00, balance facile, allant de 12 à 30 mois selon modèle. Venez sans faute visiter notre terrain de chars usagés à 556, boul. Hamel, Québec. (Voisin RCA Victor)
TELEPHONE : LA 9-5384

AUTO MODERNE LIMITEE
CANADIAN AUTO CORP.
498, DE LA COURONNE, QUEBEC, QUE.
TELEPHONE : LA 9-5381
B-937—18-11 (mer.j.s. au 21-11) A.V.

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545, 1ère AVE. — TEL. : 5-4769
545, 1ère AVE. Tél.: LA 5-4769
B-289—24-10 (1 ms) A.V.

AUX FERVENTS DE LA BUICK
Nous avons 2 modèles à vous offrir

BUICK Convertible
"Roadmaster"

BUICK
"Roadmaster"
Hard-Top, 4 portes

CES DEUX AUTOS PORTENT UNE GARANTIE

Consultez notre vendeur pour PRIX "SURPRISE" chez

GIGUERE AUTO LTEE
BOUL. HAMEL & DORCHESTER
TELEPHONE : LA 9-1351 — SOIR : LA 9-1352
1043—21-11 (1 fs) A.V.

N'ACHETEZ PAS A PEU PRES — Venez constater par vous-même que les prix, chez nous, sont basés sur la qualité, avec garantie, et non sur l'année; qu'il y a choix dans les modèles récents et aussi à partir de $100. — Conditions faciles. Ouvert le soir. — HUDON AUTO ENR., 545, 1ère Avenue, Québec. Tél.: LA 5-4769.
B-558—3-11
(mar.j.s. au 26-12) A.V.

ATTENTION ! ATTENTION !
AIMERIEZ-VOUS voyager à moins d'un sou le mille avec une voiture qui représente tous les avantages : sécurité, beauté, confort et durabilité. Venez voir par vous-mêmes à 335, RUE DE L'ESPINAY. Tél. jour: LA 3-0659; soir: LA 2-6152. — M. A. Simard.
B-675—7-11 (s. au 28-11) A.V.

RABAIS EXTRAORDINAIRES

VENEZ ET VOUS CONSTATEREZ PAR VOUS-MEME QUE LES PRIX SONT LES PLUS BAS
GARANTIE ECRITE SUR LE MECANISME DANS PLUSIEURS CAS

59—PONTIAC "six", sedan 2800	55—ST.-W. Chevrolet sed. V-8, aut.
58—PONTIAC "six" sedan, automat.	55—BUICK sedan, Spécial, équipé
58—CONTINENTAL "Lincoln" conv. peu de millage.	55—CHEVROLET, H. T., 2, V-8 automatique, équipé
57—BUICK Spécial coupé	55—CHEVROLET coach V-8, tr. ord.
57—CADILLAC coupé de ville	54—CHEVROLET sedan automatique
57—STA.-W. METEOR. "six" radio	54—BUICK, H. T. "Century" autom.
57—VOLKSWAGEN	53—BUICK "Custom", sed. autom.
56—BUICK sed. "Spécial" équipé	53—LINCOLN 'Capri' sed. autom.
56—CHEVROLET "6" sedan autom.	53—CHEVROLET coach
56—CADILLAC coupé de ville	53—ST.-W. PLYMOUTH 2 portes
	48—PONTIAC sedan, équipé

PLUSIEURS AUTRES MODELES
CONDITIONS FACILES — OUVERT LE SOIR

HUDON AUTOS
545, 1ère AVENUE TEL.: LA 5-4769
1004—21-11 (1 fs) A.V.

Autos à vendre

FRADET AUTO ENR
276, rue St-Paul
Chars neufs et usagés
L'endroit idéal pour un bon achat -- Tél.: LA 9-4197
124792—8-10
(mar.j.s. au 5-12) A.V.

Autos demandés

ACHETERAIS VOITURES à prix d'occasion seulement. Ecrire CASIER 345, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
20-11 (2 fs) A.D.

Autobus

AUTOBUS A VENDRE, 15-20 et 40 passagers. PAUL MAHEUX, 75, boul. Charest est, Québec. Tél.: LA 3-4167.
B-979—20-11 (6 fs) Aut.

Garage — Service

BEAULIEU & FILION, LTEE
SPECIALITES : débossage, peinture, vitrage et bourrage. — 25 années d'expérience. Stationnement facile. Evaluation gratuite sur demande. — 360, DORCHESTER, (pres de l'Exposition). TEL. : LA 2-2256.
B-557—3-11 (1 ms) G.S.

GARAGE ANDREWS
60, ST-VALLIER-EST, Québec. Accessoires d'automobiles et de bicycles, neufs et usagés, aussi réparations. Plusieurs automobiles usagées, ainsi qu'une ambulance-corbillard à vendre. Ouvert 24 heures par jour, semaine et dimanche. — TEL.: LA 3-3738.
B-635—7-11 (mer.s. au 2-12) G.S.

Camions à vendre

DOMPEUSES (HOIST) "EDBRO" TELESCOPIQUES ET AUTRES
NEUFS et USAGES, autos, camions. Mécanique, soudure, alignement, débossage, peinture. Opérateurs électriques pour portes de garages et d'entrepôts. — GARAGE IRENEE LABRIE, Beaumont, Bellechasse. — Tél.: TE 7-1232.
124809—8-10
(j.v.s. au 4-12) C.V.

SOUFFLEURS A NEIGE "SICARD"

TRACTEURS
D-6, D-7, D-8
avec winch
"DROTT 1956"
TD-9 avec Mâlo
(Chargeur) et Bull Dozer

Pelle mécanique — Compresseurs Charrues à neige. Camions équipés pour l'entretien des chemins d'hiver.

PLAN D'ASPHALTE
capacité 800 tonnes par jour
PLAN ELECTRIQUE
avec moteur Diesel
MACHINERIE MAHEUX
500, avenue St-Sacrement
Québec — Tél.: MU 3-8940
B-978—20-11 (6 fs) C.V.

CAMION WALTER, 10 tonnes, équipé avec charrue à neige, ailes de côté et J.W.D. S'adresser Machinerie Maheux, 500, avenue St-Sacrement, Québec. Tél.: MU 3-8940.
B-980—20-11 (6 fs) C.V.

Camions à vendre

ACHETEURS
DE
CAMIONS USAGES

PROFITEZ DE L'AUTOMNE POUR ACHETER OU ECHANGER VOTRE CAMION

LES PRIX SONT AU PLUS BAS
ASSORTIMENT DE CAMIONS DE TOUTES CAPACITES ET DE TOUTES MARQUES

1959 CHEVROLET 4 portes, Station-Wagon, état neuf	$2250.
1957 INTERNATIONAL 4 tonnes, châssis et cabines	$1950.
1955 INTERNATIONAL panel ½ tonne	$ 695.
1954 FORD Pick-Up, ½ tonne	$ 199.
1952 FARGO Pick-Up, ½ tonne	$ 99.

INTERNATIONAL HARVESTER CO.
1300, BOULEVARD CHAREST-OUEST
QUEBEC – TEL.: LA 7-2543
21-11 (1 fs) C.V.

PREMIERE FOIS A QUEBEC
VOITURES USAGEES "OK" VENDUES A DES PRIX DE GROS A PARTIR DE $300.

LA PORTE AUTOS LTEE
250 Est, Blvd Charest, Québec LA-9-4561
"Vous satisfaire, notre ambition".
21-11 (2 fs) A.V.

ACHETER MAINTENANT
PAYER EN 1960
AUCUN COMPTANT REQUIS
CHOIX DE PLUS DE 150 CHARS USAGES
CITADEL AUTOMOBILES LTEE
245 RUE DORCHESTER
TEL.: LA 3-2485 **LA 3-0689**
1006—21-11 (1 fs) A.V.

Plus d'argent pour vous !

Voilâ ce que vous offre l'homme Investors dans ces 5 services financiers

1 **Dàsirez-vous un $10,000 de plus ?** Alors placez simplement $10 par semaine dans un plan Investors Syndicat. Au bout de 15 ans — grâce au pouvoir de placements sûrs et à l'intérêt composé — vous recevrez 10,000. garantie! L'homme de Investors a un plan pour convenir exactement à vos besoins.

2 **Plus d'argent de vos placements :** Grâce à un seul placement dans la mutuelle Investors, vous devenez co-propriétaire d'au-delà de 100 placements "de choix" et participez au développement et à la prospérité du Canada.

3 **Gains de capitaux à longs termes :** Renseignez-vous sur le nouveau fonds progressif Investors. Ses actifs sont placés dans une grande variété de stocks canadiens choisis pour leur potentiel à long terme.

4 **Sauvez des dollars en taxe lorsque vous vous retirerez :** Vous pouvez maintenant obtenir un Plan de Pension enregistré sur une base de taxe déductible. Investors Syndicate vous offre le choix de trois plans : (1) Certificats à intérêts établis — (2) Equités Investors "Mutual" ou Investors "Growth" — (3) Une combinaison des deux.

5 **Plan de Pension de Groupe, à bas prix :** Investors Syndicate et Investors Trust Company offrent des facilités complètes pour établir et administrer des Plans de Pensions de groupes, en Fiducie — ajustés suivants les besoins evacts de n'importe quelle compagnie.

Voyez l'homme de Investors aujourd'hui. Il vous dira comment les services financiers Investors signifient plus d'argent pour vous.

Investors syndicate
OF CANADA, LIMITED
Siège social : Winnipeg ● Bureaux dans les principales villes

REGION DE QUEBEC : No. 450 — Appartements Grande-Allée.
550 est Grande-Allée — Québec
GUY LABRIE, Gérant.

Gouverneur aux Petites Antilles

LONDRES, (Reuters) — L'Angleterre a annoncé hier soir la nomination de M. Solomon Hochoy, 54 ans, au poste de gouverneur de la Trinité et de Tobago, deux des Petites Antilles britanniques.

C'est la première fois que ce n'est pas un blanc qui est nommé gouverneur d'un territoire colonial anglais.

Les parents de M. Hochoy étaient des immigrés chinois venus s'établir à la Jamaïque.

$2,000. pour le Prêt d'Honneur au Témiscamingue

VILLE-MARIE, (D.N.C.) — La campagne de souscription en faveur de l'aide aux étudiants de la région reprendra de nouveau prochainement, auprès du public du Témiscamingue, pour combler les besoins grandissants du "Prêt d'Honneur".

Cette initiative, lancée il y a près de 15 ans par la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, a été reprise depuis quelques années par la plupart des quinze autres sociétés diocésaines ou régionales de la province.

Le président général de la campagne destinée à aider les étudiants peu fortunés est le Dr J.-Rodrigue Houle, dentiste, de Rouyn. Pour la région du Témiscamingue, les trois vice-présidents suivants assisteront le Dr Houle : MM. André Boutet, Clément Mercier et Guy Burelle. Les autres membres sont: Mtre Paul Dumesnil, de Ville-Marie et Mtre Philibert Guay, de St-Bruno-de-Guigues, directeurs diocésains, Mme Alfred Gosselin, directrice diocésaine, Alfred Sau vé, vice-président diocésain et Gérard Trudel, de Fugerville, directeur diocésain.

Dans toutes les paroisses du comté de Témiscamingue aura lieu le 22 novembre prochain, le début de la campagne annuelle de souscriptions, dont l'objectif global est de $2,000.

La fondation dans la plupart des diocèses d'un Prêt d'Honneur par la S.S.J.B. soulagera d'autant le Prêt d'Honneur de Montréal, qui pourra ainsi répondre à un nombre croissant de demandes qui lui sont adressées.

Un manque d'industries secondaires au Canada

MONTREAL, (P.C.) — M. W. R. Hall, président à Montréal de la Dominion Tar and Chemical Company Limited, a déclaré que le Canada est en train de perdre ses meilleurs cerveaux au profit de pays étrangers, à cause de son manque d'industries secondaires.

Parlant à l'occasion d'un dîner-causerie de la section montréalaise de l'Institut de Chimie du Canada, M. Hall a déclaré : "Si nous persistons à sacrifier nos industries secondaires pour le seul bénéfice de nos industries d'exportation, nous commencerons par perdre nos savants et nos ingénieurs, puis nos hommes les plus brillants dans les autres disciplines académiques et dans le monde des affaires. Nous ne multiplions pas le domaine des emplois au Canada de façon à donner à ces gens tout le loisir de faire leur vie au Canada".

Verdict de mort accidentelle

Le jury du coroner, a rendu un verdict de mort accidentelle, en marge de la tragédie routière, qui a coûté la vie à M. Antonio Girard, de Grondines. Cette enquête s'est tenue à la morgue Antonio Denis, de Donnacona ,sous la présidence du Dr Napoléon Côté, de Portneuf.

Cet accident mortel est survenu, vers 9 h. 30, jeudi matin, alors que la camionnette de la victime est entrée en collision de front avec le lourd camion conduit par Benoit Descôteau, de St-Barnabé, dans la côte, à l'entrée ouest de Neuville.

Le seul témoin oculaire, M. Descôteau, a raconté que le véhicule de la victime est venue s'écraser sur le sien après avoir dérapé en descendant la côte. M. Antonio Girard a eu le crâne fracassé lorsque le chargement de sa camionnette a écrasé la cabine du conducteur. Le Dr Auger, mandé sur les lieux, n'a pu que constater la mort du malheureux.

Les agents de la route Gelly et Huot ont dressé le rapport préliminaire de la tragédie, cependant que l'agent judiciaire Dussault a poursuivi les recherches nécessaires.

Cadeaux des Fêtes
Le coin des
SUGGESTIONS

Consultez ces annonces et faites votre choix.

LE CADEAU PAR EXCELLENCE
UNDERWOOD
GOLDEN TOUCH

"LEADER"
$98.50
Conditions

Produits Underwood en exclusivité chez :
CLEMENT & CLEMENT Inc.
511, boul. Charest Est — LA 5-4823
1000—21-11 (28-11) Cadeaux des fêtes

AVEZ-VOUS
UN CADEAU
à faire pour les fêtes
RENDEZ-VOUS CHEZ
MEUBLES MARCEAU INC
110, RUE ST-PAUL
ET VOUS ECONOMISEREZ
SUGGESTIONS
Coffre de cèdre, secrétaire de fantaisie, lampe et cendrier dernier modèle, cabinet à boisson, jardinière, foyer, miroir, table de fantaisie, réfrigérateur poêle électrique, télévision, jeux de hockey pour enfants, carrosses de poupée, set de table et chaises, etc.
Notre choix d'articles de cadeaux est considérable
MEUBLES MARCEAU INC.
110, rue ST-PAUL
TEL.: LA 9-1741 — LA 9-1742
B-924—19-11 (6 fs) Cad. des F.

ASPIRATEUR
"SINGER"
$59.95
CERCLE DE COUTURE SINGER
324, rue St-Joseph, Québec
Tél.: LA 2-8129
847, St-Jean, Québec
Tél.: LA 5-6141
1027, 3ème Avenue, Québec
Tél.: LA 2-7397
Magasin Pollack
Tél.: LA 3-3653
52, St-Jean-Baptiste, Montmagny
Tél.: 734
75, Côte du Passage, Lévis
Tél.: TE 7-4181
20-11 (1 fs) Cadeaux des fêtes

J.-W. CANTIN & FILS INC.
74, RUE ST-JOSEPH-OUEST

Grand assortiment de : Mobiliers de chambre, mobiliers de cuisine (chromés), chesterfields, télévisions, radios, réfrigérateurs, poêles électriques, coffres en cède, traînes, miroirs, lampes sur table et sur pied, cendriers, etc.. Tél.: LA 5-8007.
B-923—19-11 (1 ms) Cad. des F.

ST-CYR & FRERE

SPECIAUX — VIOLON, copie Stradivarius $9.95 — Guitare standard $12.50 — Batterie complète $99.50 — Accordéon deux clefs $9.95 — Tourne-disques (Pick-up) $29.95 — Trompette standard $58.85 pour $39.95.
754, ST-JOSEPH EST
Tél. : LA 2-1233 LA 2-1234
B-449—31-10
(l.mer.s. au 25-11) Cad. fêtes

SAUVEZ DE L'ARGENT
EN ACHETANT vos instruments de musique, accordéons, guitares, clarinettes, saxophones, tambours, violons, etc., et votre musique en feuilles chez
FRED TREMBLAY
448, 1ère AVENUE — LA 4-1090
B-945—19-11
(mar.j.s. au 12-1) Cad. des fêtes

P. GAGNE & FRERE
302, DUROCHER, QUEBEC

Accordéons Horner, 1, 2 et 3 rangées de notes. Aussi accordéons de marque "Sapin" et de notre marque "Gagné"
Spécialité : réparations d'accordéons.
Tél.: LA 5-8601
B-614-5-11 (l.j.s. au 2-1) Cad.F.

Décès de Mme Fernand Lalonde

C'est avec regret que nous apprenons la mort de dame Alphonsine Bérubé, épouse de sieur Fernand Lalonde, décédée le 20 novembre 1959, à l'âge de 49 ans et 6 mois, à la suite d'une longue maladie soufferte avec une grande résignation chrétienne.

Elle laisse pour pleurer sa perte outre son époux M. Fernand Lalonde; ses soeurs: Mmes Joseph Gagné (Yvonne), Florian Francoeur (Marie-Anne), Emile Massé (Elmire; ses beaux-frères: MM. Joseph Gané, Florian Francoeur, Emile Massé, Victor Lalonde, Maurice Lalonde, Paul Gadbois, Adrien Blanchard; ses belles-soeurs; Mmes Victor Lalonde, Maurice Lalonde, Paul Gadbois, Adrien Blanchard; sa tante: Mme Vve Philippe Meunier, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

Le service aura lieu lundi à 9 heures, en l'église N.-D. de Jacques-Cartier, et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

La dépouille mortelle est présentement exposée aux salons de la Cie Hubert Moisan, 253, Est, rue St-Joseph, Québec.

René Richard . . .

(Suite de la dernière page)

les sujets de vouloir ressembler à leur photographie, mais il faut bien sacrifier parfois à l'amateur qui paye (ne serait-ce que par snobisme) et fait vivre l'artiste".

"La seule vue des canards sauvages, que tant de chasseurs voient passer comme un steak, a le don de m'inspirer. D'ailleurs l'inspiration vient de partout! Elle est une question d'étude et de travail. Tout comme l'oeuvre musicale, un tableau est avant tout une composition. Selon moi, la seule sentimentalité est une question d'ignorance que l'artiste vrai parvient à dominer".

Ce que René Richard pense des critiques? En matière d'art, ils devraient parler de ce qui est intéressant et taire ce qui ne l'est pas, afin de ne pas enrayer les progrès possibles d'un artiste en l'invitant à l'inaction.

Françoise L. ROY.

COIFFURES

ESSAYEZ "MISS CLAIROL". Ravive la couleur de vos cheveux, vous donne une allure plus jeune. Permanentes, coiffures de tous genres. SALON PAULETTE (Mme Lauzier), 1411, Maréchal-Foch. LA 7-8937.
B-900—17-11 (1 ms) S.C.

Mlle JEANNOT GRONDIN
COIFFEUSE — Propriétaire du Salon ROSY. Coiffures de tous genres, 338, La Chapelle. Tél.: LA 3-6559.
B-676—7-11 (mar.j.s. au 5-11) S.C.

Les enfants, victimes des fautes des parents

L'hon. juge L.-P. Lizotte de la Cour du Banc de la Reine (juridiction criminelle), a mis les pères et mères de famille en garde contre les délits criminels qu'ils pourraient avoir l'intention de commettre à certains moments. Le cas échéant lorsqu'ils obtempèrent à leurs mauvais instincts et qu'ils sont punis par les cours de justice, ce sont surtout leurs enfants qui écopent, et qui souvent sont marqués pour la vie.

Le juge Lizotte a fait ces remarques en condamnant une Québecoise dans la trentaine à vingt trois mois de prison. Antécédemment un jury de la cour des assises l'avait trouvée coupable d'avoir le 11 mai 1959 à Québec illégalement causé la mort de Mme Arthur Petitclerc née Claire Hudon, commettant par là le crime d'homicine involontaire.

A cette malheureuse affaire se rattachait une tentative d'empêchement de famille.

Le juge Lizotte a dit à cette femme qu'elle s'était rendue coupable d'un crime très grave et il lui a cependant fait remarquer qu'elle n'avait pas agi dans l'intention de causer la mort mais que sa participation à un acte criminel a fait en sorte que la mort survienne.

Le juge Lizotte a également fait allusion à un dossier judiciaire de l'accusé. Cette allusion lui a permis de conclure qu'elle n'était pas un enfant marchant au catéchisme mais plutôt une femme qui, à cause de son expérience, doit savoir ce qu'elle fait.

Mort de madame Vve A. Beaudry

Madame Yve Albert Beaudry, née Laura Chamberland, demeurant à 150, 9ème Rue est décédée le 19 novembre à l'âge de 72 ans et 2 mois.

Elle laisse pour pleurer sa perte: ses fils: MM. J.-A. Beaudry et Roland Beaudry; ses filles: Mmes Marie, Cécile et Lauréanne Beaudry; ses brus: Mmes J.-Albert Beaudry (Georgette Paquet), Vve Arthur Beaudry (Gracia Gagnon; ses frères: MM. Alphonse et Charles Chamberland; sa soeur: Mme Gérard Chamberland (Marie-Jeanne Chamberland); son beau-frère: M. Gérard Chamberland; ses belles-soeurs: Mmes Vve Arthur Beaudry (Adèle Auellet), Alphonse Chamberland (Alice Martel), Charles Chamberland (Judith Carbonneau), Vve Eugène Chamberland (Elzire Mérette), Vve Siméon Chamberland (Délima Langlois), ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, et petits-enfants.

Les restes mortels sont présentement exposés à la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 318, de la Canardière.

Le service sera chanté lundi matin, à 9 heures, en l'église Saint-Esprit et l'inhumation se fera au cimetière Saint-Charles.

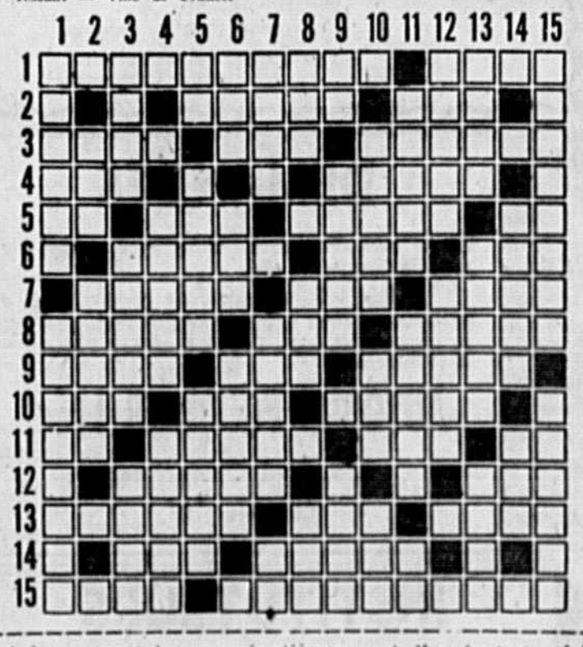
MOTS CROISES

HORIZONTAL
1—Avant-dernier — Heurt d'un corps contre un autre.
2—Distinct, différent — Ville d'Allemagne.
3—Partie d'un vaisseau — Jeu de cartes — Rame d'embarcation.
4—Perroquet — Cheville conique de bois (Mar).
5—Note de la gamme — Mauvais, funeste — Ivoire calciné à blanc — Pronom personnel.
6—Prénom masculin — Poème — Partie d'un mur.
7—Branche de rotang — Action de regarder, examen — Nom arabe de la soude.
8—Petit oiseau du genre chardonneret — Trois et trois — Manier doucement.
9—Trous dans les murs pour recevoir les poutres — Gelée des eaux — Creuser lentement.
10—Trois fois — Préposition — Ancienne petite monnaie.
11—Carte à jouer — Mammifère carnassier des pays boréaux — Longueur du poisson de la queue au bout du museau — Article.
12—Entouré de tranches de lard — Sans mélange.
13—Raillerie — Port de l'île de Ré — Couverture d'un bâtiment.
14—Action de rire — Signe qui hausse d'un demi-ton la note qu'il précède.
15—Greffe — Trouver par rencontre sur son chemin.

VERTICAL
1—Cochon sauvage de l'Amérique du Sud — Le total, le tout.
2—Mesure agraire — Crevasses du pli du genou chez le cheval.
3—Ville d'Italie — Percer — Tissu de laine, de nature grossière.
4—Mélangé — Habitude ridicule, bizarre (Fg).
5—Note de la gamme — Doux et caressant — Ville de France.
6—Large cuvette de métal — Plante textile — Guet, surveillance.
7—Rivière de France — Enchâssement des pierres fines — Art. contracté.
8—Unité de travail (Méc.) — De peu de valeur — Mot arabe signifiant source.
9—Pronom personnel — Mari — De la Grèce.
10—Qui n'a pas de pieds — Personnage de la féerie anglaise — Division du compas.
11—Vorace, goulu — Personne qui a caractère de grandeur gigantesque — Pronom personnel.
12—Concentration d'un sirop — Juridiction d'un kan.
13—Jeune cerf — Oraison dominicale — Préposition.
14—Vendre trop cher (Fg) — Pronom personnel.
15—Renfermer — Enchâsser une pierre dans un chaton.

SOLUTION
Procurez-vous à la Librairie de "L'Action Catholique" la "Clef des Mots Croisés", par F. J. F. — Prix $0.35

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	L	U	S	T	R	I	N	E	■	L	U	S	T	R	E
2	A	■	P	■	E	C	A	R	T	■	S	O	R	C	■
3	T	R	I	C	■	A	R	E	■	G	■	T	A	R	I
4	S	E	C	■	O	R	D	■	B	O	L	■	C	■	M
5	S	A	■	C	■	E	■	V	E	N	I	R	■	H	E
6	E	■	P	H	R	■	M	A	R	N	E	■	P	E	U
7	■	M	A	R	I	E	■	N	I	L	■	R	E	U	S
8	M	A	N	E	S	■	H	■	L	■	T	E	R	R	E
9	E	D	I	T	■	B	A	H	■	S	A	M	I	T	■
10	T	I	G	■	B	A	T	I	R	■	C	I	L	■	B
11	R	A	■	P	A	N	I	C	■	S	Z	■	L	A	■
12	I	■	C	■	L	O	F	■	L	O	S	■	T	A	N
13	B	U	O	I	■	N	■	D	U	C	■	C	O	I	N
14	U	■	U	L	M	■	M	U	N	I	R	■	U	■	I
15	E	N	T	I	E	R	■	R	E	N	O	N	C	E	R



Mort de madame Albert Sanfaçon

Madame Albert Sanfaçon, née Sarah Leclerc demeurant à 175, 1ère Avenue, Orsainville, est décédée le 19 novembre 1959 à l'âge de 72 ans et 3 mois.

Elle laisse dans le deuil: son époux: M. Albert Sanfaçon, contracteur; ses fils: MM. Arthur, Léon et Raymond Sanfaçon; ses filles: Mlles Marie-Jeanne, Rose, Estelle, Marcelle et Roma Sanfaçon; ses brus: Mmes Arthur Sanfaçon (Jeanne Auclair); Raymond Sanfaçon, (May Blanchet); Léon Sanfaçon (Olympe Defalon); ses frères: MM. Arthur et Georges Leclerc; ses soeurs: Mmes Vve Cléophas Garneau, Zotique Chevanel, A. Rhéaume; ses beaux-frères: MM. Alexandre Belleau, Zotique Chevanel, A. Rhéaume, Emile Sanfaçon, Honoré Sanfaçon, René Bédard, Joseph Villeneuve; ses belles-soeurs: Mmes Georges Leclerc, Emile Sanfaçon, Joseph Villeneuve, Mme Vve Joseph Sanfaçon, Honoré Sanfaçon, René Bédard; ses petits-enfants: Lise, Huguette, Norah, Daniel, Régent, Carole, Lina, Linda, Chantal, Normand, Marjolaine, Richard, Denise, ainsi que plusieurs neveux et nièces parmi lesquels le Rév. Père Joseph Sanfaçon O.M.I., l'abbé Roger Bellemare, M. l'abbé Gaston Bellemare, et la Rév. Soeur Maria-du-Bon-Pasteur.

Les restes mortels sont présentement exposés à la résidence 175, 1ère Avenue, Orsainville.

Le service sera chanté lundi matin à 10 heures en l'église d'Orsainville. L'inhumation se fera au cimetière de Charlesbourg.

Gratification

St-Gilles. — (DNC) — Le département de l'Instruction publique vient d'accorder à la R. S. Agathe-Cécile, s.s.s.c.m., extitulaire au couvent de St-Gilles. par l'entremise de M. l'inspecteur Marius Plamondon, une prime de $20., pour succès dans l'enseignement.

La Cie Hubert Moisan
Directeurs de Funérailles
1187, 1ère AVENUE
253 EST, ST-JOSEPH
35 EST, GRANDE ALLÉE
tél.: LA 4-2473

SERVICES SPECIAUX

Pourquoi toujours ? José FLEURISTE
IL Y A SUREMENT UNE RAISON
L'Art dans les Fleurs
coin H. Bourassa-Canardière
LA 3-6901 - MA 3-2950
B-670—7-11 (s. au 28-11) S.S.

Gardenia
FLEURISTE
872, Côte d'Abraham, Québec
Tél.: LA 5-4853
B-282—24-10 (s. au 19-12) S.S.

FLEURS NATURELLES OU ARTIFICIELLES
AU Salon Fleuri INC.
FLEURISTE
135 est, rue St-Joseph
Québec
Tél. LA 4-5218
JOS.-G. COULOMBE.
B-889—17-11
(mar.j.s. au 15-12) S.S.

DES FLEURS
présentées avec goût
viennent toujours de chez
Mc Kenna INC.
FLEURISTE
1183, rue St-Jean
Tél.: LA 2-6868
B-368—27-10
(mar.j.s. au 24-11) S.S.

MONUMENTS FUNERAIRES
en beau granit durable poli

Livraison partout
Demandez nos catalogues
Achetez avec confiance
Directement de la manufacture à l'acheteur.
Villeneuve & Frère
1050 CANARDIERE
Tél: LA 3-7482 - LA 3-5394
Agents demandés partout
123847—2-9 (mer.s. au 21-11) S.S.

LA MAISON SYLVIO MARCEAU INC
SALONS FUNÉRAIRES
TEL. : LA 2-5212

C. BUREAU
224, ST-VALLIER-OUEST
270, MARIE DE L'INCARNATION
594, 2e AVE, LIMOILOU

Maintenant ouvert, un
Nouveau foyer funéraire
J. BOUCHARD & FILS
Directeur de funérailles
1290, 1ère AVENUE (Coin 13e Rue)
AMBULANCE LA 4-1113
(Jour et nuit)

Raoul Bouchard
NOUVELLE AMBULANCE 1959
POUR MIEUX VOUS SERVIR — JOUR ET NUIT

Avis de décès

BEAUDRY — A Québec, le 19 novembre 1959, à l'âge de 72 ans, est décédée dame Laura Chamberland, épouse de feu M. Albert Beaudry, demeurant à 150, 9e Rue.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 hres.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 318, de la Canardière, à 8 hres 45, pour l'église du St-Esprit et de là au cimetière St-Charles.
B-1018—20-11—2 fs

BELANGER — A Québec, le 18 novembre 1959, à l'âge de 58 ans et 8 mois, est décédé M. Edouard Bélanger, époux de dame Anna-Marie Sanfaçon, demeurant à 42, 2e Avenue est, Charlesbourg.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, 7, 45e Rue est, Charlesbourg, à 9 hres 50, pour l'église de Charlesbourg et de là au cimetière paroissial.
B-956—18-11—4 fs

BILODEAU — A St-Michel de Bellechasse, le 19 novembre 1959, à l'âge de 43 ans, est décédé accidentellement M. Joseph Bilodeau, époux de dame Marie Pouliot.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 9 hres 30, pour l'église de St-Michel et de là au cimetière paroissial.
B-998—20-11—2 fs

BLAIS — A St-François de Montmagny, le 20 novembre 1959, à l'âge de 52 ans, est décédée dame Joséphine Létourneau, épouse de M. Gérard Blais.

Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 9 hres 30, pour l'église de St-François de Montmagny et de là au cimetière paroissial.
B-1034—21-11—2 fs

DELISLE — A Christ-Roi, le 19 novembre 1959, à l'âge de 83 ans et 4 mois, est décédée dame Séraphine Pouliot, épouse de feu M. Alfred Delisle, demeurant à 5 rue Ste-Jeanne d'Arc.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ des salons funéraires Gilbert et Turgeon Ltée, 269, rue St-Georges à 8 h. 45, pour l'église du Christ-Roi et de là au cimetière Mont-Marie.
B-981—19-11 (3 fs)

GARNEAU — A Québec, le 20 novembre 1959, est décédé subitement M. Adolphe Garneau, époux de feu dame Marie-Louise Laberge, demeurant à 180, rue Lockwell.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 hres 15.

Départ des salons mortuaires Charles Cloutier Enr., 496, rue d'Aiguillon, à 9 hres, pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.
B-1025—20-11—2 fs

LAFLEUR. — A Ste-Foy le 20 novembre 1959 à l'âge de 68 ans est décédé subitement J.-Henri Lafleur époux de dame Bernadette Vilandré, demeurant à 2630, chemin St-Louis.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Charles Cloutier Enr. 1584, chemin St-Louis à 8h. 40, pour l'église de St-Yves et de là au cimetière Belmont. 21-11 (1 fs)

MERCIER. — A Québec le 20 novembre 1959 à l'âge de 89 ans est décédée dame Eugénie Lepage épouse de feu Alexandre Mercier.

Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.

Départ des salons mortuaires Charles Cloutier, 494, D'Aiguillon à 8h. 45, pour l'église de St-Pierre de Montmorency et de là au cimetière paroissial. 21-11 (1 fs)

LALONDE — A Québec, le 20 novembre 1959, à l'âge de 49 ans et 6 mois, est décédée dame Alphonsine Bérubé, épouse de M. Fernand Lalonde, demeurant à 155, de la Reine.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, 253 est, rue St-Joseph, à 8 hres 55, pour l'église de Notre-Dame de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles.
B-1040—21-11—1 fs

MATTE. — A Cap-Santé le 20 novembre 1959 à l'âge de 78 ans est décédée dame Marie-Louise Denis épouse de M. Siméon Matte.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire rang Grand-Bois de l'Ail à 8h. 30, pour l'église de Cap-Santé et de là au cimetière paroissial.
20-11 (1 fs)

PERRON. — A Québec le 20 novembre 1959 à l'âge de 67 ans est décédé M. Joseph Perron, marchand époux de dame Mathilda Bouchard demeurant à 247, St-Jean.

Les funérailles auront lieu lundi à 9h. 15.

Départ des salons mortuaires Arthur Cloutier et Fils, 120, St-Jean à 9 heures, pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont. 21-11 (1 fs)

SANFAÇON — A Orsainville, le 19 novembre 1959, à l'âge de 72 ans, est décédée dame Sarah Leclerc, épouse de M. Albert Sanfaçon, contracteur.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, 175, 1ère Avenue, Orsainville, à 9 hres 45, pour l'église d'Orsainville et de là au cimetière de Charlesbourg. 20-11—2 fs

Service anniversaire

BLOUIN — Lundi, le 23 novembre 1959, à 8 hres 20, en l'église de St-Jean-Baptiste, sera chanté le service anniversaire de Mme Albert Blouin, née Simone Gauthier.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
B-986—21-11—1 fs

GAGNON — Mercredi, le 25 novembre 1959, à 8 hres, en la chapelle des Révérends Pères Franciscains, rue de l'Alverne, sera chanté le service anniversaire de M. le commandeur Henri Gagnon, ex-président du journal le "Soleil", époux de feu dame Catherine D'Anjou.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
B-941—21-11—1 fs

Remerciements

CHABOT — La famille Chabot remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Laurent Chabot, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

A tous un cordial merci.
B-983—21-11—1 fs

RUTHERFORD — Mlle Sadie Rutherford, Mme McBean, Mme Jordan remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de leur frère, M. Harry Rutherford.

A tous un cordial merci.
B-989—21-11—1 fs

VEZINA — La famille Joseph-Emile Vézina remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances, lors du décès de M. Joseph-Emile Vézina, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

A tous un cordial merci.
B-985—21-11—1 fs

Remerciements pour faveurs obtenues

PAQUET — Jeudi, le 26 novembre 1959, à 8 hres, en l'église de Loretteville, sera chanté le service anniversaire de M. Jean-Baptiste Paquet.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
B-1020—21-11—1 fs

Soirée à Giffard

La St-Jean-Baptiste de Giffard prépare une partie de cartes pour mercredi, le 25 novembre, à 8 h. 30 p.m., à l'école Robert-Giffard. On voudra bien apporter son jeu de cartes. Le tout au profit de la distribution du lait aux écoliers.

No 33 — 21-11-59

Feuilleton de "L'Action Catholique"

CELUI QUI SAVAIT

(JEAN MIROIR)

C'est en cela que Lisbeth avait raison. Nancy avait péché par légèreté, soit! mais elle avait péché. Il s'ensuivait qu'une seule attitude pouvait l'absoudre: s'acquitter jusqu'au bout de la tâche qu'elle avait assurée...

Et pourquoi pas? Tout bien considéré, Lawrence lui était très cher.

L'aimait-elle d'amour? Elle s'était, à vrai dire, représenté l'amour sous un aspect différent, mais c'était là un sujet qu'elle s'interdisait désormais d'effleurer, fût-ce en pensée.

Peut-être d'ailleurs ce sentiment complexe, sublime, transcendant, n'existait-il que dans les romans? Mais oui! dans le cas contraire, elle n'eût pas atteint sa vingtième année sans l'avoir jamais éprouvé! Vingt ans... c'était un âge suffisamment avancé pour qu'on eût une teinture générale de toutes les contingences, de tous les coups du sort tenus par la vie en réserve pour les humains...

Dès lors, que pouvait-elle attendre? Tout à l'heure, en quittant le Humber Home, elle avait pleuré sur le vide de son coeur. Et voici que, d'emblée, la Providence lui apportait une merveilleuse compensation: une occasion de combler ce vide et de consacrer sa vaine jeunesse à une oeuvre utile!

Ce fut ainsi que, dans l'âme de Nancy — cette âme ardente qui redoutait de voir s'éteindre sa flamme — naquit spontanément une résolution. La parole était à Lawrence... Pour peu que, au cours de leur entrevue, il montrât qu'il n'avait pas changé, elle lui donnerait une réponse positive.

La soirée tout entière se ressentit du feu de cette détermination. Martin et Helen Grenville, qui s'étaient apprêtés à réconforter leur grande fille, échangèrent à plusieurs reprises, au long du dîner, un coup d'oeil surpris devant l'entrain dont elle faisait preuve. C'était presque gaîment, et en tout cas sans amertume, qu'elle relatait les menus faits de cette dernière journée au Humber Home et citait les mots d'enfant qui l'avaient touchée par leur gentillesse naïve. Lisbeth elle-même négligeait de prendre des airs blasés, tant elle était conquise par ces récits pleins de verve et de couleur.

Elle hocha toutefois la tête d'un air entendu lorsque Nancy dit qu'elle avait reçu quelques lignes de Lawrence, lequel annonçait sa visite pour le lendemain. Elle ne pouvait manquer d'établir une corrélation entre cette nouvelle et l'enjouement insolite de sa soeur...

La maison de sir Norman Briggs, en bordure de l'estuaire, avait été construite quelques années plus tôt d'après des plans dus à ses propres tracés. Il avait préféré le ciment à la pierre pour les murs extérieurs, cette matière lui paraissant plus apte à reproduire les formes arrondies d'une coque de navire, et il en était résulté une construction qui s'avançait vers l'eau comme l'étrave d'un paquebot.

Quoiquo, ainsi qu'il l'avait dit à Nancy, cette demeure ne fût pas grande, elle dépassait encore ses besoins personnels, car il prenait ses repas dans le bureau-bibliothèque et sa chambre à coucher plagiait une cabine d'officier, où les meubles pliants ou rentrant dans les cloisons tiennent un minimum de place.

Mais le vieillard se défendait d'être égoïste; aussi avait-il prévu deux chambres d'amis, l'une de dimensions respectables et presque luxueuse, tandis que l'autre faisait pendant à son propre réduit.

Le service était assuré en partie par ses soins, les gros travaux étant confiés à une fille de pêcheur toujours prête à donner un coup de main à l'occasion. Or, "l'occasion" se présentait aujourd'hui. La jeune Peggy avait été requise afin que les deux invités attendus par sir Norman fussent dignement reçus.

Un peu avant midi, Mrs. Carnavon et son fils étaient arrivés. Ils avaient pris possession, pour deux nuits, des pièces mises à leur disposition. Dora occupant la plus grande, comme il se devait, et Lawrence la cabine.

Le déjeuner fut sans histoire. Il semblait qu'on évitât, d'un commun accord, toute allusion au dernier séjour fait à Briggs Hall, séjour vieux seulement de sept à huit semaines. Lawrence, interrogé par son grand-oncle, parla de ses affaires avec le calme de quelqu'un que le sujet intéresse seulement par la force des choses; il réservait son enthousiasme pour les questions musicales. Dès qu'on eut servi le café, il se leva.

—Vous permettez, oncle Briggs? Vous permettez, Mère? Je suppose que vous n'aurez pas besoin de la voiture tantôt... J'aimerais faire une promande dans les environs.

Mrs. Carnavon le toisa:

—Puis-je savoir où...?

Mais son oncle lui coupa la parole:

—De grâce, Lawrence, fit-il avec bonhomie, n'en dites rien!

Puis, se tournant vers Dora:

—J'ai toujours eu pour principe, voyez-vous, de ne pas interroger les jeunes gens sur leurs faits et gestes, de peur de les obliger à mentir un jour ou l'autre. Vous voyez, n'est-ce pas, ce que je veux dire?

—Mais...

—Donc, neveu, tout ce que je te demande, c'est si tu comptes être de retour pour l'heure du thé?

—Je.. c'est-à-dire... je ne sais pas...

—Bon. Et pour l'heure du dîner?

—Certainement, oncle Briggs.

—Parfait! Sauve-toi vite, petit gars!

Lawrence ne se fit pas répéter l'invite. Et, tandis que la porte claquait derrière lui, l'oncle eut un rire silencieux sans se soucier de la mitraille que projetait sur lui le regard courroucé de la nièce. Comptait-il esquiver de la sorte une explication orageuse? Il n'en fut rien.

(à suivre)

Aujourd'hui

SAMEDI

Finissants de l'Académie de Québec. — A 7h., à l'Auberge des Quatre-Chemins, gala. Remise des diplômes. A 7h. 30, banquet.

Institut Familial. — A 3h., 580, 8e Avenue, mouvement missionnaire.

DIMANCHE

Tiers-Ordre de St-Roch. — A 3h. 30, en l'église de St-Roch, assemblée annuelle.

Pèlerinage Marial. — A 3h. 30, à Notre-Dame de Grand Pouvoir, chapelle des Ursulines, rue du Parloir, Québec. Prédicateur, M. l'abbé Gérard Lemieux. Officiant au Salut du Saint Sacrement, M. l'abbé Raymond Lavoie, aumônier de l'action catholique.

Ligue des Citoyens de St-Pascal de Maizerets. — A 10h. 30, à la salle paroissiale, assemblée. Discussion d'une importante question.

Il serait stupide

HALIFAX, (P.C.). — M. Lester B. Pearson, chef du parti libéral, a déclaré qu'il serait stupide de penser qu'une améliorations apparente des relations entre l'Est et l'Ouest signifierait la fin hâtive de la guerre froide.

Les sept duchesses sont choisies

● Les sept duchesses qui, cette année brigueront les suffrages pour le titre de Reine du Carnaval d'hiver sont maintenant choisies. Elles représentent les duchés qui participent aux festivités du Carnaval. Ce sont, de gauche à droite sur la photo, Mlles Suzanne Paquet, duché de Lévis; Raymonde Jobidon, duché de Cartier; Denise Labrecque, duché de Frontenac; Micheline Bédard, duchesse de Montmorency; Estelle Dillon, duchesse de Champlain; Raymonde Morissette, duchesse de Montcalm et Lyse Métivier, duchesse de Laval. (Photo, l'"Action Catholique", par Roger Bédard).

APPRENEZ L'ANGLAIS
SUR DISQUES
"MAX-MIN"
incluant des enregistrements par
LOUIS CHASSE
DE LA T.V.

- Voix différentes sur microsillons.
- Pionniers à Québec de ce genre d'Enseignement.
- Pionniers à inclure le Français et l'Anglais sur disques.
- Les seuls à avoir la pause indispensable et suffisante entre le Français et l'Anglais.
- Texte spécialement conçu et revisé pour l'étude de l'Anglais sur disques pour Max-Min.
- Rapidité et présentation incomparables.
- Verbes et vocabulaire dans le vrai sens du mot.
- Durée d'émission supérieure à toute autre série du même genre.
- Des professeurs parmi les plus éminents ont collaboré à la série MAX-MIN.
- Chaque sujet largement couvert.

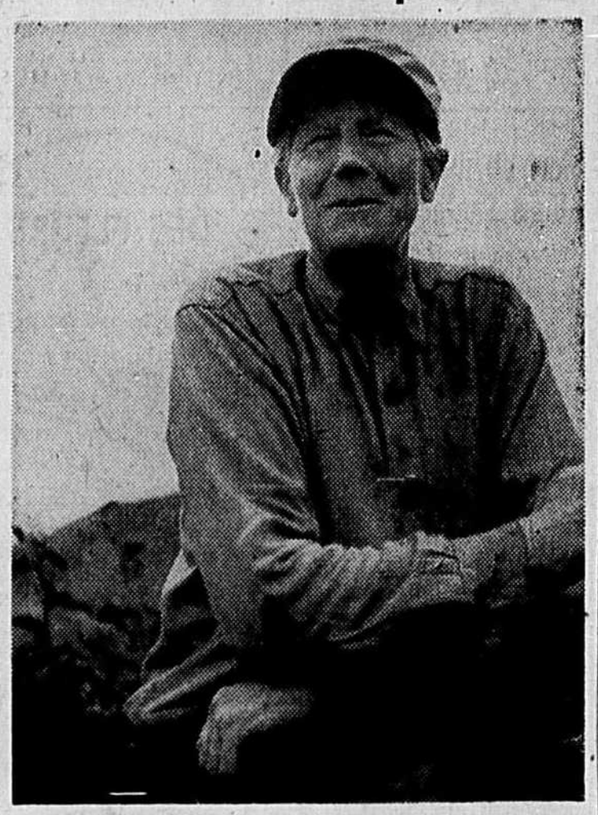
Il n'est pas trop tard . . .
Quel que soit votre âge ou votre degré d'instruction, vous parlerez l'anglais grâce à cette méthode reconnue, directe, souple et facile. Chacun de nos disques 33 1/3 inclut des phrases françaises et anglaises, traitant des sujets les plus courants, tels que voyage, travail, température, dimensions corps humain, religion, métiers, chemin de fer, téléphone, chasse, pêche, etc., etc.,

Aussi facile à apprendre qu'à écouter la radio

Veuillez me faire parvenir tous les renseignements, circulaires etc., concernant votre cours de Conversation Anglaise à l'aide du gramophone.
Nom ..... Age .....
Adresse ..... Tél. .....
Occupation .....
Avez-vous un gramophone ou pick-up ? .....
AC-21-11-59

INSTITUT dENSEIGNEMENT par le DISQUE
17B Ste-Ursule, Québec.
C.P. 334 rue Buade, Québec.

RENE RICHARD, de coureur de bois, devint un artiste-peintre



Nous étions encore aux splendeurs mouvantes de l'octobre, quand je me suis arrêté chez lui et, même ne sachant parler peinture, j'oserai vous parler du peintre. Précisément parce qu'il est lui-même causeur agréable, ce qui n'est pas le fait de tous les artistes 'sans doute parce qu'il en est qui n'ont rien à dire !" répondit René Richard alors que je lui en faisais la remarque. Il devait finement rappeler, par la suite, cette pensée d'Horatio Walker (dont Ste-Pétronille, I. O., perpétue le souvenir) "La peinture est mon langage, comment voulez-vous que je m'explique dans une autre langue ?"

J'ai eu l'occasion d'interviewer des gens qui se refusèrent à parler d'eux-même, tout en espérant que la presse le fasse d'abondance ! J'ai sonné chez René Richard en passant, avec une amie de la Baie-St-Paul au cours d'une balade automnale. Sans arrière-pensée d'entrevue, je me suis attardée avec joie dans la maison qui fut celle de Clarence Gagnon, le magnifique artiste de chez nous qui devait, il y a près de vingt ans déjà, amener Richard à vivre à son tour dans ce coquet écrin montagneux.

Non pas que l'écrin lui suffise ! Il en émerge souvent, son attirail de peintre de la partie, pour rayonner aux alentours, notamment jusqu'à ce coin ravissant de Sault-au-Cochon. L'amour des bois et de la liberté qu'il proclame ont devancé chez lui la vocation du peintre: "Je laisse la ville à ceux qui l'aiment, dit-il, évoquant avec ferveur ses souvenirs de coureur des bois.

Il y connut des privations qu'il rappelle sans amertume, ayant égard aux grands espaces du Nord: "Avoir faim où l'on aime, cela s'endure"

Selon René Richard, nous avons aujourd'hui une cuiller dorée dans la bouche, et comment ne pas le croire en l'écoutant parler trappe et pêche commerciale en un temps où les colons ne pouvaient compter sur l'aide du gouvernement. Le seul frétage représentait 100 milles de voiture pour $30.00 rouprofit net ! Cette course lente au train était parfois noyée de pluie, le soleil se faisant rare pour vous sécher, et les nuits même se dormaient l'hiver roulé en boule, sur la neige autour d'un feu. En ce temps-là les émigrés européens se démenaient d'arrache-pied pour subsister et nul ne s'occupait de son voisin. C'était la loi du "Chacun pour soi et Dieu pour tous".

C'est au seuil de la vingtaine, dans un magasin d'Edmonton, que René Richard rencontra sa vocation. La vue d'une boite de couleurs fut révélatrice pour lui, mais il devait s'isoler encore plusieurs années dans le Nord avant que son rêve ne prenne vie. Le peintre actuel a gardé de ses combats l'amour des espaces et de la liberté, qu'il chante en couleurs sur ses toiles aussi libéralement que le lui permet une santé devenue frêle.

Tout le temps que nous parlons dans la chaleur d'une salle magnifiquement canadienne, où bercent les chaises sur le plancher de bois brut, où tinte l'horloge grand-père sous un plafond bas, mes yeux s'accrochent à une toile et à une autre que je saurais mal décrire, les unes tamisées de grisaille, les autres lumineuses comme mosaiques, toutes habitées de ciel, montagnes, arbres et eaux !

"Je me suis éloigné du portrait, remarque M. Richard, à cause du goût manifeste qu'ont

(Suite, René Richard, p. 17)

Calendrier

SAMEDI, 21 NOVEMBRE 1959
Présentation de la Ste Vierge
QUARANTE - HEURES
Couvent de St-Ephrem
Demain :
XXVIIe dim. après la Pentecôte
Ste Cécile

SOLEIL : Lever : 7.00 — Coucher : 4.65
LUNE : Lever : 10.57 — Coucher : 8.0.13

MAREES DE DEMAIN
Hautes : 10.40 a.m. — 10.45 p.m.
Basses : 5.34 a.m. — 5.36 p.m.

PHASES DE LA LUNE EN NOVEMBRE
Premier quartier ..... le 7 à 8.23 a.m.
Pleine lune ..... le 15 à 4.42 a.m.
Dernier quartier ..... le 23 à 8.03 a.m.
Nouvelle lune ..... le 30 à 3.46 a.m.

N.B.—L'horaire indiqué est d'après l'heure normale de l'Est.

CENTRE DE QUEBEC CHIROPRATIQUE
Clinique ultra-moderne
J.-A. CHARLAND, D.C. PHYS.
709 E. Boul. Charest,
(voisin autoparking Pollack)
Québec — Tél.: LA 4-8800

BUREAU A LOUER
Grand bureau, 50' x 100' convenant pour professionnels, compagnies, agents d'affaires, salle, bureau privé et école privée, etc. 2ième étage, prêt pour maintenant, situé au No. 1280, 1ère Avenue, coin 13e rue.
Tél.: LA 4-5819 ou LA 4-1113

PUITS ARTESIENS
6 à 12 pouces de diamètre
SAMSON & FRERES Enr.
ST-PIERRE, comté de Montmagny, P.Q. — Tél.: 963-S-1

ATTENTION CONTRACTEURS !
Nous reconstruisons les rouleaux et Idlers de tracteurs et de pelles mécaniques à la soudure automatique. Pour plus amples informations, nous vous fournirons notre liste de prix.
WELDING ROLLERS ENRG.
207, de la Ronde - Tél.: LA 3-1180 - Québec 3, P. Q.

Retraites fermées
VILLA MANRESE
ARPENTEURS-GEOMETRES
INGENIEURS FORESTIERS
INGENIEURS PROFESSIONNELS
de jeudi, 26 nov., à 8 h. p.m., à dimanche, 29 nov., à midi.
TEL.: LA 7-3476
630, Chemin Ste-Foy

CLUB VENTE-PUBLICITÉ DE QUÉBEC
QUEBEC SALES AND ADVERTISING CLUB
LUNDI - 23 NOVEMBRE
5 h. 30 p. m.
Salles de DUMAIS Limitée
(Avenue St-Sacrement)
BANQUET AUX HUITRES ANNUEL
sous la direction de J.-Gérard Côté, président du Comité des Evénements Sociaux du Club.
TOUS LES MEMBRES SONT ATTENDUS

CLINIQUE BEDARD
2580, chem. Ste-Foy, Québec, P.Q.
CURE DE DESINTOXICATION ET REHABILITATION DE L'ALCOOLIQUE
Pour informations :
Dr Alexandre Bédard
Tél.: LA 2-6307
A NOTER
Notre pavillon des dames est maintenant situé avec celui des hommes au 2580, chemin Ste-Foy.

SALON DE SUPPORTS SPENCER, ENR.
corsets, ceintures pour dames.
Tous genres de hommes et enfants.
BRASSIERES, CORSETS, SUPPORTS ORTHOPEDIQUES, MATERNITE, CEINTURES CHIRURGICALES, etc.
MME C.-E. PELLETIER, (prop.)
Spécialiste en corsetterie médicale
1091, ST-JEAN
Tél.: LA 2-7553
(près de la côte du Palais)

Aux électeurs et électrices, Quartier
LIMOILOU-EST
Cordial merci à tous ceux et à toutes celles qui ont bien voulu m'accorder un généreux appui, lundi, le 16 novembre.
En retour, je travaillerai avec ardeur à la promotion des intérêts de notre chère Cité en général, et de notre Quartier en particulier.
Votre tout dévoué,
GERARD HAMEL,
échevin,
Siège No 2, Limoilou-Est.

Vient de paraître
"BLANC et OR"
Le Régime français au Canada
Thomas B. Costain
traduit par
CHARLES-MARIE BOISSONNAULT
Histoire vivante et détaillée de la naissance du Canada. $4.50
LIBRAIRIE GARNEAU
LIMITEE
47, rue Buade - Québec 4 - P.Q.
LIBRAIRIE GARNEAU LTEE
Veuillez m'expédier ..... exemplaire(s) de "BLANC et OR". Ci-inclus chèque ou mandat-poste.
NOM .....
Adresse .....
Ville ..... Cté .....
(A)

AUX ELECTEURS DU QUARTIER CHAMPLAIN
(Siège No 2)
Aucune équivoque n'est possible à la suite du magnifique témoignage de confiance que vous m'avez manifesté lundi en me confiant, pour une troisième fois, la charge de vous représenter à l'Hôtel-de-Ville.
Aussi, est-ce avec la plus grande joie que j'adresse à chacun de vous, de même qu'à mes organisateurs et à tous ceux qui ont participé à ma réélection. Un cordial merci pour votre considération.
Je vous assure de la continuation de mon dévouement aux intérêts de notre quartier.
PAUL MECTEAU,
Echevin au siège no 2,
Quartier Champlain.

AU VATEL
200, 6e Avenue est,
CHARLESBOURG
NOTRE CURB
SERVICE
est maintenant
FERME POUR L'HIVER
Réouverture, 15 avril
A toute notre clientèle, CORDIAL MERCI pour leur généreux patronage au cours de cette saison.
Toujours à votre service, HOTEL et RESTAURANT ouvert de 7h. a.m. à 11h. p.m.
SERVICE IMPECCABLE pour repas, lunch, réunions diverses, etc.
Renseignements et réservations : MA 3-2634

MAISONS D'AFFAIRES BIEN CONNUES DE QUEBEC
ajoutant leur concours à celui du Conseil des Arts
C'est avec enthousiasme que plusieurs maisons d'affaires de la ville de Québec se joignent au Conseil des Arts en accordant leur appui au Ballet National du Canada afin d'assurer le succès des représentations qui seront données les 24 et 25 novembre en matinée et en soirée au Théâtre Capitol.
Un plus grand nombre de Canadiens auront l'opportunité d'apprécier et de constater avec quelle rapidité se développe la culture des arts au Canada.
Heureuses de collaborer sont les maisons d'affaires suivantes :
MAURICE POLLACK LTEE
ALPHONSE GAUVIN INC.
FRANKLIN GLASS & PAINT CO.
ST. LAWRENCE MFG CO. INC.
ST. LAWRENCE CERAMICS LTD
MUSSENS CANADA LTD
MAGUIRE ELECTRIC LTD
L'INDUSTRIELLE
DOMINION CORSET CO. LTD
WILFRID BOURKE LTD
J.-B. LALIBERTE LTEE
SYNDICAT DE QUEBEC LTEE
THE JOHN RITCHIE CO. LTD
CANADIAN IMPORT CO.
PAIN LEO

AUX ELECTEURS DE CHAMPLAIN
"C'est avec une fierté bien légitime et un immense sentiment de reconnaissance que je viens remercier les propriétaires du quartier Champlain pour ma réélection par acclamation du 4 novembre dernier. Aucun représentant du peuple ne peut souhaiter une meilleur marque d'estime à son endroit de la part de ses électeurs. En retour, puis-je les assurer que je vais continuer à travailler dans leur intérêt et celui de tous les contribuables de la ville, en m'attaquant le plus tôt possible à l'un des problèmes les plus importants de l'heure: l'eau potable et le projet d'un filtre."
Votre tout dévoué,
David BURNS, échevin,
représentant des propriétaires du quartier Champlain.

LE CADEAU IDEAL
POUR TOUTE LA FAMILLE
la nouvelle méthode
Poly-Glot
de conversation anglaise au moyen de disques
ENREGISTRE PAR HENRI BERGERON DE RADIO-CANADA
METHODE ENTIEREMENT NOUVELLE ULTRA-SIMPLE ET RAPIDE AVEC PHRASES FRANÇAISES ET ANGLAISES
SUCCES ASSURES AVEC MIN'MUM D'EFFORTS

20 DISQUES INCASSABLES FABRIQUES PAR RCA VICTOR 33 1/3 R.P.M. MICROSILLON Hi-Fi
CONDITIONS FACILES TOUTE LA FAMILLE PROFITERA DE CETTE METHODE
LE CADEAU QU'ON DONNE A CEUX QU'ON AIME !
CONDITIONS FACILES
Remplissez immédiatement ce coupon pour plus de détails
POLY-GLOT INC. AC-7-11-59
QUEBEC : 423, rue de l'Eglise
TROIS-RIVIERES : C. P. 1253
MONTREAL : 1379, rue Davidson
SHERBROOKE : H-67, nord, Wellington
CHICOUTIMI : 67, est, rue Racine
ROUYN : C. P. 75
Messieurs,
Sans obligation de ma part, j'aimerais avoir des renseignements sur la méthode POLY-GLOT de conversation anglaise au moyen de disques, qui constitue le cadeau idéal pour toute la famille.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... COMTE .....
EMPLOI ..... AGE .....

GRATIS
NOUVEAU LAIT EN POUDRE AVEC CREME
Pour recevoir gratuitement une pinte de lait en poudre avec CREME, appelez LA 2-1503.

- ARTICLES RELIGIEUX
- ARTICLES de bureaux
- CENTRE D'IMAGERIE
- ARTICLES de CLASSES
- LIVRES de bibliothèque

LIBRAIRIE CANADIENNE Enr.
399, de la Canardière, LA 3-8119

Poste de pharmacie
A VENDRE
pour règlement de succession, situé à la Malbaie.
TRUST GENERAL DU CANADA
71, rue St-Pierre, Québec

La Fabrique St-Paul-Apôtre
contracte elle-même l'emprunt pour la construction de l'église.
Adressez-vous au presbytère
775, 19ième Rue.
Tél.: LA 4-7266.

DEMANDES
Chauffeurs d'autobus expérience, âgés de plus de vingt-cinq ans.
Bon salaire, assurance sociale.
Se présenter entre 9.00 A.M. et 6.00 P.M., du lundi au vendredi, et entre 7.30 P.M. et 9.30 P.M., mardi et mercredi.
AUTOBUS FOURNIER Ltée.
225, Blvd Charest est,
Chambre 104.

INSTITUTEURS
et
INSTITUTRICES
S.V.P. NOTER
Nous recevons à ce temps-ci de l'année de nombreuses demandes de publication de photos d'instituteurs et institutrices qui obtiennent des gratifications du Département de l'Instruction Publique.
On voudra bien noter que le prix de publication d'une telle photo, avec texte approprié est de $3.50. Par ailleurs, le texte seul est publié gratuitement.
Le Service de Publicité de L'"ACTION CATHOLIQUE"

CITE DE QUEBEC
SERVICE DE LA VOIE PUBLIQUE
AVIS PUBLIC

La cité invite de nouveau les citoyens à coopérer avec le service de la voie publique en observant l'article 9-b du règlement no. 512 qui défend à quiconque

"DE JETER DE LA NEIGE DANS TOUTE RUE OU SUR TOUTE PROPRIETE DE LA CITE".

Les contribuables qui se conforment à ce règlement permettent au service de la voie publique de procéder plus économiquement au déneigement des rues qui doit être exécuté avec diligence et efficacité.

D'autres n'ont pas de facilité de se débarrasser de la neige qui s'accumule sur leur terrain sans la déposer dans la rue. Dans les cas où les terrains sont de superficie restreinte, tels les postes d'essence, les entrées, les cours, voire même les parcs privés de stationnement, la cité pourra, à l'entière discrétion de l'ingénieur de la cité, procéder au chargement et au charroyage de cette neige supplémentaire, aux seules conditions suivantes :

Les intéressés devront :

1.—Remplir la formule de demande spécialement fournie par l'ingénieur de la cité.

2.—Obtenir le permis officiel et le placer bien à la vue des préposés à l'enlèvement de la neige et ce, pour toute la durée de la saison.

3.—Déposer la neige en bordure de la chaussée avant que la cité déblaie.

4.—Rembourser à la cité le coût réel du travail fait suivant des calculs basés sur la superficie du terrain à déneiger et sur la chute de neige durant la saison.

5.—Tenir la cité indemne de tout accident et tous dommages résultant de l'exécution de ce travail, indemne aussi à l'égard de la compagnie d'assurance de la cité.

La cité anticipe donc l'entière coopération de tous et chacun pour garder à Québec son bon renom de ville propre en hiver tout comme en été.

LUDGER GAGNON,
INGENIEUR EN CHEF

LE PRET D'HONNEUR AUX ETUDIANTS
GRANDE SOUSCRIPTION LUNDI SOIR - DONNONS GENEREUSEMENT
"Ils ont du talent, mais peu d'argent"